



اعظم و افضل از اول و موجب شکر و بکردار  
 آنست که لا ترو بهر لایحه حرام آمدن از این سلسله انقطاع  
 و نهایت این کار جز عجز و تقصیر نه \* بیت \*  
 تمام جمع آیند \* که راه شکر خد اعز اسم  
 اجتماع در گفتگوی آن بزنند \* با تفاق روی  
 بپویند \* بعد هزار زبان کر کنند ممکن  
 حق شکر که بین نعمت خد اکویند \* این خود  
 در کشف این حقیقت و یقین و بکراست  
 و اسطر و تماد و وهم چنان در آید که اگر چه عقل  
 و ای شکر تفاضیل نعم ربانی عاجز و قاصر است  
 در ادراک این عجز و ناتوانی قادر ولیکن حقیقت  
 در ادراک این عجز و شوا تر است و عقل در دریافت  
 محار ترادراک آن بنوق و وجدان و دریافت  
 بصیرت و عین آن به شاهد کشف کیفیت افاضه  
 و م کاشفه حقیقت افتقار مرتبه امکان و ارتباط  
 آنحضرت بدین و تعلق و استفاضه این مرتبه

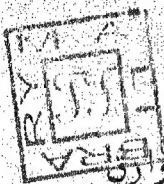
تحقیق و تدقیق نوعی از تقلید و تقلیل است بیش از این نبود  
 که مستند ل تقلید دلیل کند و بحکم آورد بر طبق آنکه مقلد  
 در پی مردی رود و اتباع او کند و از کوری که با ستند عین  
 راه رود یا شخصی که با قنبراس چراغ شقی از طریق بیند تا  
 دیکه و روی که در عین احاطه نسبت حضور و اطلاق و شمول  
 نور کشف و اشراق در جمیع جوانب و آفاق حجاب از پیش  
 نظر او برخاسته باشد بچه مقدار تفاوت است از ادراک و بیان  
 اگر چه بدلیل و برهان بود تا کشف و معرفت بدوق و وحدان  
 همان مقدار قیاس کن \* بیت \* بیچاره آدمی که در پیش  
 کارخانه اش \* نگریم ذره دعوی قدرت برد فصول \*  
 مشکل تر آنکه کبر رسد معرفت بعلم \* آنهم بزور قدرت از و  
 کم قند قبول \* عاجز شنیده که ز قدرت بود ولی \* عاجز شدن  
 ز عجز چه در یابا بش عقول \* بعد از اعتراف بعجز حقیقی از  
 ادای شکر تحقیقی وظیفه در ادای این واجب که شرع و عقل  
 در ایجاب و الزام آن متطابق و متوافق اند آنکه در هر وقت  
 بر هر نعمت که نظرافتد و منظور نظر شهود آید بشکر کداری  
 و قد شناسی آن فی الحال تبادرنماید اگر چه عرایس نغایس  
 نعم و آلاهی حضرت ذی الجلال در خد و حجلالت اوقات در  
 ال غیر متمناهی اند ولیکن آنچه بالفعل از در بچه شهود  
 بر منصفه بروز ظهور جلوه کرشک باشد مشاهد جمال  
 آن فرض وقت و لازم حال کشته بر سائر اقران

و دیگر انبازان اگر چه در مرتبه مساوی بلکه خود اعلی باشد  
 اقل م و راجع آید و برسم روزنا اقتضای شکر و استدعای توجه  
 آید پس در هر آن و هر زمان بساط وقت عارف شاه نعمتی  
 قلیم یا جلید قریب یا بعید مشمول و لسان جان و مقال  
 بادای شکر آن مشمول \* بیت \* زمین بوستان که هر دو  
 جهان مست بوی او \* افتاد مرغ و هم هم از نیم ره فرو \*  
 شاخ هزار کل بکلی صد هزار برک \* برکی هزار رنگ و برنک  
 هزار بو \* نتوان حساب یافت ز کلهای این چمن \* در صد  
 هزار عمر آید رویه بین نکو \* هر تازه رس کلی که بدست  
 آید تازان \* هم مست بوی وی شو و کام ذکر مجو بر یاد  
 دوست ذوق و طرب مدعاست و بس \* اینچند بوی چون  
 شد ازینها سخن مگو \* و آنچه الان مشهود و منظور حال  
 میکردد نعمتی چند است که لطف عام حضرت ذی الجلال  
 والا کرام این بیکس بی سرانجام را بدان مخصوص گردانیده  
 اول نجات از طغیان ابتلائی نفس و طوفان اغوای شیطان  
 که اگر صد نوح هزار سفینه حیل و تدبیر دران دریای بیکران  
 می انداخت تار یاح رحمت کریم فتاح از مهیب عصمت و  
 انجاح دستگیری غیبی نمود وصول و نزول بساحل نجات و منزل  
 فلاح تا ابد الابد متصور نبود پروردگار عالم میفرماید جل  
 علا \* ومن یکن الشیطان له قرینا فساء قرینا \* از صدق  
 بحال برین منہاج و منوال که سر گذشت این غریب





منکسر البال است صحت مصدقته و من یهد الله فماله من  
مضل و صدق کریمه الله ولی الذین امنوا یخرجهم من الظلمات  
الی النور از علم بعین الیقین بلکه بحق الیقین میرسد یقین  
است که تا کسی را از سابقه حسنی ازلی و لاحقیه بشری ابدی نصیب  
نشده باشد خلاص و نجات از چنین ورطه بلا و چنل بین فتنه  
ابتلا اسان نکرده و لا حول و لا قوت الا بالله العلی العظیم \*  
بیت \* آنرا که رحمتش بد لطافت خویش خواند \* از چاه  
بر کشید و روان سوي راه برد \* و آنرا که هم ز پای در آورد  
قهر او \* از راه راست عاقبتش سوي چاه برد \* نعمت دیگر  
اکمل و افضل که متمم و مکمل اول باشد آنکه چون از ظلمات  
ضلال و غیاب غوایت بد راورد بانوار رشد و هدایت رهبری  
فرمود و بسوي خانه خود راه نمود چنانچه از ظلمات توهم  
و نابود در رک و رانید و ابواب خزاین کرم وجود بر روی مقصود  
بر کشود و دستگیری فرمود یک حالتی و جل به در باطن بنده  
خود پید آورد که با وجود آن قرار و سکون رخت بسو منزل  
عدم کشید و بی اختیار روی از مصاحبت اغیار بر تافته  
و باختیار ترک یارورد یا رفته روی ارادت بقبله مقصود و وجه  
بهمود نهاده توجه بتلقای مدین مراد و رادی ایمن سداد  
و رشاد آورد بعد از وصول بد رکاه رسول بی ریب که صل شعیب  
بی عیب رضیع اسرار غیب او پند بشارت \* لا تخف نجود  
من القوم الظالمین و اشارت اقبل انک من الامنین شد



به نیت در حریم حرم حفظ و عصمت ذوالمنن از طواری  
 بگذران و صوارف متن مامون و مضمون بود در دارالامان \*  
 و من دخله کان آمناً بر ما یله و ارزق اهله من الثمرات \* بر بسم  
 کرم بر رسم ضیانت نشست و برخوان احسان و انعام حضرت  
 سید انام علیه افضل الصلوة و اکمل السلام بحق تکریم و اکرام  
 که معتاد و وظیفه ضیاف کرام باشد بر وجه خاص و عام مخصوص  
 کشت لله الحمد و المنة و علی نبیه الصلوة و التحية و از آنچه  
 امارت حسن قبول و علامت اجابت مسئول تواند بود آن  
 می باید که نادان اماکن و مقامات قدس اجابت  
 سمات جاداشت نوعی از طلب و تعطش در تبرک بمقامات  
 کریمه و دریافت اوقات شریفه و التزام تضرع و ابتهال و تمسک  
 با ذیال کرم و افضال مساعد وقت و حال افتاده بود که  
 امین و آری تمام است که شاید نفی در وقتی بر آید باشد که  
 مصلحت اجابت و قبول عروج و وصول یافته باشد \* شعر \*  
 علی بابک العالی مدد ید الرجا \* و من جاء هذا الباب  
 لا یخشی الرد \* بیت \* به نیم شب ز فغانها که کرده ام بدش  
 \* اگر بکوش نگارم یکی رسید بسست \* و فی الحقیقت هر کرا  
 درین دو عالم مقام با خلاص عمل و توحید مطلب بنعت صدق  
 و توجه و حسن ادب جاد دارند لابد بر قدر قابلیت و استعداد  
 بایی از ایمان عیانی بر روی حال و کشادند فیه آیات بینات  
 مقام ابراهیم مقام اعمینان و یقین است چنانکه عبارت لیطمین

قلبي اشارتي بد آن ميکند اگر در مکه مقام ابراهيم است هدينه  
 آکه مقام محمد است بنکر دزين دو مقام چه مقدار تفاوت است  
 و چه حد مسافت \* عسيان يعثاک ريك مقام محمود \*  
 اين سخن از عالم ديگر است بکنار که دايره وقت اتساع آن  
 ندارد اينجا بيا تا خود به بيني \* بيت \* اينجا بيا که مهبط  
 اسرار ايزد است \* اينجا بيا که مشرق نور محمد است \*  
 اينجا بيا که نور بقين جلوه ميکند \* خوشوقت آنکسي که  
 باين نور مهتد است \* اينجا نزول مائده عيش و ايمچيست \*  
 اينجا وصول فائده فيض سرمد است \* اي در حجاب ظلمت شک  
 اينطرف بيا \* تا بنکري بچشم که دين دين احمد است \*  
 عطيه اخري نور است مقتبس از زجاجه مشکوه اليوم اکملت  
 لکم دينکم و اتممت عليکم نعمتي و بايبي منتخب از خلاصه کتاب  
 ان الله ي فرض عليك القرآن لرا دك الى معاد که همچنانکه  
 لطف و رحمت رب العالمين چند کاه اين سرکردان وادي غربت  
 و حيران کوي کربت را در حرم مرحمت و حجر تربيت خویش  
 بر رسم عصمت و عنوان عافيت نگاهداشت بعد از چند کاه که  
 ارادت و رضا اقتضا بفضل و کرم خود کرد مصحوب فافله  
 سلامت و ممنون زاد گرامت بصوب وطن اصلي که محل  
 اقامت اهل استقامت است رخصت فرمود اگر چه بسبب  
 افراط محبت و غايت غرام و شدت شوق و فرط شغف باقامت  
 آن مقام که مظهر اسرار الهي و محل انارخير انام است کاه کاهي

چنان در نظرمی آید که رجوع از آن مکان نماز باب نعمت و  
امتحان بود بلکه از قبیل نقیصت و هجران باشد ولیکن چون  
وقوع آن بحکم حاکم شریعت و اشارت پیر طریقت است امید  
است که متضمن انواع خیر و نعمات و وصمت غیر معرا و میرا  
باشد و از راه سلامت و جادۀ استقامت بیرون نبرد و از شر  
نفس و شیطان نگاهدارد و دست بدشمن نکند ارد اگر توفیق  
الهی رفیق است و نصرو اعانت او در کار وصول بمنزل مقصود  
اسان است ان شاء الله تبارک و تعالی ❀ بیت ❀ هر کرا قائل توفیق  
ازل بود رفیق ❀ پیشتر از همه در منزل مقصود رسید ❀ بر  
سر کنج سعادت همه جاد است نهاد ❀ از ره شقاوت ز همه  
پای کشید ❀ بر سر حق همه آن گفت که می باید گفت ❀  
در ره دین همه آن دید که می باید دید ❀ ملک باقی ز بی  
دولت فانی نفروخت ❀ مایه دولت جاوید بد نیما نخرید ❀  
دولت ملک سعادت بهوس نتوان یافت ❀ آن یکی کشت  
شقی و آن دیگری بود سعید ❀ کوش بر گفته حق اهل سعادت  
دارند ❀ آن فی ذلک ذکرى لمن القلب شهید ❀ و از نعم جسم  
حضرت کریم منعم جلالت الاء و عمت نعماءه تالیف این  
کتاب است که مخبر از احوال بلکه مطهره حضرت خیر الانام  
و نسیم کرام است صلی الله علیه و آله و سلم در آن هنگام  
که اهقرانام در سلک حاضران عالی مقام حضرت انتظام  
داشت ما عنی از نیاز بجهت طلب مزید شوق و تقویه باعده و

بجمله آنکه استماع احوال و اخبار بالخاصیة الثری در تکمیل  
 یقین و تثبیت فواید دارد مطالعه بعض کتب سیرو تواریخ که  
 مشتمل بر مناقب و فضائل آن خیر البیاد بودند بطریق و رد  
 معین و مخصوص ساخته بود و بکتابت بعض احوال بركات  
 مال که موجب مزید ایمان و محبت و مشرب شوق زیارت  
 افعالمات عالیه مرتبت که سبب سعادت دنیا و آخرت است بعد  
 از تصحیح استخاره از جناب صمدیت جل جلاله و تقدیم استشاره  
 از آن حضرت صلی الله علیه و سلم توفیق یافته در تصحیح نیت  
 و صدق طویرت اجتهاد نموده تا وجه اخلاص از وجه حقیقتی  
 بصوب دیگر نکرد و نظر هست از مطلوب اصلی بجانب غیر  
 نیفتد امید که بسمت قبول کریم و هاب موسوم گردد و نام  
 داعی بود یوان و اصفان آن جناب مرقوم و ماذک علی الله  
 بعزیز ❀ بیت ❀ با این همه نقص کز قبول افتادم ❀ بی پای  
 بمنزل وصول افتادم ❀ نو میل نیم که عاقبت برخیزم ❀ از  
 صدق چو بر در رسول افتادم ❀ رباعی ❀ آنها که خواص  
 در که تکریم اند ❀ دهشت زدگان عالم تسلیم اند ❀ نو میل مشو  
 که رحمت حق عام است ❀ مغرور مشو که خاصکان دریم  
 ان ❀ اعلی و ان الله شن الی العقاب و ان الله غفور رحیم اما  
 بعد میگویند فقیر حقیر ضعیف ضعیف عباد الله القوی  
 الباری عبد الحق بن سیف الدین الترمک الد هلوئی البخاری  
 که علماء سیرو تواریخ در هر زمان و هر عصر و فضایل و اخبار

این بلكه الا بر اكتب ودفاتر نوشته اند و از انجمله مولفات  
 سيد عالم كامل ارحم العلماء الاعلام عالم مدینه خیر الانام  
 نورالدین علی بن السید الشریف عقیق الدین عبد الله بن احمد  
 الحسینی السمرودی الملقب بـ رحمة الله رحمة الابرار واسكنه الجنة  
 دار القرار مات ضحی یوم الخميس لليلة بقيت من ذي القعدة  
 عام احدى عشر وتسعمائة ودفن فی البقیع عند قبر الامام المالك  
 رحمه الله مشهور وروعه تدرین توار یختست اول كتاب وفاء الوفا  
 باخبار دار المصطفی كه ان را از كتاب دیگر مسمی بافتقار الوفا  
 قبل از تمام و تكامل اقسام آن در سنه ست و ثمانین و ثمانمائه  
 اختصارى نموده و جمع کرده و كتاب اصل در قضیه حریقى كه  
 در مسجل شریف شك سوخته و مختصرى وى سلامت ماند و این  
 كتاب وفاء الوفا كتابیست نافع حافل شامل احوال مدینه  
 مطیبه و ذكر وقایع و حوادث كه در وى واقع شك و احادیث  
 و آثار كه ورود یافته با اشتغال بر تعدد روایات و اختلاف  
 اقوال كه منقول شك بعد از ان از كتاب وفاء الوفا در سنه  
 ثلث و تسعين و ثمانمائه مختصرى دیگر انتخاب کرده و آن را  
 خلاصه الوفا باخبار دار المصطفی نام کرده در غایت تنقیح  
 و نهایت تهل بـ این خلاصه درین ایام بین الانام مشهور  
 و متداول است و منظور كاتب حروف در اكثر مواضع كتاب  
 وفاء الوفا بود اگر احيانا با كتاب خلاصه در بعضی روایات  
 مخالفتی ظاهر شود درو نباشد و سید سمهودى را علیه الرحمة

رسالة دیگر است که در خصوص قضیه حریق صل کور و انهدام  
 عمارت مسجد شریف و تاخیر مردم در نجات آن عمارت  
 تصنیف کرده و درین رساله مسئله حیات الانبیاء را با تفصیلی  
 هر چه قیاسی تحقیق ساخته ازین رساله نیز در محل لائق آن  
 نقل کرده شد اگر احیاناً از بعضی تواریخ و کتب دیگر نیز سخنی  
 نقل یافته باشد مساقی آن عبارت بی انضمام اشارت بها خلد  
 آن نخواهد بود الا ما شاء الله تعالی و ابتدای تسوید این  
 حروف در سنه ثمان و تسعمین و تسعمائة در مدینه مطبوعه بوده  
 و توفیق تبییض آن در سنه احدی و الف در بلد دہلی یافته  
 و الله الموفق للعباد و منه الاستعانة فی المبدأ و المعاد و مقاصد  
 این کتاب که مسمی است بجلب القلوب الی ديار المحبوب منحصراً  
 در هفتم باب است ❁ اول ❁ در رد اسماء این بلك عظیم الشان  
 زاد الله تعظیماً و تشریفاً ❁ دوم ❁ در ذکر فضائل و محامد وی  
 که با حادیث و آثاریه ثبوت رسیده ❁ سیوم ❁ در اخبار سگان  
 این بقعه گرامت نشان در قلیم الزمان ❁ چهارم ❁ در  
 انبغات با عثه قدوم سید کائنات بدین بلك جامع البرکات  
 ❁ پنجم ❁ در هجرت نمودن سید المرسلین خاتم النبیین از مکه  
 معظمه بدین بلك مطبوعه مکرّمه ❁ ششم ❁ در کیفیت عمارت  
 مسجد شریف نبوی و سایر مقامات شریفه ❁ هفتم ❁ در بیان  
 جمعی از تغیرات و زیادتیا که در مسجد شریف بعد از  
 حضرت راه یافته ❁ هشتم ❁ در ذکر بعضی از فضائل مسجد

شریف و روضه منیب انحضرت صلی الله علیه و سلم ❁ نهم ❁ در  
 ذکر عمارت مسجد قبا و بیان سائر مساجد نبوی صلی الله  
 علیه و آله و سلم ❁ دهم ❁ در ذکر بعض آباء و متبرکه که به شرف  
 حضور فایض النور مشهور و ماثور اند ❁ یازدهم ❁ در ذکر  
 بعض اماکن شریفه که در مابین مکه و مدینه مشهور و معروف  
 اند ❁ دوازدهم ❁ در ذکر فضائل مقبره شریفه بقیع و مقابر آن  
 ❁ سیزدهم ❁ در بیان فضائل جبل احد و شهداء آن رضوان  
 الله تعالی علیهم اجمعین ❁ چهاردهم ❁ در بیان فضائل  
 زیارت حضرت سید الانام و اثبات حیات انبیاء علیه و علیهم  
 السلام ❁ پانزدهم ❁ در بیان حکم زیارت قبر شریف از  
 وجوب و استحباب و بیان توسل و استمداد از آنجناب جنت  
 مآب ❁ شانزدهم ❁ در ادب زیارت حضرت سید الانام و  
 اقامت در آن عالی مقام و رجوع بوطن بالخیر و السلام ❁  
 هفتم ❁ در ذکر فضائل و ادب صلوة بر سید کاینات  
 علیه افضل الصلوة و آنچه متعلق است بدین باب و الله ملهم  
 الصواب و علیه المرجع و المآب ❁

### ❁ باب اول ❁

در ذکر اسمای مدینه مطهره و القاب این بلكه شریفه منوره زاده  
 الله تشریف و تعظیما بدانکه کثرت اسماء دلیل است بر شرف  
 مسمی و عظمت او چنانکه از کثرت اسماء الهی عز شانه و  
 القاب حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و آله و سلم



استنباس بایتمعنی توان کرد علی الخصوص وقتی که هر یک  
از اسماء مشتق بود از ماخذی شریف و مشعر باشد نه  
ثبوت صفتی عظیم و از جنس بلد آن هیچ بلد نیست که  
اسماء اول بدین حد کثرت رسیده باشد که اسماء مبدئه مطهره  
است بعضی علماء در استقصا و استقراى آن کوشید قریب بصل  
و بعضی زیاده و کم ازین حد ایراد نموده و در این اوراق آنچه  
دلالة او بر شرف و کرامت این مکان شریف اظهار اتم باشد  
ثبت یافته پس بگویم مبتدئاً یا باسمه العظیم از اسماء مرغوب  
که محبوب سید کائنات و منصوص حدیث کرامت ایاات آن  
حضرت است صلی الله علیه و اله و سلم ❁ طایفه ❁ بتخفیف  
موحک ❁ طایفه ❁ بسکون مثنا و تحتیه ❁ طایفه ❁ بتثیل  
❁ طایفه ❁ بلکه سائر مشتقات این ماده اگر چه ملا حظہ  
تعظیم و ادب اقتضاء توقیف و تخصیص نماید ولیکن شاید که  
درین مقام دعوی وجود دلالتی بر جواز توسیع و تعمیم کنجایش  
داشته باشد والله اعلم و اطلاق این اسماء از جهت طهارت  
اوست از اجناس شرک و موافقت او بر طباع سلیمه را و طیب  
را بجه بلکه طیب تمامه امور او گفته اند که ساکنان این بقعه  
شریفه از تربت و درود یوار و روائج طیبیه می یابند که در  
هیچ طیبی نتوان یافت و شاید که استشمام شمه ازین معنی  
بشامه ذوق بعضی صادقان غریب و محبان مشتاق نیز راه  
یافته باشد ابی عبد الله عطا را گفته ❁ شعر ❁ بطیب رسول الله

طاب نسیمها \* فما المسك والكا فوروا لصندل الرطب \*  
و شیلی که یکی از علمای صاحب وجدان است میگوید که  
تربت مدینه را نفعی خاص است که در هیچ مشک و عنبر نیست  
و گفته که این معجزی از اعجاب عجایب است و در حقیقت هیچ عجب  
نیست در حائثیکه روایع انفاس حبیب خلد ارسیک باشد مشک  
و عنبر چه باشد \* بیت \* در آن زمین که نسیمی وزد ز طوره  
دوست \* چه جای دم زدن نافهای تا تار بست \* و ایضا  
تمامه طیبهای این بلاد مطیبه را روایع مخصوص است که در  
هیچ مکان نیست خصوصاً کل سرخ که به نسبت خاص السرور  
مشهور و معروف است \* بیت \* ز نسیم جان فزایت تن مرده  
ز نیک کرد \* ز کلام باغی ای گل که چنین خوششت بویت \*  
و در حدیث آمده است که \* ان الله امرنی ان اسمی المدينه  
طابه \* فرمود پروردگار عالم جل جلاله مرا امر کرد که مدینه  
را طابه نام کنم و از ذهب بن منبه آمده است که نام مدینه در  
توریت طابه و طیبه و طیبه است و من ذهب امام مالک آنست  
که هر که زمین مدینه را بعل م طیب نسبت کند و هوای او را  
ناخوش گوید واجب التعزیر گردد او را حبس کنند تا آنکه  
توبه صحیح از وی بوجود آید پیش از زمان سعادت نشان  
سورت مدینه را یثرب و اثرب پر وزن مسجد می گفتند رسول  
خدا علیه افضل الصلوات و اکملها با مرالمی عز اسمه او را  
طابه و طیبه نام کرده گویند که یثرب نام یکی از اولاد نوح

است علیه السلام که بعد از تفرق ذریبت آورد ربن سرزمینی  
 مقام گرفت و علماء تاریخ را اختلاف است که یثرب اسم  
 مدینه است یا نام ناحیه که در جانب غربی جبل احد است  
 و در روی عیون کثیر و نخل بسیار بود اکثر علما این قول را  
 ترجیح داده و ورود آثار بصیغه جمع موید آنست و ابن زبale  
 که یکی از اصحاب امام مالک است رفته مؤرخان مدینه  
 و بعضی دیگر از علماء روایت کرده اند که مدینه را به یثرب  
 تسمیه نکنند و در تاریخ بخاری حدیثی روایت کرده که  
 هر که یکبار یثرب بگوید باید که از برای تلافی و تدارک آن  
 ده بار مدینه گوید و امام احمد و ابو یعلی روایت کرده که  
 هر که مدینه را یثرب گوید باید که استغفار کند نام او طایفه  
 است و امثال این روایات دیگر نیز آمده و وجه کراهیت  
 اشتقاق اوست از ثرب بتحریک که معنی فساد است یا تخریب  
 که معنی مواخذه و عقاب آمده است یا آنکه وی در اصل چون  
 نام کافر است تسمیه این مکان شریف که ساخت عزتش از  
 غیر شرک و کفر منزه و مبرا است مناسب نبود و آنکه در قرآن  
 مجید واقع شده \* یا اهل یثرب لا مقام لکم \* از زبان بعض  
 منافقان است که در تسمیه او باین اسم داد اتفاق میدادند  
 و در بعضی احادیث نیز تسمیه مدینه به یثرب واقع است  
 گویند وقوع آن بیش از ورود نمی است و الله اعلم و از  
 جمله اسماء این بقعه شریفه \* ارض الله و ارض الهجرة

است و آیه کریمه \* الم تکن ارض الله واسعة فتهاجروا فيها \*  
 مصحح اطلاق این در نام واجب الاحترام است و \* اکاله  
 البهل ان واکاله القرى \* نیز بلا حظه تسلط و بر جمیع امصار  
 و غلبه امر او در جمیع اقطار و اعتنا م غنائم و ارتفاع خزائن  
 از القاب او ست و بعض علما این معنی را بر غلبه فضل و عظمت  
 رتبه حمل کرده یعنی فضائل در جنب عظم فضل او و مضحک  
 و متواریست چنانکه مکرمه را ام القرى گویند باعتبار  
 عراق و اصلت او نسبت بسائر بلاد آن و گفته اند که مضمون  
 اکاله القرى نسبت به مفهوم ام القرى اکمل و ابلغ است زیرا که  
 امور میت اقتضاء محو و اضمحلال نکند الا ثبوت اصلت و حق  
 امور میت بخلاف اکل که مستلزم توارى و اضمحلال است و یکی  
 از نامهای این مکان عظیم الشان \* ایمان \* است که آیه  
 \* حیک \* و الذین تبوء الدار و الايمان \* که در شان انصار  
 و ثنای این محبان عالم نقل از نازل است منبى از انست و نیز  
 مرجع و مال ایمان و مظهر و مظهر احکام آن این بلك مکرمه است  
 و از انس بن مالک روایت است که رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم فرمود که فرشته ایمان که القا و الهام آن بر قلوب ارباب  
 ایقان میکند گفت که من ساکن من ینب شوم و هرگز از وی  
 بیرون نروم فرشته حیا نیز عقیق موافقت با وی بر بست که  
 من نیز تا تو ام و ابد از تو جدا نشوم لا جرم این هر دو صفت  
 همیک در من ینب رسول کریم صلی الله علیه و آله و سلم مجتمع

در ملازم یک یک یکراند که **الحیما من الایمان** \* باره ویره \*  
 که دال بر معنی بر خیر اند نیز از اسمای صفات این مکان  
 خیرسمات اند که منبع خیرات و معدن منبرات است و \* یان \*  
 که در \* لا اقسام بهی الا بلل \* خن او ان تعالی بوی سوکن  
 یاد کرده است نیز مراد بوی بقول بعض مفسران مبنه  
 است که بحلول و نزول سید المرسلین در حیات و مصائب علیه  
 افضل الصلوة و اکمل التحیات نسبت تکریم و لباس تشریف  
 بوی ارزانی شک و بقول اکثر علما مراد بوی مکه معظمه است  
 و نزول سوره در مکه مرجع این قول است و الله اعلم \* بیت  
 رسول الله \* نیز القاب شریفه اوست و وجه تلقب او با بن نسبت  
 گریه و اضافت شریفه در کمال وضوح و ظهور است و مضامین  
 و مناسبت او بعنوان بیت الله که اسم مکه مکرمه است ظاهر  
 و باهر \* بیت \* زهی سعادت آن بنده که کرد نزول \* کمی به  
 بیت خد او کمی به بیت رسول \* جابره و جباره \* به تخفیف  
 \* و جباره \* بنشیل نیز از اعلام ایشقام عزت انتظام است  
 و حدیث الممل بنه عشرة اسماء بتعدد روایات بر دو اسم اول  
 دلالت کرده و اسم سیوم که جباره است صاحب کتاب النواهی  
 از توریث نقل کرده و وجه تسمیه جبر اوست مر شکسته دلان  
 شریب را و اغناء او مر بیکسان فقر را و از جهت جبر متغیران  
 و گریز نرازان بر اطاعت و از عان او بظهور آیات زشود  
 کرامات او و جبر بلاد و قهر عباد بر اسلام و استسلام را انقیاد

و \* مشهوره \* نیز در اسماء او وارد شد زیرا که وی \* محبوب و محکم  
 الهی است در سکوینت سید انبیا حیا و محبت صلی الله علیه و آله  
 و سلم \* و جزیره العرب \* نیز بقول بعض محدثان از حدیث \*  
 اخراجوا المشركين من جزيرة العرب \* مدینه مطهره مراد  
 است اگر چه بقول دیگران شامل تمامه ارض حجاز آنک با تعدد  
 و تکرار اقوال علما در تعیین و تحدید آن و \* محبه و حبیبه و محبوبه \*  
 از اسماء مخصوصه مرغوبه اوست و حدیث اللهم حبیب الینا  
 الما ینته کحبنا مکتب مثبت و موکد آنست \* حرم و حرم رسول الله \*  
 به تشریف اضافه نیز از القاب اوست و در حدیث مسلم آمده  
 است که الما ینته حرم و در حدیث طبرانی واقع است حرم ابی اهریم  
 مکتب و حرمی الما ینته و علما را در تعیین حد حرم مدینه و اثبات  
 احکام حرمت آن اختلاف است مشهور و در محل خود مذکور  
 و مسطور و شاید که در این اوراق نیز بلهجه از آن اشارتی رود  
 انشاء الله تعالی \* حسنه \* نیز از اسماء اوست که حسن حسبی  
 بسبب اشتغال بر حدایق و بساتین و عیون و آبار و جمال رفیع  
 و فضایی وسیع و قیام و عمارت و مشاهد و مزارات با اشتغال  
 و احاطه نور و رونق و حضور با جمیع اماکن و نواحی این بقعه  
 به نور السرور و حسن معنوی بجهت وجود قدس شهود حضوت  
 ختمی که شاهل و مشهود حضرت پروردگار و مقصد و مقصود کانه  
 ابرار و وجود آل و اصحاب و اتباع او که جامع تمامه برکات  
 و شامل جمیع کرامات آن صلوات الله علیه و آله و سلم و روی

متحصراست \* عرف من ذاق ووجد من عرف \* مصرع \*  
 ذوق این می نشناسی بخل اتا پچی \* شعر \* ومن مله می  
 تعب ال یا لاهلها \* وللناس فیما یعشقون مله اهب \* لارایه  
 با قطع نظر از ان ات باطن و حضور قلب که مره حسن اعتقاد  
 و ملق و ذاد است اصل حسن و زیبایی که بحسب بصر و چشم  
 هر توان یافت آنچه در بین شهر شریف است در هیچ شهری  
 مشاهد نمی افتد و مسموع نمی گردد مگر در بعض جا که شمه از اشعه  
 لمعات و آثار و نکات این بقعه شریفه در آن پر تواند اخته باشد  
 چنانکه در یک دهلی و امثال آن که بعضی از خادمان این  
 درگاه و خاکساران این راه در اینجا خفته اند \* بیت \*  
 هر کجا نور است تابان با کمال ظاهراست \* اصل آن از آفتاب  
 این جمال افتاده است \* خیره \* به تشنه یل و \* خیره \*  
 بتخفیف نام این بقعه کریمه است که جامع جمیع خیرات دنیا  
 و آخرت است و حل یث \* الملک یتنه خیر لهم لو کانوا یعلمون \*  
 که حضرت سید عالم صلی الله علیه و آله وسلم از فتح امصار و  
 یل آن و انتقال مردم در طلب سعادت معیشت از من یتنه بسوی آن  
 خبر داده مثبت آنست \* دارالابرار و دارالایثار و دارالایمان  
 و دارالسنة و دارالسلام و دارالفتح و دارالهجرة و بقعة الاسلام  
 همه القاب اجناد مستطاب اند طیبها الله و طاب \* شاخیه \*  
 نام اوست در حل یث امک که خاک مل یتنه شفاست از هر دلت  
 حتی الجمل ام و البرص و راستشفا یا ثار او یل حل یث صحیح

به جهت پیروخته و از بعض علماء متقلدین در کتاب اسماء  
 من الله و تعلیق آن به محموم نیز اثر آمده و حصول شفا از امراض  
 قلب و علت عصیان خود لازم ورود اینصکان عاقبت محموم  
 است \* عاصمه \* نیز به جهت عصمت مهاجرین از ابناء مشرکین  
 بلکه حفظ جمیع ساکنان و قاصدان این مقام رحمت آئین  
 ازافات و مخافات نیارودین از اسماء او است و اگر تسمیه  
 معصومه که بمعنی محفوظه است نیز بسبب محفوظ بودن او در  
 اول بحیث موسی و از دلی نبیند او علیها السلام از بعض  
 عبارات و فرائد و در آخر بیروکات نبی الرحمة صلی الله علیه  
 و سلم از حال و طاعون و از هر مکرره و مشوم جایزد آرد  
 یا همین لفظ عاصمه را بمعنی معصومه آرد نیز کنجایش دارد  
 \* غلبه \* از اسماء قبله اوست که در زمان جاهلیت نیز بنابرین  
 اسم موسوم بوده چنانچه یثرب و غلبه و قهر و تسلط لازم ورود  
 و نزول این زمین عظمت و صلوات آمد هر که در وی نزول کرد  
 آخر بصفت غلبه و بسمت اشتراک موصوف و موسوم شک یهود بر  
 مالقه آمد و غالب شد و اوس و خزرج بر یهود و کن لک مهاجران  
 بر اوس و خزرج و اعاجم بر مهاجران الا ماشاء الله و یکی  
 از اسماء تهنید انتصای او \* فاضله \* است که بن اعتقاد ان  
 و بنا کاران بر روی پوشیده نمایند و در آخر کارشان بفضیلت  
 و رسوای کشند نعوذ بالله من غضب الله \* مومنه \* نیز نام  
 اینصکان شریف است از جهت سکونت اهل ایمان در وی



و انتشار احکام ایمان و شعائر اسلام از روی یا چنانکه نفع و برکت  
و الفت و مسکنیت از علامات مومن است و رمی ینه یا مسکینه  
نیز این اوصاف بیک است و احتمال دارد که اجرای این  
کلمه بر حقیقتش کنند و این بلك علیه از روی حقیقت ایمان  
به آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم آورده باشد و متصل تصدیق  
او شد چنانچه از تسبیح حصا پیر دست شریف او و نطق جمادات  
با وی صلی الله علیه و سلم بصحت این معنی احساس توان کرد  
و در حدیث صحیح که در شان جبل احد واقع شد و بنسبت  
محبت آنحضرت مخصوص گشته دلالتی واضح برین مدعا  
توان یافت و در حدیث آمده است \* واللی نفسی بیک ان  
ترتبه المومنة \* میفرماید که سوکنی بدات پاک که جان  
من در قبضه قلبت اوست بد رستیکه خاک مدینه مومن است  
و نیز روایت است که نام او در تورات مومنه است \* میا که \*  
نیز از القاب برکت مآب اینجناب مستطاب است و در احادیث  
صحیح آمده که حضرت سید کائنات در شان او و در شان جمیع  
اشیای او حتی المک و الصاعد عا کرده فرموده خداوند ابرکت  
او زیاده کرد ان از آنچه در مکه گردانید و ظهور انرا برین  
دعوات و مشاهد خیر و برکات در وی از سور ظاهر است که  
شک و تردد را در آن راه نیست \* مجبوره \* مشتق از خبر تمام  
مهمله مفتوحه معنی سرور یا خیر بتا معنی نعمت نیز اسم اوست  
و معیار زمینی را گویند که سریع الثبات و کثیر الخیرات بود

و در جور این معنی روی معاین و مشاهد است \* و در سه و  
 محدوده و محفوفه \* وجه تسمیه بدینها از معانی بعضی اسماء  
 مذکوره ظاهر شده باشد و در حدیث آمده که سر هر در کوچی بدین  
 فرشته نشسته است که باستانی آن میکند \* و در حومه و مرزوفه \*  
 نام اول از تورات نقل کرده اند و وجه تسمیه بدین روشن  
 است که منزل و مایه ای رحمة للعالمین و محل و مهبط رحمت  
 ارحم الراحمین است و از رحمتها عام و خاص او بر اهل عالم  
 افاضه اقوات و ارزاق حسیه جسمانی و معنویه روحانیه است  
 که بنعت \* و برزقه من حیث لا یحتسب \* بر معتکفان باب  
 توکل منوالی است \* مسکینه \* وجه تسمیه بدین از محل  
 نام مومنه بظهور رسیده باشد و در حدیث آمده امیرالمومنین علی  
 سلام الله علیه آمده که حق سبحانه تعالی بدین خطابه فرمود  
 \* یا طیبه یا طایبه یا مسکینه لا تقبلی الکنوز \* پروردگار عالم بامدینه  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم خطاب کرد که ای زمین پاک  
 و ای بقعه مطهره ای مکان مسکین کنجها را قبول مکن و هم  
 مسکینت خود ساز و در حقیقت این خطاب راجع بساکنان  
 اوست تا بصفت مسکنت و غربت که اصل او خشوع و خضوع  
 است متصف باشند و با اهل دنیا و ارباب ثروت که نه برین صفت  
 باشند رغبت نکنند اللهم احیی مسکینا و امتی مسکینا  
 و احشرنی فی زمرة المساکین اعی فی اهل بلک حبیبک سید  
 المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم اجمعین \* مسکینه \* مثل

مؤمنه نیز از اسماء شریفه اوست ایمان و اسلام یکی است ترقی که هست  
آنست که غالب در ایمان و عایت معنی تعالیق قلبی است که از امور  
باطنه است و در اسلام ملاحظه جانب اقرار و انقیاد که از  
احکام ظاهره است و در هر دو اسم اشتقاق از ایمان و سلامت نیز  
احتمال دارد \* مطیبه مقل سه \* نزدیک معنی اسماء سابقه اند  
در معنی قریب با آنها طیب و قدس و طهارت و نزاهت و نظافت  
از لوازم ذاتیه این مکان شریف آمده \* مقرر \* از قرار است در  
حدیث است که \* اللهم اجعل لنا بها قرار و رزقا حسنا \* مکنه \*  
نیز از اسماء عظیمه منینه است از جهت مکان و منزلتی که او را  
و حضرت خد او نلست \* ناجیه \* اشتقاق او از نجات است  
یا از ناجاه یعنی مسرور ساختن او یا نجوه که نام زمین بلند  
است و وجوه جمیع این معانی در وی ظاهر و باهر است \*  
\* المل ینده \* اشهر اسماء این بقعه شریف و اعرف اعلام این  
بلد عظیم است و در اصل لغت منینه نام بیوت مجتمعه است که  
در کثرت و عمارت از محل قریه تجا و زغود و باشد و هم تبه مصریه  
و سیکه که پایان تر از همه قریه است و بالا تر از همه مصر و منینه  
و بلک در میان اند و بعضی مصر و منینه را در یکمرتبه داشته اند  
و این وظیفه علم لغت است و الان منینه علم منینه رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم شد و چنانچه اگر منینه مطلق بی کسر  
کنند همین بلک معظمه مراد افتد و در استعمال عرب  
او را بالالف و لام ارنه و این چنین تفاوت در لغت عرب بسیار

افتد چنانچه انجم بر هر کوكب كه باشد اطلاق يابد وليكن النجم  
بالف رلام نام چند كوكبي مخصوص است كه اورا ثريا كویند  
اگر نسبت شخص يك بكر مل ینها کنند مل ینی كویند بیا و نسبت  
مل ینه رسول صلی الله علیه وآله وسلم مل نی آید بهر یاور در قران  
مجهول تسمیه او با این نام در چند محل واقع شد و در تورات  
نیز آمده ❁ سید الیلان ❁ در حدیث شریف بر روایت امیر  
المومنین عمر رضی الله عنه آمده ❁ یا طيبة یا سیدة الیلان ❁  
و در بیان فضایل مل ینه این معنی واضح گردد انشا الله تعالی

### ❁ باب دوم ❁

❁ در بیان فضایل و محامد این بلك عظمت شریفه ❁  
❁ با حدیث و آثار شریفه و زیادهای تشریفیه و تعظیما ❁  
بن آنكه اجماع است و اتفاق علما است كه افضل بقاع و اكرم  
بلاد مكه مكرمه و مل ینه مشرفه است زاردهما الله تکریم و تشریفا  
لیکن در تفصیل و ترجیح یکی از این دو بلك معظمه برد یكوی  
اختلاف واقع شد بعل از انقیاد اجماع كافه علما رحمة الله علیهم  
بر تفصیل آنچه ضم اعضای شریفه میان کائنات صلی الله علیه و  
سلم کرده از موضع قبر شریف بر سائر اجزای ارض حتی الكعبة  
المنیة و بعض علما گفته اند بلكه سائر سموات حتی العرش  
العظیم و گفته اگر چه در كتب قوم صریح ذكر سموات و عرش و وقوع  
نیافته ولیکن اینمقال از ان قبیل است كه بر هر كه القا کنند  
مجال توقف و انكار بر وی تنك آید اسما و زمین هر دو

مشرف به شریف اقل ام اویند بلکه اگر تمامه اجزای زمین را  
 بر سموات بجیت آنکه بقعه قبر شریف او را جزای زمین است  
 ترجیح نمایند جای آن دارد و در آخر این کلام منجر بخلافی که  
 در تفاضیل سموات و ارض واقع شد میگرد و در آن مقام مقتضی  
 کلام امام نووی آنست که جسم و علم این تفصیل سموات بر ارض  
 رفته اند و بعضی زمین را بر آسمان فضل داد که مستقر انبیا  
 و مدفن ایشانست علیهم الصلوات و السلام جسم و روح کویند که  
 اگر زمین مستقر و مدفن اجسام ایشان باشد آسمان محل  
 و مقر ارواح مقل سه ایشان است و بعد از تحقیق حیات انبیا  
 علیهم السلام در قبور جواب ازین کلام جسم و روح را غایت ظهور  
 است چه برین تعلل بر همه چنانکه مقرر اجسام زمین است محل  
 ارواح نیز همین است و بالجمله بعد از استثناء و موضع قبر  
 شریف در تفصیل مکه بر مدینه یا عکس اختلاف است مد هب  
 امیر المؤمنین عمر و عبد الله بن عمر و یاقظه دیگر از صحابه  
 رضی الله عنهم و مد هب امام مالک و اکثر علماء مدینه تفصیل  
 مدینه است بر مکه و بعضی دیگر از علماء در تفصیل مدینه  
 بر مکه موافق ایشان رفته و لیکن کعبه شریفه را از آن میان  
 استثناء نمود و گفته که مدینه افضل است از مکه الا خانه کعبه  
 پس محصل کلام چنان آید که قبر شریف حضرت سید کائنات  
 علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات افضل و اکرم بود علی الاطلاق  
 و المعنوم چه بر بلاد مکرمه مکه و چه بر خانه کعبه مشرفه و خانه کعبه

معظمه افضل بود از بلك مكرمه مطيبه من پنه غير بقعه شريفه  
 قبر نبوى صلى الله عليه وسلم و باقى من پنه افضل از باقى مكه  
 ياملى العكس در اينجا اختلاف است و حجج و دلايل كه بر  
 خيريت و افضليت من پنه اجرا نموده اند در ضمن ذكر فضائل  
 و نعل از مقام او بوضوح خواهد پيوست و خلاصه ان محبت  
 حضرت سيد المرسلين است صلى الله عليه وآله وسلم بر اين  
 بلكه شريف را اكثرو ابلغ از محبت سائر بلك ان و اقامت او  
 در روى و حصول فتوحات عظيمه متريقه و وصول بكمالات  
 شريفه موعوده و قوت اسلام و رواج دين و بودن از منبع كل  
 خيرات اول و آخر و معدن تمامه كمالات ظاهر و باطن با علاوه  
 سعادت عظمى و نعت كبرى كه بوى از سائر بقاء سماوى و ارضى  
 امتياز يافته كه وجود مرقا شريف و قبر منيف انكسرت است  
 صلى الله عليه وآله وسلم و هيچ نعمت از نعمتهاى دينوى و اخروى  
 با وى موازات و مساوات نتواند كرد و هيچ عصى بهل از  
 فرائض و واجبات بزيارت آن بر اين نتواند بود با ضميمه آنچه  
 در احاديث صحيحه از طريق متعدد آمده كه خلق هر نفسى  
 از ترينى است كه من فون كرد در روى پس لازم آيد كه خلق  
 نفس زكيه حضرت سيد كائنات صلى الله عليه وآله وسلم از تربيت  
 مطيبه من پنه باشد و كل لك نفوس اكثر آل و اصحاب و تابعين  
 وصى الله تعالى عنهم اجمعين كه در اين بقعه شريفه آسوده اند  
 و كفى به فضلا و شرفا و اقوى ادله كه در جانب افضليت مكه

این را یافته سرب و مضاعفت ثواب اعمال است در مسجد بلکه  
 بلکه در تمام حرم آن چنانکه بعض اقوال علماء در آن ناظر است  
 در احادیث صحیح آمده که یک نماز در مسجد نبوی برابر  
 هزار نماز است و در مسجد حرام بمکه هزار و یکصد نماز است  
 با فضیلت مدینه در جواب آن میگویند که اسباب فضیلت  
 مخصوص نیست در مضاعفت ثواب تواند که این خاصیت مخصوص  
 بلکه باشد و انواع کرامت و برکات از صحبت خدا و رسول او و مدینه است  
 اسلام و اهل آن مخصوص مدینه بود و تأیید و تقویت این کلام  
 می آید که هیچگاه نیکواری صلیوات من توجه عرفات را در عرفات  
 و ظهر یوم النحر در منا افضل است از ادای آن در مسجد حرام  
 با استعمال آن بر مضاعفت ثواب کور و حقیقت آن برکتی است که  
 در عبادت اتباع انس و جن حاصل است با آنکه حاصل مضاعفت  
 جز بکثرت عمل و تعلق و کمیت بیش نیست و تواند که عملی که  
 باعث بار عمل و کمیت اقل بود به سبب کیفیت و حالت برکت و عظمت  
 افضل و ارجح بود و با مکرر مطلق مضاعفت ثواب کافی بود و در  
 فضیلت پس مقرر است در فضیلت داخل کعبه بر خارج مسجد  
 حرام هیچکس را خلایق معلوم نیست با آنکه در صحت نماز فرض  
 در روضه کعبه علماء را اختلاف است امام مالک جائز ندانند  
 و چه جای مضاعفت ثواب پس معلوم شد که اسباب فضیلت  
 نه منحصر در مضاعفت ثواب است امری دیگر که بسبب قبول  
 و رکاء الهی و افاضه جود نامتناهی او عز اسمه گردد نیز میتواند

بود و چون قبر شریف نبوی افضل محال افاضه رحمت و برکت  
 و رضوان و مہبط ملائکہ حضرت رحمن است تواند بود کہ  
 برکت جوار اہتمام رحمت آثار از فیض و عنایت و محبت  
 حضرت صمدیت حالتی و نوریتی و قبول نصیب گردد کہ  
 نہ مضاعفت اعمال و مزید طاعت حصول پذیرد و حال آنکہ  
 سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چون بصفہ حیات  
 در آن بقعہ قدس سمات باقی و قائم است و بر اعمال و طاعت  
 و ترقیات دائم و شک نیست کہ اعمال او صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم از تمامہ عباد باوجود فرض مضاعفت اکثر و ارجح و افضل  
 است و چون آن حضرت ہمیشہ در امل او استغفار و شفاعت  
 امت است و حصول فیض از قرب جوار مدینہ مطہرہ و نفع  
 آن بدیشان بیشتر بود از حصول و نفع طاعت مضاعفہ کہ  
 بہ کہ محترمہ اکتساب نمایند و این کلام امام تقی الدین  
 سہروردی است در رعایت وقت و نہایت نفاست و لطافت رحمۃ اللہ  
 تعالی علیہ ❁ دلیل دیگر ❁ کہ بر فضیلت مکہ معظمہ آوردہ  
 اند اینست کہ وی محل ادای مناسک و قربات است  
 مانند حج و عمرہ باوجود ثواب و فضائل کہ در اتیان این  
 اجمال ورود یافتہ ❁ جواب ❁ میگویند کہ حق سبحانہ تعالی  
 در اتیان مدینہ مشرفہ نیز چیزی کرامت فرمودہ کہ عوض  
 حج و عمرہ تواند بود در احادیث آمده کہ هر کہ قصد مسجد  
 رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کند تا در رکعت نماز روی بکند



ثواب حج کامل دریافت و هر که قصد مسجد قبا کند تا در رکعت نماز در ری بکند از ثواب عمره نصیب او گردد بآنکه دریافت نماز در مسجد نبوی صلی الله علیه و آله و سلم در هر روز شب گرات مراتب میسر است و حج جز در سال یکبار نتوان یافت \* دلیل دیگر \* بر فضیلت مکه مکرمه آنست که در حدیث آمده است که \* مکه خیر بلاد الله \* و در روایتی دیگر \* احب ارض الله الی الله \* و ایضا سید کائنات علیه افضل الصلوات و اکمل التعمیلات در وقت بیرون آمدن از مکه مکرمه به قحطی که آنرا آخر روز گویند و بقولی بر حج چون و آن نیز نام مکانیست قریب معلای ایستاد و بلکه معظمه خطاب کرد که تو ای بلد که گریه محبوب ترین بلادی پیش من اگر نه قوم تو مرا از تو بیرون می آورند بیرون نمی روم و این دلالت دارد بر فضیلت مکه و احمیت او نزد رسول رب العالمین صلی الله علیه و آله و سلم اجمعین \* جواب \* ازین دلیل آنست که صد و این قول از آن سرور در اول امر و ابتدای کار بود پیش از ثبوت فضل مدینه و ظهور مان بوخی سماوی که بعد ازین واقعه نزول یافت و بعد از طول اقامت مدینه و ظهور دین و علو امر و حصول برکات و سنوح فتوحات و انالت خیرات و اشاعت میرات ظاهر شد که این بقعه افضل و اکمل است از سایر بقاع و بلاد و اهل از جناب محمد بنیت التماس و استند عام برکت در مدینه اضعاف آن نمود که در مکه است و التماس موردت گردد و روی چنانکه اجماع پیشی

که متضمن این مضمون اند بر صحیفه ظهور انتقاش پدید  
 انشاء الله تعالی فرمود: ﴿اللهم خیب الینا بلد ینة کحبنا مکه  
 اراشد خد اوند امحسب کردان بامد ینہ را چنانکہ مکه  
 بلکه بیشتر از آن وطبرائی در معجم کبیر از رافع بن خدیج رضی  
 الله عنه روایت کرده که گفت شنیدم از رسول خد اکه فرمود  
 صلی الله علیه وآله وسلم المرینة خیر من مکه و امام مالک در  
 صوطار روایت کرده که عمر رضی الله عنه بطریق توینج و انکار  
 بعبد الله بن عباس میخزومی گفت همانا تو میگوئی که مکه  
 افضل از مدینه است وی باز گفت مکه حرم خد اوند تعالی  
 است و مقام امن اوست و در روست خانه او سبحانه تعالی عمر  
 فرمود من در حرم خد او بیت او چیزی نمیگویم باز فرمود تو  
 میگوئی که مکه افضل از مدینه است وی باز گفت مکه حرم  
 خد است که در روست بیت او عمر فرمود من در حرم خد او  
 بیت الله چیزی نمیگویم چند بار همین کلام تکرار فرمود و برفت  
 ازین کلام امیر المومنین عمر رضی الله عنه ظاهر میشود که در  
 تفضیل مدینه بر مکه کعبه معظمه مستثنی است و مدعا تفصیل  
 بلکه مدینه است بر بلده مکه غیر بیت الله و حاکم در مستدرک  
 خود روایت کرده که آنسرورد روقت عزیمت هجرت میفرمود  
 ﴿اللهم انک ان اخرجتني من احب البقاع الی فاسکنی فی  
 احب البقاع الیک﴾ خد اوند اکرم الزیعة که پیش من  
 محبوبترین بقعه است بر آوردی پس سکونت من در بقعه کن

که محبوب ترین بقعه بود پیش تو بعد از ظهور اثر احاطت این  
 دعا این بقعه محبوب ترین بقعه باشد هم پیش خدا و هم نزد  
 رسول او و این ابدان از فتح مکه عود با و نکند و هم بر اقامت  
 من بنده استقامت فرمود اگر گویند که اقامت دار هجرت بسبب  
 فریضت اوست با امر الهی پس علم انتقال و بی صلی الله علیه  
 و آله وسلم که از این جهت است نه از باب فضیلت خواهش است  
 که اصل امر الهی بر آنچه مقتضی حکمت است باقامت من بنده  
 و علم انتقال هکذا لاین معنی بر انضای و نداشتی از احییت او  
 خواهل بود عند الله ﷻ از العیب لا یشتر الحبیبه الا ما هو  
 احب و اکرم عند ﷻ بیت ﷻ حیف است جای چون تو نگاری  
 بچشم من ﷻ در دل نشین که منزل خاص از برای تست ﷻ  
 اینست مباحثه و من همی که نزد علم است تو نسبت نگاه دار و بر  
 مشرب محبت باش و این اعتقاد باش که بعد از جناب احدیت  
 هر شایسته فضیلت محبت راست صلی الله علیه و آله و سلم بر هر که و هر چه  
 بهر وجه و بهر جهت که و بر فضیلت دهی ملا حظا ممکن باقی  
 هر چه غیر اوست فضیلت آن بر تفاوت نسبتی است که با جناب  
 و عذارد خواه مکه بود خواه من بنده مکه محبت اوست و منشاه  
 او و من بنده مقام و مقرا و تو تابع امر الهی باش و محبت حبیب  
 او نزاع و عصیت مکن در مکه سطوت و جلال امر او در من بنده  
 برکت کمال دین او بین همه جا ملا حظا امر خدا بکن همه جا  
 مشاهد نور محبت لا اله الا الله محبت رسول الله ﷻ نظم ﷻ در هیچ

در نیست که نور مهدی ❀ از طلعت وجود اضافی نه طالعت ❀  
 در زبای فیض جود الهی وجود اوست ❀ آنها را کائنات بوی جمله  
 راجع است ❀ نسر سهی طائر از انقاس فیض اوست ❀ این نکته  
 پیش اهل نظر امر واقع است ❀ فرد الوای حمد بدست نه  
 است ❀ مشرع اوست و جمله جهانش متابع است ❀ نظم  
 بیاتاد رمل یزدن نور احمد ❀ به بینی از در دیوار لامع ❀ جمال  
 مصطفی بی پرد و بینی ❀ چو خورشیدی که بی ابر است طالع ❀  
 بیای کور چشم تیره باطن ❀ به بین هر گوشه صد برهنه طالع ❀  
 بروق شبهه سوزانجا لواح ❀ بد و رد بن فرزانجا سواطع ❀  
 نجوم احمد االجا فروزان ❀ شمس اصطفا انجا طواع ❀  
 چو از ناری کجا تو نور بینی ❀ بود هر کس باصل خویش راجع ❀  
 چرا با خویش دشمن کشنه تو ❀ چه خود را میزنی بر سیف قاطع ❀  
 ولیکن کی توانی دید این نور ❀ چه نور فطرت کردین ضایع ❀  
 نصیحت کرد متدیکر بود ای ❀ فان الدین عند الله واقع ❀  
 اکنون محامد و فضایل مدینه پیغمبر خود بیان کنم وقت  
 وقت است و فرصت غنیمت تو استماع کن و بد که حسیب زیاد  
 دیار ازوق گیر مذهب علما را بد آن و بخوان ولیکن ذوق  
 مشرب اهل محبت از دست مده ❀ مصرع ❀ جانب عشق عزیز  
 است فرومکن ارش ❀ شعر ❀ و من مدهی حب الدیا لاهله  
 وللداس نیما معشوقون مدهب ❀ مصرع ❀ از هر چه میروم  
 سخن درست خوشتر است ❀ فاقول و یا الله التوفیق ❀ فصل ❀

از جمله فضائل مدینه طیبه آنست که پیش ازین رقم زده کلک  
 بیان کشت که حضرت پروردگار تعالی و تقوی و خویشتن خود را  
 صلی الله علیه و آله و سلم از مکه امر به هجرت نمود و مدینه حکم  
 اقامت فرمود به کالات ظاهر و باطن که در عالم قوت و استواری  
 مودع و مخزون بود همه را درین بلد شریفه بفعل آورد و او را  
 مهمل از جمیع فتوحات و مفتاح خزاین برکات گردانید و تربیت  
 پاک او را صدف کوهر عنصرفش یقین ساخت که تادور قیامت  
 بقعه این زمین بجاوار وجود پاکش مشرف بود به فیض بخشش  
 ملک و ملکوت باشد عایشه رضی الله عنها میگوید که چون روح  
 پاک محمدی صلی الله علیه و آله و سلم قبض گردید صحابه در  
 موضع دفن اختلاف نمودند علی بن ابیطالب سلام الله علیه  
 فرمود که بروی زمین بقعه شریف تو و کرامی تر نزد پروردگار  
 عالم جل و علا نباشد ازین بقعه که قبض روح پاکش در وی کرد  
 و ابو بکر صدیق رضی الله عنه نیز متابعت این کلام حقینی از آن  
 سرور صلی الله علیه و آله و سلم نقل کرد تا اجماع صحابه انعقاد  
 یافت که هم در موضع قبض مدفون گردد و از جمله فضایل  
 مدینه محبت حبیب خداست و او را صلی الله علیه و آله و سلم  
 که چون آنسور از سفری قلم می آورد و قریب بحوالی مدینه  
 میرسد دانه خون را که بروی سوار بودی تحریر میکند و نیز آن  
 می راند بجهت باعث شوق و محبت که بوصول مدینه با سکینه  
 انبعاث می یافت و ردای مبارک از دوش گرامت نبوش

نبیه کنند و فرمود می هار و ارواح طیبه \* بیت \* ای نفس  
 خورم باد صبا \* از یار آمد و موحبا \* کرد و غباری که بر چهره  
 مبارکش فتادی پاک نکرده ای اگر یکی از صحابه سروروی خود  
 از جهت گرد و غبار بیوشید می منع فرمودی و گفتی که خاک مدینه  
 شفاست چنانکه در تسمیه او بشافیه اشارتی بدان رفت \*  
 از انجمله \* آنست که علی مرتضی سلام الله علیه از رسول صلی الله  
 علیه وآله وسلم روایت کرد که شیاطین ناهمید شدند از عبادت  
 شان درین بلد و یعنی مدینه نهایت آنچه یافته شود تحریشی  
 است که باقی ماند میان ایشان و عباس رضی الله عنه روایت  
 کرده که رسول صلی الله علیه وآله وسلم فرمود که حق سبحانه تعالی  
 این جزیره را بر اویشی این قریه را انجماست شرک پاک گردانید  
 اگر نجوم ایشان را کمراه نکنند بر سیدند یار رسول الله کمراه  
 کردن نجوم چگونه است فرمود حق سبحانه و تعالی یا من  
 خود یاران فرستد ایشان گویند قصرد منزل فلان آمد  
 یاران شد \* از انجمله \* آنست که رسول خدا صلی الله علیه وآله  
 وسلم امت را ترغیب کرد و تحریض فرمود بر اقامت این بلد و  
 طیبه و صبر بر شدت و محنت و اختیاری مودت یاران فرمود \* من  
 صبر ملی اذاها و شدت کمالت له شهید او شفیعا یوم القیمة \*  
 گفته اند شهید برای مطیعانست و شفیع مرعایان و فرمود \*  
 من مات یا مدینه کنت له شفیعا یوم القیمة \* و این ماجه  
 و عبد الحق تصحیح این حدیث آورد و باین لفظ روایت کرده

اند \* من استطاع ان يوت بالمل ينة فليمت فمن مات بالمل ينة  
 كنت له شفيعا وشهيدا \* هر که تواند که در مل ينة بميرد گرهش  
 البته بشرف شفاعت و سعادت شهادت من مشرف خواهد شد  
 و در حد يث ديگر آمل و که اول کسی که از امتان من شرف  
 شفاعت من در اين اهل مل ينة اند ثم اهل مکه ثم اهل الطائف  
 \* از انجمله \* آنست که سيد انبيا صلی الله عليه وآله وسلم دعا  
 کردی که رحلت او را از خرد درين بلد و کریمه بود و گنایک  
 اصحاب و اتباع ارضی الله عنهم در حد يث آمل و که انسرور  
 فرمودی \* اللهم لا تجعل مني ايا ناهكة \* خداوند مرا موات بکمه مکن  
 و روح مرا جز من ينة مکبر و نيز در حد يث آمل و که بر روی زمین  
 بقعة نیست که دوست دارم قبر خود را در ان الا مل ينة نقل  
 است که غالب دعای عمر بن خطاب رضی الله عنه اين بود که  
 \* اللهم ارزقني شهادة في سبيلك واجعل موتی في بلد رسولک \*  
 و گویند که امام مالک رحمة الله عليه غير از یکم از حج نکند  
 و بعد از ابرای ذمه از فرض حج باریکرا من ينة بکمه نیا من مبادا  
 که موات او در غير من ينة جای دیگر واقع شود موات عمر خود  
 در مل ينة بود و هم در مل ينة من فون گشت \* از انجمله \*  
 آنست که در حد يث صحیح بطریق معتدل و وار من و است \*  
 المل ينة تمقي خبيث الرجال كما ينقي الذکیر خبيث الخلدین \* يعني  
 من ينة در خاصیت از اله چرک و پلیدی مثل کبر و غرور  
 است که از اله چرک آهن میکند و در صحیح البخاری آمل و که \*

اینها طایفه ای که انبیا علی الذنوب کما ینقی الکیر خبث الذنوة \* مدینه  
 پاک است پلیدی که اهلان را چنان برده که کیر آهنگر چرک نقره  
 را مراد نفی و ابعاد اهل شر و فساد است از ساحت عزت این  
 ملک و طایفه و بقول اکثر علماء این خاصیت مل کور در روی در جمیع  
 از زمان و دهور پیداست روایت کرده اند که اعرابی با آن  
 حضرت برقرار قامت مدینه بیعت کرد روز دیگر عارضه تب در  
 صانک پیش آنسرور آمد و طلب فسج این بیعت نمود و استدال  
 رجوع بوطن اصلی کرد و آن حضرت درین قضیه این  
 حدیث فرمود و نیز نقل کرده اند که عمر بن عبد العزیز در وقت  
 برای آمدن از مدینه مطهره با اصحاب خود میگفت \* نخش ان  
 تكون مصنف المدینه \* مبرسم از آنکه باشم از آنانیکه مدینه  
 نفی و اخراج شان کرده باشد و تمام و کمال این خاصیت عظیم  
 در روزی پدید آید که در آخر زمان دجال ظهور کند و مدینه  
 مطهره راه نیابد پس هر که از اشرار ناس در وی بود پناه بیعت  
 وی بیرون رود و ساحت کرامت این بقعه شریفه از غبار شر و  
 کدورت مطلقا مطهر گردد چنانکه از احادیث که درین باب  
 وقوع یافته معلوم می شود و طهارت او اکنون از ارباب  
 شرک و اهل ادیان دیگر است که مخالف دین اسلام اند از  
 یهود و نصاری و امثال ایشان که محل خبث کامل و فساد  
 بالغ اند و انهایی که بخبثات ذنوب و نجاست معاصی ملوث  
 باشند اگر استمرار وجود شان تا وقت آخر اتفاق افتد ممکن

کیر یا کسر و یا لا مالت مدینه آهنگر و



که بعد از آنکه از موت بود بمثل ملائکه نقاله نقل  
اجساد فلما نئی الیه ازین ارض مقل سه منوره چنانکه بعضی  
علمای بران رفته اند و حکایات صالحین نیز درین باب نقل  
یافته و الله اعلم بصحته و بالجمله هر که از اهل شفاعت آسرو  
است صلی الله علیه و آله و سلم از اهل خیمت کامل که بسبب آن  
ازین بلد و کرمه واجب النفی و الاخراج گردد نیست و بعضی  
مضمون این حدیث را بر تخلص نفوس و تزکیه و از میل  
شهووات و دینه و لذات شهوانیه که لازم احتمال شدت و محنت  
فقرو بلا نیست حمل کرده یعنی اقامت مدینه مطیبه و تحمل  
شداید و چنان نفس را در سبیکه ریاضت بکشد و از رک و رت  
نفسانیت و شهوات جسمانی پاک سازد که کبراهنکران  
ذهب و فقه را تا دریا زار حشر و راقی و قیمت باشد \* بیت \*  
قلب ز راند و دستا نند و ریازا و حشر \* خالص بایں که  
از آتش بیرون آید سلیم \* و شک نیست که روایت تنقی الذنوب  
مویذ و مقوی این احتمال است زیرا که بقاء کل و رات ذنوب  
با توالی رحمت و تقالی برکات که بجوار قدس شعارسین  
ابرار فائز و نازل است صورت ندارد \* ان الحسنات  
بذل همین السیئات \* و بالجمله صفت تزکیه و تطهیر به جمیع  
اقسام مذکور لازم این بلد و طیبه است \* از انجمله \* آنست  
که سید کائنات علیه افضل الصلوة در حق مدینه بارها دعا  
بخبر و برکت گردی و فرمودی \* اللهم بارک لنا فی مدینتنا

مدینه

و بارک لنا فی صاعنا و بارک لنا فی مدنا اللهم ان ابراهیم  
 عبدک و خلیلک و نبیک و اخی عبدک و نبیک را نه دعا کرمکه  
 و انا دعاوک اللهم ینہ ہذل ما دعاک لمکہ و مثله معہ \* از  
 امیر المؤمنین علی مرتضیٰ سلام الله علیہ روایت کردہ انک  
 کہ روزی بخجل مت انسرو را از مد ینہ بر آمدیم و بحرہ سفیا کہ  
 محفل سعد بن ابی وقاص بود رسیدیم حضرت صلی الله علیہ  
 و آلہ وسلم اب طلبید و فرمودہ اخی و مستقبل قبلہ استاد فرمود  
 خد او ند ابراهیم بندہ تور و خلیل تست دعا کرد ترا در شان  
 اهل مکہ بخیر و برکت و من نیز بندہ تور و رسول تو ام دعا  
 میکنم ترا در شان اهل مد ینہ بخیر و برکت خد او ند ابرکت  
 دہ ایشان ترا در مد ایشان و صاع ایشان چنانکہ برکت دادی  
 مرا اهل مکہ را در برابر ہر یک برکت کہ مرا اهل مکہ را دادی  
 ایشان ترا و برکت عطا کن و احادیث درین باب بسیار است  
 و ہر جا کہ دعا بہ برکت در مد و صاع و زور یافتہ مراد برکت  
 و خیر دنیا و بہست و در آنچه مطلق واقع شد شامل نعمت دارین  
 و آثار برکات ظاہر و باطن درین بلد و قد سی مواطن معاین  
 و مشاہد است \* از انجملہ \* آنست کہ آنحضرت دعا کرد  
 بنفل تپ و بوا از حوزہ این بلد طیبہ بحجفہ کہ در شرک و  
 طغیان بود و مد ینہ پیش از دعا اجابت انتماء سید کائنات  
 ارض حمع و بوا بود نقل است کہ در ابتداء قل و م مد ینہ  
 اصحاب معانی نصاب انحضرت بعارضہ تپ در ماندند و

ابوبکر صدیق رضی الله عنه و رسول او بلال و عامر  
در یک خانه افتاد و بودند عایشه صدیقہ رضی الله عنها  
با سرائی حضرت صلی الله علیه و آله و سلم بخبر داری ایشان  
آمد والد بزرگوار شود رادی که در یک گوشه خانه  
افتاد و بستختی تپ در ماند و میگوید شعر \* کل  
امرء مصیغ فی اهلہ \* و الموت اذنی من شرک نعلہ \* و در  
گوشه دیگر بلال و عامر رادی که کفار تریش را لعنت میکنند  
و بیاد مکه و مواضع آن انشاد اشعار مینمایند و از ارض  
محل بنه و شل آن شناخت دارند پس حضرت سید کائنات  
صلی الله علیه و آله و سلم دعا کرد تا حکیم ذی الجلال تپ و  
و بار ازین بل و بحقیقه بود و حد و را بدین معنی یکی از معجزات  
عظیمه آن حضرت است صلی الله علیه و آله و سلم آورد و اند  
که در ایام جاهلیت هر که فصل قل و م مینه کردی و خواستی  
که از و بنه سلامت مانند چون بومی که او را ثنیه الوداع  
گویند بر سید و بار او از نکر کردی و تسمیه این موضع  
به ثنیه الوداع هم ازین جهت است که اگر شخصی وصول  
این موضع او از نکر کردی گفتندی که وی توداع حیات خود  
کرد و خود را هلاک ساخت تا وقتی که در زمان سعادت نشان  
هجرت حضرت سید کائنات یکی از شعراء عرب که نام وی  
عمر بن الورد بود و فصل قل و م مینه کرد و باین موضع  
وصول یافته بود عمل به سنت سیده و عادت شریعه ایشان

بنیة بقیع تا و مشاهد و کسرتون و اختیاری مفتوح بشعرا نیست در محل بنه

بگوید و گفت \* شعر \* لعمری لئن عشرت من خشية الردی \*  
 نهاق الحمير اننی لجروع \* هیچ ازان افتی که متوهم عوام  
 افتقام بود بوی نرسید ازان با ز این عادت شمع مشرک شد  
 و ذکر ثبته الوداع در کتب احادیث بسیار واقع است و وجه  
 تسمیه اینست که نقل کرده شد و مشهور است که اثر انثیه  
 الوداع ازان گویند که اهل مدینه تا آن موضع برای تودیع  
 مسافران مشایعت میکردند \* از انجمله \* آنست که این بلد  
 مطهر از نجاست و وجود جال که در آخر زمان بر آید  
 محفوظ و مصون باشد بر روایت صحیحین ثابت شد که در آن  
 زمان بر هر سر راه مدینه جمعی از ملائکه موكل باشند که  
 حراست او کنند و از آمدن و جال مانع آیند و در حدیث  
 دیگر آمده که بر روی زمین هیچ شهری نبود که در جال آنرا  
 پی سپر نکنند الا مکه و مدینه و در حدیث مسلم آمده که خروج  
 و جال از جانب مشرق بود بعد ازان فصل مدینه کند و در  
 پس جبل احد فرود آید ملائکه روی او بجانب شام بگردانند  
 و وی هم در شام هلاک شود و در صحیحین آمده که مردی  
 باشد بهترین مردمان از مدینه بجانب و حال بر آید و بگوید  
 بگوای میم تو آن دجالی که رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 موسلم از خروج تو خبر داده است الحال یث بطوله ابوحاتم از  
 معمر رضی الله عنه روایت میکنند که وی گفت چنین گویند  
 که آن مرد خضراست علیه السلام را امام احمد بن حنبل

و این که اطلاع برین قصیده غریبه نل ازل گویند

رحمة الله عليه در حدیث صحیح روایت کرده است که روزی  
 آن حضرت یاد کرد از یوم الخلاص و ذکر او مکرر بر زبان  
 معجز بیان آن حضرت جریان یافت صحابه پرسیدند یا رسول  
 الله یوم الخلاص چه باشد فرمود روزی که در حال بیماری و بر  
 جیل اخلاص برآمده نگاه کند و با صحاب خود گوید که من این  
 که این قصر سفید که منماید چیست این مسجد احمداست  
 بعد از آن قصه در آمدن من پنه کن و بر هر سر راه آن ملکی  
 باین موکل که حفظ و حراست آن میکند پس در نواحی وادی  
 که مجتمع سیول اوست خیمه زند و من پنه با سکنه سه بار  
 بزلزله در آید و هر که در روی بود از جنس کافر و منافق و فاسق  
 بجانب دجال روند و من پنه از هر خیمت و نجس منزله و مطهر  
 کرد و این روز است روز خلاص \* از انجمله \* آنست که  
 حکیم مطلق جل و علا در تراب این بلك مطهره و ثمار و خاصیت  
 شفا نهاده در احادیث کثیره آمده که در غبار من پنه شفاست  
 از هر علت و در بعضی طرق آمده و من الجلال ام و البر ص و در  
 بعضی اخبار تراب موضعی مخصوص که او را صعیب گویند  
 وادی بطحان گویند تخصیص یافته و آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم بعضی اصحاب خود را امر فرموده تا از عارضه  
 تب بد آن خاک پاک علاج کنند و در من پنه منوره خلقا من  
 سلف این معنی متواتر آمده و در نقل این تراب از برای  
 تدویر اثار درود یافته و آنکه منع نقل تراب هر م کنند این

خاک را از عموم آن تخصیص نمایند و الله اعلم و اکثر از علما  
 ابن علاج را با تجربه غم کرده اند و شیخ محمد الدین فیروز آبادی  
 میفرماید که من خود تجربه کردم مرا غلامی بود که  
 مدت سال کامل رفته و بعارضه تب گرفتار ماند و بود پاره  
 ازین خاک بر گرفتم و در آب انداختم و بخوردن آن غلام دادم  
 همدان روز صحت یافت و کتب حروف نیز مشاهده و تجربه  
 این معالجه مشرف گشته در آن ایام که بسعادت اقامت این  
 رحمت انجام مشرف بود بعارضه از عوارض به اماس اقدام  
 که با تفاق اطباء مثل رو مخبر از هلاک و فساد است پای بند شد و  
 استشفاهم بدین خاک پاک بود در اقرب اوقات با سهل  
 وجوه ازین محنت خلاص یافت اما استشفای به اغیار این  
 بلکه الا برادر صاحبین آمل و هر که هفت خرمای عجوه ناشتا  
 بخورد هیچ زهری و هیچ سحری روی کار گزیناید ام المؤمنین  
 عایشه صدیقه رضی الله عنهما این را از برای علت دار که  
 بصعوبت اشتها دارد امر میفرمود و عجوه نوعیست از تمر که  
 اهل مدینه آنرا میدادند و بعضی گویند که اصل آن از آن  
 قخله ایست که سید کائنات علیه افضل الصلوة است مبارک  
 خود نشانه بود و انواع مردم مدینه در کثرت بحثیست که  
 احصای آن دشوار باشد سید علیه الرحمة در تاریخ کبیر  
 یکصد و سی و نه شمرده و یکی از انواع عر صیغانی  
 است که بر روایت جابر رضی الله عنه بثبوت رسیده که

در روی حضرت رسالت بنما و صلی الله علیه و آله و سلم دست در  
 دست علی مرتضی سلام الله علیه و در بعضی بسائین مل بنه سینه  
 گذاشت تا کاه از میان نخله اوان بر آمد که \* هذ الجبل سید  
 الانبیاء و هذ علی سید الاولیاء ابوالا ثمة الطاهورین \* بعد  
 از آن کل در نخله دیگر افتاد اوان آمد که \* هذ انما رسول الله  
 و هذ علی سیف الله \* ازین جهت اورا صیحانی نام کردند  
 که صیحه در لغت بمعنی اواز است و ازین عباس رضی الله عنهما  
 روایت آمده است که \* کان احب التمر الی رسول الله صلی  
 الله علیه و آله و سلم العجوة \* فرمود که دوست ترین انواع  
 تر بیش سرور کائنات عجوه بود و مانا که این خاصیت مذکوره  
 در روی از ره کن رحمت انحضرت آمده صلی الله علیه و آله و سلم  
 و کفی به دلیلا امام نووی میگوید علیه الرحمة که تخصیص این  
 نوع تمر از میان سایر انواع و تنصیص این حد و خاص که سبع  
 است از جملة اسرار است که جز شارع را بمعرفت حکمت آن  
 راه نباشد ما را بدین ایمان باید آورد و اعتقاد کرد و آنکه  
 بعضی علما گفته اند که آن از تاثیر زمینی مخصوص است یا کیفیت  
 هوای خاص یا خاصیت زمان فیض نشان آن حضرت است  
 یا از امور اکثری الوقوع است نه دائمی الثبوت یا از نخله  
 خاص بود که وجود او الآن مفقود و معدوم است تمام این  
 احتمالات تکلفات واهی است که ناشی از تعبد بحکم مثل  
 بوالفضول است و عجب است از مومنی که با وی این اثر رسیده

باشد و این خبر شنیده که سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم این  
نوع را از همان انواع مرد و ست داشته و بر غایت خورده باز  
در خاصیت شفای او بنا و بلاست اناطیل اهل طبیعت و ست زن  
یاد از بی لسانی این شخص میل هل نعوذ بالله منه \* بیت \*

چو لب بگوزه نمی گوزه نبات شود \* ز کوزه قطره چکان چشمه  
حمیات شود \* از انجمله \* اشتغال این بقعه شریفه است بر  
مسجد شریف نبوی صلی الله علیه و آله و سلم که آخر مساجد  
انبیا است و بر مسجد قبا که اول مسجد است که در دین محمد ص  
صلی الله علیه و آله و سلم تاسیس یافته ما بین قبر شریف و منبر  
که روغنه ایست از ریاض جنت و منبر عالی منظر که قوایم عنبر  
شما یش به بهشت برین مقام دارد و جبل احد که از جبال  
جنت و محب و محبوب حبیب خداست صلوات الله و سلامه  
علیه و مقبره بقیع که مقام و مقر آل کرام و اصحاب عظام اوست  
صلی الله علیه و آله و سلم و مشهد سبیل الشهدا و مائر مشاهد  
و دیگر اماکن شریفه و مقامات متبرکه که در فضل و کرامت  
هر کدام از آنها اخبار و آثار و روید یافته است چنانچه بپرخ  
از ان صفایح این اوراق شرف انتقاش خواهد یافت انشاء  
الله تعالی \* از انجمله \* آنست که فتح سائر بلدان بضراب  
شمشیر آمد و فتح مینه بقرآن چنانچه در ذکر باعنه هجرت  
سبیل کائنات علیه افضل الصلوة ایتمعتی نوعی از وضوح یابد \*

\* از انجمله \* آنست که بدون آمدن از وی بی جهت شرعیه



مفرون و عید شکوه و اهل اصحاب رضوان الله علیهم بعد از  
 ادای سنا سک هیچ زیاده و عود به بنه منوره میگردند و در مکه  
 معظمه زیاده بر قد و ضرورت اقامت نمی گردند چنانچه هنوز  
 خبری از عادت آن اهل سعادت بر همین روش یاد از آن  
 میل شد \* بیت \* صبر از دست محال بود اهل شوق را \*  
 و رزانکه در رهشت برین رفته جا کنند \* از انجمله \* تحریم  
 حرم اوست مثل مکه چنانچه ذکر آن در احادیث بسیار و وقوع  
 یافته و علماء را در تحمل بد حال و آن و ترتیب حکم تحریم بر آن  
 اختلاف است مدعیان امام اعظم ابوحنیفه آنست که معنی  
 حرمت او مجرد تعظیم و تکریم است بی ثبوت احکام دیگر مثل  
 حرمت میل و قطع شجر و ازوم جزا و مدعیان امام شافعی حرمت  
 و ترتیب احکام بر آن مثل حرم مکه است بلا تفاوت و تحقیق  
 این مسئله در ابواب فقه مبیین و مسطور است سید علیه الرحمة  
 در اطنا و اطالت کلام درین مقام باقصی الغایت کوشید  
 است والله اعلم \* از انجمله \* آنست که حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و آله و سلم مردم را وصیت نمود که براکرام اهل  
 این بلد شریف و تعظیم سکنه این بقعه عظیم و ثبوت این مدعا  
 از زمین می که بر این احواف اهل مدینه و قریه یافته چنانچه  
 معلوم شود و صوح می یزد با زیادت احوال دیگر که  
 بطریق منطوق و عنوان تا کید درین باب وارد شد  
 \* قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الم یذمه مهاجری \*

من ینه مقام هجرت منست \* و فیها مضجعی \* و در روست  
 خواگا \* من کنایه از وجود مرقط مطهر خود بود صلی الله علیه  
 و آله وسلم \* و فیها مضجعی \* و در من ینه است بعثت من که هم  
 ازین بقعه یا هجرت دوازده ساله که رحمت که هر روز شب قبر  
 شریفش بدیشان محفوف و مشمول است بخیرد \* حقیق  
 طی امنی حفظ جبرائی \* لازم و سزاوار است بر امت من که  
 حفظ حرمت همسایه های من بجا آرند و در رعایت حقوق  
 ایشان شمه فرو نهند و هر چه از ایشان صدور یابد موخره  
 نکنند و تاوانند در رکذ و اند \* ما اجتنموا الکبائر \* مادام  
 که ایشان یعنی اهل من ینه از کبائر بکنند این هنگام آنچه  
 حق شریعت مطهره باشد در حق الله و حقوق العباد اقامت  
 نمایند \* من حفظهم کنت له شهید او شفیعاً یوم القیمة \* هر که  
 حفظ حرمت ایشان کند روز قیامت شاهد و شفیع او باشم \* و من  
 لم یحفظهم سقی من طینة الخبال \* و هر که حق حرمت اهل من ینه  
 نکاهد اندازد آن خور و از طینت خیال بود و طینت خیال حوضی است  
 در دریا که ریم و زرد ابهای دوزخیان در آن جامع گردد  
 نعوذ بالله منها \* از آنست که در رجل یث صحیح مسلم  
 آمده که \* لا یزید احد اهل المک ینه بسوء الا اذابه الله فی النار  
 کما ذوب الرصاص او ذوب الملح فی الماء \* فرمود هر که باهل  
 من ینه اراده ای کند و در مقام اید ایشان اید بعقوبت  
 ملک جبار گرفتار اید و مانند او در آتش و عذاب بگردانید

و بعضی این را تخصیص بعقوبت آخرت خود دانند و ظواهر  
احادیث و مشواهد احوال برخلاف آن شاهان است چه بعضی  
استحقاق عل اب آخرت جریبان نقل یوالهی بران وجه آمده  
که هر که بقصد محاربه اهل مدینه و ایلاء ایشان نطق شقاوت  
بر میان بست در ادنی مدت بود ال و نکال آن هلاک شد از  
سعید بن المسیب رضی الله عنه آمده است که روزی رسول  
الله صلی الله علیه و آله وسلم بر مدینه مشرفه مشرف بود پس  
هر دو دست مبارک خود را بر آورد و گفت \* اللهم من ارادنی  
و اهل بلدی بسوء فاعجل هلاکة \* خداوند اهر که من و باهل  
بلد من بدی اندیشد هلاکش کن چنانچه وقوع بعضی  
وقایع که در زمان یزید بن معاویه و غیران وقوع یافته بر صلیق  
اینمقال شاهد حال اند امام احمد حنبل در حدیث صحیح  
از جابر بن عبد الله رضی الله عنه روایت میکند امیری از  
امرای فتنه مدینه قدوم آورد جابر رضی الله عنه در آن زمان  
در مدینه بود حاسه بصرش بعلت کبر سن رفته باوری گفتند  
مصلحت وقت در آنست که چند نگاه از مقابلت این ظالم یکسو  
شوی تا از امت این فتنه و مخالفت این ابتلا سلامت مانی گویند  
که دستها بر کفاد و سر خود نهاده بود و از مدینه بدو میرفت  
بواسطه ضعف و پیری و عدم بصر بر زمین خورده گفت هلاک  
باد کسی که رسول خدا را بترسانید یکی از پسران او  
پرسید که ترسانیدن رسول خدا چگونه بود با آنکه

پی صلی الله علیه وآله وسلم رخت اقامت از بین منزل فانی  
 بن ارنای قی برده گفت از پیغمبر خدا شنیدم که گفت هر که  
 اهل مدینه را بنرساند دل رستی که گوید مرا بنرسانید و در  
 روایات نسائی آمده ❖ من اخاف اهل المدینه ظالمه اخافه  
 الله وکانت علیه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين ❖ و در  
 حدیث دیگر آمده که هیچ عسل او از فرض و نفل مقبول نیست  
 و احادیث دیگر درین باب بسیار است سید علیه الرحمة میگوید  
 که ظاهر در اینست که امیر مشارالیه که جابر از او میگوید  
 بشرین ارطاة بود زیرا که قرطبی از روایت ابن عبد البر میآورد  
 که معاویه بعد از قضیه تحکیم حکمین بشرین ارطاة و بالشکر  
 النبوه من مدینه منوره فرستاد تا عهد بیعت از اهل این بلك معظمه  
 بخلافت او بکند ابوایوب انصاری رضی الله عنه در آن وقت  
 از جانب امیرالمومنین علی سلام الله علیه عامل مدینه مکرّمه  
 بود و از جهت خوف قرار بر فرار داده بجناب ولایت مآب  
 مرتضوی سلام الله علیه ملحق شد و بشر مدینه را مل و گفت  
 اگر نه عهد امیرالمومنین و حکم او برخلاف آن بودی یک مرد  
 درین شهر زندگی کد اشتم و همه را تحت تیغ سیاه است می کشیدم  
 بعد از آن تمامه اهل مدینه منوره را به بیعت معاویه باز  
 طلبید و رسولی به بنی سلمه فرستاد که اگر جابر بن عبد الله را  
 حاضر نکند و یکصد هزار عهد نامه و امان من نیستید جابر  
 چون این خبر شنید بخیال متهم سلمه آمد و صورت حال با وی

باز گفت و در حاضر آمدن مجلس بشربوی استشاره نمود و گفت  
 که این بیعت ضلالت است و روی امید فلاح نیست و در ترک  
 آن امان نه تن بپیر چیست ام سلمه جابر را کمرها و جرابا اختیار  
 بیعت رخصت داد و اکثر اهل مدینه رو بکویز نهادند و در حیره  
 بنی سلیم مختفی شدند علما گفته اند رحمه الله علیهم این لعن  
 که بر اراکه ظلم و فساد براهل مدینه منوره و ررود یافته نه لعن  
 کفار اهل شرک است که یاس مطلق از رحمت الهی و نعمت  
 نامتناهی و حرمان از دخول جنت بران مترتب گردد بلکه  
 حاصل آن دو افتادن است از ادراک رحمت خاص حضرت  
 صمدیت جل و علا و در آمدن در بهشت و راول امر باز مرده  
 اهل قرب و ارباب اصطفا که ذیل عصمت شان بخت ظلم و  
 فساد ملوث نشک باشد ولی الحقیقت مقصود تهنیل و توبیخ  
 است بر اساءت ادب و ترک احترام این عالی مقام تا آنکه  
 بعضی علما بان رفته اند که صغیره درین بلك حکم گیرده دارد  
 همچنانکه بعضی مضاعفت معاصی در حرم شریف مکه قائل  
 شک والله اعلم ❀ فصل ❀ از اشنع شنایع واقع قبا یح  
 که در زمان یزید پلید بن معاویه بعد از قتل حضرت امام  
 حسین بن علی سلام الله علیهما وقوع یافته واقع حیره است  
 که انرا حیره واقم و حیره زهره گویند موضعی است در سواد  
 مدینه مطهره بر مسافت یک میل هر چه از جنس قتل و سفک  
 و فساد و هتک حرمت این خیر البلاد باشد درین قضیه بوجود

آمد که اگر چه ذکر آن باعث کدر رتی در صفای وقت طالبان  
صافی ضمیر بود ولیکن چون وقوع آن مصداق قول مخیر  
صادق است که بیش از زمان وقوع بد آن خبر داده و مرجع  
و مآل آن بظهور فضائل و خصایص این بلك عظیم الشان بود  
بمقتضای مضمون حدیث نبوی صلی الله علیه و آله و سلم که  
فرمود هر که این ارتخویر اهل ملینه کند عاقبت حال او  
در دنیا و آخرت بعن اب و نکال عاید گردد چنانچه از سیاق  
قصه روشن خواهد شد لازم افتاد بدین مناسبت که اشارتی  
بدان نمود شود بد آنکه بعضی علما بر آنست که آنچه در بعضی  
اخبار و محضرات آثار و روید یافته که زمانه بیاید که ملینه منوره  
بعن از بلوغ وی بنهایت مرتبه رونق و جمال و نصارت و  
صنارت و روی بخوابی نهاد و مردم ترک آن کنند و مسکن و مایه  
وحوش و دواب گردد مصداق آن همین واقعۀ هائله است  
ولیکن تحقیق و مختار چنانچه امام نووی اشارتی بد آن کرده  
آنست که اینحال در آخر زمان نزد قیام ساعت باشد زیرا که  
بعضی علامات و امارات که درین اخبار و روید یافته درین  
تضیه بظهور نیامد چنانکه در روایت این شبیه آمده که چهل  
سال این بلك عظیمه ویران بود و منزل و وحوش گردد بعن  
ازان دوشیان از قبیلۀ مزینه بیاید چون ملینه منوره را  
با این حالت به بینند یکبار بطریق تعجب بگویند که مردم  
کجا شدند پس نه بینند مگر تعالی و عوای را وقوع اینحال

مزینه یا نصیرت قبیلۀ است از عصر

عوائی جمع عانی به عی خواهند از رزق آن مردم و ستور و رخ

در آخر زمان است و در خصوص این واقعه نیز اخبار و اقباس صحیح با اشارت و تصریح آمده است از ابوهریره روایت کرده اند که گفت روزی پیش آمد که اهل مدینه را از مدینه بیرون کنند بر سبیل نب کیست که بیرون آرد ایشان را گفت امرع السوء و در حال بیست بخاری و مسلم آمده که هلاک است من برد ست قبیلۀ از قریش بود گفتند پس چه می فرمائی یا رسول الله ما را در آن زمان فرمود عزالت و گوشه گرفتن از خالق و در حال بیست دیگر از ابوهریره آمده که گفت سوگند بخدا ای که ذات من در قبضۀ قدرت اوست که در مدینه سکنه مقارنۀ واقع شود که دین را چنان سترده پاک برد که موسی سترند بیرون رواند و در آن روز از مدینه اگر چه مقلد ار یک منزل باشد و نیز وی رضی الله عنه می گفت خداوند امر از حوادث سته ستین و امارت صبیان نگاهداری و پیش از رسیدن آنوقت مرا از نیاید از اشارت بزمان بزیبای دولت کرد که هم در سال ستین بر سریر شقاوت نشست واقعه حره هم در زمان شقاوت نشان از وقوع پل یرفت و اقلی در کتاب حره از ابوب بن بشر روایت می آید که حضرت سید ابرار صلی الله علیه و آله و سلم در سفری از اسفار بیرون آمده بود چون بحره زهره رسید بایستاد و ایت مصیبت غایت ❀ انا لله وانا الیه راجعون ❀ برخواند صحابه دانستند که مکرر در عواقب امور این سفر امری که نه موافق مدعا بود معلوم انحضرت کردید عصر بن الخطاب

رضی الله عنه بر سید یا رسول الله چه دیدی که استرجاع  
 نمودی فرمود اما امری که تعلق باین مفسر شما داشته باشد  
 خود نیست گفتند یا رسول الله پس کدام چیز است بدانیم  
 فرمود کشته شوند درین حره سنکستان آنهائی که خیارات  
 من باشند بعد از اصحاب من و در روایتی آمده که هرگاه  
 باین موضع میرسید بدست مبارک خود اشارت میکردی  
 فرمود کشته شوند درین حره خیارات من صلی الله علیه وآله  
 وسلم و رضی الله عنهم و از ابن عباس نیز مثل این روایت آمده  
 و از کعب اخبار روایت کرده اند که گفت در توریت آمده که در  
 سنکستان شرفی مدینه مطهره مقتولان باشند که رویهای  
 ایشان روز قیامت در روشنی مثل ماه شب چهاردهم باشد  
 و این زبانه روایت میکند که روزی در عهد امیرالمومنین عمر  
 بازان بسیار باریک بود و وی بایران خود بسیر سواد مدینه  
 مشوره بیرون آمد تا موضعی رسید که انرا حره واقم گویند  
 و سیلهای اب از هر کنار وادی روان میرفت کعب اخبار هم  
 در آن میان بود گفت به تحقیق والله یا امیرالمومنین سیلهای  
 خون همه رین وادی روان کردند چنانچه این اب میرود  
 عبد الله بن زبیر نزد یک تامل و گفت در کدام زمان بود این  
 واقعه یا ابا اسحق کعب گفت ای ابن زبیر پیر هیز و پیرس که اینها  
 بدست و پای تو واقع نشود اکنون درین واقعه ائمه اهل سیر  
 و توارنج بطریقی تفصیل و اجمال تقریر مقال کرده و در اینجا



عبارت هر یکی از اینها بر هر نهجی که تقریر کرده مجمل با مقصود  
مترجم گردد تا در تقریر و تحریر اصل قضیه تغییر و نقصان راه  
نیابد و الله اعلم قرطبی میگوید که سبب در خروج اهل مدینه  
منوره از مدینه مطهره که در بعضی احادیث واقع شده  
همین واقع حرة است که در زمانی که این ملک مطهره در  
روایت و عبارت هر تبه حسن و کمال رسید و بوجود بقایای اصحاب  
مهاجرین و انصار و علمای عالم قرار یافت بعین اختیار معلوم  
مشکون بود حوادث و فتن بر سپیل توا ترو توالی روی  
بدان آورد و اهل مدینه از مخالفت این افات اختیار رحلت  
ازین موضع که محل رحمت و مهبط برکات است فرود بیرون  
آمدند و یزید بن معاویه مسلم بن عقبه مرئی را بالشکر  
عظیم از اهل شام بقتال اهل مدینه منوره فرستاد تا  
ایشان را بکرة مدینه مطهره در غایت شناخت و قیاحت  
بقتل رسانیدند و سه روز هتک حرمت حرم نبوی صلی الله و آله  
و سلم نمود و داد ابا حنيفة و الحاد دادند از بیجهت این را واقعه  
حرة نام امده و وقوع این واقع در حرة واقع بود که بر مسافت  
ایک میل از مسجد سرور انبیا است صلی الله علیه و آله و سلم  
و یک هزار و هفتصد تن از بقایای مهاجرین و انصار و علماء  
تابعین اختیار بقتل رسانیدند و از عموم ناس و رای نساء و اطفال  
ده هزار کس را کشتند و هفتصد تن از خاندان قرآن مجید  
و نود و هفت از قوم قریش را در تحت تبع ظلم در آوردند و فسق

و بسیار زن را مباح ساختند تا بعد بکه آورده اند که هزار  
 زن بعد ازین واقعه اولاد زن را ایلند و اسپا ترا در مسجد  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم جولان دادند و در روضه شریف  
 که نام موضعی است در میان قبر و منبر منیف و محل بیت صحیح  
 ورود یافته که روضه ایست از ریاض جنت اسپان بول و روئ  
 کردند و مردم را بی بیعت یزید پلید بر عهد عبودیت بلکه اگر  
 خواهد بفرود شد و اگر خواهد ازاد کند و خواه بطاعت خدا  
 جل و علا خواند خواه بمعصیت جبر و اگر آه نمودند چون نزد  
 یزید پلید عبد الله بن زمره رضی الله عنه ذکر بیعت بر حکم  
 قرآن و سنت بر زبان آورد در حال گردش زدند و هم قرطبی  
 گوید که اهل اخبار گویند که مدینه منوره در آن زمان مطلق  
 از مردم خالی ماند و فواکه و ثمرات او نصیب وحوش و بهائم  
 آن و کلاب و دیگر حیوانات در مسجد شریف آرامگاه ساخت  
 و مصداق آنچه مخیر صادق بدان خبر داده بود بظهور آمد  
 اینست ترجمه کلام قرطبی و طبرانی که از اعظم علماء حدیث  
 است در خبری طویل از عروه بن الزبیر رایت کرده که چون  
 معاویه رخت اقامت بد از آخرت کشید عبد الله بن الزبیر از  
 انقیاد و اطاعت یزید پلید کرانی نمود و از عقل بیعت او با آورد  
 و بسبب و شتم و بی زبان بر کشاد چون صورت اینحال به یزید  
 رسید سوگند یاد کرد که او را جز غل در کردن نیآورد شخصی را  
 بطالب وی فرستاد یاران عبد الله بن زبیر با وی گفتند که اگر

از نقره غل سازی و از برای میرت سو گند یزید در گردنت  
 بپندازی و بالای آن جامها پیوشی هر آینه صلح تو با وی  
 بطریق امن و سلامت اقرب باشد عبد الله بن زبیر گفت خداوند  
 تعالی هرگز او را درین سو گند راست کو نکرد اند من هرگز  
 برای غیر حق نرم نشوم تا سنگ سخت در زبورت اند آن نرم نشود  
 بعد از آن عبد الله بن الزبیر بنیاد دعوت کرد و مردم را  
 با طاعت خود خواند یزید پلید بن معاویه مسلم بن عقبه مرثی  
 را بالشکری از اهل شام بقتال اهل مدینه برانگیخت و حکم  
 کرد تا بعد از تمام کار اهل مدینه متوجه مکه گردد و کار عبد الله  
 بن زبیر نیز با خبر رساند چون مسلم بن عقبه مدینه با سکیخته  
 درآمد بقایای اصحاب رضی الله عنهم که درین بلك مطیبه  
 بودند رو بگریز نهادند و مسلم بن عقبه در قتل اهل این بلك  
 شریفه داد اسراف و فساد داده بجای مکه معظمه روی نهاد  
 و هم در اثناء راه بر بستر هلاک افتاد و مرد و حصین بن نمیر  
 کنده را خلیفه خود بگرفت و به حاصره ابن الزبیر در می منجیق  
 و احراق و صیت نمود و رخت اقامت بک از البوار کشید و چون  
 حصین بن نمیر را خبر موت یزید پلید رسید بگریخت و وقوع  
 این مهام انصرام نیافت اینست کلام طبرانی و ابن جوزی گفته  
 که چون سنه اثنین و ستین درآمد یزید پلید بن معاویه عثمان  
 بن محمد بن ابی سفیان را که پسر عم او بود مدینه منوره فرستاد  
 تا اهل آنرا به بیعت وی دعوت نمایند عثمان بن محمد جماعه

را از اهل مدینه بجانب یزید پلید روانه ساخت بعد از آنکه  
این جماعت از پیش یزید پلید بحکم العود احمول بمدینه  
مطهره عود نمودند زبان بسب و شتم یزید پلید بکشانند و به  
بی دینی و شرب خمر و ارتکاب مناهای و ملامی و لعب کلاب و  
دیگر اوصاف ذمیمه او را یاد کردند و از بیعت و خلع و تبری نمودند  
و باقی اهل مدینه منوره را نیز از قصد بیعت و اطاعت او بیزار  
ساختند مندر که یکی از آن جماعت بود گفت والله وی مرا  
صد هزار درهم جایزه داد و احسان نمود ولیکن من راستی را  
از دست ندادم وی شارب خمر است و تارک صلوة و بعد از خلع  
بیعت یزید شقی اهل مدینه قرار بیعت بر عبد الله بن حنظله  
الغسیل دادند و عثمان بن محمد را که عامل یزید پلید بود اخراج  
نموده ساخت کرامت این بلك مطهره را از لوث اغیار پاک  
ساختند و عبد الله بن حنظله میگفت والله از بیعت یزید پلید  
بیرون نیامدم و بزوی خروج نکردیم تا نترسیم بهم که سنگ  
از آسمان بیارد و هم این جوزی از ابوالحسن مد اهنی که یکی  
از ثقات رواة است نقل میکند که اهل مدینه منوره بعد از  
ظهور دلائل فسق و فساد یزید پلید بر منبر برآمد خلع بیعت  
او نمودند عبد الله بن ابی عمرو بن حفص مخزومی عمامه  
خود را از سر برآورد و گفت که اگر چه یزید مر اصله و انعام  
فرمود و در جایزه من بیغزود ولیکن وی دشمن خدا و ایم  
الله است من او را از بیعت خود برآردم همچنانکه دستار

خود را اسیر خود بر او رزم دیگری برخواست و لعین خود را  
 از پای خود بر او دو بر همین هیچ خلع بیعت یزید پلید نمود تا آنکه  
 مجلس از عمام و نعل پر شد بعد از آن عبد الله بن مطیع را  
 بر فریش و عبد الله بن حنظله را بر انصار والی ساخته و هر که از یحیی  
 امید بود همه را در دار مروان محاصره نمودند مروان و جماعه  
 که با وی بودند روی استغاثت و استعانت به یزید پلید آورده از در  
 طلب لشکری نمودند وی مسلم بن عقبه را بر قتال اهل مکّه متوجه  
 برانگیخت و وی پسر معمر بود با وجود ضعف حال در مقام  
 جرات و تجال آمده همت بر قتال اهل این بلاد شریفه برکماشت  
 منادی بحکم یزیدند ادر داد تا هر که قدم در سیر حجاز نهاد  
 اسباب سفر و اسلحه جنگ از سرکار خاصه دیوان برگیرد و بالای  
 آن صد دینار بطریق انعام در وجه امداد هم در ساعت بدست  
 وی دهند و از ده هزار کس رایا بن طریق براه قتل و فساد  
 روانه ساخت و با بن مرجانه حکم فرستاد تا بغزای ابن زبیر  
 رود ابن مرجانه در امثال این امر توقف نموده گفت لا والله  
 هرگز جمع نکنم برای فاسق قتل فرزندان پیغمبر را یا غزای بیت  
 الله زاده الله تشریفا و تعظیما پس مسلم بن عقبه را فرستاد  
 و با وی وصیت کرد که اگر ویرا حادثه بوقوع آید حصین بن نمیر  
 مکنونی را خلیفه کنی و گفت اینها را که من ترا بر سر ایشان  
 میفرستم سه بار دعوت کنی اگر در مقام اجابت و قبولند و آمدند  
 بکن از والا با ایشان جنگ و مقاتله کن بعد از آنکه بر ایشان

غالب آئی تا سه روز حرم مدینه منوره را بااحت کن و هر چه  
در آنجا باشد از مال و سلاح و طعام نصیب لشکریان سازد بعد  
از سه روز دست تطاول از ایشان بر کربلائی بن حسین سلام  
الله علیه ما تعرض میکن که عید را اتفاق داخل این جماعت نیست  
بعد از وصول خبر این لشکر باهل مدینه منوره ایشان نیز به تہیا  
و استعداد آمدند اهل فساد بر خاستند و باجماعت بنی  
امیه که محصور بودند گفتند که با ما عهد و بیعت کنید که مگر  
و فساد بر نخیزید و جاسوسی و کشف اسرار ما نکنید و مطا هرت  
اعلایه ما و اهل ایشان ننمائید و اگر نه فی الحال تمامه  
شمارا در تحت تیغ سیاست و هلاک میکشیم بنی امیه از برای  
مدافع وقت و اضطراب حال صورت عهد و اتفاق با ایشان  
بر بسته بطریق نفاق همراہ ایشان دفع مسلم بن عقیه بیرون  
مدینه آمدند مروان بن الحکم پسر خود عبد الملك را در خفیه  
مسلم بن عقیه فرستاد تا از ناحیه حرم مدینه سه روز مهم کارزار  
موقوف دارد بعد از سه روز روی مشاورت باهل مدینه منوره  
آورد و گفت تن پیر چیست و چه میکنید گفتند غیر از محاربه و  
مقاتله تن پیری نیست تا دفع این فتنه و فساد از حرم این خیر البلاد  
کرده شود مروان گفت اثاره ما در فتنه و فساد خوب نیست  
کردن اطاعت و امتثال به نهید و بایزید بلیع نمائید که  
مصلحت اینست اهل مدینه منوره را این سخن پسند نیفتاد  
و قرار بر محاربه داده برآمدند عبد الله بن غسیل سوار شد

و در صف قتال در آمد و در شجاعت و مردانگی داد مسلم  
 بن عقبه را بعلت ضعف و مرضی که داشت او را بر سریری نشان داد  
 در میان دو صف برداشته بودند و تحریر و ترغیب لشکر یان  
 خود می نمود عبد الله بن مطیع نیز با هفت پسر خود مقابله  
 کرده با رجاء شهادت رسید و مسلم بن عقبه بر او را بریزید  
 بلبل فرستاد اخرا لامر قهر و غلبه نامزد لشکر یزید یان کشته  
 تا سه روز موجب حکمی که وی کرده بود اباحت حرم مدینه  
 ممنوع و بیهاب اموال و قتل نفوس و فسق نساء شعرا ایشان بود  
 و اقدی نقل می کنند که اهل مدینه و منوره بعد از مقاربت لشکر  
 یزید و حفر خندق مشاورت نموده هم بر اساس خندق رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم خندقی حفر نمودند و تا پانزده روز در آنجا  
 مشغولی کشیدند و کردار کرد مدینه مطهره قلعه با خوار بست بنیاد  
 نهاده راه در آمد برد شمنان بریستند و از هر طرف تیر و سنگ  
 انداختن گرفتند تا مجال فرصت بر اعدا تنگ ساختند مسلم  
 بن عقبه از هول این واقعه در گوشه خوره در خزانه مروان کس  
 فرستاد تا در کشف این واقعه حیلۀ برانگیزد مروان بنزد بنی  
 حارثه آمد بعضی از ایشان را در دام طمع در آورد و گفت که  
 اگر از یک جانب سر راهی کشاده دهیم من انرا به یزید بلید  
 بنویسم تا با انعام و صلوات جانات سینه مکافات شماء کنند  
 حماء از بی حارثه بگفتۀ مروان گرفتار دام حیلۀ و فریب آمد  
 راه بر ایشان کشاده دادند تا لشکر یان مسلم بن عقبه راه در آمد

یا بنند طوائف اهل مدینه مطهره که در هر ناحیه ایستاده بودند  
 بر من خل اهل شام رسید و مقاله و محاربه را افتادند و ابن  
 ابی حشمه بسند صحیح رسانید و میگوید که اشیاخ مدینه  
 منوره حدیث میگردید که معاویه در حالت احتضار موت  
 یزید پلید را پیش خود طلبید و گفت چنین دالم که ترا از اهل  
 مدینه منوره روزی پیش خواهد آمد باید که علاج آن واقعه  
 مسلم بن عقبه کنی که هیچکس را ناصح ترا روی زمین واقعه  
 نمی بینم چون یزید پلید بعد از پدر بر سر درمارت نشست  
 بعد از وقوع واقعه بر نهجی که مد کور شد هم بروصیت پدر  
 عمل نموده مهم اهل مدینه منوره یا نصران رسانید و الله اعلم  
 آورده اند که زنی بنزد مسلم بن عقبه بفریاد آمد و در باب  
 پسر خود که در بند وی بود تضرع بسیار نمود حکم کرد تا زود  
 پسرش را از بند بیرون آورده کردن بزدند و سراور بدست آن  
 زن دادند و گفت تو سلامت جیانت خود بس نمیکنی تا به شفاعت  
 پسر نیز آمده آورده اند که تاسه روز اکثر مردم مدینه منوره را  
 در بند داشت که بوی طعام و شراب بهشان غیر سیل  
 سعید بن المسیب را که از کبار تابعین بود پیش وی آوردند  
 گفت بیعت یزید اختیار کن وی گفت بیعت کردم بر سیرت  
 ابوبکر و عمر فرمود تا گردنش زنند مردمی برخاست و بر جنون  
 او کواهی داد تا از سر جرم او در کشت و این مسلم بن عقبه  
 را مسرف گویند از جهت اسراف و افراطی که در قتل و فساد



داشت واقف می در کتاب الحجره نعل می کند که بزرگ بلبل بر  
مسرف آمد دید که او بعلت فالج گرفتار است و بر بستر هلاک  
افتاده گفت اگر این ضعف و مرض تو می بود ها کم و رالی این  
امر ترا می ساختم که مخلص تو و ناصح ترا تو کسی دیگر نمی بینم  
امیر المومنین یعنی والد بزرگوار معاویه بن ابی سفیان مرا  
در مرض موت خود وصیت کرده است که اگر ترا از جهت اهل  
حجاز واقعه پیش آید علاج آن از پیش مسلم بن عقبه جوی  
مسرف برخاست و گفت سو کند بخدا بر تو باد یا امیر المومنین  
اگر دیگر را غیر من متولی این امر سازی حریف اهل مدینه  
درین کار هیچکس غیر از من نتواند بود من درین باب خوابی  
دیدم که درختی را از درختان غرقه می بینم که پاشا خهاست  
خود در انتقام عثمان بن عفان بفریاد است بیشتر ررقم می  
شنوم که آن درخت میگوید که برآمد اینجا بر دست مسلم بن  
عقبه باشد از آن روز یا زوال برقتال اهل مدینه زده آمد و دل  
خود را به بر آوردن الم انتقام از قاتلان عثمان تسلی داده  
بزرگ بلبل چون عزیمت او را مضاعف این مهم مصمم یافت گفت  
پس زود باش و علی بر که الله بجانب اهل مدینه متوجه شو که  
تو حریف ایشان اگر ایشان از در آمدن مدینه و قبول بیعت  
و اطاعت من سب راه توشونک تیغ بیل ریخ قهر و سیاست بر کنیز تو  
از صغار و کبار ایشان اثری باقی ندارد تا سه روز از تهنب  
و غارت بده و اگر بر راه خلاف و حال تونروند تو نیز متعرض

بحال ایشان مشهور با مضای مهم عبد الله بن الزبیر متوجه شو  
 آورده اند که چون این مسرف ثا عاقبت اندیش برکشکان  
 حرم نظر می افتد اخذت میگفت که اگر با وجود کشتن ایشان  
 بدین رنج روم دیگر از من بد بخت تر در عالم کسی نخواهد بود  
 و از کوان که از موالی مروان بود روایت است که گفت مسلم بن  
 عقبه بعثت مرضی که داشت و رائی بکار برد و بود متصل آن  
 طعامی طلبید تا بخورد طیب گفت اگر در خوردن بعد از  
 استعمال دوا صبری کنی بهتر باشد تا دوائی که خورده کارگر  
 افتد گفت اکنون مرا تمنای حیات برای چیست حیات را برای  
 آن دوست میداشتم که تا سوزش سینه را از قاتلان عثمان  
 بآب شمشیر بنشانم اکنون که این مراد حاصل وقت من شد  
 هیچ چیز محبوب تر از موت نزد من نیست یقین دانم که حق  
 سبحانه تعالی مرا بسبب قتل این ناپاکان از جمیع ذنوب  
 و معاصی مطهر ساخت سید علیه الرحمة میگوید که این سخن  
 ناشی از غایت حمق و جهالت و شقاوت او بود زیرا که قتل  
 این جماعت موجب جرم و معصیت بود که بر اهل ان از و بال و نکال  
 آن در غایت صعوبت و اشکال است و از جمله صحابه که بطریق  
 جبر بقتل رسانید عبد الله بن حنظله الغسیل بود که با هفت  
 پسرانش بقتل رسید و عبد الله بن زید حاکمی وضوء رسول  
 الله صلی الله علیه و آله و سلم و معقل بن سنان الاشجعی که در  
 فتح مکه معظمه حاضر بود روایت قوم خود رد دست او بود و

نیز آورده اند که همین مسرف شقی و مروان بن الحکم بر  
 کیشگان حرم طوفی میکردند بصفت سیر و تفرج بر سر این  
 مظلومان بکشتند عبد الله بن الغسیل را دیدند که انگشت  
 شهادت را بسوی آسمان دراز کرده افتاده است مروان  
 گفت والله تو اگر بعد از موت انگشت یا آسمان برداشته چه  
 انگشتها که مادر حیات خود از دست شما بسوی آسمان  
 برنداشته ایم و بدو رکعت موی تضرع ننموده و دعا نکرد و این  
 مردی چون اینحرف بشنید بر خاست و گفت اگر احوال این  
 جماعت بران نهج است که تو میگفتی پس دعا و نماز همه در قتل  
 اهل جنت بود گفت ایشان مخالفت درین کردند و عهد مسلمانی  
 شکستند نقل است که چون مروان بعد ازین واقعه بریزید  
 بلیل قلزم برد شکرانه سعی او که درین واقعه نموده با حسن طاری  
 بجای آورد و او را بخود مقرب گردانید و ابن جوزی بسند می که  
 او را است متصل بسعد بن المسیب می آرد که وی گفت که در  
 لیالی حره هیچ یکی در مسجد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 غیر من نمی بود و اهل شام که در مسجد می آمدند میگفتند  
 که این پیرک دیوانه در اینجا چه میکند و هیچ وقت نماز نمی  
 در آمد که من آواز اذان و اقامت نماز از حجره شریف می شنیدم  
 و هم بدان اذان و اقامت نماز میکردم هیچ یکی در مسجد  
 با من نبود رضی الله عنه و از جمله قیامی و شایع این واقعه  
 شنیعه آورده اند که ابوسعید خدری رضی الله عنه را دیدند

که موی ریش او همه بریده است پرسیدند که این چه صورت  
است مگر تو بلحیه خود لعب می‌کمی و میخوری گفت نه چنین  
است این از آثار ظلم اهل شام است که در واقعه حره بمن  
رسید و طایفه در خانه من درآمدند و هر چه از متاع بیت  
و اسباب خانه باشد همه را پاک به بردند جماعه دیگر  
رسیدند چون هیچ چیز در خانه نیافتند آتش قهر در نهاد  
ایشان افتاد گفتند شیخ را بجنبانید هر کدام از ایشان از  
ریش من موی برکنند و با ینحال که مرا می بینید رسانیدند  
و بر همین قیاس شنایع و قبا یح این قضیه نامرضیه خارج از حد  
تعقل و امکان تصور است و آنچه عاقبت کار این ظالمان ناعاقبت  
اند یش شد دلالتی واضح دارد بر خذلان و خسران دنیا  
و آخرت ایشان آورده اند که چون آن مسرف بد کردار  
اهل مل بنه را برد عورت یزید پلید با اختیار و عبودیت او  
اطاعت در معصیت و طاعت اکراه و اجبار نمود اکثر مردم  
بیعت گرا هیت و طریقه اضطراب را اجابت او نمودند در آن میان  
مردی بود از قبیلۀ قریش گفت بیعت کردم ولیکن در طاعت  
نهد در معصیت مسرف قبول این بیعت از وی ننمود و بقتل او  
حکم کرد و الله اینمرد مقتول سو کند خورد که اگر قتلت یا بد  
این مسرف را زنی یا مرده بسوزد بعد از آنکه وی از قتل و نهیب  
اهل مل بنه مطهره روی بد اندیشی بجانب مکه معظمه آورد  
تا کار عبد الله بن زبیر سازد بعد از ده روز مرضی که داشت

رخت بد از البوار کشید آن زن با چهل غلام بر سر قبر او رفت  
 تا او را از قبر بر آورده سو کنند که خورده بود راست سازد چون  
 قبر بکشاد آرد های دین که بگردن مسرف پیچید است و استخوان  
 بینی او را گرفته می ملک قوم همه از معاینه این حال ترسیدند  
 و با زن گفتند که قادر مطلق جزای اعمال او را داده و از  
 فصل انتقام وی کفایت تو کرده است همین حال اب او را  
 بس است گفت لا والله تا من عهدی که با خدا کرده ام وفا نکنم  
 از سر این مسرف نکال رم گفت او را از جانب قد میهای او بر آید  
 در آن جانب نیز دیدند که آرد های همان طریقه پیچید است  
 آن زن وضو کرد و دو رکعت نماز بکند آرد دست تضرع بد رکعه  
 حضرت قهار برداشت و دعا کرد خداوند اتو مهملانی که غضب  
 من بر مسلم بن عقبه از برای رضای تست مرا فرصت ده و قدر  
 ده تا او را از میان این مغاک بر آورم و بسوزم بعد از آن چوبی  
 بر گرفت و بردم آن ما رزد تا از بایان سر او بر آید بد رفت  
 فرمود تا او را از قبر بر آوردند و بسوختند و اقدی میگویند که  
 پیش ما چنین به ثبوت رسید که آن زن ام یزید بن عبد الله  
 بن زمعه بود بعد از توجه مسرف بمکه معظمه وی بر مسافت  
 در سه روزه راه از لشکر با قوم خود میکشت چون خبر مردن  
 مسرف شنید پیامد او را از قبر بر آورد و بردار کشید و خاک  
 میگوید که گسا نیکه او را بردار کشید و دیک بود نله خاک است  
 کردند که مردم هم بردار او را سنگسار کردند و ذکر سوختن

درین روایت نیامده احتمال دارد که سوختن او بعد از دوسه روز که بردار کشید بودند باشد پس آنکس که سوختن را روایت نکرد در حالت اول دیکه باشد که هنوز از دافروند نیاورده بودند و الله اعلم قرطبی می آرد که مردن او بعد از هفتاد و سه شب بود در راه مدینه شکم او غام بزرد آب و ریم پر شک بود بغایت شناخت و فصاحت جان داد ولیکن وی از حمایت حماقت و قسارتی که داشت در وقت مردن میگفت خداوند از من بعد از شهادت لا اله الا الله عملی که محبوب ترین اعمال پیش من باشد و شایان قبول درگاه تو بود و وجود نیامده الا قتال اهل مدینه اگر مرا با وجود این عمل در آتش اندازی دیگر بد بخت تر از من کسی نخواهد بود بعد از آن حصین بن نمیر سکونی را طلبید و گفت ترا امیر المومنین بعد از من والی ساخته است زود متوجه مکه باش و در کار این الزمیر تاخیر مکن و در قبال او بتقصیر راضی مشور مجانبی نصب کن و گر بناه بخانه کعبه آرد مترس و بکار خود باش و منجینق بیند از حصین بن نمیر بوضعیت او بکه آمده و شصت و چهار روز این بلك معظمه را محاصره کرده داد محاربه و قتال داد و مجانبی را بکعبه مشرفه انداخت آورده اند که یکی از ایشان آتشی بر سر نیزه گرفته بود بادی در رسید و آتش بخانه کعبه در گرفت در آننای هفتمین حال خبر مرک یزید پدید در رسید که بعلمت ذات الجنب رخت حیات بد از السوار کشید پریشانی در اهل

شام و بنوا میه در افتاد همه خوار و زار و سوا بر کشتن و روی  
هریت بفرار نهادند وقوع واقعه حره روز چهارشنبه بیست  
هفتم یا بیست هشتم ذی الحجه سنه ثلث و ستین و موت مسلم  
بن عقبه غره محرم سنه اربع و ستین و قتال مکه و قذف بیت الله  
بحجینق روز شنبه ثالث ربیع الاول و مردن یزید پلید اول  
ربیع الاخر بعد از واقعه حره بر نهجی که سمهودی در کتاب  
وفا ذکر کرده و الله اعلم \* فصل \* از جمله غرائب و قایع که  
درین دیار عظمت شعار وقوع پذیرفته و حضرت سید ابرار  
صلی الله علیه و آله و سلم بدان اخبار نموده بود ظهور نار حجاز  
بود که دلالت او بر عظمت شان این بقعه گرامت نشان اظهر  
من الشمس است و مانا که حکمت در وجود ان نادر تخیفنا  
و انداز ارشاد روزگار بود بوقوع حوادث و وجود قایع که  
در ان ایام بظهور آمد و حکمت در تخصیص این بلك شریفه  
آنکه چون این بقعه محل رحمت و مقام شفاعت است ظهور  
او درینجا در باب تخیف و انداز و عبرت و اعتبار داخل باشد  
و بعد از ظهور این حکمت و حصول این مقصود زلال رحمت  
که خاصه اینحضرت عالی رتبت است کار خود کرد و آتش غضب  
الهی فرو نشانند قرطبی میگوید که از ابتدای سلیم جمادی الاول  
سنه اربع و خمسين و ستمائده در مدینه با سکنه تا غایت ثالث  
جمادی الاخری زلزله عظیمه بوجود آمد که مانند رعد  
انوازا کرد و جمیع بیوت و محل ران در تزلزل و تحرک درآمد

در یک شب چهارده بار یا هر ده بار عود نمود و در ثلث شهر  
 مثل کور بعد از غایت عشا آتشی از جانب حجاز نمایان شد مثل  
 شهری بزرگ که او را قلعه باشد با پروج و شرانف و گویا که  
 جماعتی از آن میان هستند که او را می کشند و بهر گویی که  
 می رسد چون خاکستر ببار فنا می دهد و چون از زیر یکد از  
 می رود و چون رعد فریاد می کند و چون دریا جوش می زند  
 و گویا که از میان او جویهای سرخ و کبود می بر آید و بقرب  
 مدینه منوره می رسد و با وجود آن نسیمی باران از آن سوی مدینه  
 منوره می آید قسطلانی که از اهل آن عصر است می گویند که  
 ضوآن ناراکناف و اطراف آن بوادی و براری را گرفته بود  
 و حرم نبوی و جمله بیوت مدینه منوره را مثل نور آفتاب  
 در گرفته و مردم بشیاد و روشنائی آن کار کردند و نور آفتاب  
 و ماه در آن ایام از کار افتاده و انخساف پذیرفته و بعضی در  
 مکه معظمه نور این نار را دیدند و تیماء و بصری مشاهده  
 نمودند و مصدوق آنکه مخیر صادق خبر داده بود که آتشی از  
 جانب حجاز بر آید که بنوروی کرد نهای شتران در بصری  
 نماید مشهور گشته مورخان آورده اند که طولوی مقدار  
 چهار فرسنگ بود و غرض بقدر چهار میل و عمق یک و نیم قامت  
 آمد می و جریان او مثل سیول و تموج او مانند دریا و از آنچه  
 از اجزاء رتباب او گل آخته شده بود سدی عظیم در وادی  
 موجود آمد و تمام تپهای مدین ما منع سلوک اعراب و مشی



مواشی و در آب بود این نیز متضمن حکمتی بالغه شک که در  
اکثر احوال از آن جانب بعضی از مفسدان اعراب آمدند  
تشریفات کرده با اهل مدینه میسرسانیدند و در آن مدینه مانع  
در آمدن ایشان آمدند \* بیت \* تو میپند از که در کار خداوند  
خطاست \* زانکه او هر چه کند عین صلاح است و صواب \*  
و با جمله عجائب این آتش و عظمت او از حیطه بیان افلاک  
و مرتبه بسط کلام خارج است جمال مطهری که از مورخان  
مدینه است می آید از عجائب احوال این آتش آن بود که  
احجار را میخورد و در اشجار آزی اثری نبود و میگویند که  
شنیدم از بعضی عتقاء امیر عزالدین منیف که صاحب مدینه  
با سکیته بود میگفت که امیر من کریم را با شخص دیگری با استخبار  
احوال این نار امر فرمود ماهر و سوار قریب آن رفتیم هیچ  
حرارتی از آن محسوس مانید یا اینکه جناب و قلاع فرو میبرد  
من تیری را از ترکش گرفتم و دست بجانب او دراز کردم  
پره های تیر همه بسوخت و چوب او بسلا مت ماند اینجا مطهری  
میگویند که در خاطر من از استماع این حالت معنی دیگر میسر  
که کوبیدن خوردن و اشجار را از آثار تحریم نبوی است که  
در شان حرم مدینه منوره و وجوب طاعت ابر جمیع مخلوقات  
و رعایت ادب با وی بر کافه کائنات فرموده است صلی الله علیه آله  
و سلم ولیکن قسطلانی میگویند از پس شک حرارت آن نار هیچکس  
را مجال قرب او نبود و تاد و تیراند از امواج حرارت و افواج

هیئت او میرسید و نیز وی میگوید که از شخصی که در نقل اخبار  
 و لوق و اعتماد را شاید شنیدم که در رادی سنگی بزرگ بود  
 که نصف آن داخل حرم بود و نصف دیگر خارج نصف خارج  
 را آتش فرو برده بود و چون به نصف داخل رسید منطفی کشت  
 درین روایتی که جمال مطری آورده است و کلام قسطلانی  
 بظا هر منافاتی است سید علیه الرحمة میگوید که کلام قسطلانی  
 اقرب است بمول زیرا که وی از اهل آن عصر است و احوال  
 آنرا مشاهده معلوم کرده و اعتنا بجمع اخبار را نموده کتابی  
 علیه در اخبار این نا و تصنیف کرده و صلور اینکالت که در  
 سنگ معاینه نموده از ابلغ معجزات حضرت سید کائنات است  
 که بعد از زمان حضور آنحضرت بظهور رسید صلی الله علیه  
 وآله وسلم و محرر سطور گوید عفا الله عنه که چون در حقیقت  
 وجود این آتش از آیات کامله الهی و معجزات حضرت رسالت  
 پناهی است اگر در اوقات مختلفه نسبت با اشخاص متعلده  
 آثار و احوال آن مختلف آید چند آن غریب نباشد زیرا که  
 این اختلاف احوال را نیز اثر بست در کمال قدرت خداوندی  
 و اجلال اعجاز محیی بعضی را اینچنین کرم نموده باشد و دیگر را  
 آنچنان سرد ❀ و الله ملی کل شیء قلیر ❀ با تفیق هر دو کلام  
 در علم تا نهمرد را آنچه متعلق است بحرمت حرم بشیروند  
 علیه صلوات الله العلیم الخیر آورده اند که قاضی و امیر مینه  
 منوره با جمیع اهالی و سکن او جمع شده روی بتضرع و ابتهال

نهادند راز برای تاسیس اساس استغفار در مردم مظالم و اقرار  
حقوق کوشیده و اعتناق مصالح نموده داد تصدق و احسان  
دادند و در شب جمعه و شنبه جمیع اهل مدینه منوره حنی  
النساء و الصغار و حرم شریف بیتوته کردند و کرد حجره شریف  
سر برهنه حق تصرع و اینها لاجا آوردند حق سبحانه تعالی  
به یمن و برکت حبیب خود صلی الله علیه و آله و سلم روی آتش  
بجانب شمال کرد انبیه اهل این بلده عظمیه را امید و ارکرم  
خود ساخت و سیول و امواج آتش که اکناف و اطراف آورد به را  
بنقصت اشتعال و استیعاب در گرفته بود هم بد آن جانب روی  
آورد مدت بقای این آتش بقول مورخان سه ماه بود قسطلانی  
در کتاب خود می آرد که ابتداء و از روز جمعه سادس شهر جمادی  
الاخری تا غایت روز یکشنبه بیست هفتم رجب که مجموع مدت آن  
پنجاه و دو روز باشد بود و در سخن نیز مخالفی هست و  
لیکن آورده اند تا چند کاه چنان بود که گاهی این آتش بلند  
می شد و گاهی فرو می نشست پس تواند که قسطلانی زمان غلبه  
و امتیلائی او را تعیین نموده باشد و مورخان مدت انقطاع  
و انطفای کلی او را بیان کرده بحیثیتی که اصلا اثری از روی بروی  
زمین باقی نبود با کلیه زایل شده اینست بیان ابن ناری است  
آثار که درین دارالابرار روی نموده و برکت حضرت سید  
مختار صلی الله علیه و آله و سلم آفتی بر و نوسانید و هم درین  
سال و قایع غربیه در اکناف عالم بحل و ث آمد و چنانچه

د جله بغداد طغیان عظیم آورد و اکثر ابنیه بغداد را  
غرق کرد و عمارات اعلی را مهلک ساخت و در اول سال دیگر  
که بعد از سنه ظهور این بنا را آمد قیامت کبری که عبارت از خروج  
لشکر تا تاراست بمیدینه الاسلام بغداد و قتل خلیفه عباس  
المعتصم بالله یا مسلمانان دیگر قیامت پذیرفت آورده اند که  
سی و چند روز تبع و سیاحت این کفار در قتل اهل اسلام  
آهیخته بود و کتاب های علوم دینی را بر آورده زیر پایهای  
دواب انداخته و در مسکن مستنصریه علف خانهای چارباغان  
بجای خشت بکتابها بر آورده بودند و بغداد از اهالی و موالی  
خالی افتاده بود و آتشی بر روی استیلا یافته دار الخلافه و اکثر  
اماکن و مقامات و مقبره رجا که من فی خلفا بود و قصور  
برامکه پاک سوخته و موت و فنا بطریق و باد بغداد افتاد و هم  
از آن زمان باز بساط خلافت خلفای عباسیه پیچیده شد  
❀ والله الخلق والامر له الحكم والیه ترجعون ❀ و از عجائب  
قدرت خداوندی آنکه در همین سال بعد از فرونشستن این  
آتش بمسجد شریف نبوی صلی الله علیه وآله وسلم به بعضی اسباب  
هادی آتش در گرفت تا بداند که کینه افعال حضرت رب العزت  
چنان جلالت و ادراک حکمت آن مقدور قدرت بشر نیست و  
بنی کان را امران جز تقویض و تسلیم چاره نداشت ❀ مصرع ❀  
❀ کند هر چه خواهد برو حکم نیست ❀  
❀ لا یسال عما یفعل وهم یسألون ❀ و نیز چون آتش از غیب

بود از عالم قدرت و از بیرون پرده اسباب بعلای مبین  
مقدسه از آن در اظہار شرف و اثبات امتیاز آن ادخل بود  
ولیکن اسباب عادی چون موضوع اند از برای ترتیب مسببات  
و انتظام عادات ظهور آثار آن چند آن غریب نباشد که از غیر  
عادیات و لہذا اگر انسانی تکلیف و انکار نبی یا ولی نماید  
اگر جسد خود آن انسان بمعجزه ان نبی یا کرامت همان  
ولی زندہ شک باشد هیچ در نبوت و رتبه و ولایت  
فادح نبود اما اگر جمادی یا حیوانی بد آن مناطق کرد فادح  
بود زیرا کہ این از غیب است و از بیرون دائره اسباب

### \* باب سیوم \*

\* در بیان اخبار سکان این بقعه کرامت نشان در قدیم المزمان \*

\* تا وقت قدوم کرامت لزوم حضرت سید انام علیہ \*

### \* الصلوۃ والسلام \*

علماء سیر و تواریخ از ابن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرده  
اند کہ مردم بعد از برآمدن از سفینہ نوح علیہ السلام کہ مجموع  
ایشان هشتاد تن بوده اند در اطراف بابل در طول ده  
روز و روز وازده فرسنگ نزول کرده اساس توطن در آن سرزمین  
نهادند بعد از توالت و تناسل جمعی کثیر از ایشان بوجود آمدند  
در حوزہ اجتماع و اتفاق جمع آمدند و تضرع بن کنعان  
بن حام بادشاه ایشان شد و بعد از آنکہ ملت کفر و رسم  
طغیان در میان آمد اختلافی و تفرقی باحوال ایشان را یافت

و هر یک بنا حیه افتادند و به فتادود و زبان مختلف گشتند  
 جمعی از ایشان که اولاد سام بن نوح باشند زبان عربی  
 بالهام الهی وضع نمودند و بر زمین برکت قرین مدینه سکونت  
 کردند اول کسی که درین زمین زراعت کرد و نخل نشانند  
 ایشان بودند و ایشانرا عمالقه و عمالیق گویند زیرا که از  
 اولاد عملاق بن ارفخشذ بن سام بن نوح اند و عمالقه را بعد  
 از مدتی بسطی عظیم در اموال و املاک و ولایات دست داد  
 و مابین بحرین و عمان و حجاز تا شام و مصر در تحت تصرف  
 ایشان درآمد و حجاز را به شام و فراعنه مصر همه ذریات ایشانند  
 و بنادشاه ایشان در زمین حجاز ارقم ابن ابی الارقم شد و عصرهای  
 دراز و عیشهای فراخ موافق روزگار ایشان آمد تا گویند که  
 مدت چهار صد سال میگذشت که صورت جنایه دین و با آواز  
 نوحه شنیده نمی شد و بعد از عمالقه نواحی این سرزمین  
 موافق اقلام یهود و موافق اقوام ایشان شد و اخبار علماء  
 تواریخ در بیان سبب نزول و ورود یهود و توطین ایشان در اینجا  
 مختلف واقع شده و زمین که از اکابر علماء حدیث است از  
 ابوالمنذر شریفی روایت میکنند که حدیثی در تاسیس مدینه  
 از سلیمان بن عبد الله بن حنظله الغسیل شنیدم و متابع  
 مطابق آن از بعض رجال قریش از حدیث عبد الله بن عمار بن  
 یاسر رضی الله عنهم نیز یافتیم و چون ماده اتفاق حدیثین از  
 صورت اختلاف آنها بیشتر بود مضمون هر دو را یکدیگر جمع

آوردیم و آن چنان است که چون موسی علیه السلام با دای  
 مناسک حج بکه آمد طوائف کثیر از بی اسرائیل در بین سفر  
 دناوی همراه بودند و در وقت رجوع و انصراف از حج عبور  
 ایشان بوزمین مدینه اتفاق افتاده چون این موضع را بصفت  
 بلکه نبی آخر الزمان که در توریت خوانده بودند یافتند طایفه  
 از ایشان روی مشاورت در ترک مرافقت موسی علیه السلام  
 بیکدیگر آورده رخت اقامت درین موقع نهادند جمعی از  
 اعراب نیز که در نواحی بلاد حجاز ساکن بودند با ایشان عقل  
 و موافقت بسته بدین ایشان در آمدند پس برین قول اول کسی  
 که درین موضع طرح سکونت و توطین انداخت پیوسته باشند  
 ولیکن راجح بپیش ارباب فن تاریخ آنست که پیش از پیوسته  
 عمالقه در اینجا سکونت داشتند و توطین پیوسته بعد از ایشانست  
 و الله اعلم و این زیاده بستی که دارد از عره بن الزبیر میآرد  
 که چون عمالقی درین بلاد صورت انتشار یافتند و مکه و مدینه  
 و حجاز و جز آن بلاد دیگر در تحت تصرف ایشان آمد بنهار  
 نیکو و طغیان و عنود عصیان که در غالب از لوازم حال ملک  
 و سلطنت است در میان نهادند موسی علی نبینا و علیه السلام  
 بعد از غرق فرعون و فتح بلاد شام و هلاک کنعانیان که در آن  
 مقام بودند لشکری عظیم به بلاد حجاز بقلع و قمع عمالقی  
 فرستاد و با هلاک و استیصال ایشان الانساء و اهلقال امور  
 فرمود حق سبحانه تعالی چون لشکر موسی علی نبینا و علیه

عمر یا القم و الکسر و نشل بل الوار از حد و رکب

اسلام را برین قوم غالب کرد انیل ایشان بموجب امر رسالت  
 مأموره این قوم را با پادشاه ایشان که ارقم بن الارقم بود بقتل  
 رسانیدند در آن میان جوانی دیدند از بنای ارقم در غایت  
 حسن و جمال که توقف در قتل او بعد از مشاهده صورت حال  
 از لوازم طبیعت بشری باشد امضاء مهم او را موقوف حکم  
 جل بد نبی الله از مصالح وقت شمرده متوجه جناب رسالت  
 کشیدند فضا را پیش از وصول ایشان بمنزل مقصود طائر روح  
 بر فتوح موسی ملی بینا و علیه السلام بواج قدس عروج فرموده  
 بود چون آوازه قلم و مفتح لزوم عبا کرم موسویه بکاخ مصالح  
 بنی اسرائیل رسیدند ای مسرت و مسرت در داده باستقبال  
 ایشان شناختند و از کیفیت حال پرسیدند گفتند که غیر این  
 جوان که موقوف حکم نبی الله داشته با خود آورده ایم یکا کس  
 را از آن قوم غیر نسا و اطفال ندیده نکل داشته بنی اسرائیل باستماع  
 این کلام از ایشان تبری تمام نمودند که این معصیتی است که  
 براه خلاف حکم پیغمبر خود رفته ارتکاب نموده اید دیگر شما  
 را در میان ما حایع نیست ایشان بایکدیگر گفتند که برین  
 تقل بر ما را بهتر از آنجا که امه ایم دیگر نخواهد بود هم بر  
 زمین حجاز بپرکشند و نوطن نمودند این بود تقریب سکون  
 یهود در زمین حجاز بعد از هلاک عمالقه و هم ابن زبالة کویند  
 که اصح آنست که طبری گفته است که نزول بنی اسرائیل بر زمین  
 حجاز در رافعه بخت نصر بود در وقتی که بلاد شام را پی سپر



کرد و بیت المقدس را خراب ساخت و بعضی از ارباب سیران  
 ابوهریره رضی الله عنه روایت کرده اند که چون پی اسرائیل  
 بحادثه ظلم بخت نصر گرفتار آمدند و فرقتی و ذلتی بحال این  
 قوم راه یافت روی مشاورت بیکدیگر آوردند و جزید یا عرب  
 رو آوردن چاره ندیدند و علما و اخبار ایشان نعت محمد صلی  
 الله علیه و آله و سلم در کتاب خود میخواندند که پیغمبر آخر  
 الزمان با چنین صفت در قریه از قریه عربیه که او را ذات نخل  
 گویند ظهور فرماید بعد از خروج از بلاد شامیه در هر قریه  
 از قریه عربیه که شمه از نعوت قریه محمدی است شمام و استیناس  
 میگردند نزول می نمودند تا شرب را منعوت بجمع نعوت  
 مد کوره یا فتنه جماعه از بی هارون نمی می بینا و علیه  
 السلام قرار قامت در روی دادند و طوایف دیگر از ایشان در  
 نواحی آن از خیبر و حزان ساکن گشتند و چون آبای ایشان  
 رخت حیات بد از آخرت می کشیدند وصیت نامه با بنیای  
 خود میدادند که چون بسعادت ادراک زمان خاتم النبیین  
 برسید اتباع او را لازم و واجب دانسته روی اطاعت از مباحث  
 و طاعت او نکردند و لیکن چون بعد از طلوع افتاب نبوت  
 از مشرق بطحی انصارید ریافت سبیل احرار صلی الله علیه و آله  
 و سلم چنانچه تفصیل آن بوضوح پیوندد سمیت نمودند یهود  
 ناعاقبت محمود بعلاقه حسد و عنادت ایشان گرفتاریند کفر  
 و انکار آمد و تنگال و وبال ابدی در ماندند و الا پیش از آن

وقت در منازل عاتی که در میان ایشان و انصار بوقوع می آمد  
 می گفتند که فردا نبی آخر الزمان صلی الله علیه و آله وسلم ظهور  
 کند و ما را از روزگار شما برانیم سعادت ازلی در کار انصار و سبقت  
 کرده قضیه برعکس آن آمد که متوقع یهود بود ❖ مصرع ❖  
 این کار دولت است کنون تا کراسد ❖ بیت ❖ سعادت به  
 بخشایش داور است ❖ نه برکتف و بازوی زور و راست ❖  
 این شبیه از حدیث جابر رضی الله عنه می آید که چون موسی  
 و هارون علیهما السلام بعد از ادای مناسک حج متوجه دیار  
 شام شدند و عبور و مرور ایشان بر زمین مدینه افتاد از یهود  
 بی یهود خوفی بحال گرامت مآل ایشان راه یافت بدان  
 سبب رختاقامت از میان ایشان برآورده بر بالای جبل احد  
 نزول فرمودند درین اثنا مدت حیات هارون پیغمبر سهری  
 شده قاصد اجل از درگاه سلطان ازلی بردر سرای ایشان  
 رسید موسی ملی نبینا و علیه السلام هم بر بالای جبل احد قبری  
 برای او حفر کرد و گفت یا اخی اجل تو فرارسیده است متوجه  
 آن عالم باش هارون ملی نبینا و علیه السلام در حالت حیات  
 در قبر درآمد و دراز کشید و هما نجار روح پاک او را قبض  
 نمودند موسی صلوات الله علیه قبر او را پوشید و روان شد والله  
 اعلم و سکونت اکثری از قبائل یهود در حوالی مدینه بود که  
 ای مسجد قبا و نواحی اوست و بفرایغ بنال و سعت  
 ز کار میکل را نیدند تا حکمت قادر ذی الجا

افضای آن کرد که اوس و خزرج که قبایل انصار از اولاد  
 ایشانند بر سر وقت ایشان رسیدند و در روزگار ایشان  
 بر آوردند \* فصل \* قضیه رسیدن انصار بر یهود بعد  
 از حذف روایات و قطع نظر از بیان اختلافات ملخص آن  
 اینست که قومی از اولاد یعرب بن قحطان که بقول اکثر  
 مورخان پسر شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح بود در ولایت  
 یمن یا روض سبا که در قرآن مجید وصف حال او مذکور شده  
 است و ببلکه طیبه موسوم گشته روزگار عیش و کامرانی  
 میکند و آنیدند و از مأرب که زمین ایشان است تا  
 زمین شام چنانچه منطوق کلام معجز نظام است مواضع و  
 قریات مشتمل بر بیست و نین و عمارات متصل رفته بعدی که  
 مسافران این راه را بتهیاء اسباب سفر و فکر ازاد و تند بپیر  
 منزل حاجت نبود و بعد یککه ضعفای اند یا از خانه می  
 برآمدند و سبکها بر سر نهاده و دستها بر یسمان ریسی در کار  
 داشته از زیر درختان میکند شتند سبدهایی احتیاج چین  
 میوها که از درختان فرومی افتاد پر میکشت چنین زمینگی  
 باینحالی که شنیدی بطول و عرض دوماه راه آبادان و  
 مردم آن دیار همه بر کلمه وحدت اتفاق داشته در مقام امن  
 و مستقر مان بودند از آنجا که کافر نعمتی و ناجق شناسی  
 تواند لازم حال آدمی زاد افتاده است قل ز این نعمت ناشناخته  
 اند در خواستند که آبادانی و عمارت ولایت ایشان

کمتر شود تا بر کوب و راحل و مراکب قطع منازل و طری  
مرايع بکنند و بحمل زاد و تہجاء اسباب سفرداد تفرج و تنعم  
بدهند قناد در مختار جل جلاله در اجابت این دعا تعجیل  
فرموده عسا کر فیروا بتلا را متوجه بلاد ایشان ساخته صورت  
انتظام احوال معیشت ایشانرا بدست تفرقه داده \* لکن  
کفرتم ان عدایي لشید \* سیل عرم که بعضی مفسران  
انرا بطرشدید تفسیر کرده و بعضی بسیل فنا زهر ملخ بار آورده  
بدیاری ایشان فرستاد و سدی را که در طول فرسنگ و فرسنگ  
بقولی لقمان اکبر عادی و بر رایتی سیابن یسجب پر رهنگ از  
سیول تمامه ولایت یمن بسته بود درهم شکست بعد یک  
آورده اندل سنگی را که پنجاه مردم پرقوت قوت گردانیدن  
اونداشتند ملخی ازان سد بر میکنند و اولاد کهلان بن سبا  
اکابر و رؤسای یمن بودند و از میان ایشان عمرو بن عامر  
ماء السماء رئیس ترو بزرگ تربود و بکثرت اموال و اولاد  
بر همه فائق و سرآمد و زوجه او که طریقه حمیریہ نام  
داشت کاهنه بود پیش از وقوع واقعه نقب سد بعضی امارات  
و علامات که معرفت آن مخصوص اهل کفایت و عرفان باشد  
در یافتن ازان حال خبر داده بود و عمرو بمقتضای اخیار او  
غزیمت خروج ازین دیار مصمم گردانید لیکن چون برآمدن  
از میان اقوام بی سببی که معلوم ایشان گردد مستبعد  
و مستنکر بود حیلہ درین باب انکسخت تا بہانہ جلای وطن کرد

یتیمی داشت که سالها در ظلالت تربیت او پرورش یافته بود  
 با وی در خلوت بطریق مواضعیت گفت که چون رؤساء قبیله  
 حاضر باشند با من در سخن منازعت کنی و اگر از من نسبت  
 بتوانی رسد تو بر آن زیاده از حد اعتدال روی تا مرا  
 در اختیار جلای وطن نداری صریح در میان مردم پیدا آید  
 از برای توطئه و تصحید این خیال طرح ضیافتی در میان  
 افکنده رؤساء قبیله را دعوت نمود و در اثناء محاورت بمقتضای  
 مواضعیتی که بآن یتیم داشت سخن گفت یتیم در برابر آن  
 محنت تر از آن آورد و طپانچه بر روی وی زده و مراد مجلس  
 برخاست و گفت دیگر مراد رین دیار مجال اقامت نیک آمد  
 یتیمی که سالها پرورش او کردم با من چنین در آید دیگران  
 خود چه کنند تمامه عروس و عقار که در ملک او بود بعرض  
 باز را ببتیاع در آورد و اهل قبیله بعلت عدالت و شجاعت  
 این را غنیمت شمرده همه اسباب و اشیای او را در حال  
 بخریدند و عمر و با سیزده پسر که همه اولاد طریقه حمیر به  
 بودند با طائفه دیگر از اولاد کهلان بن سبا بآمدند و از  
 عذاب غرق و هلاک سیل عرم نجات یافتند باقی همه  
 از سکنه آن دیار غرق طوفان کفران گشتند و مانا که سبب  
 نجات او هر که با او بود آن باشد که چون وجود انصار  
 حضرت سید محمّد ارحم الراحمین علیه وآله وسلم از ایشان تقدیر  
 یافته بود لا جرم بحکم \* ان تنصروا الله ینصرکم \* حکمت

ببالغه الهی اقتضای بقا و سلامت ایشان کرد بعد از آنکه عمرو  
 بن عامر روی بدیار غربت نهاده صفت هریکی از بلاد با  
 اولاد خود در میان نهاد تا هریکی موافق شهوت و میل  
 طبیعت خود اختیار کند ی از بلاد کرد و اکبر اولاد او ثعلبه  
 بن عمرو که پد راوس و خزرج است اختیار دیار حجاز  
 نمود و چون اولاد را تابع او بسیار شد روی توجه بجانب  
 یغرب آورده در میان یهود که این دیار در آن روزگار  
 امن و مستقر ایشان بود نزول نصرت و وصول فرمودند بعد  
 از تصرایام ایشان را بیهود صورت تعامل و تحالف بهم در  
 پیوست و اوس و خزرج را نیز ثروتی و دولتی دست داد و  
 آخر قریظه و نصیر که از قبائل یهود بودند با ایشان رسم ستم  
 ظریفی و غالب حریفی در میان آورده در مقام نهب و غصب اموال  
 ایشان شدند رابطه عهد و حلف که در میان بود از هم کسسته  
 شد و ظلم و تعدی یهودی به یهود با ایشان بغایتی کشید که  
 هیچ نوع عروسی بخانه شوهر نمی آمد تا اول دست تصرف  
 یهود مهر امانت از روی بر نصید اوست و خزرج روی  
 ظلم بابو حبیله آورد که هم از قوم ایشان بود و در آن  
 تفرق و انتشار روی بجانب شام آورده پای پسر پسر سلطنت  
 آن مقام نهاده بود ابو حبیله لشکری عظیم بجانب مدینه آورده  
 و رسم انتقام و انتصار اوس و خزرج از قبایل یهود بجای آورد  
 تا بوجه استبداد و استقلال و عالیه و سافله مدینه متوطن گشتند

و اموال و اطام و منازل یهود دردست غلبه و اقتل ارایشان  
 آمد که از رحمت نزع وجد ال یهود فارغ البال گشته  
 بر ایکدی یکر بمقتضی نسبت اخوت مدتی بطریق اتفاق و التیام  
 میکنند زانیدند تا هنگامی که آخر بعلاقه مشارکت و منافست  
 خلائی در میان اوس و خزرج نیز در میان آمده و نائره نزع  
 وجد ال مشتعل گشت تا صد و بیست سال آتش جنگ وجد ال  
 ایشان گشته نشد تا اوان ظهور دولت محمدی و استعلائی کلمه  
 احمادی بسبب ادراک سعادت اسلام و اتفاق کلمه توحید  
 علاقه محبت و ایلاف با بلع وجه و اوکل طرق ثبوت و رسوخ  
 یافت چنانچه آیه کریمه \* یا ایها الذین امنوا از کروا نعمة  
 الله علیکم از کتم اعداء فالف بین قلوبکم آلایه \* ازان معنی  
 خبر میدهد و تبیل عدوت اوس و خزرج بمحبت یکی از  
 خواص زمان اعجاز نشان حضرت خاتم الانبیاء است صلی الله  
 علیه و آله و سلم اینست کیفیت سکونت انصار درین دارالابرار  
 بزوجهی که معروف و مشهور است و از غرائب اخبار آنکه بعضی  
 مورخان آورده اند که چون تبع به تسخیر ممالک مشرقیه  
 برآمد و مرور را و همنه افتاد یکی از پسران خود را درین مقام  
 بخلافت نشانده و متوجه شام و عراق شد و اهل مدینه پسر او را  
 بر سر دغا و بد عهدی گشتند تبع بقصد انتقام پسر باز بر سر  
 مدینه آمد و داد قتال داد و اسپ او در معرکه جنگ گشته شد  
 سو کند خورد که تا این بلد و اخراب نگنل قدم پیشتر نه نهاد

بعضی از اخبار یهود پیش آمدند و گفتند که این بلك محفوظ  
حفظ الهی است هیچکس او را خراب نتواند کرد مادر کتاب  
خود اوصاف و نعوت او را خوانده ایم و نام او طیبه است و روی  
دارا الهجرت پیغمبر آخر الزمان است صلی الله علیه و آله و سلم  
که از اولاد اسمعیل علیه السلام باشد تودر خیال خرابی او  
مباش و ازین سخن باز کرد تبع باستماع این کلمات از خیالی  
که بسته بود باز آمد و با جماعه از اخبار متوجه بن شد و باستماع  
اخبار اخبار استیناسی یافت محمد بن اسحاق می آرد که تبع  
خانه برای نبی آخر الزمان بنا کرد و باوی چهار صد از علماء  
توریت بودند که بتترک موافقت وی گفته عقل موافقت بر اقامت  
مل پنده بار زوی ادراک سعادت صحبت نبی آخر الزمان صلی  
الله علیه و آله و سلم بر بستن تبع برای هر یکی از ایشان خانه  
بنا کرد و جاریه بخشید و اموال جزیه داد و کتابی نوشت که  
در روی شهادت اسلام خود ثبت نمود و از انجمله این ابیات است \*

\* شعر \* شهدت علی احمد انه \* رسول من الله باری النسم \*

فلو مل عمری الی عمره \* لکننت وزیراله و ابن عم \*

و این کتاب را مختم ساخته بکلان ترین اینجماعت تفویض نمود و وصیت  
کرد که اگر وی نبی آخر الزمان را در یابد این کتاب را بختم  
او برساند و گرنه با اولاد او اولاد خود بد هد و سرائی برای  
خاتم الانبیاء بنا نمود تا در وقت قدوم میمنت لزوم نزول  
فرماید و توریت این سوابیکی از علماء داد که ابویوب انصاری



که آن سرور در وقت قدوم مدینه مطهره در خانه او نزول  
فرمود از اولاد اوست و از اهل مدینه آنهایی که نصرت  
و اعانت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم کردند همه از اولاد  
آن علما بودند گویند که آن کتاب تا زمان قدوم برکت لزوم  
آنحضرت در دست ابویوب انصاری بود بآنحضرت رسانید  
والله اعلم

### باب چهارم

در انبغات باعثة قدوم سید کائنات علیه افضل الصلوة  
و اکمل التحیات و التسلیحات بدین ملک جامع البرکات  
حضرت سید کائنات علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات بعد  
از کثرت شوائع و احکام و شدت جهل و عداوت قریش نافرجام  
منتظر بسنت الهی در امضا و انصرام مهام ابلاغ رسالت می  
بود تا حضرت مسبب الاسباب سببی پیدا آورد و قومی را بر  
کمارد که موید و ناصر دین و مانع و معارض اعدا باشند و  
تمشیت مهمات شریعت بر وجهی که مأمور است بظهور  
پیوند دو بدین جهت در مجامع و مواسم که اقوام عرب و  
قبائل ایشان جمع می شدند باظهار دین و تبلیغ رسالت  
اقدام فرمودی تا باشد که سعادت قبول و توفیق نصرت  
در کار یکی از ایشان بکنند قبائل عرب همه در ادراک این  
سعادت و دریافت این دولت متوقف و متردد می بودند و  
می گفتند قوم مردبوی از همه نزدیک تراند و باحوال وی

دانا تر چون ایشان در ربه طاعت اونه در آیند دیگر برا  
 چه کار هم در اثنای اینحال قبیلۀ بنی عبد الاشهل بقصد  
 تحالف و تعاهد قریش از مدینه بمکه قدم آورده بودند  
 پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله وسلم ایشان را با سلام دعوت  
 فرمود جوانی از میان ایشان که نام او ایاس بن معاذ بود گفت  
 ای قوم بیعت کنید باین مرد بخدا سوگند که این عهد  
 بهتر است از آن عهدی که بقریش بندید و اینکار هم تر از آن  
 کار است که شما برای او آمده اید مردی دیگر که رئیس قوم  
 بود برخاست و از قبول دعوت و ادراک این سعادت مانع  
 آمد دیگران نیز از ترس او طریقه سکوت و رزیدند هم  
 امر تحالف قریش و هم بیعت اسلام در توقف داشته بدینار  
 خود عود نمودند و ایاس بن معاذ رخت حیات بد را قیامت  
 برد و قوی بران است که مسلمان رفت و الله اعلم تا ارادت  
 حضرت مسبب الاسباب جل ذکره اقتضای آن کرد که از  
 مدینه مطهره جماعه اوس و خزرج در موسم حج آمده بودند  
 و آنحضرت نیز بامر الهی خود را بر مجالس و مجامع عرب اظهار  
 می فرمود تا کنگر را و برین جماعه افتاد فرمود نه آخر شما از موالی  
 یهود مدینه آید گفتند بلی فرمود اگر بنشینید با شما سخنی گویم  
 بنشینند فرمود پروردگار تعالی مرا بر سالت بخلق فرستاد  
 و بر من کتابی انزال فرموده است و قوم من مرا از تبلیغ او  
 امر الهی مانع اند اگر شما ایمان آرید و تقویت و تأیید دین

اسلام نمایند سعادت ابدی برسید ایشان باستماع این کلام  
 سعادت انجام بجانب یکدیگر دیدند و گفتند که این همان  
 پیغمبر آخر الزمان است که یهود ما را بدومی آفرسانیدند  
 و می گفتند که امروز فردا است که اقبال رسالت نبی آخر الزمان  
 صلی الله علیه وآله وسلم طلوع نماید و ما در سایه حمایت او  
 شمارا چنان بکشیم که عا د ارم را کشتند زود بوی ایمان آرید  
 تا بسعادت دنیا و آخرت برسید اوس و خیرج بدر یافت  
 سعادت بیعت اسلام و قبول عهد نصرت سید انام علیه افضل  
 الصلوة والسلام اجابت نموده بیلاد خود عود نمودند و این  
 بیعت را بیعت العقبة الاولى گویند که در مرتبه اول نزدیک عقبه  
 که در اصل جبل مناست واقع شد و الان در آن مسجدی بنا  
 کرده اند که حضور آن واستحضار این قضیه مذکوره عظیم  
 الشان نورانی و ایمانی تازه بدلهای مشتاقان می د آرد و  
 اصحاب عقبه اولی بقول اصح شش نفر اند و اسعد بن زراره و  
 جابر بن عبد الله از ایشان نند و بعد از آنکه این جماعه عهدینه  
 رفتند و خبر رسالت سید المرسلین را صلی الله علیه وآله وسلم  
 بقوم خود رسانیدند هیچ خانه و هیچ مجلس از انصار نماند  
 که نه بن کر انس و رموز و معطر بود موسم د یکرد و از ده نفر از  
 ایشان باشش نفر مذکور و عبادۀ بن الصامت و عویم بن ساهک  
 از ایشانند امک نزدیک همان عقبه بشرف بیعت سید المرسلین  
 صلی الله علیه وآله وسلم مشرف شدند و در آن زمان از فرایض

اسلام غیر توحید و غایب چیزی واجب نشد بود و بالتصامس ایشان  
مصعب بن عمیر را تا تعلیم قرآن و فقه دین و اقامت جماعت  
نمایان با ایشان همراه کرد و روی بعد از قبل و مملینه با این  
دوازده نفر و نقولی با چهل تن با مدینه و اسعد بن زراره  
در مدینه جمعه اقامت نمود و این اول جمعه بود که درین  
بلد جمعه اقامت یافت بعد از آن با ظهور دعوت اسلام و  
افشای شرایع و احکام مشغول شدند تا روزی در بستانی از  
بساتین بنی عبد الاشهل بر جمعی از ایشان تلاوت قرآن و ذکر  
احادیث پیغمبر صلی الله علیه و آله او سلم میکرد خیر بسعد  
بن معاذ که از اکابر قوم و این خاله اسعد بن زراره بود  
و سید نیزه در دست برد و آن بستان سرایا مد و باستان و وعده  
و وعیدی که رسم و ساء و اکابر باشد نمود و گفت که چرا باین  
که این غریب طریقی که بیخوردن را از راه می برد برد و سرای  
ما بیاید و سخنان که هرگز کسی نشنیده است بگوید اگر  
بعد ازین کرد این موضع گردد سزای خود یا بد سلسله انتظام  
و التیام جماعتی که صورت یافته بود بگفته او بر هم خورد  
روز دیگر مصعب بن عمیر با اسعد بن زراره قریب بهمان  
موضع بد دعوت اسلام و تلاوت قرآن باز آمدند تا باز خیر بسعد  
بن معاذ و سائیلان امروز را که چه منکر آمد ولیکن نه  
بان مرتبه ارشاد و حالت که دیروز داشت اسعد بن  
زراره چون او را قدری نرم دین پیش آمد و گفت یا ابن

خالشی اول بشنو که این مرد چه میگوید اگر بند میگوید و بزاه  
 ضلالت میرود تو بهتر از آن چیزی بیار و راه راست ترازن بنما  
 و اگر نیک میگوید و بزهد ایت است چرا بد او را میگوئی و وجود  
 او را عنیمت نمیشماری گفت چه میگوید بگو مصعب بن عمیر  
 این سوره بخواند \* بسم الله الرحمن الرحیم حم و الكتاب  
 المبین انا جعلناه قرآنا عربیا لعلکم تعقلون وانه فی ام الكتاب  
 المذیننا لعلی حکیم افنضرب عنکم الذکر صفحا ان کنتم قوما  
 مسرفین وکم ارسلنا من نبی فی الاولین و ما یاتیهم من نبی  
 الا کانوا به یستهزؤن فاهلکنا اشد منهم بطشا و مزی مثل  
 الاولین سعد بن معاذ باستمع این کلمات عظیم البرکات از  
 جاد رأی و عزت گرفت اگر چه فی الحال اظهار شهادت اسلام  
 نکرد ولیکن نور ایمان در دل وی جای گرفت تا رجوع بقوم  
 خود آورده و تمامه بی عبد الاشهل را بر خواند و اظهار  
 اسلام کرد و ایشان را بدین اسلام دعوت نموده گفت هر کرا از  
 صغیر و کبیر درین امر شکی باشد بسم الله بهتر ازین چیزی بیارد  
 تا بدانیم که چه می آرد و الله این امریست که جانها فلان  
 او کردند و سرهاد در راه آوردند و گفت یا بی عبد الاشهل مرا  
 در میان قوم در کلام مرتبه میدار و در چه از عقلت  
 و کیاست می انگارید گفتند انت سیدنا و افضلنا \* گفت  
 کلام مرد وزن شما بر من حرام است تا ایمان بخدا و رسول خدا  
 نیارید بعد از این امرا سلام در رعایت شیوع و ظهور بر آمد

و هیچ خانه از انصار نماند که بنور اسلام مشرف نشد اشراف  
قبائل و اکابر قوم همه ایمان آوردند و بنیان را شکستند و داد  
اسلام و توحید دادند و الحمد لله لی ذلک \* فصل \*  
مصعب بن عمیر رضی الله عنه بعد از تعلیم احکام و شرایع که فرموده  
بودند در مومسن حج بجناب رسالت عود نمود و باروی جمعی  
کثیر از انصار بشوق لقای سید ابرار و ادراک شرف بیعت او  
صلی الله علیه و آله و سلم مصحوب قافله حجاج مشرکان که هم از قوم  
ایشان بودند بمکه رسیدند و سعادت ملاقات سید کائنات  
در یافتند و وعده اجتماع و اصطحاب در او سطلیالی تشریق  
بعقبه مل کوره دادند چون شب میعاد در رسید بعد از  
کشتن ثلثی از شب از میان مشرکان قوم که همراه بودند  
هفتاد و سه نفر بطریق خفیه برآمدند و در شعب جبل که قریب  
عقبه است جمع شده منتظر طلوع جمال سید کائنات علیه  
افضل الصلوة نشستند آنحضرت نیز بنا عم خود عباس بن  
عبد المطلب که هنوز بشرف اسلام مشرف نشده بود در موضع مذکور  
پیامد تا ازینجماعه اخل بیعت کند عباس گفت ای قوم میل انیل که  
محمد در میان ما در چه درجه است از عزت و شرف هر چند او را  
منع کردیم سخن ما نشنید و از اجتماع و اتفاق شما باز نیامد  
اکنون اگر عزیمت و فای عهد شمارا مصمم و محقق است و عهد  
موافقت مستحکم و موکل فوالمراد و الادراجال بگوید  
تا باز بشیم ان نشوید و ما را در مقام عدالت و انتقام

خود نیارید گفتند شنیدیم رد انستیم آنچه که یا عباس  
تو گفتی یا رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم اکنون توجه  
میفرمائی هر عهدی که از برای خود و از برای پروردگار خود  
میگیری از ما بگیر بسم الله حضرت سید کائنات علیه افضل  
الصلوات چند آیتی از قرآن عظیم برخواند و بدین اسلام  
ترغیب فرمود و گفت عهد خدا اینست که عبادت او کنید  
و هیچ چیز را برای شریک نگردانید و عهد من اینست که در  
تبلیغ رسالت نصرت و اعانت من کنید و هر که ازین امر مانع  
آید در جهاد و قتال او از پناه نشینید گفتند یا رسول الله تو  
میدانی که ابا عن جد کار ما حرب و قتال است ولیکن میان ما  
و یهود و رباط و سوابق حلف و عهد در میان است اکنون آن  
همه را قطع میکنیم آن چنان نشود که باز رجوع بقوم خود کنی  
و ما را تنها بگذاری سرور انبیا صلی الله علیه وآله وسلم بسم  
فرمود و گفت چنین نخواهد بود من از شما و شما از من جان  
با جان و تن با تن حیات من با شما بود و مصائب نیز با شما  
گفتند یا رسول الله اگر هم در راه محبت تو کشته شویم و جان  
و مال ما همه فدای تو شود جزای آن چیست فرمود \* جنات  
نجری من تحتها الانهار \* گفتند \* ربیع البیع بسم الله یا رسول  
الله ابسط یدک فقل بایعناک \* این را بیعت عقبه کبری گویند  
و بعضی از ارباب سیر این را عقبه ثانیه نامند و مقتضای سیاق  
کلام سید علیه الرحمة چنانچه مذکور شد مناسبت تسمیه

اوست بعقبه ثابته و الله اعلم چون بعد بیعت انصار عا لیصلوا  
 رخصی الله عنهم مستحکم شد ایة کرمه \* ان الله اشترى من  
 المؤمنین انفسهم و اموالهم بئنا لهم الجنة \* نازل آمد بعد ازان  
 ایشان را و از ده فرقه ساخت و بر هر فرقه نقیبی و رئیس تعیین  
 فرمود تا مراقب و محافظ احوال ایشان گردد و امور مهم  
 دنیا و آخرت اتساق و انتظام یابد و این نقباء اثنا عشر اکابر  
 و رؤساء انصار اند و احوال و اوصاف ایشان در کتب اسماء  
 الرجال مل کور و مسطور است درین میان یکی از انصار عرض  
 نمود که یا رسول الله اگر بفرومائی عمامة اهل شرک را که امروز  
 در مناجم اند تحت تیغ بید ریغ در کشیم تا از هیچ یکی از  
 ایشان اثری نماند فرمود \* ولم اومر بک لک \* مرا از پروردگار  
 من امر نشده است که تیغ بر کشم و با مشرکان قتال کنم بعد  
 ازان گروه انصار بمنزل خود قرار گرفتند و ازان حضرت صلی  
 الله علیه و آله و سلم التماس رخصت نمودند و گفتند که اگر رسول  
 خدا صلی الله علیه و آله و سلم با ما براید و متوجه دیار ما گردد  
 زهی سعادت ما حکم حکم اوست هر چه فرماید فرمود هنوز امر  
 الهی به برآمدن از مکه نشد است و هیچ مقامی از برای هجرت  
 من تعیین نیافته تا هر وقت که حکم شود و هر جا که اشارت  
 آید برایم این بگفت و انصار را وداع کرد صلی الله علیه و آله و  
 اصحابه و سلم تسلیما کثیرا کثیرا





## \* باب پنجم \*

\* در هجرت نمودن حضرت سید المرسلین از مکه مکرمه \*  
 \* و رسیدن بارش مدینه مطیبه صلی الله علیه و آله وسلم \*  
 چون قبائل انصار بعد از توکید عهد و قرار متوجه دیار خود  
 شدند حضرت سید کائنات علیه افضل الصلوات متوجه  
 جناب صمدیت شدند تا در باب اختیاری هجرت و تعیین مقام  
 آن بجهت مرور کرد و اول مقامی نمودند که صفات آن میان  
 دوسه موضع مشترک مینمود اول هجر که از بلاد بحرین است  
 و قسرون از ارض شام و یثرب از زمین حجاز بعد از آن مدینه  
 بهزیت انکشاف و ظهور تمیز و تعیین پذیرفت ولیکن تعیین وقت  
 و ميعاد خروج هنوز در توقف بود بمقتضای وحی آسمانی بعضی  
 اصحاب بخود را بجانب مدینه رخصت فرمود بعد از مرور ایام اکثر  
 از اصحاب کرام متوجه مدینه گشتند مثل عمر بن الخطاب  
 با برادرش زید بن الخطاب و حمزه بن عبد المطلب و عبد الرحمن  
 بن عوف و طلحه بن عبد الله و عثمان بن عفان و زید بن حارثه  
 و صهیب و جز ایشان رضوان الله علیهم اجمعین و از صحابه  
 غیر از ابوبکر صدیق و علی مرتضی رضی الله تعالی عنهما بآن  
 حضرت در مکه ماندند و ماناکه مراد باین کلام آنست که از  
 از اعیان صحابه و اکابر ایشان غیر از صدیق اکبر و علی مرتضی  
 با و ی کسی ماند و الا در روایات آمده که بعد از برآمدن  
 مرور انبیاء صلی الله علیه و آله وسلم از مکه ابوسفیان و سائر

مشرکان ضعیفای صحابه را که با آنحضرت نتوانستند برآمد  
می آوردند و بزجر و حبس و انواع عقوبات گرفتار میکردند  
القصة چون مشرکان قریش علوم مرتبه محمدی و ظهورشان و از  
قوه بفعل مشاهده مینمودند و مبادی ترقی و انتظام مصالح  
دین احساس میکردند ناگزیر و حاصل و عداوت این اشرار نسبت  
بر رسول مختار و صحابه اختیار بلند تر میشد و با انتقال صحابه  
بجانب مدینه استدللال کردند که آنحضرت صلی الله علیه  
و آله و سلم نیز امر و زور را خواهد برآمد روی مشاورت در  
امضای مهم وی صلی الله علیه و آله و سلم بیکدیگر آوردند  
سرگروه ایشان ابو جهل ملعون بود و ابلیس لعین نیز برآمد  
قرین حال ایشان شد بعضی مصلحت در اخراج و تغریب آن  
حضرت دیدند و بعضی در حبس و سجن ابو جهل لعین گفت  
پنج کس از پنج قبیله باید پیداکرد و شمشیرها بدست ایشان  
داد تا یکبارگی بر محمد صلی الله علیه و آله و سلم بریزند و بنی  
هاشم را نیز طلب قصاص و گرفتن خون از بن قبا ئل متفرقه  
متعل را باشد همین حال جبرئیل امین بر سید المرسلین  
این آیه آورده از خبث حال این اشقیاء خبر داد ❁ قوله تعالی  
واذ یحزبک الذین کفروا لیشبتوک او یقتلوک او یخرجوک  
و یحزبون و یحزبون و الله خیر الما کرین ❁ مید عالم بعد از  
مشاهده اینحال توجه بدین بار غریبت آورده قصه هجرت کرد  
و از ابن عباس مروی است که اذن آنحضرت باختیار هجرت

باین آیه بود \* قل رب ادخلنی من ذل صدق واخرجنی مخرج  
 صدق و اجعل لی من لدنک سلطانا نصیرا \* بعد ازان می  
 مرتضی سلام الله علیه را فرمود که شب در محل خوابگاه آن  
 سرور بخواب رود تا مشرکان در مقام اشتباه و التباس در آمله  
 از حقیقت حال باستعجال آگاه نشوند و اصل باعث برگشتن  
 امیرالمومنین می علیه السلام رود ائع کفار و قریش بود که  
 باعتقاد دیانت و مشاهد امانت پیش آنحضرت میکل اشتند  
 و آنحضرت را امین صادق میگفتند بعد ازان پیش  
 ابوبکر صدیق آمد و او را با مر هجرت خبردار کرد ابوبکر  
 گفت یا رسول الله ابوبکر نیز در خدمت باشد فرمود نعم ابوبکر  
 صدیق را رضی الله عنه دوست بود که مدت چهار ماه آنها را  
 علف داده فربه ساخته نگاه داشته بود پیش آورد تا یکی را آنحضرت  
 قبول فرماید فرمود قبول کردم ولیکن بشرط مباحثت پس  
 بهشتصد درم آن ناقه را از و بخرید و ما ناکه حکمت در خریدن  
 ناقه از و با وجود صدق و داد و غایت اتحاد آن بود که نخواست  
 که در راه خدا استمداد و استعانت از کسی جوید چنانچه  
 خلاصه اشارت آیه \* ولا یشرک بعبادة ربه احدا \* دران  
 ناظر است و نام این ناقه بقول صحیح قصوا بود و بقولی حد  
 بعد ازان شخصی را از بی دلیل که نام او عبد الله بن ارقط  
 بود در کار هدایت و برقی ماهر و بامانت و حفظ اسرار  
 مشهور بود اجیر کردند تا بعد از سه روز هر دو شتر را

جبل ثور حاضر آورد و این اریقه طهم در دین کفار بود امام  
 نبوی مگوید که اسلام او معلوم نشد و است والله اعلم باز  
 حضرت سید کائنات صلی الله علیه و آله وسلم بمنزل خود آمد  
 و امیرالمومنین علی نیز با وی در خانه در آمد فریش همه بر  
 در خانه هجوم آورده ایستادند تا در ساعت بحسارت و شقاوت  
 انبیای بر سید آمدن حال آنحضرت صلی الله علیه و آله و  
 سلم ردای بر سر مبارک پوشید و بیرون آمد ابو جهل لعین  
 بطریق استهزا گفت این محمد است میگوید که اگر شما تابع  
 دین من شوید ملک عرب و عجم از ان شما باشد و بهشت برین  
 مأوی شما گردد و اگر نه تابع من گردید در دنیا بدست  
 من گشته شوید و در آخرت بهاویه دوزخ در روید سرور  
 انبیاء فرمود آری همچنین میگویم و همچنین خواهد شد و تو  
 یکی از ان دوزخیان خواهی شد که خبر داده ام بعد از ان  
 کفی از خاک برگرفت و در روی ایشان انداخت و اول سوره  
 یس تافهم لا یبصرون و آیه کریمه ❀ و اذا قرأت القرآن  
 جعلنا بینک و بین الذین لا یؤمنون بالآخره حجابا مستورا ❀  
 برخواند و از پیش ایشان بر آمد و بمنزل ابوبکر رسید و از  
 در بچه که در خانه ابوبکر بود بر آمد متوجه جبل ثور شدند و مدت  
 سه روز بقول صحیح در غاری که در ان جبل بود اقامت فرمودند  
 همد رین اثنا شخصی بر جماعه کفار نکونسا آمد که اینجا  
 چه استاده اید و انتظار که دارید گفتند منتظر در آمدن وقت

صباحیم تا محمد را بکشیم گفت رای بر شما این نه محمد بود که از پیش شما برآمد ابو جهل و کافه کافران خاک ندامت بر سر کردند و سر راهها گرفتند حفظ الهی در عصمت حبیب خود کار کرده بود وقت صبح چون ملی بن ابیطالب را دیدند گفتند صاحب تو کجاست گفت ✽ الله اعلم بحال رسوله ✽ و برآمدن آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از مکه بعد از بیعت عقبه بد و نهم ماه بود غره ربیع الاول روز پنجشنبه و اصبح آنست که روز دوشنبه بود و وجه جمع بین الروایتین آن تواند بود که ابتداء خروج از مکه روز پنجشنبه باشد و از غار روز دوشنبه کناد ذکر الحافظ بن الحجر رحمه الله علیه و هیچکس را غیر ملی مرتضی و اهل بیت و ابی بکر از برآمدن آنحضرت خبر نبود در مواهب لدنیه می آرد که اسما بنت ابی بکر هر روز طعام برای آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بالای کوه میبرد و محمد بن ابی بکر اخبار کفار می رسانید و مدت اقامت آنسرور بمکه معظمه در شهر روایات از ابن عباس سیزده سال بود و بر روایتی دیگر پانزده سال و تفصیل معجزاتی که از این ای برآمدن سرور کائنات صلی الله علیه و آله و سلم از مکه تا غایت قدوم بمکه منوره منوره بظهور آمدن از نسج عنکوب و تمیض حمام و صرف همت کفار از تنقیر و تفتیش غار و فرو رفتن پای مرکب سرافه که در نبال آنحضرت گرده بود و فرود آمدن منزل ام معبد و دشیدن کوسفند او که از غایت

لا غری شیر او خشک شده بود و شنیدن کفار قریش از جیل ابی  
قبیس هواتف غمیه که بر سلامت حال و صفات کمال آنحضرت دال  
بود و غیر ذلک از کتب سیر و احادیث معلوم کردند چون مقصود  
اصلی در اینجا ذکر احوال مدینه مطهره است طی بعضی از  
حکایات بلکه اسقاط اکثر روایات که در قضیه هجرت منقول  
است از لوازم وقت افتاد ابو سلیمان خطابی می آرد که چون  
سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم مشرف مدینه مشرفه شد و  
قرب نواحی اورسید برید و اسلامی با هفتاد نفر از قوم خود  
با اشاره کفار قریش که در گرفتن محمد علیه السلام کرده بودند  
و وعده صل شد و روجه انعام ان قرار داد و بقصد گرفتن سید  
و صل صلی الله علیه و آله و سلم برآمد بود پیش آمد آنحضرت  
فرمود چه کسی و چه نام داری گفت نام من برید و است آنحضرت  
بطریق تفاول از مادر اشتقاق اسم که برودت است و منبی از  
سلامت و سکونت و جمعیت بابو بکر گفت ❀ قل برد امرنا و صلح ❀  
یعنی خوشی و خنکی یاد کار ما را که آخر روی بصلا حیت دارد  
باز فرمود از کدام قبیله گفت از بنی اسلم فرمود خیر و سلامت  
است باز فرمود از کدام بنی اسم گفت بنی سهم فرمود یا فتی  
سهم خود را یعنی نصیب و حصه خود را از اسلام بعد از ان برید  
از آنحضرت پرسید توجه کسی فرمود منم محمد بن عبد الله  
و رسول الله برید بمجرد شنیدن نام مبارک آنسرور صلی الله  
صلیه و آله و سلم ایمان آورد و گفت اشهد ان لا اله الا الله و اشهد

آن محمد اعلیٰ و رسوله و جماعه که با وی بودند نیز بشرف اسلام  
 مشرف شدند بریک عرض کرد که یا رسول الله باید که رفت در آمدن  
 مدینه لوطی با تو باشد بریک عمامه خود را از سر بر آورد و آنرا  
 به نیزه بست و پیش سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم روان  
 شد و التماس کرد یا رسول الله منزل کن ام سعاد تمنک یز  
 بشرف نزول مشرف خواهی گردانید فرمود این نایقه من مامور  
 است هر کجا که بنشیند منزل من همان باشد تا کجا برسد بیت ❀  
 ❀ رشته در کرد نم افکنک دوست ❀ می برد هر جا که خاطر خواه  
 اوست ❀ بیت ❀ بخورده نیست در کویتو مشتاقان شیدارا ❀  
 خم زلفت بقلب محبت میکشد مارا ❀ و بعضی اصحاب کامل  
 نصاب آنحضرت بتجارت بلاد شام رفته بودند نزول ایشان  
 درین منزل موافق وصول سید العالمین صلی الله علیه و آله  
 و سلم افتاد جامه های سفید برای آنحضرت و برای ابوبکر  
 صدیق هدیه نمودند و از آنجانب انصار و محبت شعار چشم انتظار  
 بر راه قدم سین ابرار داشتند متصل قدم مسرت لزوم و هی  
 صلی الله علیه و آله و سلم می بودند و هر صبح بر بلند ی های  
 مدینه منتظر طلوع افتاب جمال محمدی صلی الله علیه و آله  
 و سلم می ایستادند و چون افتاب گرم میشد بخانه های خود  
 می برگشتند روزی همچنین بخانه های خود باز آمدند که  
 ناگاه یکی از یهود در مقام معهود ایستاده بود نظرش بر کوکبه  
 قدم محمدی افتاد در بانیت که آنحضرت است که شرف قدم

می آید بقبیله انصار که نزدیک او بودند فریاد برآورد که  
 اینک مقصد و مقصود شما در رسیدن \* نظم \* اینک آنسر و خرامان  
 میرسد \* اینک آن گلبرگ خندان میرسد \* شاد باش ای  
 خسته هجران بلا \* کنیزی در دود و دمان میرسد \* شوق  
 کن ای بلبل گلزار عشق \* کان گل نواز گلستان میرسد \*  
 در دل افسرد و روحی میل مد \* مرده تن را مرده جان  
 میرسد \* تازه باش ای تشنه وادی غم \* کز برایت آبچیان  
 میرسد \* در شوی طامت شام فراق \* کافتاب و صل تابان  
 میرسد \* مسلمانان سلاهای خود برداشته با استقبال  
 و اجلال سرور انبیا برآمدند اول نزول برکت و وصول آنسرور  
 در منازل بنی عمرو بن عوف که حوالی مسجد قبا بود واقع شد  
 در روز و شنبه دوازدهم ربیع الاول سنه اول از هجرت و از  
 فضایل روز مبارک و شنبه است که ولادت سرور انبیا صلی  
 الله علیه و آله و سلم و ابتدای بعثت از هجرت و قبل و ممدینه  
 مبارکه و قبض روح پاکش هم در روز و شنبه بود کدافی  
 شرف المصطفی لابن جوزی و پیش بعضی ارباب سیرا بتداء  
 کتابت تاریخ هم درین روز بود با مرسل الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم ولیکن مشهور آنست که مبداء اعتبار تاریخ و کتابت  
 آن در زمان عدالت نشان عمرو بن الخطاب بود از شهر محرم  
 با اتفاق جناب ولایت مآب علی بن ابیطالب سلام الله علیهما  
 و سه روز و برایتی چهار روز و بر وایت دیگر زیاده از آن همدرین



موضوع اقامت فرموده اساس تقوی قیاس مسیحی قبا نهادر  
در مدت اقامت همد رین مجلس نمازگن اردن و همد رین  
مقام ملی مرتضی علیه السلام بتفاوت سه روز که در آن مدت  
در مکه معظمه ردود ابع مردم نموده متوجه ادراک صحبت  
سین المرسلین صلی الله علیه وآله وسلم شک بود در رسیدن و در  
خبر صحیح آمد که در روز قبل و آنحضرت ابو بکر صدیق هلاکات  
و دریافت مردم مشغول بود و آنحضرت نشسته بود و صمت  
و سکوت بروی صلی الله علیه وآله وسلم غلبه داشت چون آفتاب  
مقابل جمال جهان آرای آنحضرت آمد ابو بکر صدیق  
ردای خود گرفته پیش ایستاد تا بران حضرت سایه کند  
و نیز در روایت است که بعضی مردم را بسبب ازدحام و  
اشتباه عموم خلایق اشتباه می افتاد که مگر پیغمبر خدا  
ابو بکر صدیق است و کسوتهای که نو پوشیک بودند نیز مشابه  
یکدیگر بود و نیز آنحضرت سوار یک درپیش افکنده خاموش  
نشسته بود ابو بکر چون اینمعنی دریافت برخاست و ردای  
خود را گرفته بایستاد و برآن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم  
سایه کرد تا موجب رفع اشتباه مردم گردد ❀ فصل ❀

سرور انبیاء صلی الله علیه وآله وسلم بعد از تشریف اینمقام بدنی  
که معلوم شد روز جمعه بعد از ارتفاع نهار بعزیمت باطن مبلینه  
باسکینه رخت اقامت بر بست قبائل انصار از پیاده و سوار  
اجتماع نموده و سلاهیها پوشید و در کاب کرامت مآب آن

حضرت صلی الله علیه وآله وسلم روان شد ند بنی عمر و بن  
عوف که ساکنان منازل قبا بودند بعل ریخواهی بحضرت صلی  
الله علیه وآله وسلم آمد عرض نمود ند که میباد اگر دملال  
بد امان عزت و جلال حضرت سید المرسلین صلی الله علیه  
وآله وسلم از بن منزل نشسته باشد و موجب انتقال ہو وضعی  
د بگوشه فرمود من مأ مورام بقریه که اکاله قری است یعنی  
من بدنه معظمه و معنی اکاله القری در بیان اسامی شریفه این  
بلک طیبه بظهور پیوسته باشد بعل از برآمدن آفتاب رسالت  
از مشرق قبا هر کد ام از قبائل انصار دیک توقع و انتظار بر راه  
امید دروخته بود ند تا شاید که بمنزل بوی پرتو نزول و استقرار  
اندازد و هر کد ام سر راه گرفته پیش آمد می ایستادند و  
التماس نزول برکت وصول کرده اظهار نعمت و ثروت و وثوق  
عمل مودت و رسوخ و عد خل مت مینمودند و آنسرور صلی  
الله علیه وسلم همه را د عا بخیر میکرد و میفرمود این ناقة من  
ما مور است هر جا که نشیند همانجا قرارگاه من است ثا بقبيله  
بنی سالم در بطن وادی که قریب قبا است وقت نماز جمعه در  
رسید و اقامت جمعه هم را ن موضع که الآن بمسجد جمعه  
مشهور است فرمود خطبه بلیغه متضمن طریقه ابشار و اند اراد  
نموده قلوب اهل ایمان را پرا نوار ساخت بعد از ان جانب  
راستای طریق گرفته متوجه طیبه مطیبه شد قبيله بهمان  
دستور پیش آمد دست بزمام سعادت فرجام ناقة آنحضرت

میزدند و التماس نزول میکردند و آنحضرت علیه السلام  
 دعای خیر میفرمود و میگفت و منتظر قعود نایقه میبود  
 تا کجا نشیند تا بموضعی رسید که منبر شریف مسجد نبوی است  
 صلی الله علیه و آله و سلم نایقه بی اختیار اینجا بنشست  
 و آن حضرت را صلی الله علیه و آله و سلم هم بر پشت او  
 حالتی که مخصوص زمان نزول وحی میبود در گرفت و هم  
 بی اختیار نایقه از آن موضع که نشسته بود برخاست  
 و قدمی چند از اینجا پیشتر رفت و هم بطور خود برگردید  
 بنا بر همان موضع اول بنشست و بروایتی برد را بوا یوب  
 انصاری که اقرب منازل بود بدین موضع بنشست ابوایوب  
 انصاری اسباب و حوایج آن حضرت را علیه السلام از  
 پشت نایقه برداشت و بنظر شریف او آورد و درون منزل خود  
 برد آنحضرت فرمود ❁ المرء مع رحله ❁ یعنی منزل هر کس  
 همانجا است که اسباب و اشیاء او را اینجا بود پس هم منزل  
 ابوایوب بسعادت نزول شریف مشرف آمد ❁ ذلک فضل الله  
 یؤتی من یشاء ❁ بیت ❁ مبارک منزلی کان خانه را ماهی  
 چنین باشد ❁ همایون کشوری کان عرصه را شاهي چنین  
 باشد ❁ و پیشتر در بیان نسب انصار اشارتی رفت که منزل  
 ابوایوب همان منزل است که تبع باستماع خبر بعثت آنسرور  
 صلی الله علیه و آله و سلم از اخبار یهود و قدوم او بدین موضع  
 برای او بنا کرده بود این جوری در کتاب شرف المصطفی

می آرد که چنان نافه آنحضرت بر در ابویوب انصاری بنشست  
 جماعه از دختران بنی النجار بشاد مائی قدم سید ابرارد ف  
 زنان برآمدند و گفتند ﴿ شعر ﴾ نحن جوار من بنی النجار ﴿  
 یا حبیب احمد من جار ﴿ فرمود ایادوست میدانم اریل شما مرا  
 ای قبائل انصار گفتند بلی یا رسول الله فرمود والله من نیز  
 شما را دوست میدانم رزین که از اکابر علماء حدیث است  
 می آرد که در وقت قدم آنحضرت علیه السلام مخدر رات  
 قبائل انصار بر سر کوچها و بر در سراها برآمد بودند و می گفتند  
 ﴿ شعر ﴾ طلع البدر علينا من ثنیت الوداع ﴿ وحب الشکر  
 علينا ما دعا الله داع ﴿ وینک وازاد و خورد وکلان و مرد وزن همه  
 بقدر و م مسرت لزوم آنحضرت صلوات الله علیه فرحان و مسرور  
 بوده میگفتند ﴿ جاء رسول الله وجاء نبی الله ﴿ وحبوش  
 نیز بعد اتی که دارند نیزه بازی میکردند و داد فرح و سرور  
 میل دارند انس رضی الله عنه روایت میکند ووی در آن زمان  
 پستی بود نه ساله میگویند که یا د دارم روزی که آنحضرت  
 بملینه منوره قدم آورده و در دیوار ملینه بنور طلعت او  
 روشن شد همچنانکه افتاب طلوع کند و روزیکه ازین عالم  
 پنهان شد همه جائیزه و تار یک گشت بعینه چنانکه افتاب نشیند  
 محمد بن اسحق بر روایت ابوایوب انصاری می آرد که چون  
 سرور انبیا علیه السلام منزل او را بشرف نزل مشرف ساخت  
 آنحضرت پیاپی خانه را اختیار کرد من و والان و فرزندان

من در بالاخانه مانند یم عرض داشت کردیم یا رسول الله  
 ماد روید ر من فدای تو باد من در سکونت بالاخانه بسیار  
 خرج و کلفت میکشتم چون رو باشد که سرور انبیا در زیر  
 باشد و ما بر بالاخانه نشینیم یا رسول الله تو بالاخانه اختیار  
 کن تا ما بزر آئیم فرمود پائین خانه ما را اصلاح و انساب است  
 که جماعه با ما اند و طوائف مردم بملازمت ما می آیند تو  
 و اهل تو بر بالاخانه باشید ابوایوب میگوید که روزی کوزه  
 آب در آن جا که ما بودیم بشکست در خانه جامه خوابی بود  
 که غیر آن ما را الحاف نبود بناضطراب تمام آبها را بد آن جامه  
 پیچیدیم تا مباد از زیر بام افتد و موجب ایندای ملازمان  
 حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم گردید و بر روایتی  
 دیگر آمده است که دایم ابوایوب در تضرع و التماس بود تا  
 انس و رینا بالاخانه برآمد و از اهل آن در پائین افتادند و  
 هم از ابوایوب رضی الله عنه روایت است که در آن مدت که  
 آن حضرت علیه الصلوٰۃ والسلام در منزل من شرف نزول ارزانی  
 داشت سعد بن عباد و وسع بن معاذ و دیگر انصار طعامها  
 برای ملازمان آن حضرت علیه الصلوٰۃ والسلام مهیا ساخته  
 میفرستادند روزی یکی از آنها در طعم طعام تکلف بسیار  
 کرده چیزی بقول یعنی پیاز و سیر در آن انداخته بخد مبت  
 فرستاده بود آن حضرت صلوات الله علیه تناول نمود و مکروه  
 داشت ولیکن باصحاب اشارت فرمود که شما بخورید من

مثل شما نیستیم مرا مصالحی است که از رایحه این طعام این را  
 میکشد من نمیخواهم که این اء صاحب خود بکنم و همونی روایت  
 کرده است که روزی من طعامی برای آن حضرت طیار کردم  
 که سیر داشت آنحضرت میل فرمود عرض کردم یا رسول الله  
 مگر سیر خوردن حرام است فرمود حرام نیست من مناجات  
 میکنم و با صاحب خود سر میگویم از آن جهت خوردن این مکروه  
 میدانم شما بخورید باکی نیست ابویوب میگوید دیگر من  
 نخوردم و مکروه داشتم چیز را که رسول الله صلی الله علیه  
 وآله وسلم مکروه داشته و مدت اقامت آن حضرت در منزل  
 ابویوب باصح روایات هفت ماه بود و در روایات دیگر کم و  
 بیش نیز واقع شد و بعد از استقرار بمنزل قوارا بورافع وزیر  
 بن حارثه را با پانصد درهم و دوشتر بمکه فرستاد تا حضرت  
 فاطمه زهرا و ام کلثوم و ام المومنین سوده را و ام ایمن زوجه  
 زید بن حارثه را و اسامه بن زید را آوردند و همراه ایشان  
 عبد الله بن ابی بکر نیز رفت تا عیال ابوبکر صدیق با عایشه  
 و والد هاشم ام رومان و اسماء بنت ابی بکر و عبد الرحمن  
 بن ابی بکر نیز قدم آوردند تا ظاهر و باطن احوال گرامت  
 بمآل آن حضرت صلوات الله علیه روی بجمعیت آورده در  
 مهمات دعوت دین و ابلاغ رسالت رب العالمین مشغول شدند  
 ❀ و ما النصر الامن عند الله العزيز الحكيم ❀ مصرع ❀ گجاحل  
 است حسنت راهنوز غازی بینم ❀ بیت ❀ باش تا پیش جمال

تو بهار دگر است ❀ یک گل از صد نشکفت است گلستان تو ❀  
 و چون میبادی طلوع این صبح سعادت از منازل انصار آمد  
 و ظلمات غی و غلاط ایشا ترا با نوارش و هدایت میل گردانید  
 عروق جسم یهود تا بهر بود بعلاقه عدوت ایشان نسبت بآن  
 سرور علیه السلام نیز چنین انواع خیانت و مفاسد در میان  
 می آوردند بعضی باظهار عدوت کوشیدند و چندی آنکه  
 توانستند در هلاک خود تقطیر نکردند چنانکه حی بن  
 اخطاب و برادر او یاسر بن اخطاب که از میان یهود بودند  
 عدوت و خفت سر برت گرفتار تر بودند و امثال ایشان صفیه  
 بنت حی رضی الله عنها که اخذ رقت خیمه قدیم در راه مخالفت  
 ایشان زده بشرف اسلام مشرف شده بود روایت میکنند که  
 من محبوب ترین اولاد بودم پیش پدرم خود در آن ایام که  
 آن حضرت علیه السلام تشریف قدوم مدینه ارزانی داشت  
 ایشان بدین آن حضرت صلوات الله علیه رفتند از اول صبح تا  
 وقت غروب آفتاب در ملازمت او بودند شب چون بمنزل  
 باز آمدند ایشان را دیدم که به ثقل کسل و غم و اندوه و محنت  
 که بالای آن تصور نتوان کرد آمده در خانه افتادند من  
 بعد از مألوف پیش ایشان رفتم چندی آن در زیر بار غم و اندوه  
 بودند که هیچکدام از ایشان را فرصت و طاقت آموختن نبود که  
 التفات بجانب من تواند نمود درین میان عم من بایدهم میگوید  
 ❀ اهو هو ❀ ای این مرد همان ییغمبر آخر الزمان است که

نعت اود و تورات خونديم پد ر مگويد نعم والله پس گفست  
 به يقين مي داني كه اين همان است گفست نعم والله اين همانست  
 گفست در نفس خود نسبت باوي چه مي يابي محبت يا عدل اوت  
 گفست العدل اوة والله تا زنده ام در عدل اوت ارميكوشم پس هر  
 دو آن شقي از لي بعلت حسد و عدل اوت سرور انبيا صلي الله  
 عليه وآله وسلم گرفتار و بال و تكال ابدي گشتند نعوذ بالله  
 منها و بعضي ديگر از بن طايفه اشقيا حيله و نفاق را وسيله جمع  
 حطام دنياوي و صيانت حيات فاني ساختند و جماعه از  
 اوس و خزرج نيز در علت نفاق با ايشان اتفاق نموده بد ركات  
 جهنم افتادند و بعضي ديگر از احبار يهود و علماء ايشان كه  
 سابقه رحمت از لي بر ناصيه اقبال ايشان حرف سعادت نگاشته  
 بود بمقتضاي معرفتي كه بحقيقت و صدق رسالت حضرت  
 سيد المرسلين صلوات الله عليه از تورت حاصل كرده بودند  
 بد بين اسلام ميادرت نمودند و بي توقف و تردد كردن اطاعت  
 در ريقه اسلام در آورده چنانچه عبد الله بن سلام كه از  
 احبار يهود و اشراف ايشان و از اولاد يوسف پيغمبر عليه السلام  
 بود همان روز كه آن سرور عليه الصلوة والسلام در منزل  
 ابوايوب نزول فرمود بملازمت آمد و شهادت اسلام بجا  
 آورد \* بيت \* من لي بود كه مشتاق لقائت بودم \* لاجرم  
 روي ترديد موانع جازقم \* وليكن ازان حضرت صلوات الله  
 عليه التماس نمود كه پيش از آنكه بيعت اسلام وي بظهور



آید و بگوش یهود نابهود برسد احوال او را از ایشان استفسار نمود و امتحان خبث و کذب ایشان فرماید تا در حق آنچه میگویند و بوی چه اعتقاد دارند فرمود تا جماعه از یهود را حاضر آوردند فرمود یا معشر الیهود و ای بر شما باد که ایمان نمی آرید با آنکه بتحقیق مرا میشناسید و بییقین میدانید که من رسول خدا ام و بحق آمده ام گفتند و الله ما ترا نمی شناسیم و در کتاب خود اصلا ذکر تو نمی یابیم فرمود عبد الله بن سلام را چه میگویند و او را در میان خود در چه مرتبه می نهید گفتند \* هوسین نا و ابن سین نا و اعلمنا و ابن اعلمنا \* او مهتر و مهتر زاده ما است و دانا تر و دانا تر زاده قوم ما است فرمود که اگر وی ایمان آورد و بصدق من گواهی دهد قبول داریم یا نه گفتند حاشا و کلا که وی ایمان آورد و بصدق تو گواهی دهد سه بار همین کلمه تکرار فرمود و ایشان بهمین نهج جواب می دادند فرمود عبد الله بن سلام را بگویند تا بیرون آید بر آمد و بقوم خود خطاب کرد و گفت ای قوم مهملانید که وی رسول بحق است و فرستاده خداست چرا منکر میشوید و خود را در راه ویه شقاوت میزنید گفتند دروغ میگوئی ما کجا میل انیم که وی رسول خداست و فرستاده حق است و بعد از آن در شان عبد الله میگفتند \* هوشر نا و ابن شر نا و اجهلنا و ابن اجهلنا \* یعنی عبد الله بن سلام بدترین و زاده بد و جاهلترین و زاده جاهل از قوم ما است و بر تفصیل

مکاید و خباثت یهود از کتب سیر و تفاسیر اطلاع توان یافت  
 \* فوالله ما اخذ لهم وما اشغاهم \* وفي الحقیقت دانایان و  
 شناسان از احوال آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم و حقیقت  
 رسالت او از یهود کسی نبود و در کتب سماویه احوال و  
 اوصاف آن حضرت علیه السلام میخوانند و منتظر بعثت  
 او بودند و یکدیگر را با دراک سعادت دریافت  
 او وصیت میکردند و بشارت میدادند \* کما قال الله تعالی  
 یعرفونه کما یعرفون ابناءهم \* در شان ایشان است معرفت  
 پدران و پسران را علم یهودی یقینی است همچنان معرفت  
 یهود بود باحوال و اوصاف آن سرور را که گفت \* یعرفون  
 ابناءهم \* و باوجود این علم و معرفت بشقاوت و وبال ابدی گرفتار  
 ماندند \* نعوذ بالله من علم لا یمنع و قلب لا یخشع \* مصرع \*  
 علمی که ره بحق ننماید جهالت است \* و مدت اقامت حضرت  
 رسالت مآب صلی الله علیه وآله وسلم با اتفاق علماء سیر و  
 تواریخ در مدینه مطهره ده سال بود و تفصیل سوانح و وقایع  
 مدت مذکوره از غزوات و سریات و فتوحات و فیوضات و  
 شرایع و احکام که عالم را بانوار هدایت و اسرار حکمت منور  
 و مجلی ساخت و از ظلمات جهل و غوایت و فساد اهل جهل  
 و بطالت پاک گردانید و کتب سیر مبین و مد کورشده است  
 و چون طی این اوراق مخصوص بنشر بعضی از احوال طیبه  
 طیبه است لسان وقت بشرح و بسط آن مساعدت نکرد

موقوف وقت دیگر و تالیف علیحدّه افتاد و الله الموفق ولیکن  
 با وجود آن اگر ایشانت اجمالی بتراجم و عنوانات اصول  
 وقایع و حوادث که در سنین هجرت وقوع یافته کرد و شود دور  
 نباشد تا طی این اوراق از اشتمال بعضی از آن خالی نباشد  
 ❁ فعلا این رک کله لایترک کله ❁ و چون مقصود اختصار و  
 اجمال بود ترک تعرض به بیان روایات و اختلافات که در  
 تعیین تاریخ و غیر ذلک واقع شده مناسب وقت آمد بد آنکه  
 سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم در سنه اولی از هجرت بعد از  
 تاسیس بنام مسجد قبا و عمارت مسجد شریف مدینه مطهره و احکام  
 عقل مواخات در میان مهاجرین و انصار و موجب حکم حضرت  
 پروردگار مستعد و متبیهی حرب و قتال نشست تا عالم را از مواد شر و  
 فساد اصلاح نموده ظلام کفر و جاهلیت را بنور علم و ایمان مهی  
 گردانند و بعد از یازده ماه در دوم شهر صفر بغزوه ابوا که  
 موضعی است قریب مدینه منوره با شخصت کس در طلب کفار  
 قریش برآمد و درود آن که نام موضعی است قریب ابواملاقی  
 شد و بی آنکه قتال وقوع یابد مدینه مطهره رجوع فرمود  
 و همدین سال حمزه بن عبد المطلب را رضی الله عنه عقل  
 لرایی سفید فرموده بجانب سیف الهجرة نسی سوار از مهاجرین  
 بر سر قافله ابو جهل لعین که با سیصل سوار می گشت بفرستاد  
 و جماعه از عرب در میان افتاد و با فریقین عقل مصالحت  
 و مسالمت پرستند و عیبه بن الحارث بن عبد المطلب را با شخصت

و بقولی هشتاد کس از مهاجرین با عقد لوا بر جمعی عظیم که  
 سردار ایشان ابوسفیان و بقولی عکرمه بن ابی جهل بود  
 بعث فرمود بقولی این اول لوا بود که در اسلام بسته شد  
 و در پنجاه سال و وقوع نیابت جز آنکه سعد بن ابی وقاص  
 تیر بجانب کفار انداخت و این اول تیر بود که در راه خلد  
 انداخته شد که از جمله مناقب اوست رضی الله عنه و در اول این  
 سال عبد الله بن سلام چنانچه سابق ذکر یافت اسلام آورد  
 همدرین سال سلمان فارسی مسلمان شد و عمرو بن ابی  
 سهیل و پنجاه سال و بقولی در بیست و پنجاه سال بود و درین  
 مدت در طلب دین حق و شوق ملازمت خاتم النبیا صلی الله  
 علیه و آله و سلم میگذشت و وی در اول از مجوس فارس بود بعد  
 از آن در دین نصاری در آمد و در آخر بو صیت یکی از علماء  
 نصاری بشوق دریافت سعادت دین محمدی بدین افتاده  
 و درین مدت زیاده از ده جان فروخته شد و بنده گشته تا بعد  
 از ظهور نور نبوت سعادت اسلام مشرف گشت رضی الله عنه  
 و همدرین سال گرگی در خارج مدینه بسختن درآمد و از  
 حقیقت نبوت سید رسول صلی الله علیه و آله و سلم خبر داد و  
 همدرین سال فاطمه زهرا سلام الله علیها و سوده و عایشه  
 رضی الله عنهما که در آن زمان در عقد نکاح آن حضرت بودند  
 و دیگر بنات شریف را رضی الله عنهن با عیال ابو بکر صدیق  
 رضی الله عنه از مکه بدین طبلد و همدرین سال با عایشه

صل یقه بعد از هفت ماه از هجرت زفاف فرمود و بر وایتند  
 زفاف عایشه در سال دوم بود و قول اول صحیح تر و معتبر تر  
 است و همد رین سال بعد از هجرت یکماه در حضره انجمن گلی  
 فرض شد و پیش از هجرت فرض نماز و رکعت بود همچنین که  
 الان در سفر گیلان و همد رین سال سنت اذان مشروع  
 شد و بصوم یوم عاشورا امر فرمود و بعد از نزول صیام رمضان  
 آن اهتمام و مبالغه که در روز عاشورا بود نماز و استحباب  
 آن هنوز باقی است و در آخر عمر فرمود اگر سال آیند برسم  
 روز ناسع از محرم نیز روزه دارم \* و در سنه ثانیة \* از هجرت  
 در ربیع الاول بغزوه بواط درد و نیست نقران صحابا به بقا فله  
 قویش که امیه بن خلف در آن میان بود در ناحیه رضوی که  
 سه روزه راه مدینه بجانب مکه است پیش آمد و بی آنکه قتالی  
 واقع شود مدینه مشرفه رجوع فرمود و در جمادی الاولی \*  
 بغزوه عثیره که نام مکانی است از بنی مدلج برآمد و با بنی  
 مدلج و بنی ضمیره عهد مصالحت و مسالمت بر بسته بی وقوع  
 حرب و قتال رجوع فرمود بعد از آن سعد بن ابوقاص را  
 رضی الله عنه با هشت نفر از مهاجرین بعث فرمود و وی نیز  
 بی آنکه جنگی واقع شود با زآمد بعد از آن کرز بن جابر فہری  
 بر مواسی مدینه غارت زد و آن حضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم بطلب وی برآمد تا قریب وادی بدر رسید و برانیاقت  
 و این غزوه را بد راوی گویند و همد رین سال در آخر \*

جمادی الاخری ❀ عبد الله بن جحش اسدی را که به عمه  
آنحضرت بود باهشت نفر و بقولی دوازده کس در ترصل قافله  
قریش بیرون فرستاد و در قریب مکه با قافله ایشان که از تجارت  
شام فکرم می آورد ملاقی شد و راول رجب بگمان آنکه سلیح  
جمادی الاخری است داد قتال دادند و غنیمتی بدست  
آوردند و این اول غنائم اسلام بود و آن حضرت را صلی الله  
علیه وسلم هلا حظه حرمت رجب که از شهر حرم است قتالیکه  
واقع شد مرضی نیفتاد و غنیمت را از ایشان قبول نفرمود  
تا آیه و ❀ یسئلونک عن المشهر الحرام الایة ❀ نزول یافت  
پس آن حضرت صلوات الله علیه بحکم الہی غنیمت را قبض  
نموده قسمت فرمود و درین سربہ عبد الله بن جحش را امیر  
المومنین میخواندند و آنکه گویند که اول کسیکه با امیرالمومنین  
خطاب یافت عمر ابن الخطاب بود مراد آنست که از خلفا  
اول کسیکه او را امیرالمومنین میگفتند آن جناب بود رضی  
الله عنه نه مطلق صرح به العلماء و هم درین سال در شهر صفور  
و بر روایتی در ماه رجب فاطمه زهرا را با علی مرتضی سلام الله  
علیهما تزویج فرمود و عمر شریف حضرت زهرا را در وقت  
شانزده سال و بر روایتی هیزده سال بود و سن شریف حضرت  
مرتضی بیست و یک سال و پنج ماه و درین سال قبله از بیت  
المقدس بجانب کعبه تحویل یافت بعد از هفده ماه از هجرت  
و هم درین سال در ماه شعبان فریضه رمضان و صدقه فطر نزول

یافت و در مصیبتی که بنده منوره با آن عین بگسل آورد و عین الله بن  
 زبیر بعد از بیست ماه از هجرت ولادت یافت و وی اول مولودی  
 بود که بعد از هجرت بعالم وجود قدم نهاد و در بن سال غزوه  
 بن رکه می که مشهور است در صبح هفتم رمضان وقوع یافته  
 سبب نگویم ساری کفر و باعث عزت اسلام شد و ابو جهمیل لعین  
 و دیگران را در ساء قریبش هفتاد نفر کشته شد و هفتاد کس  
 از ایشان اسیر گشتند و عباس بن عبد المطلب و عقیل بن ابی  
 طالب از جمله ایشان بودند و ابولهب گرفته و بکر بن  
 هفتم روز بیعت علی سیه رخت اقامت بن ابوالوار کشید و از لشکر  
 مسلمانان هشت تن از انصار و پنج نفر از مهاجران بشارت  
 شهادت رسیدند و علی در مسلمانان در بن غزوه سه صد و سی و  
 بود هفتاد و هفت از مهاجران و دو نیست و سی و شش از انصار  
 و هفتاد و شش و اسب و شش زره و هشت شمشیر بود و علی در  
 مشرکان نهصد و پنجاه بود و صد اسب و شمشیر و الفجار از  
 جمله غنائم این غزوه بود که آن حضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم برای خاصه خود از غنائم اختیار کرده و همد رین روز  
 نصرت روم بر فارس اتفاق افتاده موجب تضاعف فرح مسلمانان  
 گشت و همد رین ایام رقیه بنت رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم که زوجه عثمان بن عفان بود در مدینه منوره وفات  
 یافت اسامه بن زید و عثمان بن عفان بن فین و هم مشغول بودند  
 که بشارت این فتح عظیم بنیده مکرمه رسید و آنحضرت صلی

الله عليه وآله وسلم بعد از قدم به دینه مطهره هفت روز اقامت  
 فرموده بغزه بنی سلیم برآمده بمقامی رسید که آن را کدو کوبند  
 و همدان جاسه روز اقامت فرموده بی وقوع محاربه و قتال  
 رجوع فرمود و همدان درین سال عصماء بنت مرثان که ایل او  
 پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم و همجو مسلمانان میکرد کشته  
 شد و همدان درین سال روز شنبه نصف شوال بغزوه بی فیقاع که  
 نام قبیله از یهود است برآمد و تا بانزده روز در محاصره داشت  
 و یشفاعت عبد الله بن ابی منافق از قتل و اگداشته ایشان  
 بر اجلائی وطن فرمود و درین سال نماز عید الضحی گذارد  
 و همدان درین سال امیه بن الصلت شاعر که هم در جاهلیت  
 خیال نکین و تالهداشت و کتب متقدمه خواند و در دین  
 نصاری در آمده و از عبادت اصنام اعراض نموده بود هر دو روی  
 از علمای اهل کتاب استماع خبر نبی آخر الزمان نموده منتظر  
 ظهور این نور بود و با حساس فضا ئل در ذات خود هوای نبوت  
 بر رسالت در سر داشت و چون خبر ظهور نبوت آن حضرت  
 صلی الله علیه وآله وسلم شنید بعزت حسد و حق و سابقه شقاوت  
 ازلی گرفتار نکال و کفران گشت و آن حضرت صلوات الله علیه  
 یا استماع شعری که متضمن علم و حکمت بود در حق وی  
 فرمود: ❀ امن لسانه و کفر قلبه ❀ و بر روایتی ❀ امن شعرة و کفر  
 قلبه ❀ واقع شده ❀ والله الهادی وهو المضل و نعوذ بالله من  
 الضلال ❀ و در سینه ثالثة ❀ دوینجم ذی الحجه غزوه سوبق



بود که ابوسفیان بعد از غزوه بدر سوگند خورد و پدر خود  
 روغن و غسل جنابت حرام ساخته بود که تا از محمد صلی الله  
 علیه و آله و سلم کینه کشتگان بدر نکشد بجای خود نه نشیند پس  
 باد و نیست سواران مکه بقرب سه میل از مدینه آمدند مردی را  
 از انصار که در آن ناحیه بود کشته و چند خانه را که در حوالی  
 آن بودند خراب ساخته و دیگر بنهاد سرور انبیا صلی الله  
 علیه و آله و سلم باد و نیست مرد بدر نبال او برآمد و جماعت  
 وی از غایت ترس و گریزی انبیاها را سویق را که برای زار راه  
 برداشته بودند در راه انداخته میروفتند از بیجهت این  
 غزوه را غزوه سویق نامیدند بعد از پنجم روز سرور انبیا صلی  
 الله علیه و آله و سلم بدینه مطهره باز آمدند بقیه ذی الحجه  
 اقامت فرمود بعد از آن غزوه نهم برآمد و تا ماه صفر را احیا  
 اقامت فرمود و بی وقوع محاربه رجوع فرمود اکثر ربیع الاول  
 در مدینه مکث فرمود باز در طلب قریش بجانب نجران برآمد  
 و ربیع الاخر و جمادی الاولی در آنجا اقامت فرمود از اینجا  
 نیز بی وقوع واقعه بدینه مطهره عود نمود بعد ازین در ماه  
 شوال زید بن حارثه را بر ذی قرد بعث فرمود و قافلۀ قریش  
 را که در وی ابوسفیان بود غارت کرده فضه بسیار غنیمت آورد  
 و همد رین سال محمد بن مسلمه با چهار نفر دیگر کعب بن الاشرف  
 یهودی را که اکثر هجو مسلمانان میکرد و بر کشتگان غزوه  
 بدر میگوشت و مشرکان را بر قتال مسلمانان ترغیب و تحریص

میگردد. بقتل رسانید و همد رین سال عثمان بن عفان رضی  
 الله عنه ام کلثوم بنت رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم را تزوج  
 کرد و سید انبیا صلوات الله علیه حفصه بنت عمر بن الخطاب را رضی  
 الله عنه در ماه شعبان تزوج فرمود پیش ازین در تحت حبیش  
 بن حل یقه بد ری بود که در مل ینه فوت کرد و در رمضان  
 زینب بنت نخیه را که ویرام المساکین میگفتند از جهت کثرت  
 اطعام او مساکین را تزوج فرمود و وی بعد از هزده روز بقیع  
 در ماه ویرا یتیمی سه ماه وفات یافت و همد رین سال امام  
 المؤمنین حسن بن علی بن ابیطالب سلام الله علیهم در نصف  
 رمضان ولادت یافت و ولادت امام شهبان حسین بن علی  
 سلام الله علیهم در سنه چهارم شد رابع یا خامس شعبان و  
 همد رین سال در رابع شهر شوال غزوه احد وقوع یافت که در وی  
 دند ان مبارک و شفقت شریف مجروح شد و سید الشهدا  
 حمزه بن عبد المطلب و هفتاد صحابی دیگر از مهاجرین و  
 انصار و شرف شهادت رسیدند و از مشرکان بست و د و کس کشته  
 شدند و سردار مشرکان ابوسفیان بود و بعد از غزوه احد غزوه  
 حمراء الاسل بود که موضعی است قریب بمحل ینه مطهره چون  
 از غزوه احد رجوع فرمود فردای آن روز شانزدهم شوال  
 بهمان حال و با همان مردان که بچنگ احد برآمده بودند  
 بن نیال دشمنان دین برآمد تا نل انند که ضعف و شکستگی  
 بحال خیر مال مردان دین راه یافته است و تا هشت میل سیر

فرمود و سه روز همانجا اقامت نموده رجوع فرمود و همدارین سال حضرت فاطمه زهرا الحسین بن علی بعد از ولادت امام حسن سلام الله علیهم به بچاه روز علق گرفت ❁ در سینه رابعه ❁ سربیه بیر معونه شد که هفتاد جوان از انصار که ایشانرا قراء میگفتند در انجا بشهادت رسیدند و سید المرسلین صلوات الله علیه تا چهل روز در قبوت فجر بران قبا ئل عرب که ایشان را کشتند دعا کرد و همدارین سال سربیه رجیع بود که طایفه از مشرکان آمد به بیعت اسلام کردند و جماعه از اصحاب را بجهت تعلم احکام دین از ان حضرت صلی الله علیه و آله وسلم التماس نموده بردند چون بمضعی رسیدند که آن را رجیع خوانند و رو بغد رنهاد و قبیله بی هذیل را آواز در دادند و بعضی را ازین اصحاب کشتند و بعضی را اسیر کرده بکست کفار که بغد رفتند تا بانتقام کشتگان بد ایشان را بقتل رسانند و از جمله شهداء رجیع یکی عاصم بن ثابت بود که از حق سبحانه و تعالی حمایت و عصمت جسد خود از مسامین دست کفار در خواسته بود پس حق سبحانه تعالی زنبوران را بر کماشت تا مرده و برادر گرفتند و هیچکس نتوانست که نزدیک وی بیاید و چون شب شد سیلی فرستاد که مرده و برادران وادی پاک به برد و در ربیع الاول این سال غزوه بنی النضیر بود که قبیله از یهود است و تاشش روز ایشانرا محصر داشت و در آخر بجانب شام و ضمیر بجای وطن راضی شد

برآمد و همد رین سال هلال ذی القفل و بن رصغری بود  
 که چون ابوسفیان از جنگ روزاحل برگشت منادی زد داد  
 که موعود میان ما و شما بد راست که سر سال انجا جمع ائیم  
 و داد مقاتله و محاربه دهیم چون مبعاد نزد یک رسید ابوسفیان  
 بنو سید و نعيم بن مسعود را بست قراضه ز روعه کرد تا اصحاب  
 محمد را صلی الله علیه و آله وسلم و رضی الله عنهم از بیرون آمدن  
 بنو ساند سید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم با هزار و بیاض  
 صحابی رضی الله عنهم برآمد و سالما و غامغا بمن بنه مطهره  
 رجوع فرمود و شان نزول آیه کریمه ❀ اذ قال لهم الناس  
 ان الناس قد جمعوا لكم فاخشوا هم الایه ❀ این قضیه بود و  
 همد رین سال زین بن ثابت بحکم حضرت رسالت خط و کتابت  
 یهود را بیا موخت تا بر خفا یا و اسرار ایشان اطلاع تواند نمود  
 و رذی القفل و این سال قضیه رجم یهودی و یهودیه شد و  
 همد رین سال در قضیه محصور بنی النضیر آیت تحریم خمر نزول  
 یافت و بعضی بر اینند که تحریم خمر در سال سیوم بود و تحقیق  
 آنست که تحریم خمر چندی پیش از آنست که آخر الامر درین سال  
 بقول راجع و بقولی در سال ششم که غزوه حدیبیه بود بآیه  
 کریمه ❀ یا ایها الذین امنوا انما الحمر والمیسر والانصاب  
 والا زلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوه ❀ تحریم ری علی  
 الاطلاق قطعی گشت و همد رین سال در شهر شوال ام سلمه را  
 تزوج فرمود و زوج اول او ابو سلمه و زینب بنت خزیمه

ام المومنین و فاطمه بنت اسلم ام علی بن ابیطالب همد رین  
 سال وفات یافتند ❀ در سنه خامسه ❀ در شهر ربیع الاول  
 غزوه دومه الجندل بود بی وقوع مقاتله و محاربه و در محرم  
 غزوه ذات رفاع بود که در وی صلوة خوف شریعت یافت  
 و در وجه تسمیه این غزوه بذات رفاع اقوال بسیار است  
 اصح اقوال آنست که در صحیح بخاری از ابی موسی اشعری  
 روایت کرده است که اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم از جهت پیمادگی و برهنه پائی خرفهار و قعهای جامه  
 پهایا پچید بودند و بعضی گویند که ذات الرفاع نام  
 درختی است یا نام موضعی است که بعضی بقعهای وی سیاه  
 بود و بعضی سفید و همد رین سال در ثانی شعبان غزوه مریمیه  
 بود که نام آبی است مریمی خزاعه را و این غزوه را غزوه  
 بنی المصطلق نیز گویند و جویریة بنت الحارث که نام اصل  
 او برة است از اسراء این غزوه بود که آنحضرت علیه السلام  
 او را اعتاق نموده تزوج فرمود و حدیث افک عایشه و تزوج  
 زینب بنت جحش که در ختر عمه آن حضرت و در تحت زید بن  
 حارثه رضی الله عنهما بود و بر وایتی نزول آیه تیمم همد رین  
 سال بود و در ذی القعدة این سال غزوه خندق بود که او را  
 الحداب گویند و رین غزوه سید ابرار صلی الله علیه و آله  
 و سلم شمشیر ذوالفقار بر کمر حیدر گوار بست و نعیم بن  
 مسعود پیش آن حضرت آمد اظهار اسلام خود نموده با من

آن حضرت در میان قبائل یهود و کفار قریش که سردار ایشان  
 ابوسفیان بود بلطایف حیل تفریق و مخالفت آنل اخنه هر  
 دو جانب را محلول ساخت و درین غزوه شش تن از مسلمانان  
 و سه کس از مشرکان مقتول شدند و بر کفار نگویند لشکر  
 باد مسلط ساختند دیگر قدم کفار قریش در حوالی مدینه  
 نرفت و بعد از رجوع این غزوه همان ساعت جبرئیل امین  
 آمد ب غزوه بنو قریظه تحریص نمود و بیست و پنج روز بی قریظه  
 را در محاصره داشتند و بعد از نزول ایشان و رضای ایشان  
 بحکم سعد بن معاذ تمامه ایشان بقتل رسیدند و خی بن اخطب  
 یهودی نیز در اینجا محلول شد و قضیه ابولبابه و بریستن او  
 خود را با سلطان مسجد و گرفتن ماه و شریعت صلوة خسوف  
 همد رین سال بود و همد رین سال آن حضرت علیه السلام  
 از بالای اسب افتاد و ران شریف را جکشی رسید و تا پنج روز  
 در رن خانه نشسته نماز گذارد و همد رین سال بقول اصح  
 و بقول جمهور رسال ششم و بقول جمعی از علماء رسال نهم  
 فریضه حج نزول یافت \* سنه سادسه غزوه بنی لحيان بود  
 که سرور انبیاء صلوات الله علیه باد و نست سوار و طاب اصحاب  
 رجب که به بیر معونه قراء را شهید ساختند و بیر رن آمد  
 قریب وادی غفان نزول فرمود و بنو لحيان گریخته بر رؤس  
 خبال برآمدند و درین غزوه بر قبر والد خود آمد بگریستن  
 و بگریه وی علیه السلام اصحاب نیز گریستند چنانچه مشهور

است و در همین سال غزوه غابه است که عظمای باقیهای آن  
حضرت را علیه السلام عمارت کرده بود ملک و سلطه من الاسکو  
بر ایشان تاخت و درین وقتها را از دست ایشان رها نیک  
آورد و همدیگر درین سال قضیه صلوة استسقا بود که آن حضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم درها کرد و هفت روز متصل باران  
بارید و درشوال این سال قضیه عزمین بود و همدیگر درین سال  
غزوه حل یبه بود و بقول غزوه بنی انصاری و اصابت بخوینیه  
بنت الحارث و قضیه افک درین سال بود و اتحاد عظام و بعث  
رسل ملوک آفاق و اهدای مقوقس به شاه اسکندر و یبه ماریه  
قبطیه را و خواهرش سیرین و مختار یغفور و بقله دل ل همدیگر  
سال بود پس آن حضرت ماریه قبطیه را برای خود اختیار  
کرد و سیرین را بحسان بن وهب بخشید و یغفور در وقت انصراف  
از حجة الوداع همدیگر در دل تازمان معاویه باقی بود و درین  
سال کسوف آفتاب وقوع یافت و عمار کسوف مشروع شد و  
خولعه از ظهار زوج خود شکایت کرد و سوره ﴿قُلْ سَمِعَ اللَّهُ﴾  
قول اللّٰه تعالیٰ که فی زوجها ﴿تُرْوَلْ﴾ یافت و همدیگر درین سال  
ام زومان که ام غایثه و عبد الرحمن بن ابی بکر بود و فات  
یافت و اسلام ابی هریره که با قبیلہ روس هل یبه مطهره آمد  
و آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم در خیبر بود پس وین  
همانجا آمد و در غزوه خیبر حاضر شد و آخر همین سال بود  
﴿وَرَسَمَةُ سَاعَةِ﴾ غزوه خیبر بود که امیر المؤمنین صلی علیه

السلام چون سیر از دست مبارک او افتاد دروازه انوار که  
 هفت سر و با قوت تمام و بقول چهل نفر طاقت گیرد انیلین وی  
 نداشتند بر کفیل و سپهر هفت و بتاز مایه که فتح کرد و در دست  
 داشت و آنرا لشکر مستلما بنان یازده نفر پیش رفت شهر است و سبیل آن  
 و آن بود و خود و سه کس بن آن رخ شتافتند و صبیحه بنت خبی که یکی از  
 اصحابت المومنین و از اولاد هان ورن بیغصیر علیه السلام است  
 از اهلبیران این غزوه بود که آن حضرت از آزاد کرد و در وقت  
 نكاح خورد در آورد و قضیه زهر کردن بهود به در طعام آن  
 حضرت صلی الله علیه و آله و سلم و طلیح کردن آن اعتبار بعد از  
 خروج بجای قوت نماز عصر از امیر المومنین علی سلام الله علیه  
 که مهر میا رکت سرور انبیاء علیه السلام در حالت واهی و رکناس  
 وی سلام الله علیه بود و هم در غزوه خیمه بود و هم درین غزوه  
 از اکل حمار اهلی و هر ذی ثاب از سباج و از بیع مغایم قبل  
 القیمه و وطنی جوانی پیش از استبراهی گیرد و هم درین  
 غزوه نكاح منعده حرام شد و در این اسلام تا این وقت خلل  
 بود تا در یگانه و در روز او طاعتی که بعد از فتح مکه معظمه بود مباح  
 شد و بعد از آن روز حرام گشت حرمت قطعی این بی با تفاق  
 جمیع علما و محدثان درین مسئله هیچکس نیست ایلا و اخذ  
 و قضیه لیلة النعیم و خواب آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 و اصحاب وی از نماز صبح و قضای نماز اذان و اقامه و جماعت  
 در وقت خروج از خیمه بود و هم در این سال امام عیسیه بنت



امی سفیان واکه همراه زوج خود بحبس رفته بود و بعد از  
 مردن زوج وی نجاشی ملک حبشه او را برای آن حضرت  
 تزویج کرد و بقولی این نکاح در سال ششم بود و همد رین  
 سال آن حضرت با دو هزار و یک صد سوار عمرة قضا بجا آورد  
 و در وقت رجوع میمونه بنت الحارث را در موضع شرف که  
 قرب مکه معظمه است تزویج فرمود و همد رین موضع با وی  
 خلوت داشت و فوت وی رضی الله عنهما در سال شصت و سیوم  
 از هجرت نیز در همین مقام اتفاق افتاد الا آن قبرش ریفاوی  
 نیز در همینجا است و وی رضی الله عنهما آخر نساء آن حضرت  
 است در نکاح و بقولی در فوت نیز بر وایتی آخر از زواج مطهره  
 در موت صغیه است و الله اعلم \* و در سنه ثمانه \* در شهر  
 صفراء عمرو بن العاص و خالد بن الولید و عثمان بن ابی طلحه  
 بن بنه منوره هجرت نمودند و بشرف اسلام مشرف شدند و  
 نزد بعضی اسلام ایشان در اواخر سنه سابعه واقع شده و در  
 ذی الحجه از ماریه قبطیه ابراهیم بن رسول الله علی الله علیه  
 و آله و سلم ولادت یافته و آن حضرت مبشر او را غلامی بخشید  
 و درین سال در مسجد نبوی منبر راست کردند و بر وایتی  
 اتخاذ منبر در سال هفتم بود و همد رین سال سر به مؤنه بود  
 که حارث بن عمیر را بسوی ملک بصری با کتاب بغرستاد و  
 شرحبیل بن عمرو غسانی ویرا بکشت پس آن حضرت زید بن  
 حارث را با سه هزار کس بر سر وی بغرستاد شرحبیل مذکور زیاده از

صد هزار کس جمع کرد و قتالی در غایت شدت بهم در پیوست و  
 رایت در دست زین بود چون بیفتاد و هلاک شد رایت را  
 جعفر رضی الله عنه بگرفت پس وی نیز بیفتاد و عبد الله بن  
 رواحه گرفت چنانچه حضرت عالم پناه صلی الله علیه و آله و سلم  
 اشاعتی بدان کرده بود و در آخر طلیعه این فتح بردست خالد بن  
 ولید بود و وی درین غزوه بسیف الله خطاب یافت و جعفر  
 بن ابیطالب بقلب طیار موسوم شد و همد رین سال سرب خطبه  
 بود که ابو عبیده بن الجراح در طلب قافله قریش برآمده بود و  
 چون تروشه که همراه داشتند با خبر رسیدند ایه عنبر را در غایت  
 عظم چنانکه در کتب سیر من کوراست دریا از برای ایشان  
 بیرون انداخت تا نصف ماه و بقولی قریب یکماه طعام ایشان  
 همان بود و همد رین سال فتح مکه معظه بود که در دهم ماه  
 مبارک رمضان یاده هزار کس از مدینه برآمد و عباس بن عبد  
 المطلب رضی الله عنه با عیال خود هجرت نموده در حقیقه که  
 میان مکه و مدینه است آمدن آن حضرت ملاقات کرد و پیش  
 ازین بحکم رسالت در مکه بر سقای خود اقامت داشت و اسلام  
 معاویه و ابوسفیان و زوجه وی هند و عکرمه بن ابی جهل و  
 امثال ایشان درین سال بود و آنحضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم بعد از فتح حکم بقتل عکرمه بن ابی جهل فرموده بود و  
 در آخر امراهی حکیمه بنت حارث اسلام آورده و او را استیمنان  
 نموده بحضرت رسالت برد و وی نیز ایمان آورد و در خلافت

صلی الله علیه و آله در روز اجنادین کشته شد و چون آن  
حضرت صلی الله علیه و آله و سلم بمسجد درآمد ابو بکر رضی الله  
عنه والد خود را ابو قحافه پیش آورد آن حضرت او را بنشاند  
و دست مبارک بر سینه وی برآورد پس ابو قحافه اسلام آورد  
و در وقتی که ابو بکر ابو قحافه را بخیانت آورد آن حضرت  
علیه السلام فرمود چرا شیخ را نکلیف کردی من پیش روی  
منی آمدم و ظهور تو را این فتح مبارک در یستم رمضان بود و  
ملت اقامت آنحضرت در مکه معظمه با نذر ده روز درین  
مکان بود در حوالی مکه سرایا و عویش می فرستاد و از هر جانب  
انوار فتح و مینمود خالک بن ولید را بر شکست عز و عمرو  
بن العاصی را بسواع و سعد بن عمرو و ابومناذیر کجاست و  
بنای شرک و فساد را برانداخت بعد از آن در دهم شوال با  
ده هزار از اهل مدینه و طلقای مکه بجانب جنین برآمد  
و چون اصحاب را نظر بر کثرت و شوکت خود افتاد گفتند  
یعلی ازین هوکن مغلوب و منهزم نشویم غیرت با و گاه خل وندی  
اقتضای امتحان و ابتلای ایشان نموده هزیمت گونه در لشکر  
اسلام پیش آورد و جفات عرب که هنوز ایمان بتمام در  
دلهای ایشان نه در آمده بود در میان خود سخنان گفتن  
گرفتند ابوسفیان گفت این هزیمت تا کنار دریا انتهائیل پرد  
دیگری گفت که تمویحات سحر در آخر بطلان یل یرفت آن  
حضرت صلی الله علیه و آله و سلم از پیروان خود استعانت

و اینست که در روزی که بنابر خبری که از آنجا آمد  
 تا لشکر کفار بتمام انهم از آمدن ایشان و از لشکر مسلمانان درین  
 غزوه چهار کس شهادت یافتند و هفتاد نفر از مخالفان  
 بد و زخم رفتند پس ابو عامر را بالشکری بر او طاس فرستاد و  
 غنائیم بسیار از آنجا بدست آمد از اسیران شش هزار و اشران  
 بست و چهار هزار و از غنم زیاده بر چهل هزار و از فیه چهار هزار  
 اوقیه و در میان این اسیران شیصاء بنت الحارث اخت رضاعی  
 آنحضرت بود صلی الله علیه و آله و سلم او را اکرام نمود و بجانب  
 اهل و عیال او باز رسانید بعد از آن بطایف آمد و اهل آنرا  
 هزده روز در محاصره داشت پس فرمود تا منادی در دادند  
 که هر که بیرون آید ازاد است پس زیاده از ده کس برآمدند  
 و ابو بکر در میان ایشان بود که از قلعه خود را در بکره  
 اتل آخته فرود آمد و از ده کس از اصحاب در طایف بشهادت  
 رسیدند و از طایف بی اتمام فتح و انصرام مهم آن رحلت فرمود  
 از جعرانه احرام بسته در ششم ذی القعدة عسره بر آورد و در  
 همین جا غنائیم خنین قسمت کرد و ورقه هوازن آمد اسلام  
 آوردند و اموال و اسیران ایشان را باز گردانید و داد بعد  
 از آن مالک بن عوف که سیل اینقوم بود آمد مسلمان شد  
 و صل شتر او را انعام فرمود و اهل و عیال او را باز داد و او را  
 بر طایف عامل گردانید و در اینجا جفات عرب و رطلب غنائیم  
 و قسمت بر آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم غلبه آوردند و

و ذلک بالغنیم جمع و افاض یعنی رسول و هوازن قبيله است از قبیلش  
 بکره بالفتح جرح چاه

حضرتش را در زبرد رختی ملجاء ساختند و ای مبارک او را از  
 کثف مبارک برپودند و بعضی جوانان انصار نیز در ماده غنیمت تکلم  
 کردند و آن حضرت تحقیر و تصغیر متاع دنیا خود را ایشان را  
 بشوائب خالص آخرت و بعنايت مخصوص خویش بشا رت  
 فرموده بد رجاء اختصاص و امتیاز رسانید و فرمود این متاع  
 دنیا سهل است ایشان اقوام من اند و ضعیف الایمانند اموال و اشیاء  
 ایشان بغارت رفته و بلاد و املاک ایشان از دست تصرف  
 ایشان برآمده خواستم تا ازین غنائم ایشان را تخصیص کنم و  
 اموال ایشان را برایشان رد کنم تا سبب زوال و تزلزل ایمان  
 ایشان نگردد بعد از آن عتاب بن اسید و معاذ را در مکه  
 معظمه استخلاف نموده بدین مطهره رجوع فرمود و درین  
 سال کعب بن زهیر قصیده بابت سعادت را بحضرت آورد  
 محفوف امن و سلامت شد و درین سال آن حضرت اراده  
 طلاق سوده نمود و وی نوبت خود را بعایشه بخشید و رسلک  
 از وراج مطهره منسلک ماند و درین سال زینب که اکبر بنات  
 آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم و زوجه ابی العاص بود  
 وفات یافت رضی الله عنها \* در سنه ناسعه \* عیینه بن حصین را  
 بدین پنجاه سواربعث فرمود و وی قریب پنجاه کس از دشمنان  
 دین را گرفته آورد پس افرح بن حابس و جماعه بشفاعت  
 ایشان آمده آن حضرت را علیه السلام از بیرون فرزند کردند  
 روایه \* ان الذین ینادونک من وراء الحجر استی \* نزول

یافت و ولید بن عقبه را برای اخذ صدقات برخدا اعطی فرستاد  
 و چون ایشان به پیشوائی برآمدند خیال کرد که مگر برای  
 مقاتله برآمدند پس بمدینه منوره رجوع کرده شکایت  
 ایشان بحضرت آورد و آینه کریمه \* ان جاءکم فاسق بنباء  
 فتنبهوا \* نزل یافت و همدین سال آن حضرت صلی الله  
 علیه وآله وسلم مدت یکماه هجران نساء کردند و دین سال  
 بغزوة تبوک برآمد و امیرالمومنین علی سلام الله علیه را بمدینه  
 براهل و عیال خلیفه گذاشت و چون وی رضی الله عنه بسبب  
 مفارقت جناب نبوت و طعن بعضی منافقین در واقعت مدینه  
 اظهار کلفت و تازی کرد بحدیث \* انت منی بمنزلة هارون  
 من موسی \* تسلی و تشغی وی نمود با این منقبت عظمی او را  
 مخصوص و ممتاز گردانید و حاضر آوردن صدیق اکبر تمام  
 اموال خود و عمر فاروق نصف مال و تجهیز عثمان ذی النورین  
 حیش عسره را و تخلف آن سه صحابی که آیه کریمه \* و علی  
 الثلثة الذین خلفوا \* از آن خبر میدادند و همین غزوة تبوک  
 بود و آن حضرت مدت دو ماه در آنجا اقامت نمود و بی جنگ  
 رجوع فرمود و در آنجا صاحب ایله و اهل حربی و از رج آمدند  
 و جزیه قبول کردند و خالد را با چهار صد سوار بر اکید \*  
 ملک رومة الجندل بود فرستاد و او را اسیر کرد و برادر او را  
 بکشت و هم بشرط جزیه اش رها کرد و رجوع ازین سفر بر  
 مسجید ضراکه منافقان بعلت حسد اهل قبا تا موجب تقلیل

جماعت آن مسجد تقوی اساس گردد بنا کرده بود تن عبود  
فرمود و انرا بوحی الهی خراب ساخت و بسوخت و رف آن مسجد  
از آن خبر میدهد \* والدین اتخذوا مسجد اضرا را الایه \*  
ود در رمضان بمدینه مطهره قدوم آورد پس وف  
ثقیف آمدند و مسلمان شدند و شرط کردند که نامدنی  
لا توطا غیه را هدم نکنند و نشکنند و نمازنگذارند  
بعد از آن گردن در ربعة استسلام آورده رسم اطاعت بجا  
آرد این شرط فاسد را از ایشان رد کرد و باز گردانید و شان  
نزول ایة کریمه \* ولولا ان ثبتناک لقد کنت ترکنا الیه \*  
این بود و عثمان بن ابی العاص را برایشان امیر ساخت و از  
عقب وی ابوسفیان بن حرب و مغیره را از برای هدم و کسر  
طایفه که در طایف بودند بفرستاد همدرین سال کتاب  
و رسول ملوک حمیر آمد و خبر اسلام ایشان آورد و همدرین  
سال ابوبکر صدیق را بحج فرستاد و ملی مرتضی را نیز از عقب  
او بفرستاد تا سوره براءت برخواند و نقض عهد مشرکان  
بکنند و از طواف عربان منع فرماید و هیچ مشرک را نگذارند  
که حج کنند و خبر دهد که در بیست و نه در آید الامومنین و درین  
سال زانیه غامدیه را رجم کرد و عویر بن الحارث با امرای  
خود ملائنه نمود و درین سال در شهر رجب نجاشی در حبشه  
وفات یافت و آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم هم در مدینه  
بروی نماز جنازه بگذاشتند و در اینجا در لیل است بر

جو از نماز جنازه بر غائب حنفیه گویند که آن مخصوص به  
 پیغمبر است صلی الله علیه و آله وسلم و جنازه نجاشی را بروی  
 کشف کردند پس در حقیقت نماز بر حاضر گشت و نه بر غائب  
 و همدرین سال ام کلثوم زوجه عثمان بن عفان وفات یافت  
 و در ذی القعدة این سال عبد الله بن ابی منافق بد رکعات  
 حج رفت و آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم بجهت ایغای  
 و عهده که با او کرده بود و برای استمالت قوم او که شاید ایمان  
 آرند پیراهن خود را بروی بهوشانید و همچنین شد و قوم وی  
 چون دیدند که وی به پیراهن آن حضرت نزد وفات استشفاء  
 مینمایند هزار کس از ایشان ایمان آوردند و درین سال وفود  
 عرب از هر جانت قدوم آوردند و این سال را عام الوفود  
 نامند تمامه عرب مهم اسلام را بر فتح مکه معظمه موقوف  
 داشته بودند چون دیدند که قریش که امام و پیشوای عرب  
 و اهل بیت الله بودند اطاعت کردند و ثقیف نیز باسلام  
 درآمدند و انستین که دیگر کس را طاقت مقاومت نخواهد  
 بود دین دین محمد است صلی الله علیه و آله وسلم و دین اصنام  
 باطل است \* جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل كان زهوقا \*  
 فوج فوج مردم از هر کنار و هر جانب ریختند و گردن در برقه  
 اسلام درآوردند \* و ذلک قوله تعالی اذ جاء نصر الله و الفتح  
 و رایت الناس یدخلون فی دین الله افواجا و الحمد لله علی  
 دین الاسلام \* در سنه عاشره \* در شهر ربیع الاخر بر بنی



الحارث بعث فرمود و ایشانرا بشرف اسلام مشرف ساخت و  
 درین سال وفد سلمان و ازد و غسان و عامر و وفد زبید قدوم  
 آوردند و در میان ایشان عمرو بن معدی کرب بود که اسلام  
 آورد و بعد از وفات آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم مرتکب  
 گشت و بعد از آن اسلام آورد و درین سال وفد عبد القیس  
 و اشعث و وفد بنی حنیفه آمدند در میان ایشان مسیلمه کنانی  
 بود که مرتکب گشت و دعوی نبوت کرد و گفت محمد صلی الله  
 علیه و آله و سلم مرا شریک خود ساخته و درین سال قضیه  
 میاهلت بنانصاری اجزان بود و درین سال وفد بخیله بود که  
 در برین عبد الله الجلی باصل و پنجاه کس از قوم خود اسلام  
 آورد و ویرا بسوی ذی الخصله برای هدیم بستی که روی بود  
 بعث فرمود و درین سال قضیه جام است که همی داری و عدی  
 نصرانی و زدی که بودند و درین سال علی مرتضی سلام الله علیه  
 و ابجانبین فرستاد و همدین سال قضیه حجة الوداع است  
 که آن حضرت بعد از هجرت غیر این حج نگذاشته بود و پیش  
 از نبوت و بعد از آن حجها گذاشته و بر عدل آن علماء را رقوق  
 دست انداده و در حیطه ضبط ایشان نه درآمده است و عدل  
 عمرهای آن حضرت بعد از هجرت چهار است بالاتفاق و درین  
 سال در روز حجة الوداع آیه کریمه \* الیوم اکملت لکم دینکم  
 الایه \* نازل یافت و در رجوع از حج در منزل غدیر خم  
 امیرالمومنین علی مرتضی را سلام الله علیه بتخصیص \* من کنت

مهولاً الحدیث \* مخصوص گردانید و همد رین سال ابراهیم  
 بن رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم وفات یافت و همد رین  
 سال قدوم ضمام بن ثعلبه بود که شرایع دین را از آن حضرت  
 پرسید و بر قوم خود رفت و ایشان را سلام آورد و همد رین  
 سال بنی طی را که قبیلۀ حاتم طائی است اسیر کرده آوردند  
 و دختر حاتم در میان اسیران بود و برادر وی بجانب شام  
 گریخته رفت پس آن حضرت ویرا رها کرد و خلعت بخشید و وی  
 پیش برادر خود عدی بن حاتم رفت پس هر دو باز آمدند  
 و اسلام آوردند و بقولی قضیه اولاد حاتم در سال نهم بود و  
 درین سال خالد را بر بنی حارث که به نجران بودند فرستاد  
 پس اسلام آوردند و بخند آمدند چون نظر مبارک آن  
 حضرت بر وفاد ایشان افتاد فرمود چه کسانی اند ایشان گویا  
 مردم هند اند و درین سال باذان که والی یمن بود وفات  
 یافت و معاذ بن جبل را رضي الله عنه بسوی یمن و حضرموت  
 فرستاد و پیاده در رکاب وی پیرو آمد و او را بشرف شایعت  
 خود مشرف ساخت و فرمود یا معاذ شاید که مرا بعد ازین سال  
 در نیایی و این آخر ملاقات ما و تو باشد پس معاذ گریه کرد  
 و آن حضرت او را دعا نمود و درین سال جریر بن عبد الله را  
 بنی الکلاخ بن ناکور بعثت فرمود وی و امای وی مسلمان  
 شدند و درین سال فروه بن عمر الجندی که از جانب پادشاه  
 روم بر حلد و عرب که متصل بر روم است عامل بود مسلمان

شد و ملک روم او را بگرفت و برارند ادا و باعث شد روی  
گفت تو خود میدانم که این همان رسول است که عیسی  
صلی نبینا و علیه السلام بظهور روی بشارت داده ولیکن تو  
از زوال مملکت خود می ترسی و سعادت اسلام مشرف  
نمیشوی پس فرود را ملک روم در بند کرد و بکشت \* در  
سنه حادی عشر \* سید المرسلین صلی الله علیه وآله وسلم  
با مرالی عزشانه بر اهل بقیع استغفار کرد و گفت خوش وقت  
شما ای اهل بقیع که در گذشتن فتنهای زو آورده است  
که از شب سیاه تاریکتر است و درین سال روزد و شنبه بست  
و ششم صفر اسامه بن زید را با جیش عظیم با اهل ابی که پدر روی زید بن  
حارثه در آنجا کشته شد بود بعث فرمود و در روز چهارشنبه تپ  
و در سردمرآن حضرت را صلی الله علیه وآله وسلم بنیاد کرد  
و روز پنجشنبه لوای بدست مبارک خود عقل کرد و بیرون  
آمد بحرفی که نام موضعی است قریب مدینه منوره معسکر  
ساخت و کبار مهاجرین و انصار و هر که بود مثل ابوبکر و عمر  
و سعد بن ابی وقاص و ابوعبید و امثال ایشان را با اسامه بن  
زید همراه کرد و بعضی مردم را نوعی از قیل و قال درین حال  
راه یافت پس خطبه بلیغ در مدح اسامه و پدرش برخواند  
و فرمود و الله پدر روی سزاوار بود با مارت و ریاست و وی نیز  
بعد از پدر سزاوار اینکار است روز شنبه دهم ربیع الاول  
بخانه درون در آمد روز یکشنبه مرض اشنداد گرفت و خیم

آنهم روز مسیلمه کناب را سود عنسی لعنة الله علیهما آوردند  
 پس آن حضرت از وقت کشته شدن اسود بوحی الهی خبر داد  
 و اینچنان بود که وی در صنعاء مین خروج کرد و شهر بنی باذان  
 را کشته و زن او را که بنت عم فیروز که ابن اخت نجاشی بود  
 در عقد خود در آورده بود این فیروز حیلله کرد و قصار را نقب  
 کرده در زن در آمد و او را بکشت و در وقت جان دادن آوازی  
 بلند از وی بر آمد مثل آواز کار یا سبائیان که گرد سرای او  
 بودند گفتند که این چه آواز است زن وی که در قتل وی  
 ساعی بود بایشان گفت که بحال خود باشیل که آیین او از وحی  
 است که به پیغمبر شما نازل شده است و این اسود ملعون نام  
 وی عهله بن کعب بود و او را ذوالحمار نیز گویند و وی کاهن  
 بود مردم عجائب و غرائب مینمود و اول خروج وی بعد از  
 حجة الوداع بود اما مسیلمه کناب قاتل وی وحشی بود که  
 حمزه بن عبد المطلب را کشته بود و وی میگفت منم گشتم و  
 بهترین مودمان و بدترین مردم و این مسیلمه ملعون کبیر  
 السن بود و در وفات بی حنیفه در حضرت رسالت علیه السلام  
 قدم آورد و در ریقة اسلام در آمد و چون به پامه رجوع  
 نمود مرتد گشت و ادعای تشریک آن حضرت صلی الله علیه  
 و آله و سلم بر او را در نبوت کرده و تحلیل خم روزنا و اسقاط  
 فریضة نماز کرد جماعه از اهل فسق و فساد متابع او گشتند و وی  
 سحبههای نامطبوع در معارضة قرآن مجید اختراع نمود که

مضحکه عقلای عالم باشد چنانچه در معارضه و العاديات گفته  
 اوست ❀ والزارعات زرعاً والخاصات حصداً والطاحنات  
 طحناً والخابزات خبزاً والشاربات شراباً ❀ دیگر ❀ یا صفح  
 نیست صفح عین الی کم تبغین لاء الماء تکدرین ولا الشاربین  
 تمنعین را سک فی الماء و ذنک فی الطین ❀ و گفته ❀ الفیل  
 ما الفیل له خرطوم طویل ان ذلک من خلق ربنا الجلیل ❀  
 گویند که از آن ملعون بعضی خوارق واستد راجات نیز ظهور  
 می آمد ولیکن همه برخلاف مدعی او اگر یکی را بد رازی  
 عمود عا میگردنی الحال می مرد و اگر بروشنای چشم دعا میکرد  
 در حال کور میشد یکبار مکتوبی بحضرت سید المرسلین صلی  
 الله علیه وآله وسلم نوشت باین عبارت ❀ من مسیلمة رسول  
 الله الی محمد اما بعد فان الارض لنا نصف وللقریش نصف ولیکن  
 القریش یعتدون ❀ آن حضرت علیه السلام در جواب وی  
 نوشت ❀ من محمد رسول الله الی مسیلمة الکلب اما بعد فان  
 الارض لله یورثها من یشاء من عباده والعاقبة للمتقین ❀ روز  
 در شب حضرت سید المرسلین صلی الله علیه وآله وسلم بمسجد  
 درآمد و مردم را دید که به نماز صبح مشغول اند خوشحال شد  
 و مسرور بخانه درآمد مردم گفتند یا رسول الله امروز از روز  
 های دیگر بهتر است پس در نصف روز و بقولی در وقت چاشت  
 دوازدهم ربیع الاول بد رگه پروردگار خود باز رفت پس روز  
 سه شنبه او را اهل بیت وی غسل دادند و قدام روز طایفه طایفه

مسلمانان نماز جنازه گن اردنک و در شب چهارشنبه دفن  
کردن صلی الله علیه و سلم و طی آله و صحابه و اتباعه اجمعین

### باب ششم

در بیان عمارت مسجد معظم حضرت خاتم الانبیا

صلی الله علیه و آله و سلم و منبر عالی مرتبت

و اسطوانات رحمت منزلت و حجرات منیفه و غیر

آن از مقامات شریفه

علمای سیرو تواریخ شکر الله تسعیم آورده اند که چون نافه  
سرور انبیا صلوٰه الله علیه آمد و بر در مسجد بنشست آنحضرت  
فرمود: هذا المنزل انشاء الله تعالی و از پشت نافه فرود آمد  
و این آیت بر خواند: رب انزلنی منزلاً مبارکاً و انت خیر  
المنزلین و در آن زمان این بقعه مبارک نخلستان بود و  
در میان آن مرید ای بود حق دویتم که در کنار تربیت بعضی  
انصار برویش می یافتند و مرید موضعی را گویند که خرما  
در آنجا خشک کنند و سازند جمعی از مسلمانان پیش از  
ظن و آن سرور هم از آن موضع نماز میکردند سید المرسلین  
آن دویتم را طلبید و آن موضع را برای بناء مسجد از ایشان  
ابتیاع نمود و هر چند ایشان مبالغه کردند که بی عوض آن  
قطعه زمین بگن را ندن آن حضرت را ضی نشن اول قیمت  
زمین را با ایشان داد بعد از آن بناء مسجد نهاد بعضی از انصار  
نیز نخلی را از احوال خود علاوه آن ساخته ارضای نخواستند

صاحبان زمین کردند و بلندی و پستی که در آن موضع بود  
هموار ساختند و نخلها را که اینجا واقع شده بود برداشتند و  
اساس مسجد فیض اقتباس نهادند و در موضعی از بقیع که  
قریب بیریاب و شمالی مسجد سیدنا ابراهیم است خشت  
میزدند و آن حضرت به نفس نفیس خود و جمعی از اصحاب  
سنگ و خشت بر میداشتند و از برای تشویق و تسلی اصحاب  
این ندای بشارت مأب در میداد: ﴿اللهم لا خیر الا خیر﴾  
الاخرة فارحم الانصار والمهاجرة ﴿و سقف مسجد از جرین  
نخل و ستونهای او هم از چوب های وی ساختند در خبر است  
که چون آن حضرت بنای مسجد می نهاد جبرئیل امین از حضرت  
عزت حکم آورد که عریشی بساز بر طبق عریش موسی کلیم که  
بلندی او زیاده از هفت گز نباشد و در تزئین و تنقیش آن  
تکلف را راه نبود و سقف مسجد در زمان آنسرور چنان  
بود که اگر بارانی می بارید گل از بالا بر سر مردم می افتاد  
طول مسجد نبوی در بنای اول از قبله تا حد شمال پنجاه و  
چهار گز بود و از مشرق تا مغرب شصت و سه گز و بعد از فتح  
خیبر که در سنه سابع از هجرت بود و تجدید بنای آن کرده  
در هر جانب صد در صد ساخت طبرانی نقل میکند که رسول  
الله صلی الله علیه و آله و سلم با یکی از انصار که همسایه مسجد  
شریف بود اشارتی کرد که میتوانی که بقعه زمینی که تراست  
بعوض خانه که ترا در بهشت باشد بفروشی تا مسجد را بدان

وسیع سازم چون آن انصاری توفیق این معامله نیافت گفت  
 یا رسول الله من مرد فقیرم و عیال مندم مرا جز این بقعه  
 زمین نیست آن حضرت او را معذرت داشت عثمان بن عفان  
 رضی الله تعالی عنه آن را از وی بده هزار درهم خرید  
 بملک زمین آن سرور آمد و عرض داشت کرد که آن قطعه زمین  
 از من بعوض خانه که مراد ربهشت باشد بخیر پس آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم زمین را از عثمان بن عفان رضی الله  
 عنه به بدل ملک و بخیرید و داخل مسجد شریف بگردانید  
 و خشتی بدست مبارک در موضع بنابنهاد و ابو بکر صدیق  
 رضی الله عنه را طلبید تا وی نیز خشتی در برابر خشت پیغمبر  
 بنهاد همچنین عمرو عثمان را فرمود تا هر یک خشتی در آن موضع  
 بنهاند و مثل این در بنای مسجد قبا نیز آمد و در ذکر عثمان  
 رضی الله عنه در آن بنا سخن است زیرا که وی در زمان  
 هجرت حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم بمکه  
 حاضر نبود و هنوز از هجرت همیشه قدام نیارده و الله اعلم  
 و امام احمد از ابوهریره رضی الله عنه روایت می آرد که  
 اصحاب خشتیهای میکشیدند و آن حضرت نیز موافقت ایشان  
 در این باب میکرد و یکبار دیدم که خشتیهای بسیار از شکم تا  
 نشین مبارک برداشته است عرض کردم که یا رسول الله این  
 را بمن ده که بکشم فرمود که خشت بسیار است تو هم بسیار  
 اینها بمن بگذار ❁ یا اباهریره لا عیش الا عیش الآخرة ❁



تلا حرم این واقعه در بنای ثانی باشد زیرا که اسلام ابو هریره  
 در سال خیبر است سنه سبع و بنای اول مقلد است و در حدیث  
 صحیح آمده است که اصحاب هر یک ام یکان خشت بومیل اشتنند  
 و عمار بن یاسر و درو خشت میکشید نظر سرور انبیا علی الله علیه  
 و آله وسلم بروی افتاد فرمود \* و یح عمار قتله الفئمة الباغية  
 و یل عوهم الی الجنة و یل عونہ الی النار \* و قبلہ در بنای اول  
 تمام شد شانزده یا هفتاد و پنج باب بیت المقدس بود و مسجد  
 راسه باب بود بنایی در جانب پایان که الآن قبله است و بنایی  
 در جانب غربی که الآن انرا باب الرحمة میگویند و درمی  
 دیگر که آن حضرت از آن در می آمد و آن باب آل عثمان  
 است که ویرا الآن باب جبرئیل گویند قریب متوجه آن  
 حضرت نه آن شبناک که عموم ناس آنرا باب جبرئیل گویند  
 و بعد از آنکه قرآن در شان تحویل قبله نزل یافت جبرئیل  
 امین از حضرت عزت آمده و حجا بها ئمه که در میان بود از  
 گوهایی و درختان از جمال کعبه برداشت و بنای مسجد  
 نبوی در موضعی که الآن است برای العین بر سمت قبله میزاب  
 درست گردانید و بعد از تحویل قبله مدت چهارده یا نوزده  
 روز مقام آن حضرت در نماز عقب اسطوانه مخلق بود که الآن  
 انرا اسطوانه عایشه گویند بعد از آن هم در موضع محراب که  
 امروز مقرر است متعین شد و در زمان اتسار و علامت محراب  
 که الآن در مساجد متعارف است نبود ابتداء ای آن از وقت

عمر بن عبد العزیز است در وقتیکه امیر مکه منوره بود از  
جانب ولید بن عبد الملک اموی و مقام آن حضرت در قبله  
بیت المقدس موضعی بود که اگر پشت باین اسطوانه مل کور  
دارد منوره شام روی و محاذی باب عثمان ایستاد و شوال  
و باب مل کور بر کتف راستا بود انوضع را یافته باشند و آن  
حضرت پیش از وضع منبر قریب به محراب متصل جانب غربی  
ایستاده اصحاب را بخطبه عالی رتبه مشرف میساخت و گاه  
گاهی بسبب طول قیام و عروض ملال بر چوینی که همدان مقام  
نصب کرده بودند تکیه میفرمود مردی از دیار عرب بمدینه  
مطهره قدوم آورده بود و بر روایت صحیح هم از مدینه بود از  
موالی بعضی انصاریات از جناب رسالت صلوات الله علیه  
التماس نمود که اگر آن حضرت قبول فرمایند منبری راست  
کنند که هم قیام بروی اسان باشد و هم جلوس چون التماس  
آورد خیز قبول افتاد انبرد منبری راست کرد مشتمل بر سه  
درجه که درجه سیوم همان موضع جلوس بود بر اصح روایات  
چون سرور انبیاء را در محلی که الان منبر شریف است  
نهادند از موضع معهود که پیشتر انجا خطبه میخوانند انتقال  
فرمود آن چوب که گاه گاهی بروی تکیه میفرمود بفراق  
صحبت شریفش بترقید و در چنین امد و فریاد زد چنانچه ناگاه  
آواز کند آواز کرد بحیثیتی که تمام حاضران آواز آنرا  
شنیدند و ایشان نیز بمشاهد این حال غریب در گریه

آمدند پس آن حضرت از منبر فرود آمد و دست شست  
 بر روی نهاد و فرمود اگر خواهی ترا هم بر جای تو بمانی  
 که بودی بگذارم و اگر خواهی در بهشت جاودانت بنشانی  
 تا از آنها رو عیون آن سیراب شوی و بار روزگرت در وستان  
 خد از میوه تو بخورند بعد از لحظه روی با صحاب آورد  
 و فرمود که وی همین را اختیار کرد که در دارالخلد باشد  
 مرویست که چون حسن بصری این حدیث می شنید گریه میکرد  
 و میگفت ای بندگان خدا هرگاه چو بی بفراق رسول خدا در فریاد  
 آید آخرت شما سزاوارتر اید بدان و ما احسن من قال \* بیت \*

سنگی و نباتی که در رو خاصیتی هست \* به زاد می دان  
 که در رو معرفتی نیست \* قاضی عیاض رحمه الله علیه میفرماید  
 که حدیث حنین جلد مشهور است بلکه بسرحل تو اترسید  
 و جماعه کثیر از اصحاب او را روایت کرده اند و جلد مذکور  
 پیش بعضی اصحاب بود که در آخر بسبب طول عهد بوسید  
 شد و بر وایتی هم با مر آن حضرت در موضعی که ایستاده بود  
 دفن کردند و طول منبر شریف بقول صحیح دوزاع بود و عرض او  
 یک ذراع و عرض هرد رجعه شیری و تا زمان خلفای راشدین  
 رضوان الله علیهم اجمعین هم بر حال خود بود و اول کسی که  
 او را بجامه قطیه پوشید عثمان بن عفان بود و هم وی بعد از  
 شش سال از خلافت خود از رجعه سفلی که عمر بن الخطاب  
 بعد از ابوبکر صدیق رضی الله عنهما اختیار نموده بود به مجلس

جلوس پیغمبر صلی الله علیه وآله وسلم بر رفت و بقولی اول کسی که کسوت کرد معاویه بود و هم وی در زمان امارت خود وقتی که از شام به یمنه منوره قیام آورد خواست که منبر آن حضرت را صلی الله علیه وسلم بشام برد چون از جای خودش جنبانید همه نساء و آفتاب گرفته شد بیکه ستارهای آسمان نمودار شدند معاویه از بخیال خود برگشت و پیشیمان شد و اعتلای آنرا با صاحب گفت که مقصود من تفحص و تفقد آن بود تا او را زمین نخورده باشد بعد از آن شش درجه دیگر زیاد کرد و منبر نبوی را بالای آن برداشت بعد از وی مهدی حلیفه خواست که بر بنمقل از نیز زیادت کند امام مالک رحمة الله علیه او را منع کرد و چون منبر معاویه نیز بجهت طول عهد روی به تهافت نهاد بعضی از خلفای عباسیه تجلید منبر خود را بقیای منبر نبوی صلی الله علیه وسلم بقصد تبرک شانها ساختند و صحیح آنست که منبر مخترق بحریق که در سنه اربع و خمسين و ستمائة واقع شد منبر خلفای عباسیه بود و بعضی از ارباب تواریخ بر آنند که همان منبر معاویه بود با علاوه منبر مصطفوی صلی الله علیه وآله وسلم و صحیح همان قول اول است و الله اعلم بعد از آن هر یکی از سلاطین در مقام تجلید منبر آمدند و تغیر آنچه پیشتر می بود میکردند الی یومناهد اکه بامر سلطان روم سلطان مراد خان بن سلطان سلیم خان نصره الله و نصر عساکره در شهر سنه ۹۹۸ غان و تسعین و تسعمائة

منبری عالی از رخام بنا یافته است و فیروزی از هفت جوش  
 ریخته و بعضی از فضایل و موم در تاریخ بنای این منبر شریف  
 این عبارت یافته \* منبر امر سلطان مراد \* فصل \*  
 اما اسطوانات رحمت سمات مسجد نبوی از آنهای که تبرک و  
 تیسرین بد آن مندرج و ماثور است هشت اسطوانه است \* اول \*  
 اسطوانه که متصل محراب نبویست از جانب یمن مقام امام  
 زان حضرت پیش از وجود منبر خطبه انجام میخواند و جلای  
 که بفراق آن حضرت گریه کرد همدان مقام بود و بر مقتضای  
 کلام اکثر علما اسطوانه مخلق نام اوست بجهت آنکه خلوق که  
 نام طیب مشهور است او را مالیک بودند بسبب ثلوث او  
 بچیزی از مکروهات و بعضی از اصحاب کامل نصاب آن حضرت  
 آن جا را برای تنزل اختیار مینمودند \* ثانی \* اسطوانه  
 عایشه است که از اسطوانه الرابع و اسطوانه المهاجرین نیز  
 گویند و مفهوم کلام مطری که از مورخان این بلد معظمه  
 است آنست که مخلق نام اوست و این اسطوانه هم از جانب  
 حجره شریفه و هم از طرف منبر ثالث است و در میان روضه  
 مطهره واقع سرور را نبی صلوات الله علیه بعد از تحویل قبله  
 مدتی بجانب این ستون نماز گزارده بعد از آن  
 بموضع که محراب نبویست انتقال فرمود و کبار مهاجرین  
 از ابوبکر صدیق و عمر فاروق و غیر ایشان رضوان الله علیهم  
 اجمعین بجانب این ستون نماز میکردند و اجتماع مینمودند

و طبرانی از عایشه صد بقیه رضی الله عنہا روایت آورده که  
رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم فرموده است که در مسجد  
من بقیه ایست پیش این ستون که اگر مردم آنرا بداندند  
بی آنکه قرعه بیند ازند ایشانرا نماز در آن بقیه میسر نباشد  
حالیکه عایشه این روایت کرد جماعه از انباء صحابه  
رضوان الله علیهم گفتند آن بقیه کجاست تعیین آن بقیه از  
عایشه وقوع نیافته حاضران از ملازمت او بیرون آمدند  
عبد الله بن الزبیر که خواهر زاده ام المومنین بود هم بجای  
خود ماند جماعه دیگر نیز آمدند استخبار اوضاع عایشه در مسجد  
مترصد ماندند بعد از زمانی عبد الله بن الزبیر از پیش  
عایشه بیرون آمد و پهلوی همین اسطوانه از جانب راست  
نمازگن آورد دانستند که آن بقیه که سرور انبیاء از وی خیر  
داده است همین است و بدانند این اسطوانه مستجاب است  
\* ثالث \* اسطوانه توبه است که از حجره منیغه دروم است  
و از منبر شریف چهارم در برابر اسطوانه عایشه بجانب حجره  
گفته اند که میان او و قبر شریف بست گزاست و الله اعلم و  
انرا اسطوانه ابولبابه نیز گویند که یکی از نقباء انصار بود و  
خود را بوی بر بسته تا توبه و اعتدال او قبول درگاه رسالت پناه  
علیه السلام گردد و اصل این قضیه آنست که وی صاحب عهد  
و پیمان بنو قریظه که قبیله از یهود است بود و در وقتیکه  
سرور انبیاء صلی الله علیه وآله وسلم محاصره ایشان کرد و

بود ایشان بمشاورت ابولبابه فرود آمدند تا هر چه روی  
 بفرمایند بران عمل نمایند اطفال و نساء ایشان در دست  
 و پایی او افتادند و جزع و فزع نمودند که ایشان را بحضرت  
 رسالت صلی علیه و آله وسلم برد و عذر خواهد گفت چنین  
 کنم که شما میگوئید و در اثناي این کلام ادائی کرد که  
 بدست اشارت بحلق خود کرد یعنی عاقبت کار شما پیش از  
 حضرت صلی الله علیه و آله وسلم ذبح و قتل است این معنی از  
 ابولبابه بحکم بشریت بجهت مشاهد جزع و فزع ایشان  
 بعد از آمدن دانست که وی در حق خدا و رسول خدا خیانتی  
 عظیم کرد بدست این عمل و اعتدال این تقصیر خود را بچوبی  
 که در جای این اسطوانه بود بنجیری گران بر بست و تا  
 مدت زیاده از ده روز هم برین حال بود و تضرع و ابتهال  
 می نمود و خوار می آمد و در وقت نماز یا قضای حاجت  
 میکشاد بسبب شدت جوع و عطش و جزع و فزع سامعه او  
 از کار رفت و نزدیک بود که با صره نیز رود که آیه \* یا ایها  
 الذین امنوا لا تخونوا الله و الرسول \* هم درین شان نزول  
 یافت و وی سوگند یاد کرده بود که خود را ازین قیل نکشایم  
 تا رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم بدست خود نکشاید  
 و طعام و شراب نخورم تا بمیرم یا به بخشند انحضرت صلی  
 الله علیه و آله وسلم فرمود اگر وی هم در اول پیش من می  
 آمد برای او شرط استغفار بجای می آوردم ولیکن چون

روی خود را بند رگه عزت باز بر بست تا هم حکم وی جل و علا  
 نشود من نتوانم کشاد ناد و سحر آیت قبول توبه وی در بیت  
 ام سلمه نازل شد و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم آمد و  
 او را کشاده داد دیگر روی عهد کرده هرگز رد از بنو قریظه  
~~قل میبند که در آن جاد حق خدا و رسول خدا~~ اخیانت وقوع  
 یافت و در بعضی روایات بر بستن بعضی دیگر از اصحاب بسبب  
 بعضی تفصیلات نیز وقوع یافته است ابن زبالة از محمد بن  
 کعب می آرد که صلوة نافله آن حضرت صلی الله علیه و آله و  
 سلم با سطوانه توبه بود و بعد از صلوة صبح هم بدین موضع  
 انصراف مینمود و پیش از وی ضعیفا و مساکین اصحاب و مولفه  
 القلوب و اصحاب صفه و مهمانان و انهایی که غیر مسجد آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم جای خواب نداشتند گرد این  
 ستون حلقه زده نشسته می بودند سرور انبیا صلی الله  
 علیه و آله و سلم می آمد و میان فقرا و مساکین می نشست  
 و آنچه در شب از قرآن نازل شد بودی برایشان میخواند  
 و تعلیم احکام میکرد بایشان سخن میکرد و از ایشان می  
 شنید ❀ اللهم صل علی هذا النبی الکریم الذی ارسلته رحمة  
 للعالمین را حم الفقراء و معینا للضعفاء و المساکین ❀ و نزدیک  
 طلوع آفتاب اهل ثروت و غنا و ارباب شرف و علا از اصحاب  
 می آمدند و جای نشست در مجلس نمی یافتند و بقصد تالیف  
 قلوب دل آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم نیز بجانب این



آیندگان میکشید فرمان آمد ❀ و اصبر نفسك مع الذین  
 یعدون ربهم بالاعداة والعشی یریدون وجهه الا یتین ❀  
 وگاهی در اعتکاف وضع سر بر و طرح فراش آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله وسلم و رای این اسطوانه نیز می کردند تا آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم تکیه بد آن نموده می نشست ❀ رابع ❀  
 اسطوان سریر است که لاق است بشک اشک شرقی اسطوان  
 التوبه و مانا که وضع سر بر و فرش حصیر تارة نزدیک اسطوان  
 توبه بودی و گاهی نزد یک این اسطوان ولیکن الا آن اسطوان  
 سرور همین اسطوان را گویند در حدیث آمده است که آن  
 حضرت صلی الله علیه و آله وسلم در مسجد معتكفا می بود  
 و عایشه رضی الله عنها در سر مبارک آن سرور صلی الله علیه  
 و آله وسلم شانه می کشید و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم را  
 سر بری بود از جرید نخل گاهی در محل اعتکاف در موضعیکه  
 میان اسطوان و قنادیل است می نهادند و بیشتر احوال  
 او را حصیری بود که شب در زیر پهلومی کشید و روز در زیر پای  
 می افکند ❀ پنجم ❀ اسطوان محروس و او را اسطوان ملی بین  
 ابی طالب سلام الله علیه نیز گویند که جای نماز وی کرم الله  
 وجهه در اکثر اوقات آن می بود و نیز وی رضی الله عنه شبها  
 نزدیک این موضع نشسته حراست و پاسبانی رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله وسلم میکرد مطری گفته است که وی در  
 مقابله در می است که رسول خدا از راه آن دراز بیت عایشه

رضی الله عنها بمسجد شریف می آمد ❀ ششم ❀ اسطوان  
الوفود عقب اسطوان محرس است از جانب شمال وفود جمع  
وافد است ووافد جماعت را گویند که از جای بجای قدوم  
آرند هرگاه که وفود عرب از نواحی بجهت ادراک سعادت  
السلام و نعام شرایع و احکام بر آنحضرت صلی الله علیه و آله  
وسلم می رسیدند اکثر همد رین موضع نشسته جمال جهان  
ارای خود را برایشان جلوه میداد و عطاء ای صوابه و فاضل  
عصا به در ملازمت او صلی الله علیه و آله وسلم می نشستند  
❀ هفتم ❀ اسطوان در ایمة المعبر و راه مقام جبرئیل نیز گویند  
اغلب اوقات حضور و ایة السلام در گذاردن و حی این موضع  
بود میانه وی و اسطوان الوفود یک اسطوانه است که لاصق  
است بشیباک حجره شریفه و در خانه فاطمه زهرا سلام الله  
علیه ادرایع بود و در و را نبی صلی الله علیه و آله وسلم در  
وقت بر آمدن از حجره شریف خود می ایستاد و بعلی و فاطمه  
و حسن و حسین سلام الله علیهم خطاب می کرد و میگفت ❀  
السلام علیکم اهل البیت انما یرید الله لیل هب عنکم الارجس  
اهل البیت و یطهرکم تطهیرا ❀ سید علیه الرحمة می گوید  
که مردم امروز از تبرک پائین اسطوان و با اسطوان سریر محروم  
اند بجهت اغلاق شیباک ابواب که برگرد حجره شریفه دایر  
است و مانا که مراد سید عالم امکان جلوس و صلوة است  
بر جمیع اطراف این اسطوانات و الا نصف اسطوان سریر

از جانب مغرب داخل مسجد است نشستن و نماز گزاردن  
در جوار آن میسر و کمال حال اسطوان الوفود فساوجه  
التخصیص و چون اعتکاف آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
در اسطوان سربرجانب داخل شباک که متصل حجره است  
بود گویا که حرمان تبرک ازینجهت است والله اعلم ❀ هشتم ❀  
اسطوان تهجد که محراب متهجد آنحضرت صلی الله علیه  
و آله و سلم که الان متعین و موجود است در روست و ان عقب  
حجره حضرت فاطمه زهرا است سلام الله علیها در جانب  
شمال و در روایت آمده است که آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و سلم هر شب حصیری درینموضع می افکند و نماز شب یعنی  
تهجد میگذارد و صحابه نیز چون دیدند که آنحضرت صلی  
الله علیه و آله و سلم هر شب نماز می گذارد در مقام اتباع آمدند  
چون در اجتماع صحابه کثرت و ازدحام مشاهده نمودند  
تا حصیر را پیچید درون خانه بردند چون صبح شد عرض داشت  
نمودند که یا رسول الله هر شب نماز می کردی ما نیز بسعادت  
اتباع تو می رسیدیم فرمود ترسیدم تا بر شما فرض گردد  
و نتوانید حق آن را بجا آورد اینست اسطواناتی که بزرگ فضل  
و برکت از میان سایر اسطوانات مسجد شریف اختصاص در  
امتیاز دارند و الا جمیع اساطین بل غمامه مسجد نبوی صلی  
الله علیه و آله و سلم فاضل و متبرک اند و هیچ اسطوانائی نیست  
که از کبار صحابه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و رضی

الله عنهم در آن جا نماز نگذاشته باشند در صحیح بخاری از روایت انس می آرد که کبار صحابه را میدیدم که در وقت مغرب هر کزن ام از ایشان بیک اسطوانه مبارک می نمودند و در روضه منیف بر هر اسطوان ازین اسطوانات نام آن را نوشته اند و بر اسطوانی که مقابل محراب نبویست از جانب شمال غربی اسطوان عایشه که مذکور بود نوشته اند اسطوان ابی بکر و عمر و عثمان و علی رضی الله عنهم و بر اسطوانی که متصل این اسطوان است از جانب مغرب نوشته اند اسطوان سعید بن زید و ابن عباس رضی الله عنهما ولیکن ذکر این دو اسطوان در تواریخ سین علیه الرحمة واقع نیست والله اعلم

❀ فصل ❀ و اما صفه مسجد و اصحاب صفه قاضی عیاض رحمه الله علیه مگوید که صفه بضم صاد ممله و ادغام فاء ظله بود در بیان مسجد نبوی صلی الله علیه و آله و سلم که فقرا و مساکین صحابه که از مال و منال و اهل و عیال چیزی نداشتند در آنجا افتاده می بودند و نسبت بآن مکان ایشان را اصحاب صفه می گفتند و ذهبی می آرد که قبله پیش از تحویل در جانب شمالی مسجد بود بعد از آنکه تحویل یافت حایط قبله اول بجای خود گذاشتند تا جای بودن فقرا و مساکین باشد و اصحاب صفه گاهی کم میشدند و گاهی بسیار بسبب اختیار تزوج یا بموت و مسافرت و امثال آن و حافظ ابو نعیم در حلیه زیاده از صد عل و اسمای ایشان ذکر کرده و خوابگاه ایشان در

شب نیز همان مسجد بودی و غیران جای دیگر نداشتند  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم را بحکم الهی ❀ و اصبر نفسک  
 مع الذین یدعون ربهم ❀ با ایشان مجالستی خاص و  
 استیناسی مخصوص بود ❀ بیت ❀ هلا خوش باش کان سلطان  
 دین را ❀ بد رویشان و مسکینان سری هست ❀ و قتها  
 بودی که جماعه از ایشان از شدت گرسنگی و غایت دزمانگی  
 برد را تسرور صلی الله علیه و آله وسلم افتاده می بودند  
 آیندگان خیال می کردند که مکرد یوانه اند و آنحضرت صلی  
 الله علیه و آله وسلم بر سر وقت ایشان می رسید و تسلی می داد  
 و می فرمود شما با منید و فرمودی اگر بد انید که قدر و مرتبه  
 شما پیش خدا چیست هر آینه دوست دارید تا زیاده شود  
 این فقر و فاقه شما و گاه گاهی یکان دوگان از ایشان را باغبانی  
 صحابه حواله میکرد تا مهمان ایشان باشند و آنچه باقی ماندندی  
 ایشان را با خود شریک گردانید و از صدقات آنچه  
 رسیدی با ایشان دادی و از هدایا نیز ایشان را نصیبه بودی  
 و ایشان را اضياف المسلمین می گفتند ابوهریره روایت می  
 کند و می نیز از اصحاب صفه است که هفتاد نفر را دیدم از  
 اهل صفه که هر کدام از ایشان را غیر از اری که بنصف ساق  
 برسد نبود و در وقت سجده ان ها را بدست گرد می آوردند  
 تا کشف عورت نشود و هم ابوهریره رضی الله عنه روایت  
 می کند که وقتها بودی که از غایت گرسنگی سنگ بر شکم

بهشتی و جگر بر زمین زدمی تا روزی بر رهگداز قوم نشسته  
 بودم ابو بکر صدیق از آن راه برگشت آیتی از آیات قرانی  
 را بروی برخواندم تا تفقد احوال من کند التفات نکرد  
 و گشت بعد از آن ابوالقاسم محمد رسول الله صلی الله علیه و  
 آله وسلم در رسید چون مرا بر آن حال دید تبسم کرده فرمود  
 ابا هریره گفتم لبیک یا رسول الله فرمود اینجایا برخاستم و  
 دنبال آنحضرت بحجره شریف رسیدم قدحی شیر بهل به پیش  
 آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم آورده بودند فرمود برو  
 و اصحاب صغه را بخوان بادل خود گفتم این شیر چه مقلد ار  
 است تا اصحاب صغه را بر آن دعوت کنند این را بمن دادی  
 تا بخورد می و نفسی آرام یافتمی ولیکن از اطاعت خدا و  
 رسول چاره ندیدم پیش اصحاب صغه رفتم و ایشان را بجناب  
 رسالت صلی الله علیه و آله وسلم خواندم همه آمدند و هر  
 کدام از بیت نبوی صلی الله علیه و آله وسلم جای گرفته  
 نشستند فرمود یا ابا هریره گفتم لبیک یا رسول الله فرمود  
 قدح شیر را بگیر و با اصحاب ده قدح را بر گرفتیم و با اصحاب  
 دادم هر کدام سیراب می خورد و شیر بحال خود بود بعد  
 از آن قدح را پیش آنسرور گداشتم تبسم کرد و فرمود اکنون  
 ما و تو ماندیم و بس گفتم \* صدقت یا رسول الله \* فرمود  
 بنشین و چند آنکه اشتها داری بخور من شیر بسیری که  
 داشتم خوردم و باقی بآنحضرت دادم خطبه شکر حق

جبل و علا بر خوانند و بقیه شیر که در قلح بود بخورد و قضیه  
تکثیر طعام در باب باصحاب صغه در وقت دیگر نیز بر روایت  
ابوهریره بشبوت رسیده است و در روایات متعدد آمده است که  
هر یکی از انصار از خیل خود خوشه می آوردند و مجموع  
خوشه های را بر بسمانی میان دو اسطوان مسجد می آویختند  
و در زیر آن اصحاب صغه را می نشاندند و خوشه های را  
بعضای ایشانند تا بی تکلف بخورند روزی مردی خوشه  
خرما آوردی را آورده و بیاخت آنحضرت فرمود اگر صاحب  
این صلحه خرما بهتر ازین می آورد هم می شد ولیکن وی  
نخو است که روز قیامت بهتر ازین خرما بخورد صلی الله  
علیه و آله و سلم و رضی الله تعالی عن اصحابه اجمعین ❀ فصل ❀  
و اما حجرات منیفه در وقتی که سید انبیا صلوات الله علیه و  
سلامه بنای مسجد شریف نهاد دو حجره برای دو زوجة  
خود که در آن وقت در عقد نکاح آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و سلم بودند سوره و عایشه رضی الله عنهما نیز بنا فرمود بعد  
از آن بتجدد تزوج برای هر زوجة حجره جدید بنیافت  
حارثه بن النعمان که یکی از انصار بود قریب مسجد شریف  
منازل داشت بعد از مرور ایام تمامه منازل خود را پیشکش  
بندگان آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ساخت و اکثر بیوت  
انسر و صلی الله علیه و آله و سلم بعرف دیار عرب از جرید  
نخل بود مستور و به نسوح شعر و برد رخا نه پرده فرو هشته بود

از منسوح و خانه های همه در جانب قبله و مشرق و شام بود  
 و در جانب غربی مسجد خانه نبود و بعضی بیوت از خشت خام  
 نیز بود و در هریتی حجره بود از جرید بالای آن کهگل کرده  
 و ابواب اکثر بیوت بجانب مسجد بود و بلندی سقف خانه  
 های از قامت آدمی و یکدست زیاده نبود و خانه فاطمه زهرا  
 سلام الله علیها همین جا بود که آلا ن صورت قبر شریف او  
 در آن جا است و میان خانه او و خانه پیغمبر صلی الله علیه  
 و آله و سلم که حق عایشه بود در ریچه بود که آن را خو خه گویند  
 و اکثر اوقات برآمدن انس و ره هم از اینجا بود و هر بار که می  
 برآمد از احوال فاطمه و علی و حسن و حسین سلام الله علیهم خبر  
 میگرفت و احوال می پرسید نیم شبی عایشه رضی الله عنها با این جانب  
 برآمد که بود میان وی و فاطمه بر سران گفت و گوی واقع شد  
 بعد از آن فاطمه رضی الله عنها از آنحضرت التماس کرد تا  
 در ریچه را بر بست طبرانی از روایت ابی ثعلبه می آورد که چون  
 آنحضرت از سفری قتل و م می آورد ابتدا بمسجد میگرد و در  
 رکعت نماز می گذارد و بعد از آن پیش فاطمه می در آمد و  
 پرسش احوال خیر مأل او نمود و در بیوت امهات المومنین  
 میرفت از امیر المومنین علی سلام الله علیه روایت کرده اند که  
 روزی آنحضرت بخانه ما آمد طعامی برای او مهیا ساختم و ام  
 این برای ما شیری فرستاده بود آن نیز حاضر بود طعام خورد  
 و شیر نوشید و من آب برد ست آنحضرت ریختم بعد از شستن



دستها بر روی مبارک و محاسن شریف بر آورد و دعا کرد و رومی  
 بر زمین نهاد و اشک بسیار از چشم ریخت و هیچکس را از ما  
 بجهت هیبت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مجال استکشاف  
 این حال نبود درین اثنا حسین بر پشت مبارک انسر و بر  
 جست و بنیاد گریه کرد انسر و گریه خود را فراموش کرد و به  
 حسین متوجه شد و فرمود \* بایي انت و امی یا حسین \* چرا  
 می گزنی گفت ای پدر هرگز ترا باین حال که امروز داری  
 ندیدیم این چه حال است بر کوفرمود ای پسر من امروز مرا  
 بجمال مسرت مال شما فرهی و سروری حاصل شد که مثل آن  
 هرگز نشاء بود جبرئیل از درگاه عزت آمد و خبر رسانید که  
 امتان من هر کدام شما را بغربت خواهند کشت و هلاک  
 خواهند کرد و عا کردم که اگر درد نیا محن و مصایب بر سر شما  
 رود باری عاقبت کار شما بخیر باشد \* فصل \* چون در  
 ابتداء حال ابواب و طرق بیوت بعضی از اصحاب در مسجد نبوی  
 بود آخر الامر آنحضرت بحکم الهی امر فرمود تا جمیع ابواب  
 اصحاب که در مسجد واقع اند به بندند غیر از باب ای بکر  
 صدیق رضی الله عنه و را حادث صحیح که بطرق متعدد و آمل  
 است که روزی آنحضرت در ایام مرض که از رحلت وی ایام  
 معدود و مانده بود بالای منبر برآمد و خطبه بلیغه پخواند  
 و فرمود حضرت رب العزت بنده از بندگان خود را بخیر ساخت  
 در آنکه اگر خواهد درد نیا باشد و الا بجوار قلس انتقال

فرماید لا حرم آن بند و همین را اختیار کرد که پیش مولای  
 خود برود جمیع اصحاب که در حضرت بودند هیچکس بفهم  
 این معنی در نرفت غیر ابو بکر صدیق رضی الله عنه که بگریست  
 و دریافت که این خبر هم از حال خود میل شد سفر آخرت آن  
 حضرت قریب آمده بعد از آن فرمود که بنده کنند و  
 مدد کنند و ترین مردم بر من در صحبت و مال ابو بکر است  
 و اگر من غیر از خد اخیل میگردم ابو بکر را خلیل میگردم و لیکن  
 اخوت اسلام و مودت آن باقی است جمیع ابوابی که در مسجد  
 است بر بندید غیر بابی بگرود بعضی احادیث آمده که  
 خوخته در مسجد نگذارید مگر خوخته ابی بگرود خوخته طاقی را  
 گویند که در دیوار خانه از برای روشنی بگذارند و اگر پایان  
 خانه افتد در آمدن و بر آمدن از آن راه نیز ممکن باشد  
 و خوخته ابو بکر هم ازین قبیل بود که بیشتر احوال از آن جانب  
 به مسجد در می آمد و لهذا در حدیث اطلاق باب بروی وقوع  
 یافته است و الا در خانه وی رضی الله عنه نه در جانب مسجد  
 بود و علمای سنت و جماعت را درین حدیث تسکی و قولی  
 است در فضل ابو بکر و امتیاز او میان اصحاب رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم علی الخصوص که وقوع آن در آخر حیات آن سرور  
 باشد تا آورد و اند که عمر بن الخطاب التماس کرد که در  
 دیوار خانه خود سوراخی بگذارند که در وقت بر آمدن  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم برای نماز نظر بر جمال و بیا افتد

فرمود رواند ارم اگرچه مقلد از سر سوزن بود و جماعه دیگر  
 درین باب سخن میکردند که در خانه دوست خود را کشته  
 داد و دیگران را بد را آورد فرمود این نه از من است بحکم  
 الهی است مراد درین اختیاری نیست و فرمود ببرد را ابو بکر  
 نوری می بینم و بردر شما ظلمت و بعضی از علماء در باب تاویل  
 در آمده اند عا کرده اند که مراد باین حدیث ظاهرش نیست  
 بلکه مراد بباب خلافت است و بستن ابواب دیگران گنایه  
 از منع طلب و توقع اوست والا ابو بکر را متصل مسجد نبوی  
 خانه نبود بلکه خانه او در عوالی مدینه بود و یگردد ربیع بود  
 و این سخن بی تکلفی نیست و آنکه میگویند که ابو بکر رضی الله  
 عنه را خانه متصل مسجد نبود تحقیق درین باب اینست که  
 ویرا خانه متعدد بودند بتعدد زوجات و خانه که بفتح باب  
 آن امر شد متصل مسجد بود میان باب السلام و باب الرحمة  
 که در وقتی انرا بدست ام المومنین حفصه بچهار هزار درهم  
 بفروخت و بر جماعه که بروی رضی الله عنه از جای رسیده بودند  
 اتفاق کرد شیخ ابن حجر عسقلانی در شرح صحیح بخاری  
 می آرد که درین باب احادیث دیگر آمده که ظاهر آن  
 مخالف است با آنچه مذکور شد از آن جمله حدیث سعد بن  
 وقاص است که گفت امر کرد رسول خدا بسد جمیع ابواب  
 که راه آن در مسجد بود غیر باب علی و مخرج این حدیث  
 احمد و نسائی است و اسناد او قویست و طبرانی در واسط

بنقل ثقات می آرد که اصحاب همه جمع شدند و آمدند و گفتند  
 یا رسول الله درهای همه را بستی و باب علی را گشاده داشتی  
 فرمود نه من بستم و نه گشادم خدایست و خدا گشاد من  
 ما مورم بسن جمیع ابواب غیر باب علی و هم امام احمد و نسائی  
 بنقل ثقات از ابن عباس روایت کرده اند که بسن ابواب همه  
 امورش غیر باب علی که باب او هم در مسجد بود و راهی دیگر  
 نداشت و وی در حال جنابت نیز بهمین راه می آمد و امام  
 احمد از روایت ابن عمر رضی الله عنهما می آرد که وی گفت  
 ما در زمان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بهترین مردم  
 بعد از سرور انبیا ابو بکر را میگوینیم بعد از آن عمر رضی الله  
 عنهما و در مواهب لدنیه حل پخت بخاری از ابن عمر رضی الله  
 عنهما آورده که گفت بودیم ما که میگزیدیم در زمان رسول  
 خدا صلی الله علیه و آله و سلم ابو بکر را پس از آن عمر را پس  
 از آن عثمان را و در روایت دیگر برابری کردیم با این سه تن  
 کسی را انتهی و سید علیه الرحمه همان ابو بکر و عمر را گفت  
 و پس از این زیاده کرده گفت ابن عمر بعد از این کلام علی بن  
 ابی طالب را سه فضیلت داده اند که اگر یکی از آنها مرا بودی  
 بهتر از دنیا و مافیها دانستم پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 دختر خود را بوی داد و از وی اولاد شد و سن ابواب کرد  
 یعنی باب او و روز خیمه را بیت بوی داد و نسائی می آرد که  
 ابن عمر را پرسیدند که چه گوی در حق عثمان و علی پس

سوی همین حدیث را بر خوانند بعد از آن گفت از علی می پرسید  
 و او را بکسی قیاس نکنید و به بینید که منزلت او نزد رسول  
 خدا چیست در نهای قیامت ما را بر بست غیرد را و که کشاده  
 داشت شیخ ابن حجر میگوید که هر یکی از این احادیث صلوح  
 حجیت و قبول دارد علی الخصوص که بعضی طرق به بعضی تأیید  
 یافته باشد و صورت تقویت پذیرفته و هم وی میگوید که ابن  
 جوزی این حدیث را که در شان علی مرتضی سلام الله علیه  
 واقع شده در موضوعات آورده و بر بعضی از طرق او تکلم کرده  
 و گفته که وی مخالف حدیث صحیح است که در باب ابی بکر  
 آمده و از آنرا در معارضه آنها وضع کرده اند و هم شیخ  
 ابن حجر میگوید که ابن جوزی درین باب خطای شنیع کرده  
 است که این حدیث را بمجرد توهم معارضه بوضع و اقترا منسوب  
 گردانید این حدیث را طرق بسیار است و بعضی از آنها باین وجه  
 صحیح و مرتبه حسن رسیده اند و وی معارض نیست بحدیث  
 ابی بکر و جمع و توفیق درین دو حدیث ثابت است و بنابر  
 در مسئل خود ایراد آن کرده و گفته که حدیث علی از روایات  
 اهل کوفه است و حدیث ابی بکر از روایات اهل مدینه و حاصل  
 وجه توفیق آنست که اول امر بسد ابواب واقع شده باشد و  
 باب علی رضی الله عنه را از وی استثنای خوده زیرا که باب او  
 در جهت مسجد بود و او را راهی دیگر نبود که در آید و بر آید  
 و مویک اینست آنچه ترمذی از حدیث ابی سعید خدری

می آرد که رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم بعثی سلام الله  
 علیه فرمود که درین مسجد هیچکس بجنابت نه در آید مگر  
 من و تو پس درین وقت سبب جمیع ابواب کرده غیر باب علی و  
 رفتی دیگر امر شد بسبب خوفات و رازن و درین حین  
 استثناء ابوبکر کرد از میان جمیع اصحاب زیرا که ویرادری  
 نبود که راه آن در مسجد بود چنانکه علی که او را در رجه بود  
 بجانب مسجد و بس چنانچه علمای سیر و احادیث تحقیق آن  
 کرده اند و طحاوی در مشکل الآثار و کلابی در معانی  
 الاخبار تصریح کرده اند باین توجیه در توفیق اینست حاصل  
 کلام شیخ ابن حجر در شرح صحیح بخاری سید علیه الرحمة  
 میگوید که از آنچه دلالت دارد که قضیه فتح باب علی مقدم  
 است آنست که ابن زبالة می آرد که چون رسول خدا امر  
 بسبب ابواب جمیع اصحاب کرد غیر علی حمزه بن عبد المطلب  
 بعد از آنکه در ابتدای حال در مبارزت امثال این امر  
 توقیفی کرد بحضرت رسالت آمد و آب از چشم وی میرفت و  
 گفت یا رسول الله عم خود را بیرون افکنند و پرسوغم را  
 درون خوانند و فرمود یا عصاه من مامورم مرادین امر  
 اختیاری نیست پس بن کرسی الشهدا درین روایت معلوم  
 شد که قضیه علی سابق است زیرا که قضیه ابی بکر در مرض  
 موت آن حضرت واقع بود صلی الله علیه وآله وسلم و شهادت  
 حمزه رضی الله عنه در غزوه اهل و سید و تبعل بن احادیث

و تکثیر طرق در باب علی علیه السلام تقصیر نکرده و از احوال  
اینجل پست است که ابن زبانه و یحیی بسندی که دارند یکی از  
اصحاب رسول الله صلوات الله علیه روایت آورده اند که  
اصحاب همه در مسجد نشسته بودند ناگاه منادی ندا داد  
\* یا ایها الناس سدوا ابوابکم \* انتباهی در مردم بیند  
آمد ولیکن هیچکس بر نه ایستاد یار دیگرند آمد \* یا ایها  
الناس سدوا ابوابکم قبل ان ينزل العذاب \* مردم همه  
بر آمدند و بلازمت آنحضرت میاد رفت کردند علی مرتضی نیز  
آمد و بر سر آنحضرت با ستاد فرمود توجه استاد را بروی خانه  
خود بنشین و در خانه خود را بحال خود بگنارد در میان مردم  
از بنمعی گفتگوی افتاد و زبانی در دلها راه یافت آنحضرت  
در غضب شد و بمنبر رفت و حمد و ثنای مولی گفت و گفت حق  
سجده و تعالی و حی فرستاد بر موسی علیه السلام که منسجی  
بنا کن موصوف بصفات طهارت و ساکن نشود در روی جزئ و  
هارون و پسران هارون شهر و شیر و همچنین وحی کرد بر  
من که مسجدی سازم طاهر که ساکن نشود در روی جز من و  
علی و پسران او حسن و حسین پس من بمنزله آمدم و مسجدی  
گرفتم و مراد را آمدن من بمنزله و گرفتن مسجد اصلا اختیاری  
نبود من نمیکنم مگر آنچه بکنانند و نمیکانم مگر آنکه بدانانند  
پس بر ناقه خود سوار شدم و بیرون آمدم و قیایل انصار  
پیش آمدند تا بر ایشان فرود ایتم و منزل گیرم و من بگفته

ایشان فروز نیامد م و گفتم راه بر نفاقه من تنگ نکنیل او منامور است  
 هر جا که بنشینند منزل من همانست و الله من در هارانه بسته ام  
 نه کشاده ام و علی را من نه در آورده ام و را خلد در آورد من  
 چکنم و حق آنست که حدیث ایی بکر از جهت صحتش واجب القبول  
 است و حدیث علی بسبب کثرت طرق مجتنب الا نکار پس هر دو  
 قضیه حق باشد و وجه توفیق هما نکه مل کورش چنانچه شیخ ابن  
 حجر از علمای حدیث نقل کرد ❀ بالله التوفیق و بیکازمه التحقيق ❀

### ❀ باب هفتم ❀

❀ در بیان تغییرات و زیادات که بعد از ❀

❀ رحلت آن حضرت صلی الله علیه و آله ❀

❀ و سلم در مسجد شریف از ایچه و امرا و ❀

❀ سلاطین وقوع یافت و ذکر این اوضاع ❀

❀ و احوال علی سبیل الاختصار و الاجمال ❀

که بعد زمان آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم واقع شد ❀ اول ❀

زیادتیی که در مسجد شریف نبوی شد در زمان امیر المؤمنین

عمر رضی الله عنه بود و ابو بکر صدیق رضی الله عنه را فرصت آن

یا مصلحت در آن نشد که تغییری در مسجد نبوی راه یابد غیر

آنکه بعضی ستونها افتاده بود بجای آن از جنس همان ستونها

از جنوع لعل بنشانند و عمر بن الخطاب چون اشارتی از جناب

رسالت درین باب یافته بود در سنه سبع عشر از هجرت از

جانب قبله و شام و مغرب غیر جهت مشرق که هجرات امهات



المومنین در آن جانب بوده اند زیادت کرد تا طول مسجد از  
 قبله بشام صد و چهل ذراع آمد و عرض او از مشرق به غرب صد و  
 و بیست گز گفت اگر نه از حضرت رسالت شنیده بود می که بن  
 گفت باید که در مسجد زیاده کنی هرگز نمیگردد یعنی اگر چه  
 جای بر مردم تنگ می آمد و بنای عمر رضی الله عنه هم از  
 مجلس بنای پیغمبر بود صلی الله علیه وآله وسلم از خشت خام  
 و جریب نخل و ستونها از چوب خرما نقل است که در عباس  
 بن عبد المطلب رضی الله عنه بمسجد نزد یک بود عمر  
 رضی الله عنه با وی گفت مسجد بر مسلمانان تنگ شد و من  
 میخواهم که وسعتی بد آن راه یابد جانبی حجرات امهات  
 المومنین است و جانب دیگر خانه تو اما حجرات امهات  
 المومنین مرا مجال برداشتن آنها نیست همین خانه تو ماند  
 یا فروش تا هر ثمنی که خواهی از بیت المال ادای آن بکنم  
 یا هر جائیکه خواهی از مدینه خوش کن تا عوض این خانه بتو  
 بدهم یا بر مسلمانان تصدق کن تا چار ترا یکی از این سه  
 چیز اختیار یابد کرد عباس گفت لا والله هیچکدام از اینها که  
 گفتمی نکنم این منزل است که رسول خدا صلی الله علیه وسلم  
 برای من جد اکرده و اختیار فرمود اینی بن کعب را در رفیع  
 محاصمت حکم ساختند و بی حدی از پیغمبر خدا صلی الله  
 علیه وسلم شنیده بود بعمر برخواند و آن حد پست اینست که  
 گفت شنیدم از رسول الله صلی الله علیه وسلم که فرمود حق

مسیحانه تعالی و حی فرستاد و برداؤد ملی نبینا و علیه السلام که  
 خانه بنا کن از برای من که مراد را انجا یاد کنند و اؤد علیه السلام  
 بحکم الهی در بنای بیت المقدس شروع کرد تا گاه خط بنای  
 عمارت از یکجا نب بزاویه یکی از بنی اسرائیل آمد و اؤد  
 علیه السلام بآن مرد گفت که خانه را بفروش وی قبول نکرد  
 هر چند که قیمت کردند قبول صاحب خانه نرفتاد و اؤد  
 علیه السلام در دل خود کرد که این خانه را از وی بگیرد و حی  
 آمد ای د اؤد من ترا امر به بنای خانه کرده ام که در وی مرا  
 عبادت کنند تو خانه مردم غصب میکنی عقوبت تو اینست که  
 ترا از بنای این خانه منع کردم التماس کرد خاوند از اولاد  
 من کسی را برگمار که این بنا را تمام کند پس سلیمان ملی نبینا  
 و علیه السلام بعد از وی آنرا بنا کرد حالیکه ای ابن کعب این  
 حدیث بر خواند عمر دست تعرض از امان عباس باز داشت  
 بعد از آن عباس گفت رضی الله عنه اکنون من این خانه را  
 برای مسلمانان تصدق کردم پس عمر رضی الله عنه آنجا را  
 داخل مسجد کرد و ایند و خانه دیگر بود از جعفر بن ابیطالب  
 بجانب همین خانه عباس نصف آنرا بصد هزار درهم خریدند  
 و در مسجد شریف در آوردند و نصف دیگر از این خانه در  
 زیادت عثمان بن عفان داخل کردند و عمر رضی الله عنه از  
 جانب شام در پایان مسجد در جهت مشرق مسجد رجه بنا  
 کرد یعنی صفه که او را بطحا میگفتند تا هر که خواهد شعری

خوانند یا سخن بلند گوید آنجا رود و در مسجد او از بلند  
 نکند و شعر نخواند روزی دو نفر بودند که با او از بلند در مسجد  
 سخن میکردند فرمود بروید و به بینید که ایشان چه کسانند  
 گفتند از اهل طائف اند گفت اگر نه از دیار غربت بودند  
 مزای کرده خود یافتند ی این مسجد پیغمبر است رفع  
 اصوات در روی جایز نباشد و از سعید بن المسیب روایت  
 کرده اند که روزی عمر بن الخطاب بحسان بن ثابت برکشت  
 روی در مسجد نشسته انشاء میکرد تیز تیز روی نگاه کرد  
 حسان گفت چه می بینی من بحضرت کسی انشاء کرده ام که  
 بهتر از تو بود یعنی سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم ابوهریره  
 حاضر بود حسان روی بوی آورد و گفت بخدا ای رب العزت  
 ترا سوگند میدهم که تو از پیغمبر خد اشتیدی که میگفت ❀  
 اللهم اید حسنا بروح القدس ❀ ابوهریره گفت ❀ اللهم  
 نعم ❀ اری همچنین میگفت که کفتی ❀ فایده ❀ منعی که از  
 خواندن اشعار در مسجد آمده است اشعار جاهلیت و اهل  
 بطالت است و از آنچه مشتمل بر کتب و زور بود و الا ترمذی  
 از حدیث عایشه رضی الله عنها آورده است که رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم منبری از برای حسان بن ثابت در  
 مسجد می نهاد تا بروی بآستین و هجو کفار بر خواند و کلام  
 فصل و ضابط در اینجا این حدیث است که فرموده است صلی  
 الله علیه و آله و سلم ❀ الشعر کلام حسنه حسن و قبیحه قبیح ❀

❀ ثانی ❀ زیارت امیر المومنین عثمان بن عفان رضی الله عنه است و زیارت این بنا بیشتر از زیارت عمرو بود رضی الله عنه وی بنای جلوان و اسطوانات حجاره منقوشه کرد و سقف از چوب ساج ساخت و بنای اول که در زمان پیغمبر بود صلی الله علیه و سلم و عمرو بنان زیارت کرد منهدم نمود و ستونهای را بعمود بدل و رصاص استحکام کرد و بیشتر زیارت او از جانب شام شد که شمالی مسجد است و از جانب قبله و مغرب کمتر و جانب مشرق از جهت حرمت حجرات منیفه بر حال خود نگذاشت و ابتدای عمارت عثمان در شهر ربیع الاول بود از سنه تسع و عشرين و اتمام او در اول محرم سنه ثلثین پس مدت عمل تمام ده ماه بود و بعضی گفته اند که عمارت وی در آخر سنه خلافت او بود که سنه خمس و ثلثین است و مشهور قول اول است والله اعلم و در صحیح مسلم آمده است که چون عثمان بن عفان اراده بنای مسجد نمود مردم را بر ایتمعنی انگاری پیداشد و پیغمبر رضی الله عنه گفت که من از پیغمبر خدا علیه السلام شنیدم که فرمود ❀ من بی مسجد الله بی الله له بیتا فی الجنة ❀ و غالباً انکار مردم از جهت هدم بنای اول و اتخاذ حجاره منقوشه و غیر ذلک نباشد نه اصل زیارت در فضای مسجد چنانکه عمر کرد رضی الله عنه زیرا که در اصل زیارت اجازت از حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم وقوع یافته است و در حدیث ابی هریره آمده که آن حضرت

فرمود اگر این مسجد مرا تا صنعاء بمن بنا کنند هم مسجد من  
است آورده اند که چون در سنه اربع و عشرين عثمان بن  
عفان رضی الله عنه بر مسند خلافت نشیبت مردم از تنگی  
مسجد که روز جمعه میشد شکایت کردند وی روی مشاورت  
بصحابه که اهل فتوی و اصحاب رای بودند آورد بعد از انعقاد  
اجماع بمسیر بر آمد و خطبه درین باب بر خواند و حدیث  
نبوی و فعل عمر و اجماع صحابه را متمسک آورد تا غبار شبهه  
که بر خواطر نشسته بود بر خاست پس عمال را طلبید و در  
بنای مسجد شروع کرد و بذات خود کار میکرد با وجود هیام  
دهر و قیام لیل از مسجد بیرون نمی آمد این شبیه از کعب  
اخبار روایت می آرد که وی در آنوقت که بنای عثمان میکردند  
میگفت کاشکی این بنا تمام نشود و اگر طرفی از وی بر پا گردد  
طرفی دیگر بیفتد گفتند یا ابا اسحق چرا چنین گویی آخر نه تو  
حدیث روایت میکردی که یک نماز درین مسجد افضل  
است از هزار نماز در مسجد دیگر غیر مسجد حرام گفت بلی  
اکنون نیز بر همینم اما از بنای این عمارت فتنه از آسمان  
مستعد نزول شد است که میان وی و زمین یک شبر بیش نماند  
است و نزول آن موقوف اتمام این عمارت است همین که  
این عمارت تمام شد فتنه نازل است گفتند آن فتنه چه باشد  
گفت قتل این شیخ یعنی عثمان بن عفان مردی ازین میان  
گفت آخر نه قتل او مثل قتل عمر بن الخطاب باشد گفت بلکه

بچهل هزار مرتبه از آن بیشتر بعد از وی از عدل تار و رم همه  
 قتل باشد و هلاک و مابینا که اشارت کعب بچیزهای است که  
 مردم از امیرالمومنین عثمان بن عفان در دل گرفته بودند  
 و در آخر هنرم بنای مسجد نبوی و تعمیر آن موقوف آنها شد  
 جماعه که در مقام انتقام وی بودند موقوف اتمام مسجد  
 نبوی گمین کرده ایستاده باشد تا بعد از فراغ آن اشارت  
 فتنه و فساد نمایند و باعث قوی برای اکثر مشاجرات و مقاتلات  
 و فسادات که تا آخر عهد امارت مروانیه بوجود آمده همین  
 قتل عثمان بود و اراده انتقام وی چنانچه از سیاق بیان  
 واقعه حره و غیر آن اشارتی بدان میتوان یافت و الله اعلم  
 ❀ ثالث ❀ تغییری که در مسجد شریف وقوع یافت زیادت  
 ولید بن عبد الملک بن مروان بود پیش از وی هیچ یکی از  
 خلفا و امراء عمارت عثمانی دخل نکرد و عمر بن عبد العزیز  
 در آن وقت از جهت ولید عامل مدینه منوره بود بروی نوشت  
 که هرگز از رجوالی مسجد خانه باشد از وی بخروهر که از  
 فروختن آنرا آورد خانه را بروی بیند از و بدل آنرا از مال بک  
 و اگر نگیرد خانه را بگیر و مال را صرف فقرا کن و حجرات  
 از راج پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم نیز داخل مسجد  
 کن عمر بن عبد العزیز بفرموده وی عمل کرد و حجرات را  
 منهدم ساخت و داخل مسجد گردانید او را روزیکه  
 این حکم از ولید پلینه مطهره آمده و حجرات پیغمبر را منهدم کرد

مصیبتی عظیم در میان مردم برپا شد هیچکس در میان نینه نبود  
 که بر نین حال گریه نمیکرد سعید بن المسیب میگوید کاشکی حجرات  
 رسول خدا را صلی الله علیه وآله وسلم بحال خود میگذاشتند  
 تا مردم می دیدند که سرور کائنات چگونه درین دار فنا حیات  
 بسر برد است ابن زبالة از بعضی اهل علم روایت می آید که  
 چون ولید بن عبد الملک بحج آمد بعد از اتمام مناسک حج  
 در مکه نینه مطهره آورد روزی بر منبر مسجد خطبه میخواند  
 در اثنا ای آن نظرش بر جمال حسن بن حسن بن علی رضی الله  
 عنهم افتاد که در بیت حضرت فاطمه زهرا سلام الله علیها  
 نشسته بود و آینه در دست داشت که در روی جمال جهان  
 آرای خود را مشاهده مینمود چون از منبر فرود آمد عمر بن  
 عبد العزیز را طلبید زجر نموده که چرا ایشان را در اینجا هنوز  
 گذاشته و بیرون نیارزده میخواهم که ایشان را بعد ازین اینجا  
 به بینم خانه را از ایشان بخرو داخل مسجد کن فاطمه بنت حسین  
 و حسن بن حسن و اولاد ایشان سلام الله علیهم اجمعین در در  
 خانه بودند و از یک راه ن ایستاده بودند حکم کرد که اگر بیرون  
 نیایند خانه را بر ایشان بینند ازین اسباب خانه را بی رضای  
 ایشان بد رمی آوردند و خانه را ویران میکردند بحکم ضرورت  
 بر آمدند و هم در روز روشن داخل رات اهل بیت بیرون  
 آمدند رفتند و موضعی برای سکونت اختیار کردند و بعضی  
 روایات این واقعه پیش از قتل و مرگ ولید بهمان حکم سابق از

عمر بن عبد العزیز و قریح یافته هفت هزار دینار بدین خانه  
 بایشان میداد حسن بن حسن سلام الله علیه ماسو گند خورد  
 که زرنستانند عمر قضیه را بولید نوشت که وی زرعی ستانند  
 حکم کرد که زرنستانند بهتر خانه را بگیر و ایشانرا بدین رکن و زر  
 در بیت المال بسیار و همچنین در بیت حفصه رضی الله عنها که  
 در دامت اولاد عمر بن الخطاب بود نزاع شد چون گفتند که  
 هرگز نخواهیم برآمد و عوض خانه رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم نخواهیم ستانند حجاج بن یوسف نیز در آن وقت در  
 مدینه بود حکم کرد که خانه را هم بر سر ایشان بیند از آن ولیکن  
 چون قضیه بولید رسید وی بجانب عمر بن عبد العزیز نوشت  
 که در این امر رضای خاطر اولاد عمر بن الخطاب بتقصیر رضی  
 متشوقین خانه را بداد و اگر نستانند ایشانرا اکرام کن و بقعه از  
 خانه بایشان بگذازد و ایشانرا در وی بجانب مسجد نیز بگذارد و طول  
 مسجد در زمان ولید دوئیست ذراع بود و عرض آن یکصد  
 و شصت و هفت ذراع و وی در تکلف و تصنع عمارت باقصی  
 الغایت کوشید و سقف و جدان و اساطین همه منقش و مطلا  
 و مزخرف ساخت و بقصر روم نوشت تا چهل استاد کار رومی  
 و چهل قبطی از سال نمود و هشتاد هزار دینار و سلاسل نقری  
 و قنادیل و برزایتی چهل هزار مثقال طلا و الوان و اسباب  
 زخرف مصحوب آن پیشکش نمود و علامت محراب که الآن  
 در مساجد متعارف است از ساخت و بیش از آن نمود آورده اند



که یکی از اعمال روم خواست که بر حجه شریف بول کند بمجرد  
 فصل انچنان بر زمین افتاد که سرش ریزه ریزه شد و بعضی از  
 ایشان به شاهک اینحال در ریفه اسلام درآمدند و یکی دیگر  
 از ایشان صورت خنزیر بود یوار قبله مسجد نقش کرد عمر بن  
 عبد العزیز حکم کرد تا گردنش زدند آورده اند هر کدام که  
 صورت درختی یا نقشی بهتر کشیدی سی درهم بر اجرت او  
 بطریق انعام بیفزود بی این زیاده می آورد که چون ولید پلینه  
 قلوم آورد عمارت مسجد تمام شد بود روزی بنماشای عمارت  
 مسجد میخرا امید چون نظرش بر سقف مقصوده مسجد افتاد  
 تحسین کرد و گفت چرا سقف تمام مسجد چنین نکردی عمر گفت  
 که خرج بسیار میباشد کرد تا چنین شود گفت چه شد هر چه  
 میباشد خرج میکردی عمر گفت یا امیرالمومنین هیچ میدانی  
 که برد یوار قبله چند خرج شده است چهل و پنج هزار دینار  
 خرج نقش و نگار راست ولید چون این را بشنید پشیمان شد  
 و گفت این همه خرج چرا کردی مگر خزانه پدر و خود خیال  
 کردی و نیز آورده اند که در اثنا بنماشای مسجد یکی از اولاد  
 عثمان حاضر بود ولید با وی گفت به بین عمارت پدرت چه  
 بود و عمارت ما چگونه است وی گفت بلی عمارت پدر من  
 عمارت مساجد بود و عمارت شما عمارت کنایس است و  
 ابتدای عمارت ولید در سنه ثمان و ثمانین بود و اتمام آن در احوالی  
 و تنه هجده و من و من و من سال در وی کار میکردند و درین عمارت

در حیاب گوشه مسجد چهار مناره بود ولیکن سلیمان بن  
عبد الملک چون بحج آمده مناره نزدیک باب سلام که دار مروان  
انجا بود در صحن خانه وی سایه انداخت فرمود تا منهدم  
ساختند و ظاهر از کلام سمهودی چنان می نماید که پیش از  
عمارت اورسم مناره نبود والله اعلم در زمان وی نماز جنازه  
در مسجد شریف ممنوع شد \* رابع \* زیادت مهديست از  
خلفای عباسیه و پیش از وی هیچکس بر عمارت ولید زیادت  
نکرد و زیادت مهدي در سنه احدی و ستین و مایه بود مقدار  
ده استوانه در ناحیه شامی مسجد و بس و وی نیز رسم تکلف  
و تزخرف که در عمارت ولید بود برپا داشت و بعد از مهدي  
هیچکس زیادت نکرد جز آنکه بعضی آورده اند که در سنه ثلثین  
و مائتین مامون خلیفه زیادت بر عمارت مهدي کرد والله اعلم  
\* فصل \* اما حجره منیفه که حاوی قبر شریفه است  
در اول حجره بود داخل بیت عایشه رضی الله عنها از جرید  
نخل بر طبق سائر حجرات مصطفویه چنانچه معلوم شد و چون  
د فن سرور انبیا صلی الله علیه وآله وسلم هو جب حکم الہی  
هم در حجره شریفه شد عایشه صدیقہ رضی الله عنها نیز در خانه  
خود ساکن می بود و میان او و قبر شریف پرده نبود و رآخر  
بشبه جرأت و علم تجاشی مردم از در آمدن بر قبر شریف  
و برداشتن خاک از آن خانه را در و قسم ساخت و دیواری  
میان مسکن خود و قبر شریف کشید و تا قبر عمر بن الخطاب

رضی الله عنه در حجره شریفه نشد و بود هایشه گاه بیگاه بهر  
 وضع که بودی بر قبر سرور انبیا و قبر صدیق اکبر می در آمد  
 بعد از آن که عمر رضی الله عنه را در آنجا نهادند و بگرد آمدن  
 حجابی و ملا حظة مینمود و تا ستر کامل و پوشش تمام نمیکرد  
 بر قبر نمی در آمد و بعد از آن که امیر المومنین عمر در مسجد  
 زیادت کرد حجره را از خشت خام بنا کرد و تا زمان حدوث  
 عمارت ولید ابن حجره ظاهر بود عمر بن عبد العزیز بحکم  
 ولید بن عبد الملک انرا هدم کرد و بحجره منقوشه بر آورد  
 و بر ظاهر آن حظیره دیگر بنا کرد و هیچکدام ازین دو رادری  
 نگذاشت و بعضی گفته اند که بجای شبام بای دارد مسجد و  
 و تحقیق همان قول اول است از عروه روایت میکنند که وی  
 به عمر بن عبد العزیز گفت اگر حجره شریفه بر حال خود  
 گذارند و عمارتی گرد آن بر آرند احسن باشد گفت امیر  
 المومنین حکم چنین کرده است و مواجرا مثال آن چاره  
 نیست و از محمد بن عبد العزیز روایت آمده است که در وقت  
 حفر اساس حجره قد می ظاهر شد و بعد از تحقیق حال ظاهر  
 شد که آن بای امیر المومنین عمر بود که بجهت ضیق مکان در  
 بنیاد حجره افتاده بود زیرا که قول اصح در وضع قبر شریفه  
 آنست که سر ابو بکر صدیق مجازی صدق شریف نبویست صلی  
 الله علیه و سلم و سر عمر فاروق مجازی سینة ابوبکر رضی الله  
 عنهما بنین شکل

قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم

قبر صدیق اکبر رضی الله عنه

قبر عمر فاروق رضی الله عنه

پس برین تقدیر اگر پاییهای عمرو به بنیاد دیوار حجره رسول  
دور نباشد و بعد از بنای عمر بن عبد العزیز تا امروز در آمدن  
در حجره قبور ممنوع شد غیر آنکه آورده اند که در سنه ثمان و  
اربعین و خمس مایه او از دیوار درون حجره شریف شنیده شد  
بدان ماند که چیزی از عمارت افتاده باشد شخصی را از  
مشایخ صوفیه که بنعت طهارت و نظافت و مجاهدت و ریاضت  
موصوف بود و چند روز مخصوص از برای مزید تنظیف و  
تطهیر ریاضت ترک طعام نموده بریسمانها بسته از راه دریچه  
که در یکجانب سقف بود در آوردند غالباً خاکی از سقف افتاده  
بود از آن آن کرد و محاسن خود را چهار رب استانه ملک اشیانه

ساخت و همچنین در قریب همین تاریخ ملک کور برای مصالحتی  
 دیگر که به تنظیم موضع شریف تعلق داشت یکی از اغوات را  
 که بخندست حجره شریفه متضمن بودند با متولی عمارت  
 فرود آورده تنظیم مکان قلنسوا نشان نمودند و در حد و دسنه  
 خمسمین و خمسمايه جمال الدین اصفهانی که صاحب مآثر  
 جمیله و محامد حزیله است و در مبنی مطبیه احوال خیرات  
 و سیرات ارباب صحائف روزگار مسطور و محامد و مناقب ارباب  
 السنه خطباء مسیح شریف در آن زمان ملک کور بود و در حوال  
 آن حضرت شرفی شباک که آنرا الآن باب جبرئیل گویند در  
 جانب غربی رباط خورده که مشهور است بر رباط عجم مد فون  
 است شباکی از صندل گرد حجره شریفه کشید و در همان ایام  
 ابن ابی الهیجار شریف که از وزرای ملوک مصر بود و اسم او  
 در بعضی مساجد ماثوره که در جانب مسجد فتحند مسطور  
 است از دیبای سفید مطرز بطرازات حریر سرخ سوره بس  
 بران مکتوب شده بجهت تعلیق حجره شریفه ارسال نمود بعد  
 از امتیاز آن از جانب خلافت مستضی بالله آنرا تعلیق نمودند  
 بعد ازین تاریخ هر یک ام از ملوک در ابتدای جلوس بر سریر  
 سلطنت ارسال ستاره معتاد ساختند و الآن قانون حلاطین  
 روم در راه ای آن بر همین نهج واقع است و در سینه  
 قمان و سمین و ستمانه در دولت قلاوون صالحی قبه خضرا که  
 بالای حظیره شریفه است بلند تر از سقف مسجد بطرزی که

الآن موجود است با شبنام نحاس بنا فرمودند و قبل از آن  
 ارتفاع قبه از سقف مسجد زیاده از نصف قامت مرد نبود  
 الآن بنای مسجد شریف که در سنه احدى و الف هجریه که  
 مسوده این اوراق به بیاض میرود موجود است بنای ملک  
 قاتیبیا است که از ملوک مصر بود و خادم حریمین شریفین در  
 حد و سنه ثمان و ثمانین و ثمانمائه وجود یافتند و این قاتیبیا از  
 ملوک شرابیه بود و از سعادت مند آن وقت اثنا عشرمست و بی از  
 بنای ریط و تعین و ظایف و اوقاف در حریمین شریفین زاد هم  
 الله شرفاً و تعظیماً بر پاست و وی بشرف ادای مناسک حج از  
 صاحب ملوک وقت امتیاز یافته اساس دولت ارباب ست سلاطین  
 روم متصل شد و وی بساط روضه شریفه را بجهت تبرک  
 بمواطی اقدام برکات انتظام تنوی و اصحاب او صلی الله علیه  
 و آله وسلم و رضی الله عنهم ترک تکلف ترخیم و تحجیر داده بفرش  
 خاک پاک اکتفا نموده بود بعد از وی سلطان سلیمان رومی در  
 اواسط مایه عاشره از سنگ رخام در روضه متبرکه بساط بسته  
 که الآن موجود است و بعضی بناهای دیگر مثل جدار تاجیل  
 و روضه و قیما و از زیادت عثمانیه و بنای متوجع شریف از آثار  
 سلطان سلیمان ملک کوراست و الله اعلم \* فصل \* از  
 جماعه غرائب امور و عجائب حادثات که فی الحقیقت داخل  
 معجزات یمینات سید کائنات است علیه و آله افضل الصلوات  
 و اکمل التحیات قضیه نقب حجره شریفه است که در سنه سبع

و خمسین و خمس سالیانه وقوع یافت آورده اند که سلطان نور  
الدین شهید محمود بن زنگی که جمال الدین ملک کور وزیر  
او بود سرور انبیا را در یک شب سه بار در خواب دید که  
اشارت بد و شخص که انجا ایستاده اند میکنند و میفرمایند  
زود در ریاب و مرا از شر این دو شخص و از همان بفرست  
در یافت که امری غریب فطیخ و رمدینه مظهره حل و ث یافت  
است که بد آن بناید و رسید سلطان ملک کور هم در آن ساعت  
در آخر شب بر رواجل خفیه بایست نفر از خواص مجلس  
خود سوار شد و مصحوب اموال کثیره متوجه مدینه با سکنه  
شد و در شانزده روز از شام مدینه منوره قدم آورده در  
مقام استحضاران در و ملعون آمد و مقدمه تعلق و انعام  
و اکرام را حبله و وسیله حضور خواص و عوام ساخت تا هر که از  
اهل بلد حاضر آمد مالی عظیم حاصل او شد و درین میان  
هیچ یکی را ندید که بهیأت نامطموح آن دو نفر که در خواب  
ایشان را دیده بود باشد فرمود بعد از ایشان کسی دیگر باشد  
از اهل شهر که حاضر نیامده باشد گفتند هیچکس نباشد که نیامده  
است الا دو شخص مغربی که بصفت عفت و صلاح اراسته و بنعت  
صله و انعام پیراسته اند و بجهت مشغولی اوقات هرگز در  
مردم نیامند حکم کرد تا ایشانرا حاضر آوردند بهمان  
هیأتی که سرور انبیا صلی الله علیه و سلم نموده بود یافت و رسید  
منزل شما کجاست گفتند در ریاب علی که قریب هجوه و شریفه

اجت و آن مکان الآن در قبل غربی حجره است خراب افتاده  
 و شبها کسی از بی در دیوار مسجد گدشته اند سلطان مذکور  
 ایشان را همین جا گدشته روی بمنزل که نشان داده بودند  
 آورد و قرآن دید در طاق نهاد و کتب دیگر در مواضع و  
 در قایق و مال در ناحیه بیت نهاد که صرف فقرای مدینه  
 منوره میکردند و حصیری در محل خوابگاه ایشان افتاده  
 سلطان شهید حصیر را برداشت سردابه دید که بصوب حجره  
 نبوی صلی الله علیه و سلم حفر نموده اند و چاهی دیگر در یک ناحیه  
 آن کند و تا خاکها را در روی بیندازند و بروایتی دیگر در آن  
 پوست را گشته اند که بخاک پرمیکردند و در میان شب در نواحی  
 بقیع برده می انداختند بعد از تهدیدات بلیغه و تعدیات شدید و  
 کشف حقیقت حال نموده اند که ایشان در نفر نصرانی اند که  
 نصاری ایشان را در لباس حجاج مغاریه با اموال جزیه هدیه  
 فرستادند تا حبله در وصول بد اخل حجره شریفه نموده با جسد  
 مبارک حضرت سید کائنات گستاخی نمایند در شبی که این  
 نقب را قریب قبر شریف میسر سازند ابرو باران بسیار و رعده  
 برف و زلزله عظیم پدید میشود و در صباح آن شب سلطان سعید  
 میسر شد باستماع این کلام سلطان را حالتی عظیم دست داد  
 و گریه بسیار کرد و هم در تحت شباک حجره شریفه هردو آن  
 بی سعادت ناپاک را گردن زد و در آخر روز بسوخت و در  
 هر یک حجره خندقی حفر کرد که تا آب رسانید و برصاص مذاب



برگردنا مجال وصول موضع شریف متعذر باشد و قضیه دیگر  
 که ابن النجار در تاریخ بغداد طی ساکنها السلام آورده که  
 بعضی از زناده بعضی از امراء عییل به که حکام مصر بودند اند  
 ولایت حرمین شریفین زاد همایا الله تشریفا و تعظیما در تحت  
 تصرف ایشان بود و احوال این اشقیاء بر و افغان فن تاریخ  
 روشن است اشارت کردند که اگر حسن مبارک پیغمبر و ابوبکر  
 و عمر صلی الله علیه و سلم و رضی الله عنهما مصر نقل کرده شود  
 موجب منقبتی عظیم هر سکنه این دیار را حاصل کرد و کافه  
 خلق از سائر افاق واقطار بقصد زیارت قاصد این دیار شوند  
 حاکم مصر بنا بر این خیال محال عمارتی عظیم و حظیره عالی  
 بنا کرده یکی از معتدلان را که او را ابوالفتح میگفتند به  
 نباشی قهور شریفه بمدرینه مطهره فرستاد اهالی و اکابر این  
 بلك مبارک چون پیش از آمدن وی کیفیت حال معلوم کرده  
 بودند هم در اول مجلس که او را دیدند یکی از قراء ایشان آیه  
 کریمه \* وان تکثروا ایمانهم بعد عهد هم و طعنوا فی دینکم  
 فقلوا ائمة الکفر انهم لا ایمان لهم لعلمهم بینهون الا تقنا تلون  
 قوما نکثوا ایمانهم و هموا باخراج الرسول \* تا \* انکتم  
 مومنین \* بعظمتی هر چه تمامتر بخواند همجانی و حرکتی  
 در مردم پدید آمدخواستند که ابوالفتح را هم درین  
 مجلس بکشند ولیکن چون زمام مهام این بلاد در دست تصرف  
 و اختیار این اشرار بود در سرعت و تعجیل آن تانی و تأمل مصلحت

وقت افتاد ابو الفتح و این خونی و ضیق صد ری پیدا شد و گفت  
 و الله اگر سر من درین مهم رود راضی تر ام از آنکه دست  
 عرض موضع شریف را از کتم و همین شب بادی عظیم  
 فرستادند که کوه ارض از صدمت آن از جای بجای میرفت  
 و شتر با بالان و اسب با زمین مثل گوی میگردید ابو الفتح  
 من کور را نیز از مشاهده این حال عبرتی و خوفی دست داد که  
 ملا حظۀ که از حاکم در دل داشت قدم از ساحت سینۀ او  
 بیرون نهاد و آخر کار او نیز بصدق همت او بسلامت گشت  
 و از انحراف غرائب قضیۀ خسف بعضی ملاحه است که محب  
 طبری در ریاض نصره آورده است که قومی از فضۀ حلب پیش  
 امیر مملینه آمدند و اموال جزیره و هدایای عزیزه آوردند  
 تا در ری در حجره شریف بکشایند و ابو بکر صدیق و عمر فاروق  
 و ارضی الله عنهما بیرون برند امیر مملینه بعلت سر و من هب  
 و محبت دنیا که داشت اجابت نمود و ایشان را بدان اذن  
 داد و به بواب حرم شریف گفت که چون این جماعه بیایند در  
 حرم را بر ایشان کشاده دهی و هر عملی که در آن جا کنند مانع  
 نیانی بواب من کور میگرد که چون نماز عشا کند اردند و درها  
 را به بستند چهل کس با مساحی و مکاتل و شموع و آلات  
 خدم و حفر آمدند و در بواب السلام با یستادند و در نزد  
 من بحکم امیر در را بر ایشان کشاده دادم و بگوشه رفته  
 نشستند و گریه میکردم که تا چه قیامتی قائم خواهد شد سبحان

الله هنوز معاذی منبر شریف نرسیده بود که تمامه ایشان را با هر چه از اسباب و آلات همراه داشتند نزد عمودی که قریب زیارت عثمانی است زمین فرو برد امیر چشم انتظار در راه داشت که موجب این اهمال و تاخیر چه باشد مرا طلبید و گفت حال قوم چیست من آنچه دیدم همه با امیر گفتم که چنین و چنین واقع شد امیر گفت دیوانه شده آخر به بین که چه میگوی گفتم امیر خود بیاید و به بیند که هنوز اثر خسف و بعضی ملایس که بر ایشان بود باقیست و طبری نسبت این حکایت به ثقات میکند که بصدق و دیانت مشهور اند و بعضی مورخان مدینه نیز ذکر کرده اند چنانچه در تاریخ معنودی مذکور است و الله اعلم

\* باب هشتم \*

\* در ذکر بعضی از فضایل مسجد شریف و خصایص \*

\* روضه منیف و مناقب منبر عالی رتبت \*

از جمله فضایل مسجد نبوی صلی الله علیه و سلم این حدیث است که در صحیح بخاری مذکور است \* قال رسول الله صلی الله علیه و سلم صلوة فی مسجدی هذا خیر من الف صلوة فی سواه من المساجد الا المسجد الحرام \* و مسلم نیز مانند این روایت کرده با این زیادت که آورده \* فانی آخر الانبیاء و مسجدی آخر المساجد \* پس مزیت نماز در مسجد مدینه مطهره برابر هزار نماز است در مساجد دیگر انبیاء مثل مسجد

تفهیم روایت مسلم از آن

اقصی که مسجد سلیمان است غیر مسجد حرام که مسجد  
 ابراهیم ملی نبینا و علیه السلام است چنانچه در احادیث دیگر  
 تصریح باین معنی وارد یافته طبرانی در معجم کبیر بنقل ثقات  
 می آورد که ارقم پیش آن حضرت آمد تا وداع کند و به بیت  
 المقدس رود فرمود برای چه میروی مگر قصد تجارت داری  
 عرض کرد لا قصد تجارت ندارم ولیکن میخواهم که در روی نماز  
 کنم فرمود یک نماز در مسجد من بهتر است از هزار نماز در آنجا و  
 در بعضی احادیث آمده است که نماز در بیت المقدس برابر  
 هزار نماز است در مساجد دیگر پس فضل نماز مسجد مدینه بر  
 نماز مساجد دیگر برابر هزار نماز بود و اما استثناء مسجد  
 حرام که فرموده است الا المسجد الحرام احتمال دارد که از  
 برای بیان مساوات بود در مسجد مکه و مدینه یا زیارتی  
 مسجد مکه بر مسجد مدینه یا کمی او نه باین حد و بعضی از علما  
 ترجیح احتمال اول کرده اند که مساوات است و امام مالک  
 در روایتی و جماعه از اصحاب وی با احتمال ثالث رفته بآن  
 معنی که زیارت نماز مسجد مدینه بر سائر مساجد بهتر است  
 و بر مسجد مکه یا قل از هزار پس بعضی از مالکیه بر آن رفته که  
 بصل است و بعضی دیگر به نه صل و هر یکی از این نوعی از احادیث  
 استنباط نموده و جمیع علما بر آنند که استثنای مذکور از  
 برای بیان مزیت مسجد حرام است در مضاعفت ثواب بر  
 مسجد مدینه از جهت ورود مزیت مسجد مکه بر مسجد مدینه

بصل که با انضمام فضیلت مسجد مدینه بر مساجد دیگر بهزار  
زیادت مسجد مکه بر سایر مساجد بصل هزار لزوم پذیرد  
چنانچه در حدیث دیگر منصوص و مشروح واقع شده که ❁  
الصلوة فی المسجد الحرام بمائة الف صلوة والصلوة فی مسجد ی  
بألف صلوات والصلوة فی بیت المقدس بخمسمائة صلوة ❁  
وبعد از تنبیح احادیث معلوم گردد که در عدل و مزیت بعضی  
از این مساجد شریفه بر بعضی دیگر تفاوتی و اختلا فی بحسب  
زیادت و نقصان مذکور شده است و تواند که ورود آن به  
حسب اوقات مختلفه و وجوب وحی سماوی و کشف احوال  
حقایق اشیا باشد با آنکه وقوع عدل و ناقص منافاتی ندارد  
بصحت زاید را الله و رسوله اعلم و در باب فضائل مدینه مطهره  
اشارتی رفت با آنکه مرجع و مال مضاعفت مذکوره کثرت  
اعلاد و زیادت کمیت است ولیکن عظم ثواب و قوت کیفیت  
ذاتی بحسب تعلق رضا و قبول پروردگار تواند که در عدل و اقل  
زیادت بر اکثر باشد چنانچه این نکته بتفصیل در اینجا بشرح  
انجام می ده است و آنچه تنبیه بر آن واجب است آنست که حکم  
مضاعفت مذکوره ایا مخصوص است بمسجد نبوی محل ود  
بجلی که در زمان آن حضرت بود صلی الله علیه و سلم پیش  
از زیادهای که بعد از آن حضرت صلی الله علیه و سلم بعضی  
خلفا و امرامورده اند یا عام است شامل زیادهای مدینه  
نیز و مدعی اختیار که موافق احادیث و عمل سلف و قول

جمهور علماست همانست که امامه آن مشتمل بر زیادهای  
 مسجد نبویست و در حدیث آمده است که ❀ لومد هذا  
 المسجد الى صفاکان مسجدی ❀ و عمر بن الخطاب رضی الله  
 عنه فرموده است ❀ لومد مسجد رسول الله الى ذي الحليفة  
 لکان منه ❀ و نیز قیام عمر و عثمان رضی الله عنهما در اقامت  
 صلوٰۃ در محراب زیارت دلیلی قاطع است بر مساوات او با صل  
 مسجد نبوی در مضاعفت ثواب و اگر نه ترک دریافت این  
 فضیلت از ایشان متصور نبودی اگر چه افضلیت و اعظمیت  
 مقام آن حضرت به نسبت سایر مقامات باقی است این نتیجه  
 میگوید که از هیچکس از سلف و خلف خلا فی درین معنی ظاهر  
 نیست و ما نا که مقصود وی مبالغه و تاکید در نفی قول مخالف  
 است و الا شک نیست که بعضی از علما بطریق شد و ذ بتخصیص  
 احکام بمسجد اصل قایل شده اند و در بعضی کتب امام  
 نبوی خلا فی درین باب مذکور شد اگر چه محب طبری نقل  
 کرده که وی از آن قول رجوع نموده است و هو الصواب ❀  
 فایده ❀ نزد اکثر علمای فرض و نقل در مضاعفت مذکور و برابر  
 اند و بعضی از علمای حنفیه و اکثر مالکیه تخصیص این حکم  
 بفرض نموده از جهت حدیث ❀ افضل صلوٰۃ المرء فی بیته  
 الا المكتوبة ❀ ولیکن بوضوح پیوست که فضیلت بی مضاعفت  
 تواند تحقق پذیرفت و معهل تواند که صلوٰۃ نافله در بیوت  
 مکه و مدینه مضاعف باشد از نمازی که در بیوت بلاد دیگر

یگندارند چنانچه شیخ ابن حجر عسقلانی افاده نموده است  
 و چنانچه مضاعفت و مزیت عبادت نماز درین امکانه شریفه  
 ورود یافته است جمیع خیرات و سائر عبادات همین حکم  
 دارد چنانچه بیهقی از روایت جابر آورده است که آن حضرت  
 فرمود: ﴿الصلوة فی مسجدی هذا افضل من الف صلوة فیما  
 سواه الا المسجد الحرام والجمعة فی مسجدی هذا افضل من  
 الف جمعة فیما سواه الا المسجد الحرام و شهر رمضان فی  
 مسجدی هذا افضل من الف شهر رمضان فیما سواه الا المسجد  
 الحرام﴾ و از اوضح و انجمن است و این بینات که از کور و بیان  
 مستغنی است آنست که مضاعفت مذکور در اعمال از حیثیت  
 کثرت ثواب و مزید درجات است نه از جهت ابرای ذمه و سقوط  
 تکلیف شرعی تا نگویند که برین تقلیر باید که نماز یکروز از  
 هزار بلکه صد هزار کفایت کند و هن اظهار یکی از علما گفته  
 است که یک نماز مسجد حرام را حساب کردم به نمازهای  
 پنجاه و پنج سال و شش ماه و بیست روز برآمن با قطع نظر از  
 تضاعف حسنه بعشر در غیر مساجد ثلثه و تضعیف جماعت و  
 مسواک و مانند آن تا بحدی رسید که احضای آن متعلی بود  
 قسبحان الله ذی الفضل العظیم والصلوة علی النبی و رسوله الکبیر  
 الکریم ﴿و از انجمله﴾ حدیثی است که احمد بطبرانی بنقل  
 ثقات از انس بن مالک می آرند که ﴿من صلی فی مسجدی  
 اربعین صلوة و زاد الطهرانی لا تقوته صلوة کتب له براءة

من النار وبراءة من العذاب وبراءة من النفاق \* مقرر مايد  
هر که در مسجد من چهل نماز بکند اربعی آنکه نمازی درین میان  
از وی فوت شود جزاء او این باشد که آن بند از آتش دوزخ  
که عناب اخوت است بلکه از جنس عناب دنیا و آخرت در امان  
باشد و از علت نفاق بری گردد و میتواند و الله و رسوله اعلم که  
حکمت در تعیین عدل اربعین آن باشد که چون اتمام و اکمال  
عدل اربعین مورد استقامت و منتج کمال است و حصول آن  
از منافع میسر نیست اربعی وجود صفت صدق و اخلاص تیسر  
آن ممکن نه و چون خلاصی از علت نفاق که بدترین علت و  
ضعیفترین امراض است دست داد لاجرم خلاصی از عناب  
دنیا و آخرت و فوز بسعادت دارین بران مترتب باشد \* و  
از انجمله \* حدیثی که بیهقی آورده است مضمون کرامت  
مشحون او آنکه هر که بطهارت از منزل خود براید بقصد آنکه  
در مسجد من نمازی کند حج کامل در نامه اعمال او ثبت یابد  
و حدیث دیگر هر که درین مسجد اید تا تعلم خیر یا تعلیم آن  
تأید بمنزله کسی بود که در راه خدا جهاد کند و هر که نه باین  
قصد در اید بلکه غرضش مصاحبت خلق و محاکات ایشان بود  
به مشایبه شخصی بود که محبوب خود را در دست دیگران بیند  
\* فصل \* از آنچه در فضل روضه شریف و منبر منیف ورود  
یافته حدیثی است که در صحیحین آمده \* ما بین بیتی و منبری  
روضه من ریاض الجنة \* و در بعضی روایات \* ما بین قبری



و منبری و زاد البخاری و منبری طی حوضی ❁ و در بعضی  
 روایات ❁ و آن منبری طی ترعه من ترعه الجنة ❁ و تفسیر  
 ترعه بعضی به باب نموده و بعضی بدرجه و بعضی بر وضه که  
 برجای بلند باشد روزی آن حضرت صلی الله علیه و سلم بر  
 منبر شریف ایستاده بود فرمود قل من الآن بر ترعه ایست  
 از ترعه جنت و در روایت دیگر آمده که منبر من بر حوض من  
 است و در حدیثی دیگر فرموده من استاده ام اکنون بر عقر  
 حوض خود و عقر موضعی است که آب در حوض از ایجاد آید و  
 در همین کاذب که در حضرت منبر شریف بخورند و عید ی بلیغ و  
 جزای شیع ورود یافته و فرمود هر که نزد منبر من سوگند دروغ  
 خورد تا حق مسلمانان را تلف کند گویای خود را در دوزخ  
 آماده کند و در حدیث دیگر آمده ❁ فعليه لعنة الله والملائكة  
 والناس اجمعين ❁ و چون این موضع شریف در حقیقت از  
 بهشت بود بموجب آیه کریمه ❁ لا تسمعون فيها لغوا ولا کلایا ❁  
 وجود کذب در وی در آید بنیامتنوع و محرم باشد چنانچه  
 در آخرت ممتنع و منتفی است و در بعضی احادیث آمده  
 ❁ ما بین حجر تی و مصلای روضه من ریاض الجنة ❁ بعضی مصلای  
 را بر مصلای مسجد نبوی که از منبر شریف بحجره قریب تر است  
 و بعضی بر مصلای عیل که بیرون حصار مدینه مطهره است در  
 جانب طریق مکه معظمه حمل کرده اند و لهذا انقل کرده اند  
 سعد بن ابی وقاص بعد از سماع این حدیث برای خود در میان

مسجد و مصلای عید خانه بنا کرد و برین روایت تمامه مسجد نبوی باز یارنی که در جانب مغرب واقع شد و روضه از ریاض جنت باشد و بموضعی خاص از مسجد که در میان حجره و منبر است تخصیص نه پذیرد و در تحقیق و تاویل این احادیث رجوع متعذر و از علما آمده بعضی گفته اند که بودن منبر بر حوض کنایه است از آنکه قصد آن و تبرک بدان و ملازمت اعمال صالحه در حضور وی سبب ورود حوض نبوی صلی الله علیه و سلم و موجب شرب از زلال جان افزای اوست و بعضی دیگر گفته اند که تواند که آن منبر را که سرد را نبیا علیه السلام او را مشرف داشت فردای قیامت در رنگ سائر خلایق اعاده فرمایند و بر کنایه حوض کوثر که ترعه جنت عبارت از آنست برباد آرند ❁ تعظیما لنبیه و تنویرا لسانه صلی الله علیه و سلم ❁ جماعه بر آن رفته اند که این اخبار راست از منبری که در آن روز برای وی از حضرت عزت بر بالای حوض او بنا کنند نه این منبر که در مسجد شریف است و این قول در غایت بعید است از سوق لفظ حدیث میفرماید ما بین حجره من و منبر من روضه ایست از ریاض جنت و منبر من بر حوض من است ظاهر و متبادر ازین کلام همان منبر است که از برای تجلیل روضه مقدسه ذکر فرموده است و بر همین نهج در حدیث روضه نیز توضیحات مختلفه آمده و بعضی گفته اند که مراد تشبیه بقعه شریفه است بروضه جنت در نزول رحمت و حصول سعادت که از ملازمت

خلق و ذکر مجالست اهل آن حاصل است چنانچه از تسمیه  
 مساجد بریاض جنت در حدیث ❁ از امور تم بریاض الجنة  
 فارتعوا ❁ پرتواشارتی بران می افتد خصوصاً در زمان  
 سعادت نشان آن حضرت که ثمرات علوم و انوار اذکار از  
 مجلس جنت اثار و اقتطاف و اقتباس مینمودند و بعضی  
 بران رفته اند که مقصود بیان شرف عبادت و طاعت است  
 درین مکان عظیم الشان بایصال دارجنان و وصول روضه  
 رضوان چنانچه گویند ❁ الجنة تحت ظلال السیوف والجنة  
 تحت اقدام الامهات ❁ باعتبار آنکه مباشرت سیوف و  
 خدمت امهات موصول بنعم خلک و ریاض جنت است و این هردو  
 قول در غایت ضعف و بعد اند چه تشبیه بریاض جنت و نزول  
 رحمت و ایصال بروضة جنان و ترتب ثواب عظیم بران شامل  
 تمامه مساجد و کل بقاع خیر است و مخصوص باین مسجد  
 شریف و روضه منیف نه و اگر حمل بر رحمت خاص حضرت  
 عزت عمت رحمته و روضه مخصوص از جنت کنند با وجود آن  
 هنوز خالی از تکلفی و تعسفی نخواهد بود و تحقیق آنست که  
 کلام محمول بر حقیقت خود است و مابین حجه آن حضرت  
 و منبر شریف بحقیقت روضه است از ریاض جنت بآن معنی  
 که فردای قیامت آن را بفردوس اعلیٰ نقل کنند و در رنگ سائر  
 بقاع ارض فانی و مستهلک نگردانند چنانچه ابن فرحون و  
 ابن جوزی از امام مالک نقل کرده اند و اتفاق جماعه از

علما با وی نیز منضم ساخته و شیخ ابن حجر عسقلانی و اکثر  
 علمای حدیث ترجیح این قول کرده اند این ابی حمزه  
 که از کبار علمای مالکیه است فرموده که احتمال دارد که  
 عین این بقعه شریفه روضه از ریاض جنت باشد که از انجا  
 بن اردنیا فرستاده باشند چنانچه در شان حجر اسود و مقام  
 ابراهیم واقع است و بعد از قیام قیامت هم مقام اصلی خودش  
 برند و نزول رحمت و استحقاق جنت لازم مزیت فضل و علو  
 مرتبت این مقام عظیم است و این معنی از روی حقیقت جامع  
 جمیع معانی است که دیگران گفته اند با علاوه دریافت سر  
 خاص که ادراک آن مخصوص بواطن اهل احتیاء و اختصاص  
 است و حمل حدیث بر ظاهر ما قبل بی ارتکاب تجاوز و تاویل  
 و حفظ کمال مرتبت و عظم شان آن حضرت صلی الله علیه و سلم  
 تا چنانچه رتبه خلیفه ابراهیمیه بحجری از جنت امتیاز یافت  
 حضرت حبیبیه محمدیه بر روضه از آن اختصاص پذیرفته باشد  
 و اگر در چشم ظاهر بر نسبت سایر اراضی دنیا و آید چندان  
 عجب نباشد زیرا که تا انسان درین نشاء محجوب و محجوب  
 کثیفه طبیعت و مغلوب احکام عادت بشریت است انکشاف  
 حقایق اشیا و ادراک امور آخرت از وی نیاید و از آنچه بر نفسی  
 و منع حمل بر مزیت ثواب و فضیلت عبادت قرینه تواند بود  
 احادیث است که در شان جبل احد و غیره ورود یافته اند  
 که احد از جبال جنت است و غیر از کوههای دوزخ هیچکس

از علمای ایران نرفته که گویند عبادت در جوار احد موصل بجنات  
 نعیم است و مجاورت غیر مفضی بد رکات حجیم بلکه در آخرت  
 آن برد رجنت باشد و این برکنار حجیم و توهم نکنی که چون  
 این بقعه از روی حقیقت روضه از ریاض جنت باشد باید که  
 تشنگی و برهنگی و امثال آن که انتغای آن از خواص و لوازم  
 جنت است در روی نباشد \* کما قال سبحان الله و تعالی ان لک  
 ان لا تجوع فیها ولا تعری \* چه تواند که لوازم جنت بعد از  
 اخراج بقعه از روی صورت انتقال و انفکاک بد پرفته باشد  
 پس در حجر الاسود و مقام ابراهیم چه میگوی در آن جا نیز  
 این اثار و خصوصیات پیدا نیست و اگر گویند که امثال این  
 اموری سماع و خبر ثابت نشود و چون در شان رکن و مقام  
 دلائل و شواهد ورود یافته بطریق تعبیل ایمان آوردن بدان  
 واجب افتاده و در خمیران نه چنین است زیرا که میگوئیم دلیل  
 و شاهد جز خمیر خیر الا نام علیه الصلوة والسلام نیست و همچنانکه  
 حقیقت رکن و مقام با خبر آن صادق مصدق معلوم شد کذلک  
 حال روضه شریف و منبر منیف نیز ظاهر گشته و اگر در مقام تاویل  
 در اینک در هر دو جا ممکن است و اگر بحقیقت روند در هر دو جا  
 ثابت نما وجه الفرق والله اعلم و منه التوفیق و بهک ازمة التحقيق  
 و هو با فاضلة العلوم ملی من شاء من عبادة جل بر و تحقیق

### \* باب نهم \*

\* در ذکر تاسیس مسجد قبا و سایر مساجد \*

✽ ماثورۃ نبوی کہ مشاہد انوار مصطفوی ✽

✽ اند صلی اللہ علیہ وسلم و ملی آلہ و اصحابہ ✽

✽ اجمعین صلوة کاملہ مکملہ ✽

در ذکر قدم سرور انبیا صلی اللہ علیہ وسلم ہل ینہ مطہرہ  
معلوم شد کہ پیشتر از در آمدن ہل داخل مد ینہ منورہ نزول  
برکت شمول آن حضرت ذر بنی عمرو بن عوف کہ ساکنان قبا  
بودند واقع شد مدت سه روز یا زیادہ ملی اختلاف الروایات  
ہم درین موضع اقامت نموده تا سین مسجل قبا فرمود بروایتی  
ہم اہل قبا التماس نمودند کہ مسجدی برای ایشان بنا فرماید  
اشارت بصحابہ کرام کرد و فرمود یکی از شما برین نافہ من  
سوار شود و بگرداند ابو بکر صدیق برخاست و بر پشت نافہ  
نشست نافہ برخاست بعد از وی عمر فاروق سوار شد نیز  
برخاست بعد از ان ملی مرتضی برخاست ہمچین کہ پای در  
رکاب آورد نافہ بر جست فرمود زمام اورها کن کہ وی مامور  
است ہر جا کہ گردد آخر ہم بر مد ارسیر نافہ مسجد قبا بنا  
فرمود و باہل قبا امر کرد تا سنگها جمع کرد فل پس بعنزہ کہ در  
دست داشت خطی برای تعیین قبلہ بر کشید و سنگی ہل دست  
مبارک برگرفت و بر موضع بنا نهاد و با صحاب کرام نیز امر کرد  
تا ہر کدام سنگی بہ ترتیب بنا داند و انکہ در بعضی روایات  
آمد کہ جبوتیل آمد و تعیین جهت کعبہ نمود این مگور رہنمای  
دیگر باشد کہ بعد از تحویل قبلہ وقوع یافتہ والا قبلہ در ان

زمان بجاناب بیت المقدس بود و روایت ثقات ثابت شد که  
 آن حضرت بذات شریف خود سنگ برای بنای این مسجد  
 میکشید و نزول آیه قرآنی ﴿للمسجد اسس علی التقوی من اول  
 یوم﴾ بقول اکثر مفسرین در شان مسجد قیاست که اول مسجد  
 که در دین اسلام بنایافت این مسجد است و هم در مدح اهل  
 این مسجد این آیه کریمه نزول یافت که ﴿فی هر حال یحییون ان  
 بتطهر و اولی الله بحب المتطهرین﴾ فرمود ای بنی عمر و شما  
 چه عمل کردید که مستحق این همه مدح و کرامت آمدید  
 گفتند یا رسول الله هیچ عمل ندانیم جز آنکه مادر استنجابعد  
 از استعمال احوار آب مزید تطهیر کنیم فرمود همین است که  
 باعث اختصاص این منقبت شد لازم گیرید بر خود این عمل  
 را و بعضی علمایان رفته اند که مراد باین مسجد مسجد  
 اعظم نبویست علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات و بعضی  
 احادیث نیز بتائید این قول ورود یافته و حق آنست که مفهوم  
 این آیه کریمه بر هر دو مسجد شریف صادق است پس تواند  
 که هر دو متصل و مراد افتد چنانچه در کلام بعضی علمای  
 حدیث اشارتی بدان رفته است و الله تعالی اعلم امام احمد  
 بر روایت ابوهریره می آرد که جمعی از اصحاب پیش آنحضرت  
 آمدند فرمود بروید بجانب مسجد تقوی و متعاقب ایشان  
 خود نیز متوجه شد هر دو دست مبارک بردوش ابو بکر و عمر  
 نهاد و بود و میرفت و این خبر موید آنست که مسجد تقوی

نیز آنکه نامش هردو از اول روز بنای تقوی است

نام مسجد قبا باشد و از امیرالمومنین علی کرم الله وجهه روایت کرده اند که وی فرمود ❀ قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم المسجد الذي أسس على التقوى من أول يوم هو مسجد قبا قال الله جل ثناؤه فيه رجال يحبون أن يتطهروا والله يحب المتطهرين ❀ در صحیحین از روایت ابن عمر رضی الله عنهما آمده که آن حضرت صلی الله علیه وسلم سوار و پیاده بر یارت قبا میرفت و دو رکعت نماز میگذارد و در روایت دیگر در صحیح بخاری آمده که آن سرور صلی الله علیه وآله وسلم هر روز شنبه سوار و پیاده بمسجد قبا می آمد و عبد الله بن عمر نیز چنین میگوید و این شبیه روایت روز دوشنبه نیز آورده و از محمد بن المنکدر آمده است که آن حضرت در صبح هفدهم ماه مبارک رمضان بقبا تشریف می آورد آورده اند که روزی امیرالمومنین عمر رضی الله عنه بر یارت مسجد قبا آمد و هیچکس را در آن جا ندید فرمود سوگند بخدا ای که جان من در قبضه قدرت اوست پیغمبر خدا را دیدم که با اصحاب خود سنگ برای بنای این مسجد میکشید و الله اگر این مسجد در ظرفی از اطراف عالم می بود چه جگرهای شتران که در طلب او میزدیم پس شاخهای خرما را طلبید و از آن چاروب بر بست و خس و خاشاک که در مسجد افتاده بود تنظیف نمود گفتند یا امیرالمومنین ما بس نیستیم خدا متعاف ما می فرمود لا والله شما بس نیستید و این زیاده



از زید بن اسلم می آرد که فرمود: \* الحمد لله الذی قرب منا  
 مسجد قبا ولو کان باقی من الافاق لضربنا الیه اکباد الابل \*  
 و با سند صحیح بطریق متعده از سعد بن ابی وقاص آمده است  
 که گفت در هر رکعت نماز در مسجد قبا بگذازم محبوب تر است  
 پیش من از آنکه در و بار زیارت بیت المقدس کنم و گفت اگر  
 بد آنید که در این مسجد چه سراپا دعا کرده اند چه سعبها که  
 در زیارت آن تکبید و همچنین آمده است از قول ابوهریره  
 رضی الله عنه با سند صحیح و نیز در خبر است که \* من صلی فی  
 المساجد الاربعه غفر له ذنوبه \* و مراد بمساجد اربعه مسجد  
 حرام و مسجد نبوی و مسجد اقصی و مسجد قباست و در حدیث  
 ترمذی آمده که آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرموده است \*  
 الصلوة فی مسجد قبا کعمرة \* و در معادله او بعمرة احادیث  
 بسیار ورود یافته و در بعضی طرق باربع رکعت تصریح آمده  
 و صفه که در محسن این مسجد است گویند که جای نشست نافه  
 انسروا است صلی الله علیه و سلم و سهمنودی گفته است که در  
 غیر کلام ابن جبیر این سخن را اصلی نیافتم ولیکن در مردم  
 مشهور است و طول و عرض مسجد قبا شصت و شش ذراع گفته  
 است و گفته اند که بعضی ازان در جانب مناره از زیارت  
 عثمان بن عفان است رضی الله عنه و عمر ابن عبد العزیز بر  
 طبق بنای مسجد اعظم نبوی در بنای آن نیزترین و تکلف  
 نموده بود و چون آن بطول زمان منهدم شد بعد از وی

ملوک و امراي آفاق قرنا بعد قرن تجدید آن می نمودند و  
 از آنچه تبرک یابد آن درین مسجد شریف لازم است و ارسع  
 بن خثیمه است که در قبله مسجد بود و در اول باب مسجد هم  
 از جانب صحن این خانه بود که مشی و ساختن و مصلای آن  
 حضرت نزد یک ستون ثالث است اگر از آن راه قدیم در آیند  
 و در قبله رکن غربی مسجد موضع نیست که او را مسجد می  
 گویند سهمودی میگوید که شاید این همان مسجد ارسع  
 بن خثیمه است که آنحضرت در روی خفته و وضو ساخته و نماز  
 گذارده است و پیرایس نیز قریب قباست چنانچه در ذکر اباب  
 متبرکه بیان کرده شود و از آنچه ذکر این نزد ذکر مسجد قبا  
 بعلاقه نسبت تضاد در قریب آید \* مسجد ضرار \* است که  
 جماعه از بنای جنس انصار که با ضرار کفر و نفاق گرفتار  
 بودند از او در مقابل مسجد قبا با غرض فاسد و که اهل نفاق  
 را باشد بنا کرده بودند و آیه \* والذین اتحلوا مسجد اضرارا  
 و کفرا لایة \* در آن باب نزول یافته بیهقی از ابن عباس رضی  
 الله عنهما می آید که ابوعامر بایشان گفت که شما مسجدی  
 بنا کنید و بعد از آن حیل و نفاق نگاه دارید تا من پیش قیصر  
 روم روم و لشکر عظیم از وی آورده محمد را و اصحاب او را بد رکنم  
 چون بعد از فراغ مسجد ملازمت سرور انبیا صلی الله علیه و آله  
 و سلم آمد و التماس نمودند که ما مسجدی بنا نمودیم و الا آن  
 از تمام آن بنا فارغ شد و اگر تو با اصحاب خود اینجا نماز

بگذاری موجب برکت و سعادت آن بقعه گردد و وحی آمد \*  
 لا تقم فیہ ابل المسجدا سنس علی التقوی من اول یوم الحق ان  
 تقوم فیہ الی قوله والله لا یهدی القوم الظالمین \* و بعضی  
 آورده اند که موضعی که تا سپس مسجد قبا در آن جا واقع شد  
 در ملک زنی بود نام او یثنه بود و روی خری داشت که در جای این  
 مسجد شریف می بست اهل مسجد ضرا را گفتند روانها شد که  
 ما در سر پناهما را یثنه نماز کنیم ما مسجد دیگر برای خود بنا  
 کنیم تا ابو عامر بر آید و امام بنا شود و این ابو عامر کاوری بود  
 که از خد او رسول خدا اگر ریخته بود و با اهل مکه ملحق شدن و بعد  
 از آن بشام رفته در دین نصاری در آمد و در همان دین در  
 ها و به ضلال و خسارت رفت و در آخر بحکم خدا و رسول خدا  
 مسجد ضرا را آتش زدند و ویران ساختند طبری یکی از علما  
 نقل کرده که وی گفت مسجد ضرا را در زمان جعفر منصور  
 دیدم که از بی دود بر می آید و الا آن از آن مسجد اثری و موضعی  
 معین و معلوم نیست ولیکن همد را خوالی مسجد قبا بود و البته  
 اعلم \* مسجد الجمعة \* و او را مسجد الوادی و مسجد عا نکه  
 نیز گویند در ذکر قدوم سعادت لزوم آنحضرت صلی الله علیه  
 و سلم معلوم شد که چون روز جمعه از قبا متوجه مدینه مظهره  
 شد در قبیلۀ بنی سالم بن عوف رسید و بود که وقت نماز جمعه  
 در رسید نماز جمعه همد را آن موضع ادا فرمود اول جمعه که  
 بعد از قل و م مدینه اقامت یافت این بود و قریب این مسجد

وادی است که منازل بنی سالم بن عوف در غربی آن وادی بود  
 و آثار منازل ایشان هنوز باقی است و خانه عتبان بن مالک  
 که قصه آن در صحیح بخاری آمده است که در ملازمت آنحضرت  
 آمد و عرض نمود که یا رسول الله با صرّه من ضعف قوی پذیرفته  
 و نزد کثرت امطار و سیل وادی نتوانم که در مسجد قبيله آمده  
 اقامت جماعت با ایشان کنم اگر بمنزل من تشریف آری  
 و نماز بگذری تا من آن موضع را مصلای خود گیرم و در وقت  
 ضرورت هم در آن موضع شریف نماز کنم نیز هم درین وادی  
 بود و بعضی علمای سیر فرموده اند که بنی سالم راد و مسجد بود  
 این مسجد که او را مسجد جمعه گویند اصغر آن دو مسجد است  
 و تواند که مسجد کبیر همان مسجد باشد که در حدیث مذکور  
 مسطور است و الله اعلم و عمارت قلیم این مسجد منهدم  
 شده بود و در حد و سنه تسعمایه بعضی اعاجم تجلید آن کرده  
 و او را سقفی است و حائطی و طول از قبله تا شام بست گزوه  
 عرضش از شرق تا غرب شانزده و نصف ❁ مسجد الفضیح ❁  
 بفتح الفاء و کسر الصاد المعجمه بعد ها مثناه تحتیه و خاء  
 معجمه و الآن مردم آنرا مسجد الشمس گویند مسجد ی صغری  
 است قریب مسجد قباد در جانب مشرق در مکان عالی مبنی  
 بسنگ سیاه بی سقف بر شکل مربع یازده در یازده کز در وقتی  
 که سرور انبیا صلی الله علیه و سلم محاصره بی النضیر  
 کرده بود قریب آن قبه زده بود و در موضع این

مسجد شش روز نماز کند و بعد از آن در اینجا بنای مسجد  
 کردند این شبیه و این زباله آورده اند که ابویوب و جماعه  
 از انصار هم در موضع این مسجد نشسته فضیخ که نوعی از  
 مشروبات است استعمال میکردند چون آیت حرمت خمر  
 نزول یافت با ستماع این خبر بند دهان سقاراکشاده دارند  
 و فضیخی که در روی بود همان موضع ریختند از آن جهت  
 او را مسجد فضیخ گویند و بعضی علما گفته اند که این قصه مگر  
 پیش از بنای مسجد باشد یا علم اینجا است خمر بعد از آن حاصل  
 شد و امام احمد در مسند خویش از حدیث ابن عمر آورده  
 که همان رینموضع پیش آنسور و صلی الله علیه و سلم کوزه از  
 فضیخ آوردند و آن را بخورد از اینجا است او را مسجد فضیخ گویند  
 و بعضی از علما تضعیف این حدیث کرده اند و الله اعلم و  
 شیخ محمد الدین فیروز آبادی گفته است که سبب اشتها را این  
 مسجد بمسجد شمس ظاهر نیست جز آنکه نسبت به کانهایی که قریب  
 است بوی مکان آن عالی تر است و طلوع شمس بروی اول و اقدم  
 است و گفته گمان نمیری که اینموضع آن موضعیست که در روی  
 برای ملی مرتضی سلام الله علیه اعاده شمس واقع شده چه آن  
 قضیه در صهباء بود که از بلاد خیبر است چنانچه قاضی عیاض  
 تصریح بدان کرده و بدانکه این حدیث اعاده شمس بر روایت  
 ابوهریره با سند حسن ثابت شد و او را طرق متعدده است  
 و طحاوی تصحیح آن کرده و ابن جوزی او را در موضوعات

آورده شیخ ابن حجر در فتح الباری میگوید که ابن جوزی  
خطا کرده است که او را در موضوعات عد کرده \* مسجد  
قریظه \* شرقی مسجد شمس است نزدیک حوره شرقیه در  
منتهای حد ابق و بساتین در وقتیکه سروران نبی صلی الله علیه  
وسلم محاصره بنی قریظه که قبیله از یهود بود کرد نزول برکت  
و وصول همد رین موضع که مسجد است واقع شد در روایت  
آمد است که در رجرا آن خانه زنی بود که آن حضرت در وی  
نماز گذارده بود ولید ابن عبد الملک در وقت بنای مسجد این  
خانه را نیز داخل مسجد بنی قریظه ساخت و آن موضع پیست  
در زاویه غربیه شمالیه مسجد و در عمارت قدیم در آن جا  
مناره بود بر وضع مناره مسجد قبا که بعد از طول زمان  
انهدام پل پرخته و تاحل و د عشر و سبعه بقیه اثر از وی مانده  
بود بعد از آن در مکان آن صغره مقلد از نصف قامت آدمی بنا  
کردند که الآن موجود است و عمارت قدیم این مسجد بر  
وضع عمارت مسجد قبا بود با سقف و اسطوانات و مناره و  
الآن محاطه ایست که از قبله بشام چهل و چهارگز است و از  
مشرق بمغرب چهل و سه گز و قصه محاصره بنی قریظه آنست  
که چون سروران نبی صلی الله علیه وسلم از غزوه خندق به یمنه  
منوره عود فرمود هنوز در مکان مغتسل نشسته بود و یکجانب  
سر مبارک زاشانه داده می خواست که غسل کامل بر آورده  
از کلفت و مشقت که کشیک بود استراحت فرماید ناگاه

جبرئیل براسپی سوار زرهمی در برگرد الوده برد رآن  
 سلطان الانبیا رسید و گفت هنوز ملائکه سلاح از تن بر  
 نیارورده اند امر حضرت عزت جلت عظمته و کبریاءه  
 بر آنست که پادورکاب نصرت مآب نهی و بر بنو قریظه بر  
 تازی من بر سرانها میروم تا ایشان را از جای درارم و  
 خوش بچینانم تا سست و بیدل شوند جبرئیل علیه السلام  
 این خبر رسانید و برگشت گویند که غبارد و کوچهای مدینه  
 منوره از فراس ملائکه بلند شده بود و هیچکس نصایان  
 نمیشد پس امر فرمود تا بلال مؤذن منادی در داد که هر که  
 امر الهی را سامع و مطیع است نماز عصر را در بی قریظه  
 بگذارد و علی مرتضی سلام الله علیه را زایت خاص خود داده  
 مقلد مژ لشکر اسلام گردانید و تابست و پنج روز محاصره  
 ایشان کرد تا عازم شدند و رعبی عظیم در دل ایشان افتاد  
 تا آخر بحکم سعد بن معاذ که حلیف این قوم بود فرود آمدند  
 تا هر چه حکم کنند راضی باشند سعد بن معاذ رضی الله عنه  
 تیری در غزوه خندق خورده بود که هنوز خون از جراحت  
 او میرفت سرور انبیا صلی الله علیه وسلم حکم فرمود تا او را  
 حاضر آورند و خونی که از جراحت وی میرفت بایستاد  
 سعد بن معاذ چون بمجلس درآمد آن سرور بنو قریظه را  
 فرمود ✽ قوموا السیدکم ✽ بعضی علما باین قول استدلال  
 کنند بر شریعت قیام از برای اکرام داخل و محققان گویند

که این قیام نه از جهت اکرام است که برای داخل مسجد کنند بلکه از جهت آنکه سعد بن معاذ را طاقت آن نبود که بنفس خود از مرکب فرود آید پس فرمود بر خیزید و او را فرود آرید و لعل الامر عالی مخصوص انجماعه ساخت نه شامل جمیع حاضران و گویا که این مقلدیه و توطیه بود از برای التزام و امتثال حکم سعد که در باب ایشان کند بعد از آن فرمود یا سعد بن معاذ چه حکم میکنی در باب بنی قریظه گفت حکم میکنم که مردان ایشان را بکشند و اموال ایشان را قسمت کنند و ذریات و نسارا بکشد و سازند پس آنحضرت در شان سعد بن معاذ فرمود بد رستی و راستی حکمی کرد که از هفت پرده اسمان نزول یافت پس ششصد نفر را و بروایتی کم و بیش در باز آمدینه گردن زدند و سر ❁ انا الضحک القتل ❁ از تجلی اسم یحیی و یحیی و یحیی ظهور فرمود نعوذ بالله من غضب الله ❁ مسجد مشربۀ ام ابراهیم ❁ شمالی مسجد بنی قریظه است نزدیک حرة شرقیه میان نخیل در موضعی که معروف است بدشت مخاطله ایست بی سقف از قیله بشام یازده گز و از مشرق به مغرب چهارده بصحت رسیده است که آن حضرت در آن جا نماز گذارده و مشربۀ گفته اند که بمعنی بستان است و ام ابراهیم ماریه قطبه است و الله ابراهیم بن رسول الله صلی الله علیه و سلم او را در اینجا بستانی بود و ولادت سیدنا ابراهیم هم در اینجا بود و آن حضرت را در اینجا صدقات بود که بر فقرا



وقف فرموده بود از عایشه رضی الله عنها روایت کرده اند  
 که ما ریه قطیبه بغایت جمیله بود و آن حضرت را با وی  
 بسیار خوش افتاده بود اول او را بخانه حارثه بن النعمان  
 نگاهداشت و در آخر بجهت غیرتی که مرا بزوی پیدا شد او را  
 بعوالی مدینه منوره که این مسجد در آنجا است برد و در همانجا که  
 گاهی پیش او میرفت و این بر من سخت تر از اول آمد اخر او را  
 حق تعالی بسری عطا کرد و ما ازین نعمت محروم ماندیم و قصه  
 ما ریه قطیبه که آن حضرت در خانه حفصه با وی صحبت داشته و  
 باعث نزول آیه کریمه \* یا ایها النبی لم نحرّم ما احل الله لک  
 الاّیه \* آیه مشهور است \* مسجد بنی ظفر \* و او را الآن  
 مسجد بغله نامند و عوام الناس سفره پیغمبر گویند و در  
 جانب شرقی بقیع است از راه قبه که معروف است بفاطمه  
 بنت اسد ام امیر المؤمنین علی رضی الله عنه به ثبوت رسیده که  
 آن حضرت در محله بنی ظفر با جمعی از اصحاب مثل ابن  
 مسعود و معاذ بن جبل و غیر ایشان رسیده نماز گذارده و بر  
 سنگی که در آنجا است نشستند و به قاری امر کرده تا قرآن  
 بخواند چون باین ایت رسید \* فکیف اذا جئنا من کل امة  
 بشهید و جئنا بک علی هولاء شهید \* سرور انبیا صلی الله علیه  
 و سلم در گریه شد و فرمود خداوند امن شهیدم بر کسی که من  
 در ایشانم آنها را که من ندیدم چه دانم و بعضی علمائی  
 تاریخ نوشته اند که هر زنی که حمل نمیگرفته باشد چون

بر روی سنگ بنشینند حامل گردد و این خاصیت پیش اهل  
 مدینه مطهره قد یماد حل یشاحل شهرت رسیده است مطری  
 میگوید که در حیره که در جانب قبله این مسجد است سنگهاست  
 که بروی آنها راست میگویند که ان اثر حاضر بغله آن حضرت است  
 و بر سنگ مانند اثر مرق واقع است گویند که آن حضرت  
 بروی تکیه فرموده بود و مرق مبارک بروی نهاده و بر سنگی  
 دیگر آثار اصابع است و مردم بهمه اینها تبرک میجویند و  
 در همین محراب سنگی است بروی نوشته ✽ خلک الله ملک  
 الامام ابی جعفر المنصور المستنصر بالله امیر المومنین عمر  
 سنه ثلاثین و ستمايه ✽ مسجد الاجابه ✽ شمالی بقیع است  
 طریق وی بر یسار سالک از آن جا که محاطه قبور شهد است  
 که در بقیع اند مسجد یست بر زمین مرتفع از قبله بشام قریب  
 بست گز و از مشرق بمغرب بست و پنج و اورا مسجد بنی معاویه  
 گویند که قبیلۀ بود از اوس در صحیح مسلم آمده است که روزی  
 رسول خدا صلی الله علیه وسلم از عالیه می آمد مرور با حضور  
 آن حضرت بر مسجد بنی معاویه افتاد دو رکعت نماز در وی  
 بگنارد و جماعۀ از اصحاب که همراه آن حضرت بودند  
 نیز گناردند بعد از نماز دعا کرد بغایت طویل چون برگشت  
 فرمود از پروردگار خود سه چیز درخواستم از انجمله دو چیز  
 اجابت کرد و از آن دیگر منع فرمود دعا کردم که امت مرا  
 بیلای قحط نکشد قبول کرد و ایشانرا بغرق هلاک نکند اجابت

فرمود و بیکن یگر تقابل نکنند ازین معنی منع کرد و اجابت نکرد و فرمود هلاک و فندای امت تو در تحت تیغ باشد و از جهت اجابت دعوات بابرکات آن حضرت صلی الله علیه و سلم درین مسجد او را مسجد الا جابه گویند و در موطاء امام مالک یکی از ان سه چیز بجای آنکه هلاک ایشان بفرق نشود این را شمرده که کفران را بر ایشان غلبه نمود و از سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه روایت کرده اند که آن حضرت نماز گذارد و ایستاده شد و دعا کرد و از محمد بن طلحه آمده است که مصلاهی آن حضرت از جانب یمن محراب بود پسافت دو گرز و ذمی و نوری که بعد از اشتغال بعبادت و دعا و استغراق و حضور ذکر و بیرون آمدن ازین مسجد و یکا یک افتادن نظر بر قبۀ شریف سرور کائنات صلی الله علیه و سلم حاصل وقت مشتاقان غریب میشود دریافت آن بهمان وقت تعلق دارد حق سبحانه و تعالی اوقات فرقت و ایام مهجوری را در حمایت آن اوقات بابرکات دارد و عود بادر اک آن لذات و حالات کرامت کشاد \* بیت \*

اوقات خوش آن بود که باد و ست بر سر شد \* باقی همه بیجا صلی و بیخبری بود \* شعر \* رعی الله ایام مضت فی ربوعهم \*

فما کان اصفاها و احلی و اظلیما \* فلا عیش الا فی موائق صیهم \*

و اما سویی هذ افندی کالمهبأ \* مسجد طریق السافله \* در طریق یمن شرقیه است که بمشهد سید الشهدا حمزه بن عبد المطلب رود مشهور است بمسجد ابی ذر الغفاری رضی الله

مواقیق صیهم

عنه بیہقی در شعب الایمان از عبد الرحمن بن عوف می آرد  
 کہ در رجبہ مسجد نبوی افتادہ بودم ناگاہ آن حضرت از  
 دری کہ متصل آنست بیرون آمد و من نیز بر اثر آن سرور  
 روان شدم پس در بستانی از سواف در آمد و وضو کرد و دو  
 رکعت نماز بگذاشت و بعد از نماز بسجده در رفت سجده در  
 غایت طول کرد گمان بردم کہ مگر روح پاک او را بعلیین  
 بردند از مشاہدہ این حالت مرا گریہ در گرفت بعد از آن  
 سر برداشت و فرمود چہ شدہ است ترا کہ گریہ میکنی گفتم یا  
 رسول اللہ چند آن سجہ دراز کردی کہ ترسیدم مگر روح پر  
 فتوح ترا بر آسمان بردند فرمود جبرئیل آمد و از حضرت عزت  
 وحی آورد کہ پروردگار تو میفرماید ہر کہ بر تو درود فرستد  
 من ہر روزی درود فرستم و ہر کہ بر تو سلام فرستد من ہر روزی  
 سلام فرستم و ہر روایتی ہر کہ بر تو صلوٰۃ فرستد دہ حسنہ برای  
 او بنویسم و ہر روایتی دہ صلوٰۃ بفرستم پس سجہ شکر کردم  
 پروردگار خود را برین نعمت بیہقی از حاکم می آرد کہ این  
 حدیث صحیح است و در سجہ شکر صحیح تر ازین حدیثی وارد  
 نشدہ است و امام احمد نیز این حدیث را از عبد الرحمن بن  
 عوف آوردہ و ذکر سجہ شکر بی نماز کردہ و این مسجد  
 صغیر است بطول و عرض ہشت ذرعہ ✽ مسجد البقیع ✽ چون  
 کسی از دروازہ بقیع بر آید این مسجد بردست راست مانند  
 در موضعی کہ غربی مشہد عقیل و امہات المؤمنین است ماناکہ

بعضی از علما را درین مسجد سنہی معتمد علیہ درشت  
نداده زیرا کہ بعضی گفته اند شاید کہ این موضع نیست کہ  
صلای عید آن حضرت بودہ در بقیع و سہمنودی نظر بعضی  
امارات و دلائل میگویند کہ ظاہر آنست کہ این مسجد ای بن  
کعب است کہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم در وی  
اکثر اوقات می آمد و نماز میگذارد و میفرمود اگر نہ خوف  
رجوع مردم باشد اکثر اوقات ہم در وی نماز کنم واللہ اعلم و  
این مساجد است کہ از ابتدای مسجد قبا در جہت شرقی و  
شمالی آن تامل یتہ مطہرہ واقع اند اکنون زیارت مساجدی  
کہ در جانب غربی مدینہ است تا شمالی آن نیز ایم واللہ  
الموفق ❀ مصلی العید ❀ خارج مدینہ است در جانب غربی  
قریب بہ رواۃ مصری از آن راہ کہ قافلہ مکہ معظمہ می آید و  
واقعی میگویند اول عیدی کہ آن حضرت گذارد صلی اللہ علیہ  
وسلم در سنہ اثنین بود از قدوم مدینہ را بن زبالہ از روایت  
ابی ہریرہ می آرد کہ اول فطر و اضحی کہ رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم بمدینہ گذارد در موضعی بود کہ قریب دار حکیم  
ابن العدا بود و بعضی از ارباب تاریخ آورده اند کہ مسافت  
او از باب السلام ہزار گز است والآن مسجدیست کہ مشہور  
است بمصلی و سہمنودی نظر بدلائل و امارات کردہ میگویند  
کہ غالب آنست کہ این موضع مسجدیست کہ اورا مسجد طی  
گویند کہ بازار مدینہ در اوائل عہد انجا بود و دار حکیم بن

العلی نیز همدان موضع بود و الله أعلم و مسجد دیگر هشت  
در همین مکان که او را مسجد ابو بکر گویند منهدم شد بود شیخ  
الحرم مدینه درین زمان آن را تجدید کرد و بغایت مکانی مصفی  
و منزه ساخت و کردوی ریاطی بنا کرد و آبی جاری نمود و حوالی  
آن سبز و خرم ساخته و در حوالی این مسجد حد یقه بود قل بهم  
معروف بعرضه اثری از وی نیز باقیست و دیگر مسجد ملی که  
نیز قریب این از زمان بعضی اعاجم بر تجدید بنای آن مشرف  
شد مسجدیست کبیر که صحن فسیح دارد گویند ملی مرتضی  
سلام الله علیه در زمان محاصره عثمان بن عفان رضی الله  
عنه ما از خانه خود برآمد و در همین جا سکونت فرمود و بود  
نماز دین را نیز همین جا گذارد و مینمودی همین مسجد را  
مصلای عید سرور انبیا میدانند و میگویند که گذاردن ملی مرتضی  
نماز عید را درین موضع از جهت تیمن بمصلای عید پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم بود و مصلای عید در زمان آن سرور بنا  
نداشت بلکه از بناى آن نهی فرمود و خطبه عید نه بر منبر  
خواند و اول کسی که در خطبه عید منبر گرفت مروان بن  
الحکم بود چنانچه شیخ ابن حجر عسقلانی از بعضی احادیث  
استنباط نموده است و این شبیه می آرد که اول کسیکه خطبه بر  
منبر خواند عثمان بن عفان بود و در روایت ترمذی آمده  
که آن حضرت نماز استسقا بمصلای گذارد و بر منبر برآمد خطبه  
خواند و بعضی علما گفته اند که تواند که تخصیص استسقا

با اتخاذ منبر برای آن باشد که تا عامه ناس تحویل رد ارفع  
 یدین و مانند آن که در نماز استسقا است مشاهدت تواند کرد  
 و احداث منبر برای خطبه عید بر آن قیاس کرده باشند و الله  
 اعلم سید میگوید علیه الرحمة که ظاهر آنست که بنای این هر  
 سه مسجد در زمان عمر بن عبد العزیز باشد و در فضل مصلاهی-  
 شریف و اجابت دعا نزد وی اخبار و آثار بسیار ورود یافته  
 و حدیث ✽ ما بین بیتی و مصلائی روضة من ریاض الجنة ✽  
 نیز هم ازین قبیل است چه در فضل ما بین این دو مکان شریف  
 شک نیست که از جهت حلول و ورود آن حضرت است و رینها  
 که چون آن سرور صلی الله علیه و سلم از سفر قریوم می آورد  
 بصلی منور میفرمود و مستقبل قبله و قوف فرموده دعا میکرد  
 و نماز جنازه که بر نجاشی کرد بر وایت سعد بن المسیب نیز در  
 همینجا بود ✽ مسجد الفتح ✽ و مساجد دیگر که در جهت قبله  
 اویند و الآن همه را مساجد فتح گویند و در زمان عیوم الناس تا  
 اکنون اینها را اربع مساجد گویند ولیکن مسجد الفتح همان  
 مسجد است که بلند است بر قطعه غریبه از جبل سلع و از جانب  
 مشرق در شمال در جات دارد و را مسجد الاحزاب و مسجد  
 اعلی نیز گویند امام احمد حنبل در مسند خود بر وایت ثقات  
 از جابر بن عبد الله آورده است که پیغمبر خدا صلی الله علیه  
 و سلم در مسجد فتح سه روز دعا کرد در شب و سه شب و  
 چهار شب پس بر روز چهارشنبه بین الصلواتین یا اجابت دعا

بشارت یافت بعد یک‌هفته آن فرج و سرور اجابت در وجه شریف  
 یافت شد جابر رضي الله عنه گوید که مرا هیچ مهمی شد  
 پیش نیاید که همدر ساعت بمسجد فتح توجه نکنم و با اجابت  
 و عابشارت نیایم و در روایت دیگر از جابر آمده که آن حضرت  
 موضوعی که در وی مسجد فتح بنا یافته است آمد و با استاد و  
 دستیار داشت و بر کفار قریش که روز خندق جمع آمده بودند  
 دعا کرد و نماز نکرد و بار دیگر باز آمد و بهمان نهج دعا کرد و  
 نماز گذارد و ابن زبالة می‌آورد که آن حضرت در مسجد فتح  
 بر روز احزاب دعا کرد و از خوف اعدا فرصت نماز ظهر و عصر  
 و مغرب نیافت که بگذارد تا بعد از مغرب نمازها را قضا کرد و روز  
 احزاب و خندق یکی است این غزوه را غزوه خندق گویند و هم  
 احزاب و این غزوه هم آخر غزواتی بود که کفار قریش از مکه  
 برآمدند و آمدند و زور آوردند و چون کار بر مسلمانان سخت  
 شد سرور انبیا صلی الله علیه و سلم برخاست و دعا کرد حق  
 سبحانه تعالی بادی عظیم فرستاد که کفار تاب آن نیاورد و روز  
 بهزیمت نهادند چنانچه قرآن مجید در سوره احزاب بتفصیل  
 بدان ناطق است و آن حضرت فرمود که بعد ازین هرگز قریش  
 بشما مقابل نشوند و بر شما نیایند و ازین جهت این مسجد را  
 مسجد فتح و احزاب گویند و آثار فتح و انوار اجابت در وی و  
 در حوالی وی لایح و بایح است و در جانب عین وادی است  
 که او را سیح گویند بیایم مثناة تحتیه و در وی نخیل بسیار و



فضای برانوار واقع است و از امام جعفر صادق بسندی که  
 از آبای کرام خود دارد سلام الله علیهم آمده است که چون آن  
 حضرت صلی الله علیه وسلم بمسجد فتح درآمد یکدو گام راه  
 رفت و بایستاد و هردو دست مبارک بمبالغه هر چه تمامتر بر  
 آورد و دعا کرد بعد یکدو ای مبارک از کتف شریف او بر زمین  
 افتاد و آن حضرت همچنان مشغول دعا بود و بر روایات متعلده  
 آمده که موضع قیام رسول الله صلی الله علیه وسلم از برای دعا  
 در مسجد فتح اسطوان وسطی بود سید گوید علیه الرحمة که  
 چو می عمارت او الآن تغیر یافته است باید که در صحن مسجد  
 مقابل محراب مسجد بایستد ولیکن بضم روایت دیگر لازم  
 می آید که قیام حضرت بجهت مغرب اقرب بود و صعود از درجه  
 شمالیه بود نه شرقیه و از انجانب چون مقلد از خطوتین بر روند  
 موضع قیام سید انام علیه الصلوة والسلام المکملة والتمام یافته باشند  
 و آورده اند که دعای آن حضرت درین مسجد این بود ❁ اللهم  
 لک الحمد هدیتنی من الضلالة فلا مکرم لمن اهنت ولا مهین  
 لمن اکرمت ولا معز لمن اذللت ولا مدل لمن اعززت ولا ناصر لمن  
 خذللت ولا خاذل لمن نصرت ولا معطى لما منعت ولا مانع لما اعطیت  
 ولا رازق لمن حرمت ولا حارم لمن رزقت ولا رافع لمن خفضت  
 ولا خافض لمن رفعت ولا خارق لمن سترت ولا ساتر لمن خرقت  
 ولا مقرب لمن باعدت ولا مباعد لمن قربت یا عزیز المکر و البین  
 و یا محیب المضطربین اکشف همی و غمی و کربی فقد تری حالی

و حال اصحابی ❁ پس جبرئیل آمد و گفت پروردگار تو دعای ترا شنید و ترا و اصحاب ترا از هول دشمن نگاهداشت پس آن حضرت برد و زانو بنشست و دستها را فراخ کرد و چشمها را پایان انداخت و گفت ❁ شکر اکار حمتی و رحمت اصحابی ❁ و ابو نعیم از طریق شافعی می آرد که دعای آن حضرت روز احزاب این بود ❁ شهد الله انه لا اله الا هو و الملائكة و اولوا العلم قائما بالقسط لا اله الا هو العزيز الحكيم و انا اشهد بها شهد الله به و استودع هذه الشهادة وهي وديعة عند الله يود بها الى يوم القيامة اللهم اني اعوذ بنور قدسك و عظمت طهارتك و بركة جلالك من كل افة و عاهة و من طوارق الليل و النهار و طوارق الجن و الانس الا طارقا يطرق بخير اللهم انت غياثي فيك اغوث و انت ملاذي فيك الود و انت عيادي فيك اعوذ اعوذ بجلال وجهك و كرم جلالك من خزيك و كشف شرک و نسيان ذکرک و الانصراف عن شکرک انا فی هرزک و کنفک و کلاؤک فی لیلی و نهاری و نومی و قراری و طعنی و اسفاری و حیاتی و مماتی ذکرک شعاری و ثناؤک دثاری لا اله الا انت سبحانک و بحمدک تنزیها لا سمک و عظمتک و تکریمنا لسمات و جهک اجرنی من خزیک و من شر عبادک و اضرب علی سرادقات حفظک و قنی سیئات عبدک و جد من وعدنی منک بخیر یا ارحم الراحمین و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم الکریم و الصلوة من النبی الموقفی علی

وآله و اصحابه و سلم ✱ آورده اند که شافعی این دعا را در وقت محنتی که او را از جانب هارون رشید رسید و بود خواند و از شر و آفت که از اعدا متوقع و متوهم بود نجات یافت و از معاذ بن سعد روایت کرده اند که آن حضرت در مسجد فتح و مساجد دیگر که در تحت این مسجد اند نماز گذارده اول مسجد که قریب اوست از جانب قبله او را ✱ مسجد سلمان فارسی ✱ گویند و آن را که از عقب این مسجد است ✱ مسجد علی مرتضی ✱ نامند و آن را که در اصل جبل است در جانب قبله اصغر مساجد ✱ مسجد ابو بکر صدیق ✱ خوانند و وجه نسبت این مساجد باین حضرات روشن نشاء است و ظاهر چنان مینماید و الله اعلم که هم در روز احزاب منازل ایشان درین مواضع بوده باشد و سروران نبی صلی الله علیه و سلم بمنزل ایشان تشریف آورده نماز گذارده باشد و اصل بنای این مساجد از عمر ابن عبد العزیز بود و چون آن بنا بطول ازمان و مرور ایام و هن و انهدام پدید یافت سیف الدین حسین ابن ابی الهیجا که یکی از وزرای عبیدین بود مسجد اعلی را در سنه خمس و سبعین و خمس مایه و در مسجد دیگر را که پایان اویند در سنه سبع و سبعین و خمس مایه تجدید نمود و بعد از بنای وی مسجد یکی منسوب بعلی مرتضی رضی الله عنه و کرم وجهه بود روی بانهدام آورده بود امیر مدینه که او را زین الدین ضیغم منصوری میگفتند در سنه ست و

سبعین و ثمانمائه تجدید نمود و لیکن آن مسجد دیگر که  
منسوب به ابو بکر صدیق بود هیچ یکی ازین ها قدامت و جلالت  
بتجدید آن اهتمام نه نمود و یه همچنان خراب افتاده بود  
در سنه اثنین و ثمانین و تسعمایه بعضی مردم به بنای آن توفیق  
یافتند و در اوسط طریق مساجد فتح و شعب جبل سلع بر زمین  
سالک چون از مدینه رود ✽ مسجد بنی حرام ✽ است در بعضی  
روایات آمده که آن سرور صلی الله علیه و اله و سلم در آن جا  
تشریف آورده نماز گذارده است عمر ابن عبد العزیز تجدید  
آن نمود و بر بنای اصل زیادت کرده با سقف و اسطوانات  
والآن محاطه ایست و پس و قریب این شعب غاریست که بشرف  
حضور سرور انبیاء صلی الله علیه و سلم مشرف شده است در ایام  
خندق در بعضی احویان آن جای تنوینت میفرمود صلی الله  
علیه و سلم طبرانی از ابو قتاده روایت می آرد که روزی معاذ  
بن جبل در طلب آن حضرت آمد چون در حجاب منیفه  
امهات المؤمنین رضی الله عنهن نیافت روی بکوچه که مرور  
آن سرور بدان معتاد بود آورده اخربجانب جبل ثواب  
که نظر بسباق حدیث چنان ظاهر شود که آن نام جبل سلع  
است نشان دادند چون بجبل ثواب برآمد و نظر بر زمین  
و شمال آن برگماشت در غاری که درین کوه است دید که  
سرور انبیاء در سجده است معاذ بشاھد هیمیت آن مقام و  
طول سجده حضرت سید الانام علیه اکمل الصلوة و افضل

السلام از جبل فرود آمد و باز برفت آن حضرت هنوز در  
مسجد بود گمان برد که روح پاک او را بعالم بالا برده اند  
پس سر از مسجد برداشت و گفت جبرئیل امین آمد و گفت  
حق سبحانه و تعالی بر تو سلام میخواند و می پرسد هیچ میلانی  
که بامت توجه معامله خواهم کرد گفتم الله اعلم تود انا تری  
من چه دانم بعد از آن آمد و گفت پروردگار تو میفرماید که  
تو خاطر خود خوش دار بامت تو هرگز آن نکنم که ترا ناخوش  
آید و موجب از رخا طر تو گردد پس سر بسجده نهادم و شکرانه  
این نعمت عظمی را بجا آوردم ای معاذ فاضل ترین حالاتی که  
بنده را بهوولی نزد یک کرد اند مسجد است ❀ مسجد القبلتین ❀  
در جانب غربی مساجد فتح است بمسافت نصف میل یا اقل  
نزد یک بوادی عقیق و بیرومه از محل این اخنس روایت کرده  
اند که ام<sup>ن</sup> مبشر زنی بود از بنی سلمه سرور انبیاء صلی الله علیه و سلم  
بن ریافت وی در آنجا تشریف برده و بی طعامی برای آن حضرت  
مهمیا کرده و هم در اثنای آنکه طعام میخوردند از احوال  
ارواح پرسیدند مورد حل یثی که در باب ارواح مومنین  
و کافرین ورود یافته است همه را آن مجلس بود چون وقت  
ظهر در رسید در مسجد بیکه بنی سلمه داشتند بنماز کن آوردن  
بر آمد در رکعت نماز کن آمده بود که وحی آمد که قبله  
از بیت المقدس بجانب کعبه تحویل یافت هم در نماز استاده  
فرمود و روی بجانب کعبه آورده در رکعت اخیر را بسوی

کعبه گد ارد ازین جهت اورا مسجد القبلتین گویند و این  
 زیاده از حد این جابر روایت می آرد که جماعه از بنی سلمه  
 در مسجد یکه داشتند نماز ظهر میکردند و در کعبه نماز گد ارده  
 بودند که خبر تحویل قبله بدیشان رسید پس هم در نماز روی  
 بجانب کعبه آوردند و درین روایت ذکر نماز آن حضرت درین  
 مسجد در وقت تحویل قبله نیست شیخ محمد الدین فیروز آبادی  
 میگوید که مسجد قبله احق واری است باین اسم زیرا که در  
 صحیحین آمده که وقوع تحویل قبله در روی بود و بعضی علما  
 ترجیح قول اول کرده اند والله اعلم ❁ مسجد الن باب ❁  
 والآن اورا مسجد الزابه گویند بریهین طریق شام است  
 چون از مدینه مطهره روند بالای جبله که نام او ذباب  
 است بنیای اصل او که از عمر ابن عبد العزیز بود منهدم شد و در سینه  
 خمس اوست و اربعین و غمانهایه بعضی از امرای مدینه مطهره  
 جبل بد آن نموده فاصله در میان مسجد فتح و این مسجد همان  
 جبل سلع است آنها در جانب غربی جبل اند و این در جهت  
 شرقی بغایت مکانی رفیع و مروح و منور است مدینه مطهره  
 و قبه منوره حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم از آنجا  
 تجلی خاص و مشاهد مخصوص دارد روایت کرده اند که آن  
 حضرت بر جبل ذباب نماز گد ارده و در هنگام توجه غزوه  
 تبوک خیمه بر بالای آن زده بود روایت است از هارث بن  
 عبد الرحمن که مروان بن الحکم را عاملی بود بر یمن ذباب

نام او را بر جبل ذباب بردار کشید بود عایشه صل یقه گفته  
فرستاد و ای بر تو باد در موضعی که پیغمبر خدا نماز گذارده  
تو از او مصلوب ساختی و بعد از وی نیز بعضی امرا به سنت  
سینه او عمل کرده و آخر منع بعضی سلف ممنوع شدن و بعضی  
گفته اند که ضرب خیمه آن حضرت بر ذباب در ایام خندق -  
بود و حفر خندق در واقعه احزاب بود جانب غربی سلیع  
نام صلی عید و از مساجد فتح تاجیل ذباب چنانچه تفصیل آن  
در کتب سیور و تواریخ واقع است و الیوم اثری از خندق نماند  
غیر آن مواضع که تبرک بدان حاصل است و بعضی علما این  
مسجد را بر ثنیّه و داع نشان داده اند و مانا که آن از جهت  
قرب اوست بدان موضع ❁ مسجد الفسح ❁ بغا و سمین و حاء  
مهملتین شمالی مشرق سید ناحمه است در اصل جبل احد  
گویند که ایّه کریمه ❁ یا ایها الذین امنوا اذا قیل لکم تفسحوا  
فی المجالس الا یتة ❁ در آن مسجد نزول یافته مطری گوید  
که آن حضرت نماز ظهر و عصر در روز احد بعد از فراغ قتال در اینجا  
گذارده و این شبیه نیز مطابق آن نقل کرده بی تعیین وقت نمازی  
خاص والله اعلم ❁ مسجد عینین ❁ در جهت قبله مشهل سید الشهدا  
است و این جبل را جبل الرومات گویند که تیر اندازان لشکر  
اسلام روز احد بروی ایستاده بودند و اکثر این مسجد منهدم  
شد گویند که طعن سید الشهدا رضی الله عنه در آن جا بود و  
بروایت جا بروخی الله عنه آمده که نماز ظهر را آن حضرت روز

احد بر جبل عینین کرد نزدیک قنطره که در آنجا بود و نیز  
 روایت آمده که سرور انبیا با اصحاب نماز صبح در موضع قنطره  
 با اسلحه در آنجا گذارده صلی الله علیه و آله و سلم ❁ مسجد  
 الوادی ❁ برکنار شامی جبل عینین است مطری گفته است که  
 محل شهادت سید الشهدا رضی الله عنه همان است و هم بحالت  
 طعن از موضع اول باین محل افتاد و ابن شیهه نقل میکند  
 که سید ناحضه رضی الله عنه بعد از قتل هم در موضع جبل  
 رومات بود که بعد از آن با مرآن سرور از بطن وادی برداشته  
 موضعی که قبر اوست دفن کردند و بعضی علما این مسجد را  
 مسجد العسکر نیز نام کرده اند و الله اعلم ❁ مسجد السقیا ❁  
 سقیا بضم سین ممله و سکون قاف اسم چاهیست که آنحضرت  
 عرض جمیش بدرد آنجا گرفته و در آن جا نماز گذارده و اهل  
 مدینه را به برکت دعا کرده و بعضی از علما این مسجد را ذکر  
 نکرده اند و در تعیین موضع آن متردد مانند سید سهمنودی  
 گویند که در طلب تعیین آن موضع شدم تا آنکه از زیر زمین اساس  
 آن برآمد و مقدار نصف ذراع از هرجا نبویار او پیدا شد  
 پس بنمای او را تجلید نمودند و اکنون مسجد سقیا مسجدی را  
 گویند که در طریق مکه است قریب سواد مدینه مطهره اول  
 تبرک و تشرف قاصدان زیارت حضرت سید المرسلین صلی الله  
 علیه و سلم که از مکه معظمه بیایند همین مسجد است صغیر است  
 براند از هفت در هفت و الله اعلم این مساجد است که بعینها



معلوم و مشهور اند و خلق بزیا رت آنها مشرف میشوند و مساجد دیگر اند زیاده برار بعین که غیر از جهت از آنها معلوم نیست و در تعیین جهت نیز بعضی مواضع را مکنه مذکور شوند که ذکر آن مرطالب را جز حیرت و تردد نیفزاید از این جهت در ذکر آنها تقصیر واقع شد و سید سمنودی علیه الرحمة استیفاء استقصای آن کرده و الله الموفق و مجموع آنچه از مساجد درین اوراق مذکور شد هست و در مسجد است

### \* باب دهم \*

\* در ذکر بعضی آبار مبارکه که \*

\* بحضور فایض النور آن حضرت \*

\* مشهور و ماثور اند صلی الله علیه و سلم \*

آبار مبارکه بر طبق مساجد شریفه بسیار اند ولیکن بعضی منهدم و معدوم شد که نشانی از آنها متعین نیست و سید در تاریخ خود زیاده از بست آورده ولیکن آنچه الان زیارت و مشهود آنها مشهور و متعارف است سبع آبار است که بعضی از علما آن را در قید نظم در آورده اند و گفته

اذا رمت آبار النبی بطیبة \* فعدتها سبع مقالا بلا و هن \* اریس  
و غرس و رومة و بضاعة \* کل ابصة قل بیرحاء مع العین \* بنابران  
تخصیص بیان بل کر انها مناسب خیال افتاد \* بیر اریس \*  
بر وزن جلیس نسبت هر د بست از یهود که نام وی اریس بود  
قریب مسجد قبا است در جهت مغرب بغایت آب شیرین و لطیف

دارد در روایات متعدده آمده که آن حضرت آب دهن مبارک  
خود را در روزی انداخته است و عدوت و لطافت آب او از آنجا  
پیدا شده است و الا پیش از آن شیرین نبود و بیحقی می آید که  
انس بن مالک رضی الله عنه چون بقبا آمد ازین چاه نشان  
پوسید شخصی او را بر سر چاه اریس آورد انس چندینی نقل  
کرد که رسول الله صلی الله علیه وسلم بر سر این چاه آمد و آن  
شخصی که آب میکشید دلو آبی طلبید و بخورد و بقیه آب را با آب  
دهن مبارک هم در چاه انداخت بعد از آن بول کرد و بر سر  
چاه آمد و وضو ساخت و بر خفین مسح کرد و نماز گزارد و بعضی  
این قضیه را در بیرو غرس آورد و اندک و الله اعلم و از آنچه در  
بیر اریس بصحت رسید و در صحیحین آمده آنست که ابو موسی  
اشعری میگوید وضو کردم و از خانه بقصد ملازمت رسول الله  
صلی الله علیه وسلم بر آمدم و عهد کردم که امروز از خد متان  
مفارقت نکنم پس بمسجد شریف رفتم آن حضرت را نیافتم  
گفتم که همین ساعت بر آمده بجانب قبارفت من هم بر اثر  
مبارک بر آمدم نشان دادند که بر میر اریس شرف حضور  
ارزانی دارد رفتم و بر در حایطی که بیرونش کوچه اخل آن بود  
نشستم تا آنکه آن حضرت قضاى حاجت کرد و وضو ساخت پس  
درون در آمدم دیدم که بر بالای چاه نشسته است و ساقهای  
مبارک کشف کرده و پایها در چاه آویخته سلام کردم و برگشتم  
و بر دوشتم و با خود گفتم که امروز در اینجا میباشم

بعد از ساعتی ابوبکر صدیق رضی الله عنه آمد و در ریزد گفتم چه کسی گفت ابوبکر گفتم هم برجای خود باش تا خبر کنم رفتم و عرض کردم که یا رسول الله ابوبکر آمد و اذن در آمدن میطلبد فرمود بگذار تا در آید و بشارت ده مرا و راجعت پیش ابوبکر آمد م و بشارت داد مرا و راجعت پس در آمد و بردست راست پیغمبر صلی الله علیه و سلم به نشست و هم بقصد متابعت وی پایدار ر چاه آب وضت من باز آمد م و هم برجای خود برد و نشست منتظر برادر خود که در خانه گذاشته آمد بود م و وضو میکرد م گفتم کاشکی وی نیز بیاید تا امر و ز که پیغمبر خدا را وقت خلاص است برسد و به بشارتی از آن حضرت مبشر گردد و هم درین اثنا عمر ابن الخطاب رضی الله عنه رسید و در ریزد گفتم کیست گفت عمر گفتم برجای خود باش تا خبر کنم رفتم و عرض کردم که یا رسول الله عمر آمد و استیلان می نماید فرمود در آید و بشارت ده مرا و راجعت پیش عمر آمد م و بشارت داد مرا و راجعت عمر نیز در آمد و بردست چپ آن حضرت هم بد آن وضع که آن حضرت نشسته بود به نشست باز آمد م و برد و نشستم هلاک آنکه کاشکی برادر من بیاید بعد از زمانی عثمان ابن عفان رضی الله عنه در رسید خبر او نیز کردم فرمود در آید و بشارت ده مرا و راجعت بابلائی که بر سر او ای پیش عثمان آمد م و گفتم در آئی پیغمبر خدا بشارت میدهد ترا به بهشت بابلائی که بر سر تو آید عثمان در آمد و چون جای در جانب

نشست آن حضرت و شیخین تنگ بود مقابل ایشان طرف  
دیگر به نشست و در صبح بخاری می آورد که خاتم آن سرور  
که در دست مبارک می داشت و بعد از وی در دست ابوبکر و  
عمر بود و بعد از ایشان در دست عثمان آمد روزی عثمان بر  
بیر نشست و خاتم را بر آورده بر حسب عادت میگردانید  
خاتم در پیر افتاد تاسه روز تفحص میکردند و آب چاه را  
میکشیدند پیدانشد و در صبح مسلم از ابن عمر می آورد که  
خاتم از دست معیقب افتاد که خادم امیرالمومنین عثمان بود  
رضی الله عنه و توفیق بین الحدیثین بارتکات تجوز و تاویل  
صورت امکان دارد والله اعلم و سقوط خاتم بعد از شش سال  
بود که از خلافت او گذشته بود و از همان روز فتنه و ابتلا بحال  
خلافت او را یافت و مانا که سری در خاتم شریف ابداع  
یافته بود بر طبق فقل ان خاتم سلیمان علی نبینا و علیه السلام  
و اختلال ملک وی نزد آن و بعضی گفته اند که آن چاه دیگر  
بود در بعضی صدقات عثمانیه و در اینجا سهم او بود که  
سرور انبیاء از اموال بنی النضیر خاص او ساخته و مالی دیگر  
که از عبد الرحمن بن عوف بچهل هزار دینار بابتیاع نموده  
بر امهات المومنین و غیر ایشان تصدق کرده بود و آن مال را  
نیز بر پیر اریس تسمیه میکردند و الله اعلم و پیر اریس را در حیات  
بود که بد آن در آمدن در چاه و وضو کردن در وی میسر بود  
و در سنه اربع عشر و سبعمایه آنرا تجدید کردند و الا آن طریق

ورود آن مسعود است و عمارت بالای آن مفقود گوبند  
 که یکی از غلامان بعضی اروام که در باطن بخت نفس و نفاق  
 گرفتار بود بستانی داشت بقصد طمس آثار مصطفویه سل طریق  
 ورود و هدم عمارت نمود خدایه الله و دمره \* بیر غرس \* شین  
 مجد الدین میگوبد بیر غرس بفتح غین معجمه و سکون راست  
 یعنی درخت نشانند و بعضی بتحریک راء بروزن شجریز  
 ضبط کرده و میگوبد بسیاری از اهل مدینه را شنیدم که غین  
 را مضموم میخوانند و صواب همان فتح است انهمی و متعارف  
 الآن در مردم ضم غین است چاهی است در شرقی شمالی  
 مسجد قبا قریب نصف میل و غرس نام مواضعی است که در  
 حوالی اویند چاهی بزرگ است کثیر الماء بیشتر از ده دوده و بر  
 آب او خضرتی غالب است و او را درجه است که بدان راه درون  
 چاه در آیند و در سنه اثنتین و ثمانین و ثمانمائه تجدید یافته به ثبوت  
 رسیده است که آن حضرت از روی وضو کرده و بقیه وضو را هم در روی  
 انداخته و این حبان بنقل ثقات آورده که انس بن مالک از پیرورس  
 آب میطلبید و میگفت دیدم رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
 را که از روی آب میخورد و وضو میکرد و از ابراهیم بن  
 اسمعیل بن مجمع روایت کرده اند که گفت روزی آن سرور  
 فرمود که من امشب دیدم که بر چاهی از چاههای بهشت صبح  
 کرده ام پس صبح کرد آن حضرت صلی الله علیه و سلم بر بیر  
 غرس و وضو ساخت و بزاق خود را در روی انداخت و غسلی

پیش آنحضرت نهال به آورده بودند آنرا هم درین چاه انداخت  
و این ماجه بسند چیل آورده که رسول خدا صلی الله علیه و آله  
و سلم وصیت کرده بود که مرا بعد از رحلت بهفت قریه آب از  
بیرمن که بیرغرس است غسل دهند و آن حضرت در حالت  
حیات نیز از آب وی میخورد و نیز آمده است که آن حضرت  
علی مرتضی سلام الله علیه فرموده بود که چون ازین عالم سفر  
کنم بهفت قریه آب بیرغرس که بند دهان آنها نکشاده باشند  
غسل دهی را ز امام محمد باقر سلام الله علیه و علی ابائمه الکرام  
نیز آمده که غسل آن حضرت بعد از فوت از آب بیرغرس بود و  
در حیات نیز از وی میخورد علی الله علیه و سلم \* بیرومه \*  
بضم راء مهمله و سکون و از وقیل بالهمزة چاهی عظیم است  
شمالی مسجد قبلتین در وادی عقیق آب او در غایت لطافت  
و نهایت عل و بت که در وصف نگنجد و در حدیث آمده که  
\* نعم القلب قلب المزنی \* و مزنی همان رومه است که چاه  
ازان او بود و عثمان بن عفان رضی الله عنه از وی خرید و تصدق  
کرده بود نقل است که چون امیر المومنین عثمان بن عفان  
رضی الله عنه حدیث نبوی صلی الله علیه و سلم شنید نصف آن  
بیرصد شتر ابتیاع نمود و تصدق کرد صاحب چاه چون دید  
که هجوم خلافت بر سر آب بسیار شد و او را از نصیب وی که در  
چاه بود مانع می آیند نصف ثانی نیز باندک چیزی بدست  
عثمان رضی الله عنه بفرودخت و این شبیه از روایت زهری

می آرد که آن حضرت فرمود ❀ من یشتري رومه یشر ربواء  
 فی الجنة ❀ پس عثمان بن عفان رضی الله عنه آنرا از مال  
 خود بخرد و تصدق کرد و بغوی از بشیر اسلمی آورده است که  
 چون قل و م مهاجرین در مینه منوره بکثرت انجا میل و آب  
 شیرین درین بلك شریقه کمتر بود مردی بود از بنی غفار که چاه  
 چشمه دارد داشت که او را رومه میگفتند قریبه از آب پل ی  
 میفر وخت روزی سرور انبیا بآن مرد فرمود که این چاه را  
 بمقابل چشمه که ترا در بهشت باشد بدست من بفروش عرض  
 کرد یا رسول الله مرا و عیال مرا غیر ازین چاه وجه معیشتی  
 پیک انیست عثمان بن عفان رضی الله عنه چون این خبر بشنید  
 ده سی و پنج هزار درهم آنرا بخرد و بر مسلمانان وقف کرد و  
 ابن عبد البر می آرد که این پیرازان یهودی بود که آب آنرا  
 بدست مسلمانان میفر وخت حضرت رسالت پناه صلی الله  
 علیه وسلم در اشتزای آن ترغیب فرمود و مشتری ویرا بشارت  
 بجنّت داد پس امیرالمومنین عثمان نصف آنرا بد وازده هزار  
 درهم بخرد چون بران یهودی نصیب او از چاه که نصف بود  
 تنگ آمد نصف دیگر را نیز بهشت هزار بفروخت و نسائی و  
 ترمذی روایت کرده اند که چون عثمان بن عفان را رضی الله  
 عنه محاصره کردند بدان قوم فرمود سوگند میل هم شمارا  
 بخدا و بدین اسلام میل انید که رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 و سلم بدین قل و م آورده و در روی آب شیرین وجود نداشته

عبر آب رومه فرمود هر که بپیر رومه را بخرد او را مثل آنچاه در بهشت برین عطا کنند و من او را بخردم و بر غنی و فقیر و ابن السبیل وقف کردم و نیز آن حضرت فرمود صلی الله علیه وسلم هر که تجهیز جیش عسره کند واجب گردد او را بهشت و من تجهیز کردم گفتند اری میدانیم و در صحیح نیز مثل این روایت آمده و وجود این پیر رومه از وقت جا هلیت است منهدم شده بود و در حد و د خمسین و سبعصایه تجدید یافت و از آنکه در بعضی روایات آمده است که ✽ من حفی پیر رومه فله الجنة ✽ ظاهر میشود که در آن وقت نیز بخفرو اصلاح احتیاج داشت و الله اعلم ✽ پیر بضاعة ✽ بضم الباء الموحدة علی المشهور و حکمی کسر ها و الضاد المعجمة و قیل بالمهملة و آخر هاعین مهملة پیر بیست نزد یک بباب شامی مدینه منوره بر عین سالک طریق مشهد مطهره حضرت سید الشهدا حمزة بن عبد المطلب رضی الله عنه در خبر است که آن حضرت صلی الله علیه وسلم بر پیر بضاعة آمد و دلو آب طلبید و وضو ساخت و بقیه آب را با بزا ق مبارک خود هم در چاه انداخت و هم در زمان آن سرور هر که بیمار میشد او را با آب بضاعة غسل میدادند و ببرکت آن شفای عاجل نصیب او میشد از اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنهما روایت کرده اند که هر که بیمار میشد سه روز او را با آب پیر بضاعة غسل میدادیم صحت می یافت و بود او د و حامل و ترملی و غیر ایشان از ابو سعید خدری روایت آورده



اند که روزی پیش آن حضرت گفتند که یا رسول الله از پیر  
بضاعه برای تو آب می آرند و در روی لحوم کلاب و محایض و  
نجاسات می اندازند فرمود آب پاک است او را هیچ چیز  
نا پاک نگرداند و نسائی نیز از روایت ابو سعید آورده که  
به پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم گد شتم و او پیر بضاعه وضو  
میکرد گفت یا رسول الله باین آب وضو میکنی و حال آنکه  
چیزهای پلید در روی می اندازند فرمود ❁ الماء لا ینجسه  
شیء ❁ و از سهل بن سعد روایت آمده که آنحضرت براق خود  
در پیر بضاعه انداخت و از آب روی بخورد و او را بخیر و برکت  
دعا کرد و از ابی اسید که صاحب پیر بضاعه بود آورده اند که  
گفت بعد از آنکه آن حضرت براق مبارک خود را در بین پیر  
انداخت ما از آب او میخوردیم و بد و تهرک می جستیم یکبار  
میوه بستان ما که پیر بضاعه در روی بود مقطوع شد شکایت  
به حضرت رسالت بردیم وی علیه السلام فرمود آن غول بیابانی  
است که میوه را میل زد و بعد ازین اگر اثر نقصان در میوه  
بیابانی بگو ❁ بسم الله اجمعی رسول الله ❁ چون ابو اسید بحکم  
آن حضرت این کلمه را بر خواند او از شنید یا ابا اسید مرا  
عفو کن و در حضور جناب رسالت مبرکه بعد ازین هرگز گرد  
خانه و بستان تو نگردم و من ترا آیتی پیاموزم که به برکت آن  
هیچ نکبتی بتو و اهل بیت تو نرسد و آن آیه انکری است چون  
ابو اسید صورت حال بحضرت سید کاینات علیه افضل الصلوات

آمدن عرض کرد فرمود وی هر چه گفت راست گفت و این کن  
 دروغ گو است همیشه گوید که رجال این حدیث ثقات اند  
 و بعضی آن را تضعیف کرده و الله اعلم و الا که این بیرو  
 بضاعه در بستان بعضی اروام در آمدن زیارت آن یاسانی دست  
 نداده \* بیر البصه \* بضم البای الموحک و تخفیف الصاد المهملة  
 قریب بقیع است بر یسار طریق قبا که از جانب بقیع تحت حصار  
 مدینه مکرمه رود ابن علی از روایت ابی سعید خدری می  
 آورد که روزی آنسرور علیه السلام بمنزل وی آمد و فرمود پیش  
 تو از سد چیزی هست تا سر خود را بدان بشویم که امروز  
 روز جمعه است گفتم هست سدر بر آوردم و در ملازمت آن  
 حضرت به بیر بصره رفتم پس وی صلی الله علیه و سلم سر مبارک  
 را بشت و غسله را هم در چاه انداخت و این بیرو در جات  
 است و ابوی بسیار نزدیک است \* بیر حاء \* این لفظ را  
 بوجوه متعدده خوانده اند چنانچه شرح حدیث تحقیق آن  
 کرده و اشهر وجوه بازاء موقوف و حاء مقصور است و حاء نام  
 مردیست یا زنی که بیر را بوی اضافه کرده اند و بعضی گویند  
 نام مکانی که این بیرو در روستای شمالی مسجد شریف نبویست  
 متصل دیوار قلعه در غایت قرب و اگر نه دیوار قلعه حائل باشد  
 وصول بوی از مسجد شریف در غایت قرب بود گویند که وی  
 صلی الله علیه و آله و سلم اکثر اوقات در آن موضع می در آمد  
 و در سایه اشجار وی می نشست و از آب او میخورد و در حدیث

صحیح آمده که ابو طلحه انصاری را اموال کثیر بود از خیل  
 و احب و اعز اموال نزد وی بیرحان بود مستقبل مسیح رسول  
 خدا در وی می درآمد و آب او می خورد و ابو طلحه انرا بر ذوی  
 الارحام خود تصدق کرده و ابی و حسان از ازی الارحام او بودند  
 حسان حصه خود را بدست معاویه فروخت با وی گفتند چرا  
 صلته ابی طلحه را می فروشی گفت چون نفروشم که صاعی از  
 هر صاعی از درهم می خورد معاویه در انجا قصری بنا کرد بر موضع  
 قصری که اول در انجا بود از بی جزیره و از ابو جعفر منصور نیز  
 در انجا قصری بود و الان این بیرون در حد یقه صغیره است و در وی  
 مسجدی صغیر است آب شیرین دارد و هوای مروح و مقامی  
 پر حضور ✽ بئر العین ✽ بکسر عین مهمله و سکون هاء و عوالی  
 مدینه است شرقی مسجد قباد در بستان بزرگ مربعی شرفا  
 را و در وی زراعت و اشجار بسیار است مقامی نظیف و لطیف  
 است سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم بر وی رسیده و وضو کرده  
 نماز گزیده صلی الله علیه و سلم و ذکر باقی ابا و اموال  
 و صدقات و اغراس آنحضرت و باقی مساجد که در اسفار  
 و غزوات در بلاد متفرقه در آن جا شرف شهود و حضور از انبی  
 داشته و عیون و اودیه و احماء و بقاع و اطام و اعمال مدینه  
 مطهره در ثوارینج این بلك معظمه مبین و مسطور است بجهت  
 اختصار و عدم اتساع وقت از ذکر و بیان آن تقصیری واقع شد از  
 عیون طاهره ری که الان جاری و منتفع به است عین زر فاست

کہ از میان نخیل قبا بیرون می آید مروان بن الحکم بامو  
 معاویہ در وقتی کہ عامل مدینہ منورہ بود انرا اجرا  
 نموده و ہدینہ مظہرہ آوردہ آب اورد رعایت عذوبت و لطافت  
 کہ شرح آن جز بن ورق ممکن نباشد و از جملہ اوردہ ہ انچہ  
 ہشہور و متبرک است ✽ وادی العقیق ✽ است کہ در احادیث  
 نبوی فضایل آن ذکر یافتہ است و در اشعار عرب ذکر آن خارج  
 از حد احصا و وقوع یافتہ قال قایلہم ✽ شعر ✽ یا صاحبی  
 ہذا العقیق فقہ بہ ✽ متوالہا ان کنت لست بوالہ ✽ شیعہ  
 عبد الہادی سودی گوید ✽ حی العقیق و دمع جفنگ مطلق  
 قلہ بن الحسن البدیع المطلق ✽ قد صادر نی فیہ غزال احور ✽  
 قیدت عنہ و اشتیاقی مطلق ✽ عبد السلام بن یوسف میگوید  
 ✽ شعر ✽ علی ساکن البطن العقیق سلام ✽ و ان اسہرونی  
 بالفراق و ناموا ✽ خطر تم علی النوم و هو محمل ✽ و حللتہم  
 التعلیب و هو حرام ✽ و در حدیث صحیح از ابن عمر امہ است  
 کہ از ان حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شنیدم کہ در شان وادی  
 عقیق میفرمود امشب فرشتہ بر من آمد و گفت ✽ صل فی ہذا  
 الوادی المبارک ✽ و در حدیث دیگر از عمر امہ رضی اللہ عنہ  
 کہ ✽ العقیق وادی مبارک ✽ و از انس روایت کردہ اند کہ  
 گفت وقتی با رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم بیرون مدینہ  
 بجانب وادی عقیق رفتیم فرمود ای انس مظہرہ از آب این  
 وادی پر کن کہ ما اورا دوست میداریم و او ما را دوست

میل ارد و از سلمه بن الاکوع روایت است که گفت که من صید وحش  
بسیار میکردم و کوشته‌ها را بحضرت رسالت بهی یه میفرستادم  
روزی بلا زمت او رسیدم پرسید کجا بودی عرض کردم بصید  
وحش رفته بودم فرمود اگر من میل انستم تا وادی عقیق  
به مشایعت تو بیرون میرفتم و اصل میل وادی عقیق از جانب  
قبله مدینه منوره است از طریق ماضی که مسافت میان او و  
قبایسرت یکروز بلکه زیاده است و از آن جا از ذی الحلیفه  
گذشته و بغربی بیرون روم و رسید به مدینه مطهره میرسد و کثرت  
سیلان این وادی و اودیّه دیگر حکایات نقل کرده اند که  
از عجائب و غرائب است والله تعالی اعلم ✽

### ✽ باب یازدهم ✽

✽ در ذکر بعضی اماکن منیفه و مشاهد ✽

✽ شریفه که در طریق مکه معظمه و ✽

✽ مدینه منوره ماثور و مشهور اند ✽

علمای سیروتواریخ که سالکان طریق اخبار و حافطان حد و  
اثار اند مساجد و مشاهد نبوی را که در اسفار و غزوات ماثور  
و مشهور اند جمع کرده اکثر از آنها درین زمان مبهم و  
مجهول گشته و معالم و میانی آنها مندرس و مطموس شده غیر  
از چیزی از آنها اثری نتوان یافت الا بعضی اماکن قدس  
مواطن که مردم باد را ک سعادت شهود و زیارت آنها  
مستعمل اند و آنچه درین اوراق ثبت یافته ذکر بعضی مساجد

است که در طریق مکه مکرمه و مدینه مشرفه واقع اند ❁ مسجد  
 ذی الحلیفه ❁ که بعضی از ارباب مناسک آن را مسجد الشجرة  
 نیز گفته اند و در حدیث صحیح آمده که آن حضرت صلی الله  
 علیه و سلم در حین عزیمت مکه که اولاً برای عمره بود و ثانیاً  
 از جهت حج و رسایه درخت سمرة که در ذی الحلیفه بود نشسته و  
 نماز گذارده و شب نیز در آنجا بوده هم از آنجا احرام بسته و الآن  
 میقات اهل مدینه منوره و محل احرام ایشان همین ذی الحلیفه  
 است و مسجد کبری که در آنجا بود و بطول زمان منهدم شده  
 بود در سنه احدی و ستمین و ثمانمیه تجدید یافته و نماز آنحضرت  
 در مسجد به جانب اسطوانة وسطی بود و شجرة نیز همان  
 موضع بود مطری گوید که در جهت قبله این مسجد کبری مسجدی  
 دیگر است خرد تر از آن مقلد اریک تیراند از توانک بود که  
 آن حضرت در روی نماز گذارده باشد مینمودی میگوید که  
 این مسجد صغیر را ❁ مسجد المعرس ❁ گویند چنانکه در  
 روایت ابن عمر رضی الله عنهما آمده است که آن حضرت در  
 حین رجوع از بعضی غزوات در آنجا تعریس فرموده و نماز  
 گذارده و تعریس فرود آمدن مسافر در آخر شب تا آرام  
 گیرند و نیز در حدیث صحیح از ابن عمر آمده که خروج  
 آن حضرت از طریق شجرة بود و دخول از طریق معرس روی  
 رضی الله عنه نیز در حین وصول این موضع تحری معرس سرور  
 انبیاء میکرد و تعریس مینمود دیگر از مساجد که در طریق مکه

مکرمه اند ❀ مسجد شرف الروحا ❀ است و روحا موضوع نیست  
 که میان او و مدینه مکرمه چهل و یک میل است و در صحیح  
 مسلم گفته که سی و شش میل است و پیشتر از روی در جانب  
 مدینه مطهره وادی سیاله است و نزد شرف روحا مسجد نیست  
 بر همین طریق چون از مدینه منوره بکه معظمه روند بر روایت  
 ابن عمر ثابته است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در روی  
 غار گذارده و وادی سیاله بعد از زمان سعد بن ابی وقاص  
 معمر و مسکون شده بود و عیون و عمارت بسیار در آن جا  
 حل و ث یافته و از جانب والی مدینه با سکنه در روی حاکمی  
 بود و از اهل وادی سیاله اشعار و اخبار بسیار بر صفحه روزگار  
 مانده و هنوز پشاهان و بعضی ائمه و اطلال استدل بر عمارت  
 آن میتوان کرد و بر صخره قافله قبور قدیمه است که مدفن اهل  
 سیاله بوده و سمنودی میگویند که مردم آن را قبور شهدا  
 گویند شاید که قبور اهل بیت است که بظلم مقتول شده اند  
 چنانچه از بعضی اخبار که در ترجمه آن آمده معلوم میشود  
 و او را وادی بنی سالم گویند بطی بود از عرب حجاز و الان  
 از آن دیار و اهل آن رسمی و اثری نمانده و سیاله و اهل آن  
 همه را سیل فنا برد و آنجا جلی است که آنرا جبل و رقان  
 گویند و عرق الطیبه نیز نامند آورده اند که اول غزوه که آن  
 حضرت کرده غزوه ابواب و چون بر روحا نزد عرق الطیبه رسید  
 فرمود که میل انیل نام این جبل یعنی ورقان چیست نام او حمت

است بفتح حا و سکون میم بعد ازان دعا کرد و فرمود \* اللهم  
 بارک فیه و بارک لاهله فیه \* بعد ازان فرمود مید انید که  
 نام این وادی چیست این سجاسج است و این واد بست از  
 اودیة جنت و هفتاد پیغمبر پیش از من در روی نماز گزیده  
 اند و موسی بن عمران ملی نبینا و علیه السلام با هفتاد هزار  
 نفر از بنی اسرائیل در اینجا نزول کرده و دعاء قطوانی  
 پوشیده و بر ناقة و رقاسوار بود و قیامت قائم نشود تا عیسی  
 بن مریم نیز بقصد حج یا عمره برین وادی نکلد و ابو عبیده  
 بکری گفته که قبر مضر بن نزار که از اجله آن حضرت است  
 صلی الله علیه و آله و سلم در روحا ست و در روحا  
 مسجدیست در طرف جبل بریسا سالک طریق مکه مکرمه که  
 از مدینه رود او را \* مسجد الغزاه \* گویند سرور انبیا  
 صلی الله علیه و سلم در روی نماز گزیده و در اینجا موضعیست  
 که او را نازیه گویند عبد الله بن عمر رضی الله عنهما در آنجا  
 نزول میفرمود و میگفت \* هذا منزل رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم \* و در آنجا درختی بود که چون ابن عمر  
 در آنجا نزول میکرد و وضو میساخت بقیه آب در بینج درخت  
 می افکند و میگفت \* هکذا رایت رسول الله صلی الله علیه  
 و آله و سلم \* و بر روایتی آمده که برگرد درخت میگردد و در  
 بینج او آب می انداخت بقصد اتباع آن حضرت علیه الصلوة  
 و السلام و رضی الله عنه و چون راه باین مسجد برسد طریقی



که آن حضرت از مدینه متبرکه که محکمه سلوک فرموده  
 در جانب یسار میماند و در زمان قدیم همان راه میرفت و  
 او را طریق الانبیا گویند زیرا که انبیا صلوات الله و سلامه  
 علیهم اجمعین چون بقصد حج بکه مکرّمه می آمدند از آن  
 راه سلوک میکردند و در آن راه چاه هست که او را بئر السقیا  
 گویند بر ثنیّه جبلّی که نام او هرشاست و الان راه دیگر که بر  
 پیمین این طریق است مسلوک میگردد و علمای سیر بسیاری از  
 مساجد نبویه و مشاهد مصطفویه در طریق مکه معظمه و  
 مدینه مکرّمه ذکر کرده اند که الاّن علامات و اثار آن مجبول  
 و مظلوم شده است جز آنچه مسطور شد که فی الجمله اثری  
 از آنها نمیتوان یافت ولیکن بر طالب مشتاق که چشم بصیرت او  
 بکحل هدایت مکتحل و دیدۀ باطنش بنور عنایت منور است  
 پوشیده نیست که بر جمیع این جبال و مغاور و رودیه و اماکن  
 چه نورانیت و روحانیت از اثر جمال محمدی و ظهور کمال  
 احمدی ساطع و لامع است زیرا که هیچ ذره ازین امکانه  
 نیست که منظور نظر سعادت اثر آن حضرت و ناظر جمال بهجت  
 مآل آنسور و نشانه باشد صلی الله علیه و آله و سلم \* بیت \*

بهر زمین که نسیمی ز زلف او زده است \* هنوز از دم آن  
 بوی عشق می آید \* مسجد بد \* بد \* رموضعی است مشهور از  
 غزوات سید المرسلین صلی الله علیه و سلم نام واد است اول  
 غزوه از غزوات سید المرسلین در آنجا بود و سبب عزت اسلام

و شوکت مسلمانان و نگویند ساری کفار و خواری مشرکان این  
غزوه بود چنانچه تفصیل آن در کتاب غزوات مسطور است  
در آنجا برای آن حضرت عریشی ساخته بودند و عریش خانه  
که اورا بشا خهای خرما و امثال آن پوشید و باشند بعد از آن  
در آن مکان مسجدی بنا کردند که الآن موجود است و از  
مقامات متبرکه که این موضع قبور شهد است که در این غزوه  
بشرف شهادت رسیدند و از غرائب اسرار که درین مکان مشهور  
و معروف است آنست که از جانب بالایی قبور شهد که تلریک  
است و از انقاره مانند چیزی مسموع میگردد و در وجود و  
سماع آن هیچ شک و شبهه نیست باخبار ثقات سماع آن معلوم  
شده است اکثر علما بر آنند که این را اصلی نیست و صحتی نه  
چیز نیست که از پیچش باد در آن موضع و آوازی پیدامی شود  
و بعضی از متأخرین گفته اند که شاید در تحت آن سری باشد که  
مفهوم و ملرک ماننشود و الله اعلم سمنودی ذکر مسجد مذکور  
در تاریخ خود نکرده است دیگر از مساجد نبویه که در طریق  
مکه معظمه معلوم و متعین است ✽ مسجد خلیص ✽ است بضم  
حاء معجمه که مسافت سه روزه از مکه معظمه است نخیلی دارد  
و عینی در آنجا مسجدی بود که آن حضرت در روی نماز گذارده  
و درین سال که سنه ثمان و تسعین و تسعمایه است سلطان  
روم تجلد آن مسجد کرده و عین را در صحن آن جاری  
ساخته و سمنودی میگوید علیه الرحمة که در خلیص یک مسجد

دیگر است در حره عقبه که از اصل قریه تا انجاسه میل است و نیز وی میگوید که قدید بضم قاف نیز که دویم منزل است از خلیص بجانب مدینه مطهره بر همین طریق مسجل است و خیمه ام معبد که آن حضرت و ابوبکر صدیق در وقت هجرت آنجا رسیدند و بمعجزه آن حضرت شیرازستان گوسفند او برآمده در قدید بود \* مسجل سرف \* است بفتح سین و کسر را قریب تنعم بسه میل و یک مرحله از مکه معظمه و قبر ام المومنین میمونه رضی الله عنها در انجاست و تزویج و زفاف او نیز درین مکان بوده است \* مسجل التنعم \* تنعم نام محلی است که از مکه مکرمه احرام عمره از آنجا بندند سه منودی میگوید که در آنجا رختی بود و چاهها در روی مسجدی بود مر پیغمبر را صلی الله علیه وسلم انتھی و الان مسجد مشهور در روی مسجد عایشه است رضی الله عنها که با مر آن حضرت در حج و داع احرام عمره از آنجا بسته بود و این موضع مشهور تر است از آنکه وصف آن نویسند \* مسجل ذی طوی \* ذی طوی چاه نیست متصل بیوت خارجه مکه مکرمه در حدیث آمده است که آن حضرت علیه السلام در حین قدوم مکه مشرفه آنجا نزول فرموده بود و بیتوت نموده و نزد صبح بگه در آمد و مصلی آن حضرت بر آنکه غبط بود غیر آن مسجدی که الان بنا یافته و الله اعلم

مسجل سرف بفتح سین و کسر را



❖ باب دوازدهم ❖

❖ در ذکر مقبره شریفه بقیع و بیان ❖

❖ فضایل وی و ذکر مقابر متبرکه که ❖

❖ در وی مشهور و معلوم اند ❖

در صحیح مسلم از عایشه صدیقہ روایت می آرد که شبی آن حضرت صلی الله علیه وسلم بخانه من تشریف میداشت چون وقت اخرب میشد بجانب بقیع بیرون میرفت و بر اهل آن سلام میکرد و برای ایشان مغفرت میخواست و میگفت ❖ السلام علیکم دار قوم مومنین و اتاکم ما تعدون و انا انشاء الله بکم لاحقون اللهم اغفر لاهل بقیع العرقه ❖ و در روایت دیگر از عایشه آمده که آنحضرت از خانه برآمد من نیز در عقب وی صلی الله علیه وسلم برآمد من از جهت غیرت آنکه مباد در خانه یکی از نساء خود در آید تا آن حضرت به بقیع رسید و بسیار بایستاد و سه بار دستهای مبارک خود برداشت و دعا کرد و هم بسرعت بازگشت من نیز مسارعت کردم و پیش از رسیدن آن حضرت بخانه در آمدم و بخفتم چون اثر اضطراب در من مشاھد کرد فرمود یا عایشه چه حال داری و چه شد ترا که مضطرب مینمائی صورت حال عرض کردم فرمود آن سیاهی که پیش خود دیک بودم مگر تو بودی گفتم نعم یا رسول الله پس دست تعف بر سینه من زد فرمود تو گمان بردی که خدا و رسول خدا بر تو حیف کنند گفتم یا رسول الله از خدا

چیزی پوشید نیست چنین است که میفرمائی ولیکن چه کنم  
 که مراجعت بشری برین داشت بعد از آن فرمود جبرئیل  
 بر من آمد و هم از بیرون خانه نداد و از تو پنهان داشت  
 من نیز پنهان داشتم و عادت جبرئیل است که چون توجاه  
 از تن بر کنه باشی درون خانه نه در آید و نیز گمان بردم که  
 تو در خوابی بیدارت نکردم تا متوحش نگردی و حی آورد  
 که پروردگار تو حکم میکند که براهل بقیع بیرون ای و مرا ایشان  
 را استغفار کن و لفظ عاد و روایت نسائی اینچنین آمده \*

السلام علیکم دار قوم مومنین و انا و ایاکم متواعدون غدا  
 مواکون \* و در بعضی روایت این نیز زیادت کرده \* اللهم  
 لا تحر منا اجرهم ولا تقننا بعدهم \* و در روایت بیهقی آمده  
 که این قضیه در شب نصف شعبان بود و نیز آمده السلام علیکم  
 اهل القبور و یفر الله لنا و لکم انتم لنا سلف و نحن بالاثر \* و از  
 ابی موهبه مؤلف رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم روایت  
 است که نیم شبی آن حضرت مرا بیدار کرد و فرمود مرا امر شده  
 است که براهل بقیع روم و برای ایشان امرزش خواهم پس  
 در ملازمت آن حضرت شدم براهل بقیع آمد و یا یستاد و فرمود  
 \* السلام علیکم یا اهل المقابر لهین ما اصبحتم فیه مما اصبح  
 الناس فیه اقبلت الفتن کقطع اللیل المعظم یتبع اخرها اولها  
 الاخرة شر من الاولى \* بعد از آن فرمود یا اباموهبه مغاثیم  
 خزاین دنیا بر من آوردند و مرا مخیر ساختند و رانکه خلود

و ایمار اختیار کنیم یا حصول درجات و مراتب در جنت یا بلقاي  
 پروردگار مسارعت کنیم من همان لقای پروردگار خود را  
 اختیار کردم ابو موهبه میگوید گفتم یا رسول الله مغایرتی  
 خیز این دنیا را بستان بعد از آن به بهشت در آفرمود لا والله  
 یا ابا موهبه من لقای پروردگار خود را خواهیم بعد از آن از  
 بقیع برگشت و در سري که هم بد آن درد ازین دار فناء رحلت  
 فرمود بنیاد کرد صلی الله علیه و آله و اصحابه و سلم و نیز آمده  
 است که آن حضرت بر بقیع غرق آمد و سه بار گفت **السلام**  
**علیکم** یا اهل القبور **و** نیز فرمود بیایید ای گدشتگان  
 خلاص شوید از بلاها و فتنها که بعد از شما حادث گردد و بعد  
 از آن روی با صحاب آورد و فرمود ایشان یعنی گدشتگان  
 بهتر از شما اند گفتند یا رسول الله ایشان برادران ما اند  
 همچنانکه ایشان ایمان آوردند ما نیز آوردیم و ایشان اتفاق  
 اموال کردند ما نیز کردیم ایشان رفتند ما نیز میرویم ایشان را  
 بر ما زیادتى چیست فرمود ایشان در گدشتند و از  
 اجرهای خود چیزی در دنیا نخوردند و نمیدانم که شما بعد  
 ازین چه کار کنید و چه فتنها در میان شما سوزند  
 و ابوهریره روایت میکند که روزی پیغمبر خدا صلی الله علیه  
 و آله و سلم بجانب مقبره برآمد و فرمود **السلام** علیکم دار  
 قوم مومنین و انا انشاء الله بکم لا حقون **و** فرمود ای کاش  
 برادران خود را میدیدیم گفتند یا رسول الله ما نه برادران

توایم فرمود شما اصحاب من آید برادران من آنها اند که بعد از من بیایند و ایشان هنوز با قلم وجود قدم نهاده اند من قوط ایشانم بر حوض گفتند یا رسول الله کسی که بعد از تو آید از امت تو تو او را ندیدی و باشی او را چگونه شناسی فرمود یکی از شما را اسپان باشند میاه و اسپان دیگر غره دار سفید بیا یا آن کس اسپان خود را از یکدیگر نمیشناسد و امتان من نیز در روز قیامت سفید جبهه و سفید پا بر صفت اسپان مذکور برخیزند از آثار و خود رحلت آمده است که از مقبره بقیع هفتاد هزار کس برخیزند که بی حساب در بهشت در آیند و رویهای ایشان مثل ماه شب چهاردهم باشد و آن جماعه باشند که داغ نمیسوختند و فال بد نمیگرفتند و توکل بر خدا ایتعالی میکردند و در روایت دیگر صد هزار واقع شده باز یاد است آنکه افسون نمی خواندند و مد اوات نمیگرفتند و از مصعب بن الزبیر آمده که وی از طریق بقیع به یمنه منوره می آمد و با وی شخصی بود از اهل کتاب که نام وی ابن راس جالوت بود چون نظرش بر بقیع افتاد گفت همین است همین است مصعب او را بخود خواند و از کیفیت این سخن پرسید که چه معنی دارد گفت که ذکر این مقبره در تورات خوانده ام که مقبره باشد میان این دو سنگستان محفوف بنحیل نام او گفته هفتاد هزار کس از وی برخیزند بر صورت بد و منیر و مثل این خبر و اخبار دیگر در شان مقبره بنی سلمه که نزدیک منزل بنی حرام

در محانب غربی مدینه مطهره تحت جبل سلع که بمنی طریق مساجد  
 فتح است چنانکه در ذکر مساجد معلوم شد نیز ورود یافته  
 و الآن آن مقبره مندرس شده و عادت دفن موتی در وی  
 انقطاع پذیرفته و احادیث و اخبار که در فضایل بقیع و دفن  
 اموات در وی و محبت آن حضرت و اصحاب او در موت  
 مدینه منوره و بشارت بشغافت و شهادت آن حضرت مرکبی  
 را که در وی میرد و مقبور گردد بسیار است و در حدیث آمده  
 اول کسی که از زمین برخیزد سرور انبیا صلی الله علیه و سلم  
 بعد از آن ابو بکر بعد از آن عمر بعد از آن اهل بقیع بعد از آن  
 اهل مکه و نیز در حدیث آمده است ✽ من مات باحد الحرمین  
 بعث من الامنین يوم القيامة ✽ و در حدیثی دیگر آمده است  
 که در مقبره و روشنائی آنها در آسمان چنان است که روشنائی  
 افتاب و ماه در زمین یکی مقبره بقیع دیگر مقبره عسقلان و  
 از کعب اخبار روایت است که در تورات آمده که هر مقبره  
 بقیع ملائکه موکل اند که هرگاه پر شود اطراف او بگیرند و در  
 بهشت بیفشانند اما آنهاست که در بقیع مدفون اند بیشتر از آنند  
 که در حیطه حصر در آیند اکثر اصحاب جنت مآب که در زمان  
 آن حضرت و بعد از وی متوفی شده اند درین مقبره متبرکه  
 در حیطه حصر مدفون اند قاضی عیاض در مد ارک از امام  
 مالک نقل میکند که مقداره هزاران صحابه رضوان الله تعالی  
 علیهم اجمعین در مدینه مطهره فوت کرده و همچنین از



سازات اهل بیت نبوت سلام الله عليهم و علمای تابعین و غیر ایشان رحمة الله عليهم و غالب آنست که قبور ایشان بعینها معلوم نیست الا بعضی که جهت قبر ایشان معلوم شده باشد زیرا که در عهد سلف بنای قبور و کتابت اسما متعارف نبود لاجرم بطول زمان نشان آنها مندرس و مضموس گشته و آنکه درین زمان بعضی قبور و قبایب متعین ساخته اند نظر بغالب ظن و اخل ببعضی روایات و اخبار وارد درین باب خواهد بود و الاحقیقت حال برین نهج است که بیان کرده شد کل اقال السهمودی و الله اعلم \* فصل \* از آنچه معروف است از قبور شریفه این مقبره معظمه بطریق عین یا جهت \* قبر ابراهیم \* بن رسول الله صلی الله علیه و سلم \* و قبر عثمان بن مظعون \* رضی الله عنه و وی اول کسی است که در زمین بقیع مدفون شده و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بعد از موت او بر جبین او بوسه داد و فرمود او را به بقیع دفن کنید تا ما را درین باب سلفی باشد و فرمود \* فتعیم السلف سلفنا عثمان بن مظعون \* و در بقیع دران زمان غرقل که نوعی از درخت است بسیار بود و ازین جهت این موضع شریف را بقیع الغرقل نام کنند پس از آن درختان را بریدند و زمین بر آوردند و عثمان بن مظعون را دفن کردند و مدفون رضی الله عنه شرقی دار عقیل است که الآن قبه او رانجا است و آن حضرت او را روحا نام کرده و این موضع

وسط بقیع است و در خبر است که عثمان بن مظعون اول کسی  
 بود که از مهاجران فوت کرد و بحضرت رسالت صلی الله علیه  
 و سلم عرض نمودند تا او را در رکب ام موضع دفن کنند فرمود در  
 بقیع پس فرمود تا لحد کنند و از لحد سنگی زیادت آمد آنسرور  
 صلی الله علیه و سلم آنرا برداشت و جانب پایان قبر نصب کرد  
 و بروایتی در جانب سر نهاد و چون مروان بن الحکم والی  
 مدینه منوره شک روزی عبور او به موضع قبر عثمان بن مظعون  
 افتاد فرمود تا آن سنگ را از نجا بر آورند و بدو راند و خشتند  
 گفت نخواهم که بر قبر عثمان بن مظعون علامتی باشد تا  
 بدان ممتاز و معین باشد بنوامیه او را برین امر ملامت  
 کردند و گفتند بد کردی سنگی را که پیغمبر خدا بدست خود  
 گرفته را نجا نهاده بود برداشتی گفت اکنون که این حکم  
 کردم آنرا تغییر نتوانم داد و بروایتی دیگر کرد تا آن سنگ را بر  
 قبر عثمان بن عفان رضی الله عنه نهادند و او بود اژد بر روایت  
 جدید می آید که چون عثمان بن مظعون را رضی الله عنه دفن  
 کردند آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمود تا سنگی بسیار بزرگ  
 بود بغایت بزرگ هیچکس نتوانست برداشت سرور انبیا خود  
 آستینها را مالید و حمله کرد و آن سنگ را برداشت و بجانب  
 سر عثمان بن مظعون نهاد و فرمود تا بدان سنگ قبر برادر  
 خود را علامت کنم و هر که از اهل بیت من بمیرد همین جا  
 دفن کنم و قبر عثمان بن مظعون مقابل خانه آنسرور بود

هر که بروی می ایستاد بی حجاب نظرش بخانه آن حضرت می افتاد بعد ازان که سیدنا ابراهیم بن رسول الله صلی الله علیه وسلم فوت کرد و روی شش ماه بود و بقولی زیاده ازان فرمود تا در بقیع پهلوی قبر عثمان بن مظعون دفن کردند و فرمود ابراهیم را مرضعه خواهل بود در جنت که رضاع او تمام خواهل کرد و در روایت عمر رضی الله عنه آمده که آن حضرت بدست شریف خود در گور ابراهیم خاک ریخت و آب پاشید و پیش ازان بر هیچ قبری آب نپاشید بودند و بر قبر وی سنگ ریزها چید و چون از دفن فارغ شد فرمود السلام علیکم و بعد ازان که قبر ابراهیم در بقیع شک هر قبیله در یک ناحیه مقبره گرفتند و بقیع غرق جای مقابر مسلمین گشت \* قبر رقیه بنت رسول الله \* صلی الله علیه وسلم وی نیز چون فوت کرد فرمود \* الحقی بسلفنا عثمان بن مظعون \* هم نزدیک قبر وی دفن کردند در خبر است که چون رقیه رضی الله عنها فوت کرد جماعه از نساء بروی گریه آغاز کردند عمر رضی الله عنه ایشانرا بنیاد منع و زجر و ضرب کرد سرور انبیا صلی الله علیه وسلم دست همز گرفت و فرمود بگنار تا بگریند هر چه از دست و زبان آید از شیطان است و گریه بی نوحه منع نیست روایت است که حضرت فاطمه زهرا سلام الله علیها بر کنار قبر رقیه میگریست و پیغمبر خد صلوات الله علیه بطرف جامه خود اشک از رخسار اریاک میکرد و مشهور است که آن حضرت در وقت

فوت رقبه حاضر نبود عثمان را رضی الله عنه بر مرض وی گذاشته بغزوه بن مسوجه شک و چون زید بن حارثه بشارت فتح غزوه بد آورد عثمان را دید که بر قبر وی ایستاده است و او را دفن میکند و آنچه بصحت رسید است حضور آن حضرت است صلی الله علیه وسلم بردن ام کلثوم و شاید که خبر اول که افاده حضور میکند در دست یار زینب که در سینه ثمان نقل کرده میل میگوید علیه الرحمة ظاهر آنست که اینها نزد یک قبر عثمان بن مظعون مدفون باشند زیرا که آنحضرت نزد دفن عثمان بن مظعون و نهادهن سنگ نزد قبر او فرمود ✽ ادفن الیه من مات من اهلی انتهى ✽ و الآن قبه ایست قریب همین موضع که او را قبه بنات رسول الله صلی الله علیه وسلم گویند ✽ قبر فاطمه بنت اسد ✽ ام امیر المؤمنین علی بن ابی طالب سلام الله علیه وی نیز بر روایت محمد بن عمر بن علی بن ابیطالب نزدیک بقبر سیدنا ابراهیم و عثمان بن مظعون مدفون است و روایات دیگر نیز معاضد و موید این روایت آمده نه منودی گوید پس آنچه الآن اعتقاد مردم است در قبه مشهور بقبه فاطمه بنت اسد که شمالی قبه امیر المؤمنین عثمان است صحیح نباشد اگر چه بعضی مورخان نیز موافق آن ذکر کرده اند میگویند که چگونه روا باشد که سرور انبیایا وجود آن همه محبت و عنایت که درباره وی داشته او را در موضعی بعید که از بقیع است دفن کنند با آنکه در وقت دفن عثمان بن مظعون

فرمود \* ادفن الیه من مات من اهلی \* و چون مشعل  
عثمان بن عفان رضی الله عنه بحقیقت داخل بقیع نیست  
و این قبه منسوب بفاطمه بنت اسل خود دورتر است از وی  
پس دفن وی رضی الله عنها در آن در غایت بعد باشد از  
محمد بن علی بن ابیطالب کرم الله وجهه روایت کرده اند  
که چون وقت وفات فاطمه بنت اسل نزدیک رسید آنحضرت  
فرمود که چون روی بگردد مرا خیر کنی پس فرمود تا در موضع  
مسجد بی که امروز اوقاف فاطمه گویند رضی الله عنها قبر  
کند و لحد ساختند و چون از کنان قبر فارغ شدند سرور  
انبیاء صلی الله علیه و سلم در قبر درآمد و در لحد بحقیقت و قرآن  
خواند بعد از آن پیراهن از بدن شریف خود برآورد و فرمود  
تا داخل کن او ساختند و هم نزدیک قبر وی بنه تکه پیراهن از کنان  
و فرمود هیچکس از ضعه قبر این نبود الا فاطمه بنت اسل  
گفتند یا رسول الله ولا القاسم یعنی فرزندان عزیز آن حضرت  
قاسم نام داشت با آنکه در صغر سن از عالم رفته فرمود و لا ابراهیم  
یعنی از قاسم چه گوئید ابراهیم که صغیر تر از وی رفته این  
نیست و از جابر بن عبد الله روایت است که آن حضرت در  
جمعی از اصحاب خود نشسته بود شخصی خبر آورد که ام علی  
و جعفر و عقیل فوت کرد فرمود بر خیزید تا بسوی مادر خود  
رویم پس برخاست و اصحاب نیز برخاستند و بصف خشوع  
و خضوع هر چه تمام تر بصف \* کان علی رؤسهم الطیر \* در

ملازم آن حضرت روان شدند چون بر در خانه فاطمه  
 رسید پیراهن از بدن مبارک خود برکشید و بایشان داد  
 و فرمود بعد از غسل این را شعاع کفن او سازند چون جنازه  
 او بر آوردند آن حضرت پایۀ جنازه بر کتف مبارک خود  
 گرفت و در تمامۀ راه گاهی از مقدم جنازه و گاهی از موخر آن  
 برآمد است چون به وضع قبر رسید درون احد در آمد و بخفت  
 پس بر آمد و فرمود در آید \* بسم الله و علی اسم رسول الله \*  
 بعد از دفن بر سر قبر ایستاد و فرمود و \* جزاک الله من ام  
 و ربیبۀ خیرا فنعم الام و نعم الربیبۀ \* گفتند یا رسول الله دو  
 چیز از تو دریاب فاطمه بنت اسد یلیم که هرگز دریاب کسی  
 دیگر نلیم قمیص خود بر آوردی و کفن او ساختی و در احد  
 او در آمدی و بخفتی فرمود غرض از لباس قمیص آن بود که  
 هرگز آتش و زخم او را لمس نکنند و مقصود از در آمدن احد  
 اینکه حق سبحانه تعالی در قبر او توسع دهد و در روایت ابن  
 عباس آمد که آنحضرت فرمود هیچ یکی نبود بعد از ابوطالب  
 غیر وی که نیکو کار تر بود نسبت بمن پیراهن خود را پوشانیدم  
 تا از حلهای بهشت نصیب وی گردد و در قبر وی بخفتم تا از  
 بلا ی قبر خلاص یابم و در روایت انس بن مالک آمده که فاطمه  
 بنت اسد فوت کرد آن حضرت بروی او در آمد بر سر وی بنشست  
 فرمود \* یا امی بعد امی \* و ثنای بسیار بر وی کرد و پیراهن  
 خود را کفن وی ساخت بعد از آن اسامه بن زید و ابویوب

انصار بن عمرو بن الخطاب را رضی الله عنهم فرمود تا قبر برای او کنند و در آنجا برایش شریف خود حفر کردند و بدست مبارک خود خاکها بر آورد و بعد از فراغ در آنجا داخل و بخت و فرمود \*

الله انی یحیی و یمیت و هو حی لا یموت اغفر لامی فاطمه بنت اسد ووسع علیهما مدخلها بحق نبيک و الانبیاء قبلی فانک ارحم الراحمین \*

و چهار تن که در آنجا بودند در آنجا وارد و عباس را بویکر مدینه رضی الله عنهما نیز با وی بودند و از عبد العزیز بن عمر روایت آمده است که آن حضرت در قبر هم چنان که در آمده الانج نغمه زن و فرمود قبر داخل بجه در مکه معظمه و چهار دیگر در مدینه منوره بمصر بود و در آنجا که در حجر تربیت آن حضرت پرورش یافته بود و عبد الله المزی که او را ذوالنجرین میگفتند و قبر او در مدینه و مان که مادر عایشه بود و قبر فاطمه بنت اسد رضی الله عنهم اجمعین \* قبر عبد الرحمن بن عوف \* قبر و عی نزدیک قبر عثمان بن مظعون است رضی الله عنهما ابن زبالة از حمید بن عبد الرحمن می آرد که چون وقت رحلت عبد الرحمن بن عوف رسید عایشه رضی الله عنها بروی کس فرستاد که اگر خواهی ترا در جنب رسول الله صلی الله علیه و سلم و برادران تو ابو بکر و عمر دفن کنند گفت نخواهم که خانه را بر تو تنگ گردانم مرا با عثمان بن مظعون عهدی بود هر کدام از ما بمیرد در پهلوی دیگری دفن گردد پس عایشه گفت که چون بمیرد جنازه او را از پیش خانه من

بگل و لیلید همچنین کردند و عایشه بروی نماز کرد میگویند که  
 در حجره آن حضرت موضع یک قبر خالی ماند و است و در بعضی  
 روایات آمده که عیسی بن مریم در آنجا مدفون گردید لهذا  
 حکمت الهی اقتضای آن کرد که هیچکس را دفن در آنجا میسر  
 نیامد چنانچه بر متنبهان اخبار روشن است \* قبر سعد بن  
 ابی وقاص \* این شینه از ابن دهقان روایت می آید که سعد  
 بن ابی وقاص و ابا خود طلبید و بجانب بقیع برد و چند میم نیز  
 با خود آورد چون بزانه شامیه مشرقیه دار عقیل انجا که  
 قبر عثمان بن مظعون است رسید پس مرا فرمود تا قبری حفر  
 کردم مخپهارا که با خود داشت در آنجا مضبوط ساخت و گفت  
 چون بزم این موضع را با صحاب بنمای تا مراد دفن کنند بعد  
 از موت وی این خبر بول او گفتم پس و برادرین موضع دفن  
 کردند رضی الله عنه \* قبر عبد الله بن مسعود \* این سعد در  
 طبقات خود نقل میکند که ابن مسعود رضی الله عنه وصیت کرده  
 بود که ویرانزد قبر عثمان بن مظعون دفن کنند و روایت دیگر  
 نیز آمده که موت ابن مسعود رضی الله عنه در مدینه مطهره  
 بود و دفن او در بقیع سنه اثنین و ثلثین و در بعضی اخبار آمده  
 که موت او در کوفه بود سنه ست و ثلثین و الله اعلم \* قبر ابن  
 حنبله السهمی \* از مهاجرین اولین است از اصحاب الهجرتین  
 و پیش از آن سرور زوج حفصه بنت عمر بن الخطاب بود و از  
 احباب جراحته بودی رسید و بسبب آن در مدینه منوره در



شهر شوال سنه ثلث فوت کرد و فوت عثمان بن مظعون در  
 شهر شعبان سنه مئ کور بود \* قبر سعد بن زراره \* در سنه اولی  
 از هجرت در وقت بنای مسجد نبوی رحلت کرد قبر او در  
 روحانست نزدیک بقبر عثمان بن مظعون پس باید که بر جمیع  
 این اصحاب عظام که مد کورشند نزد زیارت سیدنا ابراهیم  
 سلام کنند و در رقیه وی برد یوار نامهای ایشان نیز نوشته اند  
 ولیکن آن دو قبر که در درون این در قبه خادث اند اصلی  
 نداریند کذا قال السهمنوری والله اعلم \* قبر حضرت فاطمه  
 زهرا بنت حبیب الله \* علی الله علیه وسلم بد آنکه در تعیین  
 موضع قبر حضرت سیده النساء فاطمه الزهرا سلام الله علیها  
 و ملی اولادها اخبار مختلفه و اقوال مننوعه آمده و همچنین که  
 حلیه کمالش در حیات از چشم اغیار مستور بود جمال عصمتش  
 بعد از مصائب نیز نامشکوف ماند و حقیقت آنکه بحکم وصیت  
 آن مستور قباب عصمت هیچ یکی را از امیر و فقیر از موت و دفن  
 او خبر نکردند و بر نماز و جنازه او حاضر نیامورند الا ملی مرتضی  
 و چندی از اهل بیت او و هم در شب دفنش کردند سلام الله  
 علیها بعضی بر آنند که مرقده مطهره او در بقیع است آن جا که  
 ساثر اهل بیت نبوت آسوده اند و بعضی گفته اند که دفن او  
 همد ر بیت اوست که داخل مسجد نبوی شد و است و اقوال  
 دیگر نیز آمده است که به بعضی از آنها که فی الجملة بصحت قرین  
 اند در آخر کلام اشارتی کرده شود و در تاریخ سهمنودی

احباب و روایات طرفین ذکر یافته و ترجیح و تضعیف بعضی اقوال کرده و مانا که مختار پیش قوم قول اول است و الله اعلم و ما روایتی چند درین باب نقل کنیم قطع نظر از راجح و مرجوح از محمد بن علی بن عمر روایت آورده که وی میگفت قبر حضرت فاطمه بنت رسول الله صلی الله علیه و سلم در زاویه یمانیه دار عقیل است که شارع است در بقیع و روایت دیگر آمده که دلالت دارد که قبر شریف او قریب همین موضع بود تا آنکه تحقیق ذرع او از دار عقیل نیز آمده و بعضی روایات هست و سه و در بعضی سی و هفت و امثال آن و آنچه در قضیه دفن امام المسلمین حسن بن علی بن ابیطالب گفته اند که وی وصیت فرمود اگر مردم نکل آرند که مراد بهلوی جد من صلی الله علیه و سلم بسیارند پس در بقیع پیش ما درین مراد دفن کنند دلالت دارد که قبر حضرت فاطمه زهرا در بقیع بود آن جا که قبر امام حسن است رضی الله عنه و از امام جعفر صادق سلام الله علیه و علی آبیة الکرام روایت است که حضرت فاطمه زهرا را سلام الله علیها هم در حجره او که عمر بن عبد العزیز در مسجد در آورده دفن کردند چنانچه پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم را هم در خانه ارسپردند و دفن او در شب بود که اکثر مردم را بران وقوف نشد و نیز آورده اند که وی سلام الله علیها در وقت رحلت فرمود شرم دارم از جلالت جسم خود که مراد در حضور رجال بد را رند و عادت در آن وقت چنان بود که نعش

زنان را هم بر وضع مردان بدر می آوردند اسماء بنت عمیس  
 خشعیه و بر روایتی ام سلمه گفت ما چیزی ندیدیم از طریق حمشه  
 نعشی را برای میت بسازند که ستری تمام بدن حاصل آید  
 ما ترانیز آن چنان سازیم و در حبر دیگر آمده که حضرت  
 فاطمه زهرا وصیت کرده بود که متکفل غسل و تجهیز او همین  
 اسماء بنت عمیس و علی مرتضی باشد و دیگر برادرانجام دهنده  
 نباشد و این روایت رد آن میکنند که گفته اند ابو بکر را علم  
 بوفات حضرت فاطمه زهرا نبود و عدم حضور او بنماز جنازه  
 وی از بیعت بود زیرا که اسماء بنت عمیس در آن زمان  
 در تحت ابوبکر بود و بغایت بعید است که زوجه او حاضر باشد  
 و غسل دهد و ازار و قوف نمود و بعضی گفته اند تواند که ابوبکر  
 را علم بدن آن بوده باشد و قاصد حضور آن کشته ولیکن چون  
 علی مرتضی رضی الله عنه در کتمان و اخفای آن کوشش نموده است  
 که برخلاف قصد می رود و شاید که او را در اینجا مصلحتی  
 بوده باشد و شیخ ابن حجر عسقلانی میگوید که تواند که  
 ابوبکر را انتساب باشد و گمان برده که شاید علی مرتضی کرم الله  
 وجهه او را بجهت حضور نماز و دفن بطلب و علی رضی الله عنه  
 گمان برده که وی بی واسطه استدعا و طلب حاضر خواهد  
 شد و الله و علم و مریح ترازین در دلالت بر علم ابوبکر بوفات  
 حضرت زهرا سلام الله علیها آنست که روایت کرده اند که  
 چون وی صلوات الله علیها از ظهور شخص گریزش پیش مردم

بعده از موت اظهار کراهت نمود و اسماء بنت عمیس از جرأید  
 نخیل نعشی بر طریق حبشه بساخت و او را بنمود حضرت زهرا  
 برویت آن خوشحال شد و تبسم کرد و هرگز درین مدت بعد  
 از رحلت پدر خود صلی الله علیه و آله و سلم کسی او را متبسم  
 ندید و بود و خوشحال نیافته و هم با اسماء بنت عمیس وصیت  
 فرمود که تو مولی مرا غسل بدهی و کسی دیگر را نگذارید که  
 بعد از موت من بردارید و چون وفات کرد عایشه بنت ابی بکر  
 صدیق رضی الله عنهما آمد خواست که درون درآید اسماء  
 بنت عمیس او را منع کرد از آنکه درآید عایشه شکایت پیش  
 پدر برد که این خثعمیه را چه افتاده است که میان ما و بنت  
 رسول الله حایل می افتد و مرا از در آمدن بروی منع میکند  
 و برای جنازه وی چیزی مثل هودج عروس از پیش خود  
 تراشیده است ابو بکر برد رخا نه حضرت زهرا آمد و بایستاد  
 و گفت یا اسماء چرا منع زوجه نبی را میکنی از بنت وی صلی الله  
 علیه و آله و سلم و توجه چیز ساخته برای او مثل هودج عروس  
 گفت وی امر کرده مرا که هیچکس را نگذارم تا بروی درآید  
 و اینکه ساخته ام بوی در حالت حیات او نموده ام فرمود اگر  
 قضیه چنین است پس هر چه ترا وصیت کرده است همان کن  
 و این روایت همچنانکه دلالت دارد بر علم ابی بکر بوفات  
 حضرت زهرا صلوات الله علیها کذا دلالت دارد بر آنکه  
 دفن وی نه در حجره وی باشد و الا چه حاجت بعمل نعش

و تستیر از رجال و در بعضی روایات غریب آمده است که  
 روزی حضرت فاطمه زهرا صبح کرد در غایت فرح و سرور  
 جاریه را فرمود تا ابی برای غسل وی طیار کرد پس غسلی در  
 غایت مبالغه و احتیاط بر آورد و جامه های پاکیزه پوشید و  
 در میان خانه فرشی افکند و مستقبل قبله بخواب رفت و دست  
 شریف خود را در زیر رخساره مبارک خود نهاد و گفت اکنون  
 من میروم و غسل کردم و جامه پاک پوشیدم هیچ یکی موا بعد از  
 مردن کشف نکنند و هم در اینجا موضعی که افتاده ام دفن کنند  
 چون علی مرتضی درون خانه آمد صورت حال بوی باز نمودند  
 دید که روح پاکش با علی علی بن رسیده فرمود و الله هیچکس  
 او را نکشاید بهمان غسل سابق و جامه که پوشید و بود دفن  
 کرد و این مخالف حدیث بنت عمیس است و حدیث اسماء  
 را امام احمد بن حنبل و غیره از علما ی حدیث آورده اند  
 و احتجاج کرده و نیز در روایات این خبر اختلافی هست و این  
 جوزی در موضوعاتش آورده و الله اعلم و مسعودی در مروج  
 ذهب می آرد که در موضع قبور امام حسن و زین العابدین و  
 محمد باقر و جعفر صادق سلام الله علیهم سنگی یافتند  
 بروی نوشته ❀ بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله مبدأ  
 الایم و محمى الرحمن هذا قبر فاطمة بنت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم سینة نساء العالمین و قبر حسن بن  
 العلی و علی بن الحسین بن علی و قبر محمد بن علی و جعفر بن محمد

عليهم السلام و ظهور اين سنگ در سنة اثنین و ثلاثین و ثلثمائة  
 بود چنانچه از فحواي گلامی که ذکر کرده است ظاهر میگردد  
 و قوی دیگر آنکه که قبر وی سلام الله علیها در مسجدیست که  
 در بقیع بوی منسوب است در جهت قبله قبه عباس مایل  
 بشرق و امام غزالی در زیارت بقیع ذکر این مسجد کرده و بنماز  
 گل اردن در وی وصیت نموده است و بعضی دیگر ذکر این مسجد  
 کرده اند و گفته که وی معروف است به بیت الحزن که حضرت  
 زهر اسلام الله علیها را یام حزن و مصیبت رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله و سلم از صحبت مردم توحش نموده در آنجا  
 اقامت کرده بود و نیز گویند که این موضع خانه ایست که علی  
 مرتضی در بقیع گرفته بود و الله اعلم و محب طبری در ذخایر العقبی  
 می آرد که خبر داد مرا یکی از صلحا که اخوت فی الله داشت  
 با من که چون شیخ ابوالعباس موسی تلحیل شیخ ابوالحسن  
 شاذلی رحمه الله علیهما زیارت بقیع میکرد پیش قبه عباس  
 می ایستاد و بر حضرت فاطمه زهرا سلام می داد و می گفتند که  
 منکشف شد بروی قبر حضرت فاطمه در این موضع و شیخ ابوالعباس  
 المرسی مشهور است به کشف چنانچه مل کور است میان قوم  
 طبری گویند که مل تهای مل ید بجهت اعتقادی که مرا بخل مت  
 شیخ بود بهمین اعتقاد بودم تا آنکه خبری که ابن عبد البر  
 در قضیه فوت امام حسن سلام الله علیه نقل کرده است دیدم  
 و یقین من با آنچه کشف شیخ خبر داده بود زیاد و شل سیل گویند

عليه الرحمة وهوار جمع الاقوال اگر چه پیش از وی بعضی  
 علمای شافعیه در شان دفن وی در بیت اظهار اقوال گفته اند  
 والله اعلم ✽ توفیت فاطمة الزهرا يوم الثلاثاء لثلاث خلت من  
 شهر رمضان سنة احدى عشر رضى الله عنها وعن اولادها  
 ✽ قبرا امام المسلمين حسن بن على المرتضى سلام الله عليهما ✽  
 مرویست که چون وقت رحلت حسن بن علی نزدیک رسید کسی  
 پیش عایشه صد یقه فرستاد که اگر وی اذن دهد او را در حجره  
 پهلوی جلوی سرور انبیا صلی الله علیه وسلم دفن کنند عایشه  
 قبول کرد و گفت چنین باشد و در اینجا جای یک قبر خالی است  
 از آن او باشد بنوامیه چون این خبر شنیدند سلاح پوشیدند  
 بجهنک برآمدند و بنوهاشم نیز برآمدند و مستعمل جنگ شدند  
 چون حسن علیه السلام بشنید که کار یقتال میکشد نظر بشیمة  
 ذاتیة خود که در اصلاح و رفع فساد داشت فرمود که اگر گارتا  
 باینجا میکشد من راضی نیستم مراد رقیع پهلوی مادر  
 من دفن کنند و در روایت دیگر آمده که هم در وقت رحلت  
 بحسین علیه السلام فرمود که مراد ریهلوی جل من دفن کن و  
 اگر اینقوم از آن مانع آیند چنانچه ما صاحب ایشان را که  
 عثمان است مانع آمدیم با ایشان الحاح مکن و نزاع میار  
 و مراد رقیع الغرقه دفن کن و در آخر چنان شد که وی سلام الله  
 علیه خبر داد که بودیس مروان که ها کم ملینه بود بجهنک  
 برخاست و گفت هرگز روانم که حسن بن علی را در حجره

پیغمبر دفن کنند و عثمان در بیرون افتاده باشد ابوهریره  
 و اصحاب دیگر که در آن زمان در مدینه مطهره بودند  
 میگفتند والله این ظلم صریح است که حسن را منع کنند از دفن  
 در پهلوی جد خود بعد از آن در ملازمت امام حسین  
 علیه السلام آمدند و گفتند که آخونه ترا برادر تو وصیت کرده  
 بود که اگر کار بسرحد قتال کشد مرا بقبره مسلمانان دفن کن  
 و با قوم نزاع نکن آخر بالاحاح ایشان او را هم بقبره بقیع دفن  
 کردند سلام الله علیه و علی سائر اهل بیت النبوة و رحمة الله  
 و بركاته و در بعضی روایات آمده که امیر مدینه منوره در آن  
 زمان از جنانت معاویه سعد بن العاص بود چون جنازه امام  
 حسن را رضی الله عنه بیرون آوردند امام حسین رضی الله  
 عنه با وی گفت پیش آی و نماز کن و اگر نه سنت جد من صلی الله  
 و آله وسلم بران بودی که امام جنازه امیر بود ترا هرگز پیش  
 نمی کردم و نزد قبر امام حسن است ✽ قبر امام زین العابدین بن  
 امام حسین و قبر امام ابو جعفر محمد باقر بن امام زین العابدین  
 و قبر امام جعفر صادق بن الامام محمد باقر سلام الله علیهم  
 اجمعین ✽ و در حقیقت جمیع ائمه هدی سلام الله علیهم  
 در یک قبر مدفون اند در درون قبه عظیمه که اوراقه عباس  
 گویند و زیرین بکار روایت می کنند که امام حسن مجتبی  
 جسد شریف امیر المومنین علی مرتضی را نیز آورده به بقیع دفن  
 کرد سید میگوید علیه الرحمة که در سینه بضع و ستین و ثمانصایه



در مشهد حسین و عباس جانب قبله قبر بی حفر میگردند درون زمین تابونی از چوب برآمد که آنرا بلباد احمر پوشید و بودند و میخها زد و عجب آنکه بریق و لعان مسامیر هنوز بحال خود بود و زنگ نخورده و پوشش تابوت نیز کهنه نشاء میگوید تواند که جسد شریف علی مرتضی باشد سلام الله علیه که زیر بن بکار روایت کرده و نیز روایت کرده اند که یزید بن معاویه سر مبارک حضرت امام المومنین حسین بن امیر المومنین علی مرتضی را پیش عمرو بن العاص که از جانب آن بد بخت عامل مدینه منوره بود فرستاد و وی تکفین کرد و در بقیع نزد یک بقبر ام او فاطمة الزهرا سلام الله علیها دفن کرد و بعضی محدثان آورده اند که سر مبارک آن حضرت را بعد از هلاک یزید در خزانه او یافتند تکفین کرده هم در دمشق نزد باب الفوادیس دفن نمودند و قوی دیگر نیز در ینبواب آمده و الله اعلم بحقیقه الحال و بر تقدیر اگر در وقت زیارت این مشهد بر جمیع این ایمة هدی سلام کنند بهتر باشد ❀ قبر عباس بن عبد المطلب ❀ عم النبی المصطفی صلی الله علیه و آله و سلم و رضی الله عنه ابن شیهه روایت می آرد که عباس بن عبد المطلب را نیز نزد یک قبر فاطمه بنت اسد بن هاشم در اول مقابر بنی هاشم که در زاویه دار عقیل است دفن کردند و نیز می آرد که شنیدم که او را در موضعی که متوسط بقیع است دفن کردند انتهى الآن قبة عظیم است که قبر وی و قبور ایمة

الهی در آنجا است چنانچه معلوم شد \* قبر صفیه بنت  
 عبد المطلب \* عمه سید المرسلین صلی الله علیه وسلم ابن شیبہ  
 روایت می آرد که او را در آخر کوچه که بقیع رود نزدیک دار  
 مغیره بن شعبه که آنرا عثمان بن عفان رضی الله عنه بوی مقطع  
 ساخته بود دفن کردند و در آخر چون مغیره بن شعبه بنای دار  
 میکرد زیر بن العوام رضی الله عنه نزدیک بنی ان موضع  
 گذشت و گفت نخواهم که دیوار خود را بر قبر مادر بنی کنی  
 چون مغیره بسبب نسبتی که با امیر المومنین عثمان داشت  
 بگفته او فوت زیر شمشیر بر کشید و بر بنای او با ستاد و خنجر  
 بعثمان رسید مغیره کس فرستاد تا از بنای جلار باز آمد  
 و الآن قبر از رضی الله عنها متصل باب سور مدینه مطهره است  
 که جانب بقیع است \* قبر ابی سفیان بن الحارث \* بن  
 عبد المطلب ابن عم المصطفی صلی الله علیه وسلم و رضی الله عنه  
 آورده اند که عقیل بن ابی طالب رضی الله عنه ابو سفیان  
 بن الحارث را دید که در میان مقابر میگردد پرسید یا ابن  
 عم چه میجویی گفت موضع قبری میجویم که در آنجا مد فون  
 شوم پس عقیل او را درون دار خود آورد و موضعی تعیین  
 کرد تا قبر او را در آنجا حفر کردند ابو سفیان ساعتی به نشست  
 و برگشت و روز ازین حال نگذشته بود که رحلت کرد و  
 همدان قبر مد فون گشت و کان وفاته سنه عشرين و صلی علیه  
 عمر رضی الله عنه و الآن نام او نام عبد الله بن جعفر بن جلار

داخل قبه عقيل بن ابيطالب نوشته اند ميل سه جنودی گوید  
 ظاهر آنست که مد فون درین قبه که منسوب است بعقيل  
 ابوسفیان بن الحارث است و میگویند زیرا که ابن زبالة و ابن شیمه  
 قبر عقيل در بقیع ذکر کرده و غزالی نیز در احیاء و راد آنها  
 که در بقیع زیارت قبر ایشان کنند یاد نکرده بلکه ابن قدامه  
 و غیره ذکر کرده اند که وفات عقيل در شام بود در ایام امارت  
 معاویه و گویا سبب اشتها را این قبه به نسبت وی بجهت آنست  
 که در او درینجا بود چنانکه مکر و امل کور شد و احتمال دارد  
 که او را بعد از آن نقل کرده باشند از شام و درین جاد فن نموده  
 و اول کسی که ذکر کرده که قبر او در قبه است ابن النجار است  
 که گفته \* قبر عقيل \* بن ابيطالب برادر علی مرتضی سلام الله  
 علیه در قبه اول بقیع است و با وی قبر برادر زاده اوست \*  
 عبد الله بن جعفر الطیار بن ابی طالب \* الجواد المشهور وجود  
 العرب کبیر السن توفی بالمدینه المنوره رضي الله عنه و بعضی  
 از علمای سیر و تواریخ گفته اند که دفن او را بواسطه که در  
 طریق مکه معظمه و مدینه مطهره است در سنه تسعین و گفته  
 اند که وی در حین وفات رسول الله صلی الله علیه و سلم در ده ساله  
 بود پس ولادت او هم در سال هجرت باشد رضی الله عنه  
 \* قبور ازواج النبی \* صلی الله علیه و سلم و رضی الله عنهن نیز  
 قریب دار عقيل است در خبر است که چون عقيل بن ابيطالب  
 چاهی در دار خود حفر کرد از آنجا سنگی بر آمد که در وی

تو شده اند قبر ام حبیبہ بنت صخر بن حرب عقیل آن چاه را  
 بناپاشت و عمارتی بر بالای قبر بنا کرد و سه منودی گوید  
 روایات همه ناظر اند بر آنکه قبور امهات المومنین در همین جا  
 باشد که الآن زیارت ایشان میکنند الا بعضی روایات که  
 دلالت دارند بر آنکه قبور بعضی از ایشان نزدیک به قبره امام  
 حسن و عباس بود رضی الله عنهما ابن شیبہ از محمد بن یحیی  
 می آرد که گفت شنیدم که میگفتند قبر ام سلمه رضی الله عنها  
 در بقیع است در جایی که محمد بن زید بن علی مد فون است  
 قریب به موضع دفن فاطمه بنت رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 و میگفتند محل رین موضع مقل ار هشت گز زمین حفر کردند  
 سنگی بر آمل بروی نوشته شد اقبیر ام سلمه زوجة النبی صلی الله  
 علیه وسلم در صحیح البخاری مل کور است که عایشه رضی الله  
 عنها بعزل الله بن زبیر وصیت کرده بود که او را در پهلوی  
 رسول الله صلوات الله علیه و صاحبیه دفن نکنند هم در بقیع  
 با صاحب من که نساء النبی باشند بگذارند و قبور جمیع  
 امهات المومنین در مدینه نوره است الا خلیجہ کبری  
 رضی الله عنها که در مکه معظمه است و قبر میمونه رضی الله  
 عنها در سرف است قریب تنعیم و گویند که تزوج او و خلوت بلوی  
 نیز در همین موضع بوده است \* قبر امیر المومنین عثمان بن  
 عفان \* رضی الله عنه ابن شیبہ نقل میکند که چون خواستند  
 که عثمان بن عفان را در حجره آن حضرت دفن کنند و او از

عایشه نیز در زمان حیات خود درین معنی رخصت گرفته بود  
 مصریان ازین سخن آبا آوردند و نگذاشتند که او را در آنجا  
 دفن کنند بلکه از غار گل اردن بروی و دفن کردن نیز مانع آمدند  
 ام حبیب بن بنت ابی سفیان که از امهات المومنین بود بر در  
 مسجد آمده با ستاد رفت و الله مرا بگذارد تا این مرد را دفن  
 کنیم والا بیرون آیم و کشف ستر رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 بکنیم بعد از آن از منع دفن او باز آمدند و شبانگاه آن روز  
 که او را قتل کرده بودند جبیر بن مطعم و حکیم بن حزام و  
 عبد الله بن زبیر و بعضی دیگر اصحاب آمدند و او را از آنجا  
 که افتاده بود برداشتند و در بقیع بردند و از دفن او درینجا  
 نیز جماعه از ایشان مانع آمدند تا در حسن کوکب که بستانی  
 بود در شرقی بقیع و تعلق با آن بن عثمان داشت بردند و  
 جبیر بن مطعم و جماعه دیگر با وی نماز کردند و درین موضع  
 قبر وی حفر کردند و او را در روی نهادند و دیوار بر بالای آن  
 آنگذندند و من فن او را با آن پوشیدند و برگشتند و این حسن  
 کوکب موضعی بود خارج بقیع که مردم از دفن موتی  
 در روی کراهیت داشتند آورده اند که روزی عثمان  
 رضی الله عنه در آنجا ایستاده بود و می گفت باشد  
 که مردی صالح هلاک گردد و درینجا مدفون شود و  
 بدان جهت مانوس مردم شود پس اول کسی که در آن زمین  
 مدفون گشت عثمان بود رضی الله عنه بعد از وی مروان در

وقتی که از جانب معاویه عامل مدینه مطهره شد آن موضع را  
 داخل بقیع گردانید و سنگی را که رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 بر سر قبر عثمان بن مظعون علامت گذاشته بود تا مردم  
 به حوالی آن مقبره سازند فرموده بود \* لا جعلناک للمتقین  
 اما ما \* برداشت و بر قبر عثمان بن عفان نهاد و امر کرد تا  
 مردم را گرد مقبره اود فن کنند \* قبر سعد بن معاذ الاشلمی \*  
 رضی الله عنه در روز خندق زخمی بوی رسید و چون  
 رسول خدا صلی الله علیه وسلم او را طلبید تا در بوی قریظه حکم  
 کند چنانچه اشارتی بآن در ذکر مسجد بنو قریظه کرده آمد  
 بخونی که از جراحت او میرفت محبوس شد تا بخند مت سرور  
 انبیاء حاضر آمد و در بنو قریظه حکم کرد بعد ازان بمنزل خود  
 رفت و جراحت بشکافت و خون روان شد و وفات کرد رسول  
 خدا صلی الله علیه وآله وسلم بروی نماز کرد و در طرف کوچه  
 متصل دارمقداد بن الاسود در اقصی بقیع نزدیک بمنزل وی  
 که در اقصی بقیع بود دفن کرد سپهمنودی گوید وصفی که قبر  
 سعد بن معاذ را کرده اند بر موضع قبّه که بفاطمه بنت اسد  
 نسبت میکنند صادق است پس شاید که این قبر او باشد مشتهر  
 گشته به قبر فاطمه بنت اسد والا باخبار صحیحیه ثابت شده است  
 که قبر فاطمه بنت اسد نزدیک بقبر ابراهیم بن رسول است  
 صلی الله علیه وسلم که مقبره اهل بیت آن حضرت است \* قبر  
 ابی سعید الخدری \* رضی الله عنه در خبر است از عبد الرحمن

بن ابی سعید الخدری که روزی بد رمن بامن گفت ای پسر  
 من پیرشدم و یاران من همه از عالم گذشتند وقت آن شد که  
 من نیز روم نزدیک بیاوردم دست مرا بگیر نزد یک آدمم و دست  
 او بگیر قسم تکیه بر من کرد و بجانب بقیع بیرون آمد تا با قضای  
 آن رسید که هیچکس در انجا آمد فون نبود گفت چون من بهرم  
 گوری از برای من درین جا بکنی و هیچکس را خبر نکنی و از  
 گوچه عمه که مرمردم دران جا کمتر است بد راری و جنازه  
 را پویه بیرون آری و هیچکس را نگداری که بر من گریه کند یا  
 فوحه آرد و بر سر گور من خیمه زند و همراه جنازه من رود  
 میگوید که چون وقت رحلت او رسید مردم جمله در خانه ما را  
 گرد گرفته بودند تا کی بیرون آید من بحکم وصیت پدر  
 هیچکس را خبر موت او نکردم و در اول بامداد پیش از انتشار  
 مردم بر آوردم و به بقیع بردم مردم خود پیش از من هجوم  
 آورده ایستاده بودند رضی الله عنه وعن جمیع اصحاب سیدنا  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم این قبور است که اصحاب تاریخ  
 نظر باخبار و آثار که در باب تعیین قبور ایشان وجهات آن  
 ورود یافته در بقیع ذکر کرده اند اما آنچه الان از قیاب و مشاهد  
 در بنمقبره عظیم القل و غیر آن از نواحی بلاد طیبه مشهور  
 و معروف است و سلاطین روزگار در قدیم و جدید از زمان و  
 اعصار بنا بر ظن و تخمین یا تحقیق و یقین بنا کرده اند امی  
 و ارفع واعظم آن قبه عباس بن عبد المطلب است که بعضی

خلفای عباسیه در منه تسع عشر و خمسماية بنا کرده اند و قيل  
غير ذلک دیگر قبة بنات النبي صلى الله عليه وآله وسلم و قبة امهات  
المؤمنين رضی الله عنهن و قبة سيدنا ابراهيم بن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم و قبة عقيل بن ابی طالب و در استجابت دعا  
نزد آن اثری امك و قبة صفيه عمه رسول خدا صلى الله عليه وسلم  
متصل سور و قبة عثمان بن عفان و در وی قبر يست که گویند  
متولى عمارت در وی مد فون است و قبة فاطمه بنت اسد ام  
امير المؤمنين علی بن ابی طالب کرم الله وجهه و در قبة دیگر  
است در وسط بقیع در میان قبة امهات المؤمنين و قبة سيدنا  
ابراهيم در یکی امام دار الهجرة مالک بن انس الاصحی صاحب  
احل المذاهب الاربعة و محب رسول الله و مقیم بلد رسول  
صلى الله عليه وسلم و در دیگری گویند نافع مولى ابن عمر است  
رضي الله عنهما کما قال السهمنودی و مشهور در میان اهل  
مدینه آنست که قبر امام نافع قاري مدینه است و نیز سهمنودی  
گویند که از کلام ابن جبیر در ذکر مشاهد معروفه چنان مستفاد  
گردد که در میان قبة سيدنا ابراهيم و قبة امام مالک  
قبر يست مر عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب را که او را  
عبد الرحمن اوسط گویند و معروف است بایى شحمه و از جلد  
جلد زنا مرىض شه و مرده میگويں که این تعریف صادق است  
بر قبة مذکوره منسوبه بنافع و الله اعلم و قبة دیگر است صغير  
در طریق قبة فاطمه بنت اسد منسوب بحلیمة سعدیه که مر ضعة



آن حضرت بود و از اهل توارنج از آنچه در نظر آمده هیچ یکی  
 ذکر آن نکرده و لا نفی و لا اثبات و الله اعلم این مشاهد و مقامات  
 است که معروف و مشهور است ولیکن تحقیق امر قبور بر آن  
 نهج است که در اول مذکور شد و از قباب معروفه که داخل  
 سور مدینه مطهره آمده \* قبه سیدنا اسمعیل بن امام جعفر  
 الصادق سلام الله علیهما \* مقابل قبه سیدنا عباس در جانب  
 مغرب و بنای او پیش از بنای سور مدینه منوره است و بنایی  
 و ما ابن ابی الهیجا است که از وزرای ملوک عبیدین و مجد  
 عمارات مساجد فتح است عمره سنه ست و اربعین و خمسماه  
 و گویند که عرصه این مقام و حوالی آن از جانب شمالی تادر  
 خانه امام زین العابدین بود سلام الله علیه و در میان باب  
 بخارج و باب روضه چاهی است منسوب بحضرت امام  
 زین العابدین که آب او شفا ی علیلان و دوائی بیماران است  
 آورده اند که امام محمد باقر در حالت صغر سن در آن چاه افتاد  
 امام زین العابدین در غماز بود از غایت حضور و توکل و رضاً  
 بقضای الهی جل و علا که داشت قطع نماز نکرد و در جانب غربی  
 این قبه مسجدیست منسوب بامام زین العابدین که اکثر  
 مردم الآن از زیارتان محروم اند و از مشاهد معروفه که  
 در مدینه مطهره اند خارج بقیع سه مشهد اند افضل و اعظم  
 آنها \* مشهد سید الشهداء حمزه بن عبد المطلب \* است  
 رضی الله عنه هم رسول الله صلی الله علیه و سلم و خواهر من الرضاع

و اصل بنای قبه عالی اوام الخلیفه الناصر لدین الله در سنه  
تسعين و خمسمايه کرد و سنگی که بروی تاریخ نوشته اند بعضی  
جهال از مسجد مصرع که اول هلاک حضرت سید الشهدا آتجا  
بود چنانچه در باب مساجد مذکور شد آورده اینجا نشانند  
اند و سلطان فاتیمای در سنه ثلث و تسعين و ثمانمائه زیادتها  
در عمارت و در صحن آن نموده و قبري دیگر که درون مشهد  
است قبر سنقر ترکی است که متولی عمارت شریف بود و قبر دیگر  
که در صحن است مربعی اشرف راست از امرای مدینه منوره  
تا گمان نبرند که این قبور شهدا است و باید که درین مشهد  
بر عبد الله بن جحش که ابن اخت حمزه است رضی الله عنه و بر  
مصعب بن عمیر نیز سلام کنند که ایشان نیز در اینجا مدفونند  
ابو جعفر محمد باقر سلام الله علیه روایت میکند که فاطمه زهرا  
سلام الله علیها بزیارت قبر حمزه می آمد و اصلاح و مرمت میکرد  
و قبر او را بسنگ علامت کرده بود حاکم از روایت امیر المومنین  
علی سلام الله علیه می آرد که فاطمه زهرا سلام الله علیها  
هر جمعه بقبر حمزه میرفت و نماز میگذاشت و گریه میکرد و در  
روایت دیگر آمده که بعد از همدوسه روز بقبر شهید ای احد  
میرفت و نماز میگذاشت و دعا میخواست و گریه میکرد رضی الله  
عنهما و فضل احد و شهید ای آن در فضلی علیکم مذکور گردد  
انشاء الله تعالی دیگر \* مشهد مالک بن سنان \* والد ابی سعید  
خدا را می رضی الله عنهما و غریبی مذینه با سکینه است داخل

ضروری قبه ایست قدیم البناوی رضی الله عنه از شهید ای  
 احد است که از آنجا نقل کرده درین مقام دفن یافته و این  
 موضع در زمان قدیم داخل سوق مدینه مطهره است دیگر  
 مشهدیست معروف بنفس زکیه و هو السید الشریف الملقب  
 بالمهدی \* محمد بن عبد الله بن الحسن \* بن الحسین بن علی  
 المرتضی سلام الله و رحمته وبرکاته علیهم اجمعین که در زمان  
 ابی جعفر منصور مقتول گشته و این مشهد خارج مدینه منصور  
 است در شرقی جبل سلع و بر روی بنای عالیست و مسجدی کبیر  
 و در قبله مسجد منهل است از عین زرقا که از جانب مشرق  
 و مغرب انرا در جات بسته اند و چشمه رادر میان آن جاری  
 ساخته آورده اند که چون نفس زکیه یعنی محمد بن عبد الله  
 بن الحسن الثانی بر منصور عباسی خروج کرد بسیاری از مردم  
 با وی مینایعت کردند منصور عم عیسی بن موسی را با چهار  
 هزار کس بر سر وی فرستاد عیسی بن موسی بر جبل سلع آمد  
 توقف نموده به محمد بن عبد الله گفته فرستاد که تو امان دادیم  
 بیا با خلیفه بیعت کن وی گفته والله مردن در عزت بهتر است  
 از زندگانی کردن بخواری پس وی و اصحاب وی که مقلدان  
 سید و چند تن باقی ماندند همه غسل کامل بر آورده  
 مطیب شدند و بر عیسی و اصحاب وی حمله آوردند سه بار  
 او را انهزام دادند و در آخر بسبب کثرت اعدا تا بنیایا ورده  
 مغلوب شدند سبط ابن جوزی در ریاض الافهام می آرد

که عیسی بن موسی سر مبارک او را پیش منصور فرستاد و بدن را خواهر اوزینبورد دختر و فاطمه بطریق خفیه در بقیع دفن کردند لیکن خبر صحیح که مستفیض و مشهور است و مطری و اتباع او ذکر کرده اند آنست که دفن او همد رین موضع است و قتل او نزد احجار زیت بود که قریب مشهد سنان بن مالک است و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم در آنجا برای استسقا دعا کرده گویند که ذوالفقار ملی مرتضی سلام الله علیه با وی بود عیسی بن موسی از وی کشید و بعد از قتل نزد منصور فرستاد و از وی بر شیل رسید اصمعی گویند که من آنرا دیدم هر دو فقره داشت و فقره در لغت استخوان پشت را گویند و این ذوالفقار بحضرت امیر المومنین از سرور انبیا رسید و بود چنانچه در کتب سیر و احادیث مسطور است و در خبر است که در روز قتال با عبد الله بن عامر السلمی که از اصحاب او بود گفته بود که ابری بر سر ما سایه خواهد کرد اگر بر ما یارید فتح جانب ما است و اگر از ما بگشت و بر سر دشمن رسید پس آنکه خون من بر احجار الزیت افتاده است عبد الله بن عامر گویند والله همچنان شد که وی گفته بود ابری بر سر ما پدید شد و از ما گذشت بر سر عیسی سایه کرد آخرالا مرایشان ظفر یافتند و محذور را کشتند و خون او بر احجار الزیت ریختند آورده اند که بجهت وی سلام الله علیه عیسی بن موسی امام مالک را ضری بلیغ کرد که در معاضد و موافقت وی دم میزد نقل

ذک الامام الفربری ❀ تتمیم فی زیارة اهل البقیع ❀ سنت  
در زیارت اهل البقیع آنست که چون به باب بقیع آید سلامی  
مشهور که مستحب است نزد زیارت قبور بکنند و این دعا بخوانند  
اللهم اغفر لاهل بقیع الغرقم اللهم لا تحر منّا اجرهم ولا تفتنا  
بعد هم و اغفر لنا ولهم ❀ بعد ازان یا پیش ازان یا زده بار  
سوره اخلاص بخوانند و خواندن آن نزد مقبره سنت مویک  
است و در خبر آمده است که هر که در مقبره در آید و یا زده  
بار سوره اخلاص بخواند و ثواب آن را بر اهل مقبره هدیه  
فرستد او را اجر بعد از هر مرده که درین مقبره است بدهند و  
باید که مقصود او بسلام جمیع آل و اصحاب و مومنان باشند  
که درین مقبره شریف آسوده اند و روی خود را بجانب عمه  
آن حضرت صلی الله علیه و سلم که در جانب یسا و متصل بات  
بقیع من فون است بگرداند و ختم هم زیارت او کند رضی الله  
عنهما و متاخرین علما اختلاف کرده اند که ابتدا زیارت که  
کند طایفه بر آنند که ابتدا زیارت حضرت عباس کند و هر که  
بباری در یک قبره آسوده اند از ایمة اهل بیت رضوان الله تعالی  
علیهم اجمعین زیرا که این اسهل و اقرب است و از پیش ایشان  
در گشتن و زیارت دیگران متوجه شدن نوعی از جفا و  
سوی ادب باشد گفته اند که عمل اهل مدینه مطهره در زمان  
قدیم همبرین بود و بعضی متاخرین مشایخ ایشان مثل شیخ  
محمد بن عراق که در رعایت سنت و عمل تقوی آیتی بود و غیر او

رحمة الله عليهم همچنین مشاهد کرده اند و بعضی از علمای  
حنفیه نیز باین تصریح کرده و کلام سه منودی در بعضی مواطن  
ظاهر و ترجیح این قول است ولیکن وی در ارشاد گفته که اول  
قصص موقف نبی صلی الله علیه وسلم کند که نزدیک دار عقیل  
است زیرا که منقول است که آن حضرت آنجا آمد و ایستاد و  
اهل بقیع را دعا کرد و الا ان مسجدی صغیر است در بین موضع  
که او را موقف النبی گویند صلی الله علیه وسلم بعد از آن قصص  
زیارت امیر المومنین عثمان کند بعد از آن فاعلمه بنت اسد  
والکلی بن ابی طالب بعد از آن سیدنا ابراهیم بن رسول الله  
صلی الله علیه وسلم ثم الزوجات ثم مالک ثم نافع ثم العباس  
ثم صفیه عمه رسول الله صلی الله علیه وسلم و طایفه برانند که  
ابتدا زیارت ابراهیم بن رسول الله صلی الله علیه وسلم کند  
و هر که با اوست از اخوات و غیر ایشان زیرا که وی جزو شریف  
رسول الله صلی الله علیه وسلم و بصغیر اوست پس تقسیم و ایشان  
دیگر بروی مناسب نباشد و این مذهب عادل و اقوم مینماید  
و الله اعلم و طایفه برانند که ابتدا بعثمان بن عفان کنند  
رضی الله تعالی عنه و میگویند که وی افضل اهل بقیع است و  
این فرحون مالکی و غیر او ترجیح این مذهب کرده اند و گفته  
اند که پیش از زیارت وی اگر بقبر کسی دیگر مرور افتد سلام  
کند و بگردد و بپا دنی وقفه یسیره با است و هم این طایفه گویند  
که بعد از عثمان ابتدا ابعباس و هر که با اوست در رقبه کنند

ع

بعد از آن بازواج مطهره عایشه و هر که با اوست بعد از آن  
پشهاد عقیل آید و زیارت کند و بر در او وقوف طویل کند  
و در دعائش طاعت نماید که این موقف شریف نبویست صلی الله  
علیه و سلم و دعائش آن مستجاب است بعد از آن زیارت  
سیدنا ابوالهیم بن رسول الله صلی الله علیه و سلم و هر که با اوست  
از اخوات عثمان بن مظعون که اول صحابی است که درین  
مقبره شریفه مدفون شد و دیگر اصحاب که در آنجا خفته اند  
رضی الله عنهم اجمعین و محصل کلام بعضی از علما آنست که  
ابتداء از قبۀ عباس کند رضی الله تعالی عنه و عن مع بعد  
از آن بهر که پیش آید زیرا که هر کرا دنی جلالت شان بود بی  
سلام از پیش وی گذشتن و جای دیگر رفتن از عالم مروت و  
مناسبت و حفظ طریقه ادب بغایت درو است قال بعضهم \*  
و هو مقصد صالح لا یضر معه عدم رعاية الافضل والا شرف \*  
و از جمعی از علمای اهل مدینه چنین رسیده است که چون  
ایشان قصد زیارت بقیع میگردند اول قصد موقف شریف  
نبوی صلی الله علیه و الصلوٰة و التحیة میگردند و برای کائنات اهل بقیع  
دعا کرده و سوال مطالب خود از حضرت صمدیت نموده بر  
میگشتند بی آنکه بر خصوص قبری بروند و بایستند و مستند  
ایشان در اختیار این طریق فعل آن حضرت است صلی الله  
علیه و آله و سلم که ماثور است و اگر این معنی به ثبوت رسیده  
بوقصد ایشان مجرد اتباع باشد نیک است و بعضی از علما

گفته اند که اگر این فعل از آن حضرت مروی شد باشد  
 هر چند بصحت هم نرسد و ایشان را درین فعل قصد اتباع بود  
 تمام است ولیکن شک نیست که اگر بعد از اذان سعادت  
 و توقف بهوقف سید کائنات و شرف متابعت آن حضرت علیه  
 افضل الصلوات و اکمل التحیات قصد زیارت مقربان آن  
 درگاه و منتسبان آن جناب و استغاضه خیرات و برکات از  
 ایشان نمایند موجب مزید خیر و زیادت ثواب خواهد بود  
 والسلام ❁ تکمیل فی زیارة اهل البیت ❁ در فصل الخطاب  
 از امام جعفر صادق سلام الله علیه و علی سائر اهل بیت النبوة  
 می آرد فرمود ❁ من زار واحدا من الایمة کان کمن زار  
 رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم و قبل لموسی الرضای الله  
 عنه علمنی قولاً بلیغاً کما ملا اذ ازرت واحدا منکم فقال اذا  
 صرت الی الباب فقف و اشهد الشهادتین و انت علی غسل و اذا  
 دخلت و رايت القبر فقف و قل الله اکبر ثلاثین مرة ثم امش  
 قليلاً و علیک السکينة و الوقار و قارب بین خطاک ثم قف و  
 کبر الله ثلاثین مرة ثم ادن من القبر و کبر الله اربعین مرة تمام  
 مائة مرة ثم قل السلام علیکم یا اهل بیت الرسالة و مختلف  
 الملائكة و مهبط الوحی و خزان العلم و منتهی الحکم و معدن  
 الرحمة و اصول الکرم و قادة الامم و عناصر الابرار و دعائم  
 الاختیار و ابواب الايمان و امناء الرحمن و سلافة خاتم النبیین  
 و عترة صفوة المرسلین و رحمة الله و برکاته السلام علی ایمة



الهدى ومصاييح الدجى وعلام التقي وذوى الحجى والنهى  
 ورحمة الله وبركاته السلام على محال رحمة الله ومساكن  
 بركة الله ومعادن حكمة الله وحفظة سر الله وحملة كتاب الله  
 وورثة رسول الله ورحمة الله وبركاته السلام على الدعاة الى  
 حكم الله والاى على مرضاة الله والمظهرين لامر الله  
 ونهيه والمخلصين فى توحيد الله ورحمة الله وبركاته اننى مستشفع  
 بكم ومقدمكم امام طلبى وارادتى ومسئلتى وحاجتى اشهد الله  
 اننى مومن بسركم وعلائقتكم وانى ابرء الى الله تعالى من عد ومعد  
 وآل محمد من الجن والانس صلى الله على محمد وآله الطيبين  
 الطاهرين وسلم تسليما كثيرا كثيرا

### ❁ باب سيزدهم ❁

❁ در بيان فضل جبل احد كه محب و محبوب سيل ❁

❁ الانبياء است و مهبط و منزل سيل الشهداء صلى الله ❁

❁ عليه وآله وسلم و رضى الله عنه ❁

تفصيل احوال غزوه احد با ساير غزوات در كتب سير و تواريخ  
 مذکور است و آنچه در اين مقام ذكر آن مناسب است بيان فضل  
 احد و قبور شهد است كه در بين غزوه بشرف شهادت عظمي  
 رسیده اند در صحیحين آمده كه آن حضرت اشارت بجبل احد  
 كرد و فرمود ❁ هذا جبل يحبنا ونحبه ❁ اين كوهي است كه  
 دوست دارد ما را و دوست داريم ما را و صلور اين كلمه از  
 آن حضرت در اوقات متعدده ثبوت يافته چنانچه از تعدد

روایات بخاری ظاهر گردد در روایتی از انس رضی الله عنه  
آمد که روزی نظر آن سرور بر جبل احد افتاد تکبیر برآورد  
و فرمود ✽ هن اجبل یحبنا و نحبه علی باب من ابواب الجنة و  
هن اجبل یبغضنا و نبغضه علی باب من ابواب النار ✽ و غیر  
بفتح عین مهمله کوهی است در مقابل احد در طریق مکه که  
حبیب خدا را و رادشمن داشته علما گفته اند ازین جا معلوم  
گردد که حب و بغض و سعادت و شقاوت در جمادات نیز  
پیدا است امام نووی گوید علیه الرحمة که محبت مذکور در  
حدیث از جانبین یعنی هم از جانب آن حضرت نسبت به جبل  
احد و هم از طرف جبل مذکور نسبت بآن سرور صلی الله علیه  
و سلم معمول است بر حقیقت و لعل او ای از جبل جنت آمد  
✽ لان المرء مع من احبه ✽ لاجرم این جبل نیز چون محب  
سرور انبیاء است که سید اهل جنت است جای وی نیز در جوار  
آن سرور شد بر در بهشت و ابداع عشق و محبت در جبال بر  
حکم وضع تسبیح است در جمادات که ✽ ان من شیء الا یسبح  
بحمده ✽ چون جبال و سایر جمادات محل ذکر و تسبیح مولی  
جل و علا باشند اگر محبت حبیب وی صلی الله علیه و آله  
و سلم نیز موصوف باشند چه مشکل ✽ بیت ✽ مرحب  
ازلی در همه اشیا جاریست ✽ و رنه بر کل نزد بلبل مسکین  
فریاد ✽ و محققین علما بر آنند که آن حضرت مبعوث است  
بکافه مخلوقات و سایر موجودات نه مخصوص جن و انس و

ملائکه بلکه وی رسول کل عالم است حتی نباتات و جمادات  
و خطاب آن حضرت مر این جبل رفیع المحل را که فرمود ✽  
اسکن یا احد فانما علیک نبی او شهید ✽ اول دلیل است بر  
وجود علم و عقل در وی که بد آن فهم خطاب کند و عشق و محبت  
از لوازم فهم و عقل است و سلام حجر پیش از زمان نبوت بروی  
علیه السلام را مثال آن و نالیدن ستون مسجد شریف از  
مفارقت آن حضرت چنانچه سبق ذکر یافت از دلایل واضحه  
این مطلوب است و همچنانکه اهل مدینه در شان آن حضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم در قسم آمدند مخلص و منافق بقاع  
و اماکن مدینه نیز بهمان و تیره قسمت پذیر شدند و لعل  
جبل غیر در جانب منافقان از اهل مسجد ضرار افتاد و در  
آخرت نیز با ایشان درد و زخ باشد و در روز عزیمت غزوه احد  
ابن ابی و جمعی کثیر از منافقان با آن حضرت بر آمدند  
لیکن تا جبل احد که مقام صدیقان و حبیبان است نتوانستند  
رفت و هم از قریب مدینه برگشته در مفر شقاوت رجوع کردند  
و تاویل محبت و عدوت به محبت اهل و سکنه آن نزد ارباب  
محبت دور است و بعضی گفته اند که محبت اینجا کنایت است  
از مسرتی که آن سرور را در حالت قدوم سفر مشاهده این  
جبل که اعظم و ارفع آثار و علامات این بلد طیبه است و دست  
میداد و روی بلسان حال از قرب مدینه مطهره و اهل آن خبر  
بشارت اثر میداد و این کار محبان است و الآن مشاهده اثر

محبت و عدالت آن سرور درین درجبل از نورانیت و ظلماتیت  
و فرح و سرور و حزن و کمود از آن قبیل است که بر هیچ ذی  
بصر مخفی و مستتر نیست در هر وقت و هر حالت که بپایان احد  
نظر کنند نوری و سروری در روی مشاهده افتد که انکار آن در  
حکم انکار حس باشد و درجبل دیگر یعنی درجبل غیر که میجانست  
غیر دارد بر عکس آن یا بند و اشتقاق احد از ترحل است  
که انفراد و انقطاع او از جبال دیگر ظاهر و عیان است کوه پاره  
ایست مقابل مدینه منوره در جانب شمال بر مسافت دو میل  
یا زیاده افتاده است که بهیچ کوهی دیگر وصلت ندارد  
با آنکه چون وی محل نصرت اهل ایمان و توحید آمد  
او را بنا می که مبنی ازین معنی است خواندند و کل ام  
تام ناضلتر بود از آنکه مشتق است از احدیت که صفت  
لازمه ذات احد مطلق است بخلاف غیر که نام حمار و وحشی  
است که هک مت اخلاق و دناءت اوصاف مشهور است و در  
روایات آمده که احد جبلی است از جبال جنت چون بگذرید  
بر روی بخورید از میوه درختان او اگر آن نباشد پس از گیاه  
صحرائی او از زینب بنت نبیط که در تحت انس بن مالک بود  
روایت کرده اند که وی با ولاد خود میگفت که بروید بزیارت  
احد و بیارید مرا از نباتات او و گیاههای او و در حدیث آمده  
که ❀ احد ملی رکن من ارکان الجنة و غیر ملی رکن من ارکان  
النار ❀ و طبرانی از روایت عمرو بن عوف می آید که آنحضرت

فرموده ❀ از بعة اجبال من اجبال الجنة واربعة انها من  
 انها الجنة واربعة ملاحم من ملاحم الجنة قبل ذمالا اجبال  
 قال احد یحیئنا ونحییه من اجبال الجنة وورقان جبل من  
 اجبال الجنة والطور جبل من اجبال الجنة ولبنان جبل من  
 اجبال الجنة والانهار الاربعة النیل والفرات وسیمکان و  
 حیجان والملاحم بد واحد والخندق والحنین ❀ وابن شیه  
 اینحدیث را در مختصر بر روایت ابوهریره آورده و از ذکر  
 ملاحم سکوت کرده و در بعضی روایات آمده که تاسیس اساس  
 بیت الله الحرام زاده الله تعظیم ما و تشریف از شش جبل است  
 ابو قبیس و طور و قدس و ورقان و رضوی واحد و ابن شیه از  
 روایت انس بن مالک آورده که آن حضرت فرمود صلی الله  
 علیه و سلم چون حضرت رب العزت جل جلاله بر جبل طور  
 تجلی فرمود شش جبل از سطوت و عظمت حضرت باری عز  
 اسمه پرید سه پاره از آن بل ینه مطهره افتاد سه بکه معظمه  
 آنکه بل ینه افتاد احد و ورقان و رضوی است و بکه حرا و ثبیر  
 و ثور و ورقان جبلی است در طریق مکه بر چهار پرید از من ینه  
 چنانچه در ذکر مساجد ماثوره اشارتی بدان رفت و رضوی به نبع  
 است که نام موضعی است بهمین مسافت مذکور و ثبیر نام  
 جبل مناست و ابن شیه از روایت جابر بن عبد الله می آرد  
 که چون موسی و هارون علیهما السلام بقصد حج یا عمره بکه  
 معظمه آمدند در وقت رجوع بل ینه مطهره رسیدند نزول

بجبل احد فرموده بودند که ناکاه پیام اجل هارون نبی در  
 رسید و هم بر جبل احد دفن یافت و الان قبر او بر بالای این  
 جبل رفیع الشان مشهور است چنانچه در بیان سکان این بله  
 کرامت نشان گفته آمد و بر بالای جبل احد مسجدی است  
 که بعضی از فقرا در قرون لاحق بنامود و تعیین جانب صعود  
 سرور انبیا برین جبل تحقیق نیافته است و در نماز او بمسجد  
 فتح که در پایان جبل است اثری وارد شده ولیکن غاری درین  
 جبل که اختفای آنسرو در روی میگویند و موضعی دیگر که  
 در صخره نشانی مقلد ارسراد می است و گویند که آن حضرت  
 بر صخره جلوس فرموده و سر مبارک خود را در آنجا در آورده  
 نزد علما با ثناری که اعتماد را شاید ثبوت نیافته و در خبر  
 است که آن حضرت بر مصعب بن عمیر که از شهدای احد است  
 با ستاد و این آیت خواند: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ وَجَّاهُ صَدِّقُوا مَا  
 عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ الْآيَةُ اللَّهُمَّ اَنْ عَلِكْ وَنَبِيكَ يَشْهَدُ اَنْ هُوَ  
 شَهِدَاءُ﴾ فرمود که بیایید بر شهدای احد و سلام کنید بر  
 ایشان تا آسمان و زمین بر پاست هر که بایشان سلام کند و  
 سلام وی بروی بکنند بعد از آن جای دیگر بر سر شهدای دیگر  
 بایستاد و فرمود اینها اصحاب من اند که روز قیامت بر ایشان  
 گواهی دهم ابو بکر صدیق گفت یا رسول الله ما نه اصحاب  
 توایم فرمود بلی شما اصحاب منید ولیکن ندانم که شما بعد  
 از من چه کنید ایشان خود بسلامت از دنیا رفتند و رویت

که چون آن حضرت برعم خود حمزه بن عبد المطلب بایسار  
دید که گوش و بینی سید الشهدا را بریده اند و شکم را پاره  
کرده و جگر را برده فرمود اگر نه خوف آن باشد که صفیه  
محزون گردد و بعد از من سنت شود بگذازم تا وی در بطون  
سباع و حواصل طیور رود و فرمود هرگز مرا مصیبتی مثل این  
نخواهد رسید و هرگز در جای غصه ناک ترا زوی نخواهم  
ایستاد و همدین اثنا جبرئیل امین در رسید و وحی آورد  
\* مکتوب فی اهل السموات السبع حمزه بن عبد المطلب  
اسد الله و اسد رسوله \* بعد از آن فرمود تا در چادر  
پوشیدند و نماز گذارد و هفتاد تکبیر گفت و دفن کرد و در نماز  
گذاردن آن حضرت بر شهدای احد اختلافی مشهور است  
میان علما و بود اژد و حاکم در صحیح خود می آرند که آن  
حضرت فرمود چون روز احد به برادران شما آنچه رسیدنی  
بود رسید حق سبحانه تعالی ارواح ایشان را در جوفهای  
طیور خضر آورد تا بر آنها رجعت و رود مینمایند و از میوه های  
بهشت میخورند و در زیر قنادیل ذهب که در سایه عرش معلق  
اند می ایستادند گفتند یا رب العزت که باشد که خبر ما را به  
برادران ما که در دنیا اند برساند تا بر احوال ما اطلاع یابند  
و از جهاد تقاعد نمایند حق سبحانه فرمود من برسانم پس  
این آیت نازل شد \* ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله  
امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون الآية \* در خبر است که

آنحضرت بر سر هر سال بر قبور شهدای احد می آمد و میفرمود:  
 ✽ سلام علیکم بما صبرتم فنعیم عقبی الدار ✽ از این عمر و رضی الله  
 عنهما منقول است که گفت هر که برین شهدا بگذرد و بر  
 ایشان سلام فرستد ایشان تا روز قیامت بر وی سلام فرستند  
 و در شنیدن رد سلام از قبر سید الشهدا او شهدای دیگر که در  
 احد اند از سلف آثار و اخبار بسیار آمد؛ است و عدو شهدای  
 احد بقول صحیح هفتاد است و در تاریخ سهمنودی عد آنها  
 کرده و در تعیین مواضع قبور آنها بسیار کوشیده و الا آن در  
 غربی مشهد سید الشهدا احدی کشیده اند که و ران قبور  
 شهدا است ولیکن صورت قبور را صلا نساخته اند ✽ رضوان  
 الله علیهم اجمعین ✽ مرویست که آن حضرت صلی الله علیه  
 و آله و سلم از شهدای احد دو سه کس را در ثوب واحد  
 جمع می کرد و می فرمود هر کد ام که علم او بقران بیشتر  
 است او را در لحد بیشتر دارند و در اخبار صحیح آمده  
 است که بعد از مدت چهل و شش سال کشف قبور بعضی از  
 شهدای احد کردند همچنان تر و تازه مثل غنچه های گل با  
 کفنها برآمدند گویی که دیروز دفن شان کرد و اند  
 بعضی از ایشان را دیدند که دست بر جراحت نهاده مانند  
 اند و چون دست از جراحت بر میگرفتند خون تازه از آن  
 جراحت بیرون می آمد و چون بر می داشتند هم بر موضع  
 جراحت میرسید و روقایعی که موجب کشف این قبور شریفه



میشد یکی آن بود که قرابت یکی با اجنبی مد فون شد بود  
 بصریح اجازت که یافته بودند از آن حضرت یاد لالت حال  
 یا قیاس و اجتهاد بر آورده جلاد فن میکردند و بعضی بجهت  
 میلی که از بعضی اودیه رسید بود مکشوف میگشتند و اکثر  
 بجهت آنکه معاویه بن ابی سفیان در زمان امارت خود عینی  
 از خود استنباط کرده از طریق این مشهد مقدس روان کرد  
 و اکثر قبور شهدا بجهت آن مکشوف شد و شهدا را از قبور بدر  
 می آوردند و امام تاج الدین سبکی رحمه الله علیه در شفا  
 السقام می آرد که چون معاویه استنباط عین کرد امر کرد بنقل  
 شهدا از مواضع قبور ایشان مساحی بقدم سید الشهدا ای  
 حمزه بن عبد المطلب رسید و خون از وی سایل شد آورده  
 اند که عامل اود روز حفر عین نداد رداده عین  
 امیر المومنین می آید هر که را مرده باشد بیاید و از آن جا نقل  
 کند و در جانی دیگر برد و الله اعلم و بعضی از شهدای احد  
 در غیر احد نیز مد فون گشتند بحکم آنکه آن حضرت فرمود  
 هر کس هر جا که هلاک شود همانجا مد فون کنند و سنان بن  
 مالک نیز از آنهاست که هلاک او داخل مدینه مطهره شد  
 درین موضع که الان مشهد اوست رضی الله عنهم اجمعین \*

### \* باب چهاردهم \*

- \* در فضایل زیارت حضرت سید المرسلین که مقصد \*
- \* انصافی از باب دین و مطلب اعلامی اصحاب \*

❖ یقین است صلی الله علیه وآله وسلم را ثبات ❖

❖ حیات انبیا صلوات الله علیهم اجمعین ❖

بدان ارشد که الله واسعد یک که احادیث در شان زیارت حضرت رفیع الشان رسول الانس والجان علیه افضل صلوات الرحمن بسیار آمده بعضی بصریح لفظ زیارت قبر شریف و مرقده منیف و بعضی بالقاطر دیگر بوجهی که متضمن ثبوت این مدعا و موکد حصول این مطلب تواند شد اما از آنچه بصریح لفظ زیارت وقوع یافته این احادیث است که از نقل ثقات بطریق متعدد و بعضی از آن بد رجحان صحت رسید و اکثر مرتبه حسن آمده ثبوت یافته ❖ حدیث اول ❖ من زار قبری و حجت له شفاعتی ❖ فرمود کسیکی زیارت قبر شریف من کند واجب و لازم گردد شفاعت من مرا و را و وجه تخصیص زوار قبر شریف باین فضیلت با عموم امیدواری این نعمت مرجع به مومنان است را آن باشد که مراد شفاعتی خاص بود که موجب حصول مرتبه مخصوص گردد و غیر ایشان را وصول بدان درجه با وجود زیارات اعمال و کثرت فضایل میسر نباشد همچنانکه اختصاص و امتیاز بعضی اصحاب معالی نصاب آن حضرت صلی الله علیه وآله و اصحابه و سلم از سایر امت که در تمام عمر جز نیک نظر بحال با کمال سرور انبیا مشرف نشد باشند بر تو تلمیحی بر ثبوت این مدعا می اندازد یا آنکه این کلام بشارت انجام اخبار و رویداد بود بوجوب شفاعت و وقوع آن

حشماً در باب زائر قبر منیف بمقتضای وعده آن سید ارباب  
 کرم صلی الله علیه وآله وسلم و در دیگران بر مرتبه جواز و  
 امکان باقی و مقتصر باشد و یا آنکه بشارت بود بهوت زوار بر  
 دین اسلام به برکت حضرت سید انام علیه افضل الصلوة  
 والسلام که استحقاق شفاعت متفرع بر آنست ✽ حدیث ثانی  
 من زار قبری حلت له شفاعتی ✽ حدیث ثالث ✽ من جاءنی  
 زائراً لا تعمله حاجة الا زیارتی کان حقاً علیّ ان اكون له شفیعاً  
 یوم القيمة ✽ و این هر دو حدیث در بیان معنی و تعیین مراد  
 در حکم حدیث اول اند با افاده ثالث اشتراط صدق و اخلاص  
 را که مد ار صحت و اعتبار جمیع اعمال و افعال است ✽ حدیث  
 رابع ✽ من حج فزار قبری بعد وفاتی کان کمن زارنی فی حیاتی ✽  
 میفرماید زیارت قبر من بعد از وفات حکم صحبت من دارد  
 در همین حیات مبنای این حدیث بر ثبوت وصحت حیات حضرت  
 سید کائنات صلی الله علیه وآله وسلم است چنانچه تحقیق این  
 مسئله بتفصیل در آخر باب مبین گردد و مضمون کرامت  
 مشحون این حدیث مثبت و موید آن اشارت است که  
 در حدیث اول بدان تلمیحی کرده شد یعنی اختصاص  
 و امتیاز زوار قبر کرامت نثار حضرت رسول مختار بفضیلت  
 و سعادت خاص که دیگران را نبود چنانچه تفرد و تمیز اصحاب  
 کرامت مآب آن حضرت در زیادت فضل و کثرت ثواب ولیکن  
 از تشبیه لازم نیاید که زائر را حکم صحابی بود در جمیع وجوه

فضل و تمامه احکام همچنانکه استماع حدیث در منام از زبان حضرت سید انام مثبت شرایع و احکام نگردد با وجود صحت رویت و حقیقت آن ✽ بحکم من رانی فی المنام فقد رأی الحق ✽ حدیث خامس ✽ من حج البيت ولم يزرني فقد جفائي ✽ و عید است بر عدم ادراک سعادت زیارت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و احترام از این فضیلت بعد از تحصیل نعمت حج از جهت حرص آنسرور بر حصول ثواب مرامت را و کمال شفقت او بر ایشان صلی الله علیه و آله و سلم ✽ حدیث سادس ✽ من زارني الى المدینة كنت له شفيعا و شهيدا ✽ شفاعت چنانکه گفته اند نسبت باهل معصیت بود و شهادت برای اهل طاعت و در روایتی آمده ✽ من زار قبري كنت له شفيعا و شهيدا ✽ حدیث سابع ✽ من زارني متعمدا كان في جوارحي يوم القيمة و من مات في احد الحرمين بعثه الله من الامنين يوم القيمة ✽ میفرماید هر که زیارت من کند و آنرا مقصود اصلی داند روز قیامت همسایه من باشد و در سایه حمایت من بود و هر که در حرم مکه یا مدینه پیروز از عبد اب روز قیامت در امان باشد ✽ حدیث ثامن ✽ قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم من حج حجة الاسلام و زار قبري و غزني غزوة و صلى في بيت المقدس لم يسأل الله عز وجل فيما افترض عليه ✽ درین حدیث فضیلت حج اسلام و زیارت قبر حضرت سید انام و جهاد و غزا با کفار و گد اردن نماز در بیت المقدس که مقام ابرار و اختیار است ذکر

یافته و احتشال دارد که این جزای خاص که ناپرسیدن است  
 از فرایض مخصوص با اجتماع این امور باشد یا هر یکی از  
 اینها نیز مترتب گردد و الله اعلم \* حل یث ناسع \* من حج  
 الی مکه ثم فصل فی مسجدی کتبت له حجتان مبرورتان \*  
 فصل زیارت آن حضرت و مشرف شدن بمسجد شریف و  
 صلی الله علیه و سلم بر این حج مبرور و مقبول است بکنه سبب  
 قبولیت حجی است که گنارد و است و جزای حج مبرور حجت  
 است و چون آنکه در احادیث آمده است و حج مبرور آن بود که  
 در روی از نگاہ محرمات و مناهیه ننگین و مدخلیت سمعه و ریا  
 نبود و بحقیقت آنکه در روزگار اولی قبول افتد و ذلک بفضل  
 تعالی \* حل یث عاشر \* من زارنی میتا و کما زارنی حیا و  
 من زار قبری و جنب له شفاعتی یوم القيامة و ما من احد من  
 امتی له سعة ثم لم یزرنی فلیس له عذر \* معنی این حدیث  
 شامل مشطوق حل یث اول و رابع و خلاصة مضمون حل یث  
 خامس است چنانکه \* حل یث حادی عشر \* که از حضرت  
 امیر المومنین علی رضی الله عنه و کرم الله وجهه روایت کرده  
 اند \* من زار قبری بعد موتی فکا نزارنی فی حیاتی و من لم  
 یزر قبری فقد جفانی \* موافق مضمون حل یث رابع و خامس  
 است \* حل یث ثانی عشر \* نیز از حضرت امیر المومنین است  
 \* من سال لرسول الله صلی الله علیه و سلم الدرجة والوسيلة  
 حلت له شفاعته یوم القيامة و من زار قبر رسول الله صلی الله

علیه وسلم کان فی جوار رسول الله صلی الله علیه وسلم \* مودی  
معنی جزو اول حدیث سابع است باز یاد د افاده آنکه طاب  
درجه و وسیله مر آن حضرت را یابین که گویند \* اللهم آت  
میں الوسیلة والد رجة الرفیعة \* موجب حلول شفاعت و نزول  
گواهیست و هر یکی ازین احادیث را طرق متعدده است  
اگر آنها را اجل اذکر کند حدیث احادیث بیشتر از آن آید  
که مثل کورش چنانچه سید علیه الرحمة کرده است \*

فصل \* از جمله احادیث که مثبت حیات انبیاست  
صلوات الله علیهم بعد از عموم نصوص قرآنی در حیات زمره  
شهداء و مقاتلین فی سبیل الله این حدیث است که ابو بعلی  
بن قنبل ثقات از روایت انس بن مالک می آرد \* قال رسول الله  
صلی الله علیه وسلم الانبیاء احياء فی قبورهم یصلون \* و از  
آنچه بخصوص اثبات حیات سید کائنات کند علیه افضل الصلوات  
و اکمل التحیات و التسلیمات این حدیث است که مشهور و  
معروف است \* ما من احد یسلم علی الورد الله ملی روحی حتی  
ارد علیه السلام \* ولیکن علما اختلاف کرده اند که این فضیلت  
عظمی عام است و هر کسیرا که بشوف تسلیم بر سید کائنات علیه  
افضل التسلیمات مشرف است خواه زایر قبر شریف بود یا غایب  
از آن حضرت کبری در هر مکان که باشد یا آنکه مخصوص است  
بزرار قبر شریف و حضار آن مکان منیف بعضی علما بر آن رفته اند  
که این فضیلت مخصوص زائران و نصیب حاضران است بقرینه

قبلی که در روایت احمد بن حنبل رحمه الله علیه آمده است که \* ما من احد یسلم علی عند قبري \* و تحقیق کلام بروجهی که بعضی فضلاء متأخرین نموده اند آنست که فرستادن سلام بر سین ائام صلی الله علیه وسلم برد و نوع است یکی آنکه قصه بوی دعا و سوال از جناب ذوالجلال عز اسمه است بنزول سلام و ورود رحمت بر حضرت رسالت خواه بلفظ خطاب یا بصیغه غیب خواه قابل آن حاضر آن درگاه بود یا غائب اگر چه چنانکه گویند السلام علی محمد یا گویند السلام علیک یا رسول الله و این نوعی است که بعضی علما آنرا مخصوص جناب رسالت داشته اند و منع اطلاق آن کرده بر غیر الا بطفیل و تبعیت و نوع دیگر آنکه مقصود از بی نیت و اکرام است که زایر بعد از وصول بقبر شریف گویند همچنانکه داخل مجلس بر اهل مجلس سلام گویند و این کیفیت خصوصیت باین حضرت عظمی ندارد بلکه سلام بحکم شریعت مستلزمی و مستوجب جواب و رد سلام است بر مسلم خواه بی واسطه مشافهه گویند یا بواسطه رسول و نایب فرستاد و شایع علیه الصلوٰة والسلام احق و اولی است بر عایت از ای این واجب و اگر این حکم یعنی رد سلام در نوع اول نیز ثابت شود دور نیست و امتیاز نوع ثانی به ثبوت شرف قرب و نشریف خطاب بود و اما آنچه در حدیث دیگر آمده که حق سبحانه تعالی بعزیم خود صلی الله علیه و آله وسلم فرمود هر که از امت تو یکبار بر تو سلام فرستد

من دیده بار بروی سلام فرستم ظاهراً نیست که آن مخصر من  
 بنوع اول باشد کذا قالوا و نساءئی باسناد صحیح از ابن مسعود  
 رضی الله عنه می آید که آن حضرت فرمود صلی الله علیه و آله  
 و سلم حق سبحانه فرشتگان را خلق فرمود که سیاح اند در  
 زمین و سلام امت مرا بمن میرسانند و این در حق غایب است  
 و اما آنکه حاضر است در روی و حدیث آمده یکی دلالت دارد  
 که آن حضرت سماع سلام می کند و بنفس نفیس خود  
 متکفل رد سلام می میشود چنانچه مدلول حدیث سابق  
 است و نیز از ابن عمر رضی الله عنهما \* من صلی علی فی قبری ردت  
 علیه و من صلی علی مکان آخر یلغونه \* و حدیث دیگر آنکه  
 دال است که درین حالت نیز ملکی موکل است که ابلاغ سلام  
 بر آن سرور میکند و متکفل رد می میشود روایت است از  
 ابوهریره رضی الله عنه ما من عبد یسلم علی عند قبري الا وکل الله بهما ملکا  
 یبلغنیه و کفی اجر آخرته و دنیاة و کنت له شهیداً و شفیعاً  
 یوم القيمة و رجه توفیق و الله اعلم آن تواند بود که جریان  
 سنت الهی عز اسمه بران بود که ملکی در حضرت رسالت موکل  
 شد باشد که تبلیغ تسلیمات بندگان کند چنانچه در بارگاه  
 ملوک و سلاطین معهود است و با وجود آن بعضی بندگان  
 مخلص و خاصگان مقرب بلکه تمامه شکسته دلان و بنفس  
 نفیس خود نیز بر سلام و جواب کلام تشریف و تکریم میفرموده  
 باشند \* فیناجل السعادة من فازیل لک ذلک فضل الله یؤتیه من



بشاء \* مصرع \* همه خواهند ترا آتو گرام بخوابی \*  
 وعبد الحق که از اکابر ائمه حدیث است در احکام صغری  
 باسناد صحیح از ابن عباس رضی الله عنهما می آرد که آن  
 حضرت صلی الله علیه وآله وسلم فرموده هیچ احدی بقبر برادر  
 مومن خود که از رادر دنیا می شناخت ننگد و بر روی سلام  
 نکند مگر آنکه آن برادر وی اورا بشناسد و در سلام وی نکند  
 و ابن عبد البر این حدیث را روایت کرده و تصحیح نموده  
 چنانچه ابن تیمیه آنرا نقل کرده است با اندک تفاوتی در  
 لفظ و نیز امام عبد الحق در کتاب عاقبت از حدیث عایشه  
 رضی الله عنها روایت میکند \* ما من رجل یزور قبر ایه  
 فجلس عنده الا استانس به حتی یقوم \* و ابن ابی الدینار  
 از ابو هریره روایت آورده که اگر بقبر اشنائی ننگد بشناسد  
 را اگر سلام کند در سلام کند البته سه منودی گوید که احادیث  
 درین معنی بسیار است و میگوید که هرگاه این معنی را احادیث  
 امتا و عموم مومنین متحقق باشد فکیف لیسید المرسلین و صفوة  
 المتقین صلی الله علیه وآله وسلم اجمعین با زری در توثیق  
 عربی الایمان از سلیمان بن سعید می آرد که گفت آن حضرت  
 را صلی الله علیه وآله وسلم در خواب دیدم پس پرسیدم یا  
 رسول الله اینها که بزبانت تومی آیند و بر تو سلام میکنند سلام  
 ایشان می شنوی فرمود نعم \* وارد علیهم \* گفت اری می شنوم  
 و جواب سلام ایشان نیز میگویم و ابن نجار از ابی ایهام بن

بشارت روایت میکنند که گفته است در سالی از سالها حج کردم  
و زیارت سید المرسلین علیه السلام نمودم چون بقبر شریف رسیدم  
و سلام کردم از داخل آواز بشنیدم که میگویند و علیک السلام  
و امثال آن از اولیاء الله و صالحی امت بسیار منقول است  
و با تعلق علماء در حیات آن حضرت بعد از وفات هیچ شبهه نیست و  
همچنین سایر انبیاء علیه و علیهم الصلوٰة والسلام در قبور رزق  
اند بحیاتی کاملتر و بحقیقت تر از حیات شهدا که در کلام مجید  
از وی خبر داده است و کیف لا و آن حضرت سید الشهدا است  
و اعمال شهدا در میزان اوست و فرموده است صلی الله علیه  
و سلم \* علمی بعد وفاتی کعلی فی حیاتی \* رواه الحافظ  
المندری و ابن عدی فی الکامل و ابویعلی بنقل ثقات از انس  
بن مالک می آرد \* قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم الانبیاء احياء فی قبورهم یصلون \* و بیهقی از روایت  
انس می آرد و تصحیح میکند که \* الانبیاء لا یترون فی قبورهم  
بعد اربعین ليلة و لکنهم یصلون بین یدی الله حتی ینفخ فی  
الصور \* بیهقی گوید که اگر بصحت رسد که لفظ حدیث همین  
است مراد آن بود که حیات ایشان در قبر داریم و مستمر است  
و لیکن در مدت اربعین مجال نماز و عبادت ظاهر نبود و نیز  
بیهقی گوید که شواهد بر حیات انبیاء علیهم السلام از احادیث  
ضعیفه بسیار است بعد از آن ذکر کرده حدیث مروری آن  
حضرت موسی علیه و آله نبینا الصلوٰة والسلام روی نماز میکند

در قبر خود و احادیث دیگر که در ملاقات آن حضرت با نبیا  
و نماز گل اردن او با ایشان ورود یافته سلام الله علیهم اجمعین  
و نیز بیہقی میگوید کہ مبنای جمیع این احادیث بر آنست کہ  
حق سبحانہ و تعالیٰ بر انبیا علیہم السلام بعد از موت ایشان رد  
ارواح میکند و ایشان پیش خداوند اند مثل شہد او بعد از  
روی صاعقہ نقضہ اولی بحکم نص ﴿فصعق من فی السموات ومن  
الارض﴾ با ایشان نیز راہ باید و لازم نیاید کہ آن نیز جمیع  
وجوہ و معنی موت بود الا در حق ذہاب است شعارد ران حالت  
و بعضی گفته اند کہ شہد ابی حکم خداوند سبحانہ کہ فرمودہ است  
﴿الما شاء الله﴾ از این حکم مستثنی گشتہ اند و نیز میگوید کہ  
در حدیث صحیح آمد کہ افضل ایام یوم جمعہ است بسیار گویند  
درین روز بر من صلوٰۃ زیرا کہ صلوات شما معروض میگردد  
بر من گفتند یا رسول الله چگونه معروض گردد صلوات ما بر تو و  
تو بوسیک شاہی فرمود حق سبحانہ تعالیٰ حرام گردانیدہ است  
بر زمین کہ اجساد انبیاء را بخورد و بزار برجال صحیح از روایت  
عجل الله بن مسعود می آرد کہ فرمود مرخص این افرشتگان اند سیاح  
در زمین کہ میرسانند مر اعمال امت فرمود وفات من بہتر  
است مر شمار ازیرا کہ عرض کردہ میشود بر من اعمال شما  
انچہ بہتر است شکر میگویم مرخص این بران و از انچہ بد می  
بینم استغفار میکنم مر شمارا استاد منصور یغدادی میگوید  
محققین متکلمین بر آنند کہ رسول خدا اصلی الله علیہ وسلم

حی است بعد از وفات و مسرور می شود بطاعت امت  
 را جسد انبیا علیهم السلام بوسین و غمی شود در قبر  
 بی‌هی در کتاب الا اعتقاد می گوید که ارواح انبیا  
 علیهم السلام بعد از قبض با فرستاده می شود بر ایشان  
 و ایشان زنده اند پیش خدا مثل شهد از بر که پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و سلم با جماعتی از ایشان در شب معراج اجتماع  
 نمود و ملاقات کرد و صاحب تلخیص از شافعیه گفته است مالی  
 که از آن حضرت ماند و هم بر ملک او باقی است چنانچه در  
 حالت حیات بود انتقال نمیکنند بلکه ورثه چنانکه اموال را  
 باشد و سبیل او آنست که بر اهل و عیال او اتفاق نموده شود  
 بی اعتبار قسمتی که میراث را کنند و این را از خصایص آنحضرت  
 شمرده و امام الحرمین این قول را تصحیح نموده و فرموده که  
 موافق سیرت صدیق است رضی الله عنه در آنچه آن حضرت  
 از اموال گذارشته بود انتهی و کلام این ایه اعلام اقتضای اثبات  
 در احکام دنیا نیز میکند پس حیات ایشان علیهم السلام اخص  
 و اکمل و اتم از حیات شهد ای باشد چنانچه مذکور است  
 منصور است نه چنانچه ظاهر کلام بی‌هی در بعضی مواضع ناظر  
 در آنست که آن حیات مثل حیات شهد است بلکه مراد وی تشبیه  
 است در اصل حیات و رفع استعداده در جمیع خصوصیات  
 پس وارد نشود آنچه بعضی علما در اینجا نزاع کرده و گفته اند  
 که اگر مراد باین حیات آن حالت است که حق سبحانه تعالی

شهید را اثبات نموده فرموده است \* بل احیاء عند ربهم  
برزخون \* صحیح است ولیکن خلافی نیست در آنکه بر شهید  
احکام موت از انقطاع ملک و غیره جاری است و گفته که عجب  
است از امام که خود میگوید \* مات رسول الله عن کل انسوة  
و مات و هوراض من العشرة \* نسبت موت بآن حضرت میکنند  
باز اثبات حیات چگونه باشد و ز رکشی میگوید که هیچ محل  
تعجب نیست \* مات فاحیاء الله تعالی \* و شهرستانی در غایه  
المرام از امام الحرمین نقل میکنند که گفت پیغمبر خدا صلی الله  
علیه وسلم زنک است صلوة و سلامی که بروی میفرستند استماع  
میکند و سبکی در شفاء السقام میگوید که موت نبی صلی الله  
علیه وسلم مستمر نیست و حق سبحانه تعالی او را بعن از اذ اقت  
موت و اجرای سنت اماتت احیاء فرمود و انتقال ملک و مانند  
آن مشروط بهیئتی است که مستمر باشد و این حیات اعلی را کمال  
است از حیات شهید و ثبوت او و روح را بی اشتباه و ی اشکال  
است و اما بحسب باحارایت ثابت شد که اجساد انبیاء بوسیله نمیگردد  
و عود روح بحسب ثابت است مرجه یح اموات را هر چند شهید  
نباشند و سخن در استقرار و استمرار روح در بدن بهیشتی  
که بروی زنک گردد چنانکه درد نماید یا خود بی روح زنک باشد  
و آن در قلد رت و مشیت اوست جل جلاله زیرا که ملازمت  
حیات م روح را پیش اهل سنت و جماعت امری عادیست  
نه عقلی و عقل تجویز آن میکند پس اگر قیام دلیل سمعی بروی

بصحت رسد واجب گردد اعتقاد بدین و جماعه از علما قایل  
 بدین شده اند و اثبات آن کرده و نماز گذاردن موسی  
 علیه السلام در قبر چنانچه در حدیث آمده مثبت آنست چه  
 نماز گذاردن بی شبهه استدعای جسدی کند که محل حیات  
 باشد و همچنین صفاتی که ملکور شده اند در لیلۃ المعراج و  
 بانیما علیهم السلام اسناد یافته همه صفات اجسام است انتہی  
 بدینکه تمامه اهل سنت و جماعت اعتقاد دارند به ثبوت  
 ادراکات مثل علم و سمع و سایر مواضع را از احاد بشر خصوصا  
 انبیاء علیهم السلام رقطع میکنند بعود حیات مرمهر میت را در  
 قبر چنانکه در احادیث ورود یافته است و وارد نشد که بعد  
 از عود حیات در قبر بار دیگر مروت عود میکند بلکه نعیم قبر و  
 عل اب آت را تا قیام قیامت ادراک میکنند و شک نیست که  
 ادراک مشروط بحیات است لیکن کفایت میکند حیات جزوی  
 از اجزای او به ثبوت آن نوع حیات که مستلزم بقای بنیه و  
 قیام حثه چنانچه در دنیا بود نباشد ولیکن ادله که بر حیات  
 انبیاء دلالت دارند مقتضای آن حیات ابدان است چنانچه  
 در دنیا بود با وجود استغنا از غل او با حصول قوت تعود در  
 عالم چه غل از اسباب عادیست که در دنیا احتیاج بدن  
 بدین مشروط است ولیکن حق سبحانه تعالی قادر است که  
 بی آن نیز زندگانی دارد و احداث و ایجاد بعضی احوال و اعراض  
 در بدن کند که التفات و احتیاج بغل امر ترفع گردد چنانچه در

بعضی احوال بطریان فرح و سرور یا عروض حزن و غم چنان بدن  
ملت باکل و شرب احتیاج تیفتل بلکه بیاد نیاید با آنکه بعد از  
تسلیم سببیت غل امر حیات و بقای بدن را دلیلی نیست بر  
حصر سببیت در روی شایند که سبحانه تعالی را اسباب دیگر  
بود مر ابقای ابد آن را ❀ انه ملی کل شئی قد یر ❀ و قد و  
المحققین کمال الدین بن الهمام رحمه الله علیه در مسایره  
میفرماید که بعد از انفاق اهل حق بر اعادت روح در قبر مقل از  
آنچه بوی ادراک نعیم و عل اب قبر توان کرد بسیاری از  
اشاعره و حنفیه در اعادت روح تردد کرده اند و تلازم روح  
و حیات را منع نموده غیر آنکه جریان عادت الهی بران وقوع  
یافته که بقای حیات بر روح باشد و الا در اصل امکان حیات و  
قد رت پروردگار عز شانه بر احیای اجساد بی قیام ارواح  
با آنها خلائی نیست پس بعضی علماء حنفیه قایل شد و اند بر وضع  
روح در جسد و بعضی با اتصال روح بتراب و تالم روح و تراب  
معاً انتهی ❀ فصل ❀ بدن آنکه در حیات انبیا علیهم  
السلام و ثبوت این صفت مر ایشان را در ترتب آثار و احکام  
آن هیچکس را از علما خلائی نیست غیر آنکه در وجود ایشان  
در قبور و مکن و استقرار در خصوص این موضع بعضی از علما  
سخن کرده شیخ اعلاء الدین قزوینی که از محققین علمای  
شافعیه است میگوید که آنچه بر من ظاهر میشود اینست که  
اعتقاد حیات انبیا علیهم السلام در قبور و وجود ایشان در روی

بوجهی که پیش از وفات ثابت بود و استمرار و استمرار ایشان  
 در قبور همسرین و جده از مسایل فروع نیست که در روی بد لایل  
 ظنیه غیر قطعیه اکتفا توان کرد و عشا هک عیانی ثابت شد که  
 حیاتی که ایشان را پیش از وفات ثابت بود زوال پذیرفته  
 و فانی شده و ادعای عود آن حیات را دلیلی قاطع و حجتی  
 ساطع باید تا اعتقاد بد آن صورت بندد و با آنکه ما اعتقاد  
 داریم حیات ایشان نزد پروردگار جل جلاله بحیاتیکه اشرف  
 و اکمل و اعلی است ازین حیات متعارف و اعتقاد داریم که آنحضرت  
 باریق اعلی ست در سموات علا نزد سرور المنتهی عند حاجته  
 الماری و اینحالت افضل و اکمل است ازینکه در قبر مقیم بود  
 اگرچه مقتضای حدیث نبوی فستحی و وسعتی در قبر مؤمن  
 میکنند که مد بصر باشد چه جای قبر سرور انبیا و سیل اهل  
 اصطفا صلی الله علیه و آله و سلم ولیکن بودن او در جنت اعلی که  
 عرض او عرض سموات و ارض بود اکمل و اعلی است با آنکه در  
 حدیث آمده که انبیا را بعد از چهل روز در قبور نمیگذارند و  
 ایشان نماز میکنند پیش پروردگار خود تا نفخ صور در حدیث  
 دیگر آمده که من گوامی ترام نزد پروردگار خود از آن که بعد  
 از سه روز مراد قبر بگذارد پس ظاهر شد که قطع باقامت  
 انبیا علیهم السلام باین حیات در قبور و استمرار ایشان در روی  
 چنانکه پیش از وفات بوده اند متعلی است و اما صلوة موسی  
 در قبر دلالت ندارد بر استمرار اقامت او در روی کیف و حال



آنکه در حدیث صحیح آمده که آن حضرت اورا و انبیای دیگر  
را صلوات الله علیهم اجمعین در سموات ملاقات کرد و پس  
وجه توفیق آن بود که با وجود قرار ایشان بر سموات گاهی  
انتقال بجای دیگر از موضع قبر و غیره نیز کنند و از اینجا لازم  
میاید که در قبور مستمر و مستقر باشند اینست کلام قونوی و  
از صریح منطوق وی ظاهر شود که تردد او در استمرار حیات  
و استقرار ایشان است در قبور ولیکن اصل مدعی که ثبوت  
حیات است نزد پروردگار عز اسمه مسلم و مقرر است از جهت  
ثبوت آن بدلیل قطعی که نص قرآن است چنانچه خود بعد  
از ایراد کلام مذکور گفته است که امارات اثبات حیات دیگر  
مغایر این حیات معهوده متعارفه که در نظر و عادت بشریت  
بی تغیری و لوازم آن صورت بقا نه پذیرد هیچ نزاعی و تردیدی  
نیست پس محصل خلاف در دوام و استمرار است در قبور  
بحیاتی که پیش از وفات بود ولیکن در اینجا مجال سخن  
هست اگر بسمع رضا مسموع شود شاید که در محل قبول اقتدا  
و آن اینست که بعد از ثبوت اصل حیات بدلیلی قطعی و عدم  
قطع چنانچه خود اعتراف کرده هیچکدام از جانبین نه استمرار  
در قبر چنانچه وی ذکر کرده و بحالیت \* الانبیاء لا یتروکون  
و انا اکرم ملی ربی \* الحلی یثین معاضدت و تقویت خود و نه  
عدم استمرار از جهت ورود \* الانبیاء احياء فی قبورهم  
یصلون \* و صحت روایت موسی مصلیاد در قبر بحکم \* اذا

تعارضاً ناقلاً ✽ شک نیست که وضع اجساد شریفه ایشان در  
 قبور مشاهد و معاین است و اصل بقای آنهاست بر حال خود  
 و عدم انتقال مادام که دلیل قطعی بر خلاف آن قایل شود و  
 لم یقم پس ثابت شد که حیاتی که مقطوع به است در قبور باشد  
 نه در سموات و الله اعلم و محققین اهل حدیث و شراح آن  
 بر آنند که حدیث ✽ الانبیاء لا یتروکون و کذلک انا اکرم  
 علی ربی ✽ الی آخرها بصحت نرسیده اند و به ثبوت نه پیوسته  
 و در راویان کسی هست که بسوی حفظ بلکه زیاد از آن  
 منسوب است و اگر صحیح باشند تا و بلیش آنست که مراد ترک  
 است بی اشتغال بعمل و عبادت مولی و بعد از مضمی مدت هم  
 در قبر اند مشغول بصلوة و طاعت حق بلکه در فضایل آن سرور  
 انبیا صلی الله علیه و آله و سلم آمده که هیچ پیغمبری نیست که  
 او را بعد از سه روز از قبر برند او را بجز من که از پروردگار خود  
 درخواستم که هم در امتان خود باشم تا روز قیامت تا ایشان  
 بحکم ✽ و ما کان الله لیعذبهم و انت فیهم ✽ از نزول بلا و حلول  
 عل اب مأمون و مصون باشند و بموجب سیاق این حدیث  
 تواند که استمرار و استقرار در قبر بحقیقت حیات مخصوص  
 حضرت سید المرسلین باشد صلی الله علیه و سلم و سایر انبیا را  
 اصل حیات عند الله تعالی که متفق علیه است ثابت بود و الله  
 اعلم مرویست که چون عثمان بن عفان راضی الله عنه محاصره  
 کردند بعضی از صحابه رضوان الله علیهم اجمعین با وی گفتند

که مصاحبت در آنست که با اهل شام ملحق شوی تا ازین بلاد  
 محنت خلاصی یابی فرمود هرگز رواند ارم که از دار هجرت  
 خرد مفارقت کنیم و مجاورت رسول خدا را صلی الله علیه وسلم  
 بگل ارم و قضیه سماع سعید بن المسیب در ایام واقعه حرة اذان  
 از حجره شریفه تا سه روز که مردم مفارقت مسجد نبوی کرده  
 بودند مشهور است اما آنکه قونوی تفضیل و ترجیح داده بودن  
 آن حضرت را صلی الله علیه وسلم در بهشت اعلیٰ بر استمرار  
 او در قبر شریف جواب وی آنست که قبر احاد مؤمنین روضه  
 ایست از ریاض جنت پس قبر شریف سید المرسلین افضل  
 ریاض جنت باشد و تواند بود که وی را صلی الله علیه وسلم هم  
 در قبر از تصرف و نفوذ حالتی بود که از سموات و ارض و جنان  
 حجاب مرتفع باشد بی تجاوز و انتقال زیرا که امور آخرت و  
 احوال هر زح براحوال دنیا که مقید و مضیق حدود و جهات  
 است قیاس نتوان کرد و آنچه در تطبیق صلوة موسی علیه  
 السلام در قبر و رویت سرور انبیاء صلی الله علیه وسلم او را در  
 اسمان گفته است که انبیاء علیهم السلام با وجود استقرار  
 ایشان بر سموات گاهی بقبور نیز نزول و انتقال میکنند  
 کسی که قائل با استمرار ایشان است در قبر بر عکس آن  
 می رود و میگوید که با وجود قرار ایشان در قبر در بعضی  
 احیان بقوت نفوذی که در عالم ایشان را داده اند عروج  
 و انتقال بر سموات نیز نمایند یا گویند که مراد دین آن حضرت

صلی اللہ علیہ وسلم مرایشان را در قبور در حالت مرور آن حضرت از سموات به ترتیبی که ذکر یافته است یعنی قوله ﴿ فی السماء السادسة ﴾ مثلاً حال از فاعل باشد نه از مفعول پس استقرار در آسمان صفت آن حضرت باشد نه انبیا اگر چه این تاویل خلاف ظاہر است و شیخ ابن ابی حمزہ در لہجہ میگوید کہ دیدن آن حضرت مرانبیا را علیہ وعلیہم السلام در شب اسرایی در سموات چند وجه احتمال دارد اول آنکہ ایشان را در قبورشان بر صورتیکہ خبر داده است از آن موضعی کہ فرمودہ است از سموات مشاہدہ کردہ باشد وحق سبحانہ تعالی از قوت بصر و بصیرت کہ بدان ادراک این حالت کند بحضرت اعطا فرمودہ بر طبق قول اوصلی اللہ علیہ وسلم ﴿ رأیت الجنة والنار فی عرض هذا الحائط ﴾ و این محتمل دو وجه است جنت و نار را ازین موضع دیکہ باشد چنانچہ گوئی ﴿ رأیت الهلال من منرلی من الطاق والمراد موضع الطاق ﴾ یا صورت جنت و نار را در عرض حایط متمثل ساخته باشند و قدرت صلاحیت هر دو دارد دوم وجه از دیدن آن حضرت انبیا را در سموات آنکہ ارواح ایشان را در سموات متمثل بر صورت ایشان دیکہ باشد سیوم آنکہ قادر مطلق ایشان را از قبور برداشته از برای اکرام حبیب خود صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و تعظیم او با موضع بردہ باشد تا او را از جهت ایشان انس و بشارت باشد و غیر آن از آنچه علم مابین این احاطہ نتواند کرد حاصل گردد و قدرت

با هر دو آیات ظاهره خود بروی پید آرد جمیع این رجوه  
 محتمل است و هیچکدام از اینها برد دیگری ترجیح ندارد  
 و قدرت کامله صالح کل است انتهى و از آنچه دلالت دارد بر  
 وجود سرور انبیاد رفیع مکرم واقعه سلطان سعید نورالدین  
 شهید است در سنه سبع و خمسین و خمس مائه در باب رویت  
 آن حضرت در مقام دیک شب سه بار و خیر دادن او را از شو  
 دو نصرانی که نسبت بقبرش ریف تصور خیشی کرده بودند و رسیدن  
 او با هزار کس به بینه مطیبه و دریافتن او آن دو ملعون را و حراق  
 او مرآه را و حفر خندق حوالی حجره شریفه و مملو ساختن  
 آن برصاص مذاب چنانچه تفصیل آن در بیان فضایل مسیح  
 ذکر کرده آمد و این قصه را جمیع مورخان به بینه منوره مثل  
 شیخ جمال الدین مطری و مجد الدین فیروز آبادی و غیر  
 ایشان از علمای اعلام ذکر کرده اند و تصحیح نموده و امام  
 عبد الله یافعی در ترجمه سلطان مذکور می نویسد که بعضی  
 از عرفای شیوخ گفته اند که سلطان نورالدین معدود است  
 از اولیاد زاریعین و نایب او صلاح الدین از سید و این اثیر  
 گوید توانیخ ملوک را که پیش از اسلام و بعد از آن بود تتبع  
 کردم بعد از خلفای راشدین و عمر بن عبد العزیز و ملکی نیکو  
 سیرت تر از نورالدین نیافتم و عجب است که در ترجمه او  
 ذکر این قصه مشهور نیست و الله اعلم بل آنکه علامه قونوی  
 بعد از تردد او در وجود انبیاد رفیع گفته است که گمان نبوند

که التفات ایشان بقبور منقطع و تعلق ایشان بدان مرتفع  
گشته بلکه میان ایشان و قبور علاقه خاصه مستمره غیر منقطعه  
ثابت است که نسبت بیا ما کن دیگر ثبوت ندارد و همچنین  
در میان قبور سایر مومنین و ارواح ایشان نسبت خاصی  
است مستمر که بدان زائران را می شناسد و رد سلام برایشان  
می کند بدلیل استجاب زیارت در جمیع اوقات بعد از آن  
احادیث کثیره در بنیاب می آرد و میگوید که جمیع این  
احادیث دلالت دارد بر آنکه اموات و ادراک و سماع حاصل  
است و شک نیست که سمع از اعراضی است که مشروط است  
بحیات پس همه حی اند ولیکن حیات ایشان در مرتبه کمتر  
از حیات شهن است و حیات انبیاء صلوات الله علیهم کاملتر از  
حیات شهن است و تحقیق درین باب که مختار جمهور علماست  
همانست که از تاج الدین سبکی نقل کرده و الله اعلم بحقیقه  
الحال و الیه المرجع و المال ❁ فصل ❁ چون مساق کلام  
در تحقیق این مرام حقیقت انتظام مبسوط و مشرح آمد  
اشارت به بعضی مباحث متعلقه بدان که موجب تکمیل و تهیج  
مقصود بود نیز مناسب بود و من الله التوفیق ❁ بحث اول ❁  
در حدیث الا رد الله علی روحی اشکال مشهور است و آن  
اینست که این عبارت یعنی رد روح نبوی صلی الله علیه و آله  
و سلم را عاده و عید بدان شریف نزد سلام کردن یکی از امت  
بر آن حضرات دلالت دارد بر عدم استمرار رحمت مرآت حضرات

را زیرا که اگر حیات را ایم و مستمر بود روح نزد سلام  
معنی ندارد چه معنی او اینست که اعاده روح نزد سلام حادث  
و متجدد می شود تا بدین رد سلام می کند و جواب ازین  
اشکال بوجود متعده بیان نموده اند یکی آنکه معنی حدیث  
آنست که بتحقیق رد کرده است حق تعالی بر من روح مرا  
تارد سلام می کنم و در این وجه بعضی از متعلمان را بصحت  
رهایت قوانین نبویه که حاصل آن از م امتزاج حال است  
بزمان فعل که مقتضای آن مقارنت حدیث رد و اعاده روح  
است نزد سلام نه قبل از آن محل مناقشه و گفتگوی هست و نه  
مافیه و جواب دیگر آنکه مراد برد روح نه رد حسی است که  
فرستادن روح بقالب میت باشد بلکه عبارت است از توجه و  
اقبال روح اقدس و اظهار اشتغال و استغراق بشهود حضرت  
قدس و مشاهده ملاء اعلی بسوی این عالم و افاقت و ادراک او  
مراهل آنرا تا تکلیف سلام ورد جواب آن میسر گردد یعنی  
روح شریف او را التفات معنوی و نزول روحانی بد و این  
بشریت حاصل می گردد تا رد سلام امت خود می کند و بعضی  
گفته اند که این کلام خطاب است بر مقلان فهم اهل ظاهر که  
در تفاهم و تعارف از موتی بی رد روح ممکن و متصور نباشد  
و خلاصه و مجمل کلام کنایت است از سماع و جواب بر وجه  
اتم و اکمل آنکه اگر روح را هم بر ظاهر خود حمل کنند نیز  
لازم آید که بقای روح در قالب شریف را ایم و مستمر باشد

زیرا که چون بسلام اول شخصی از اشخاص امت روح پر فتوح  
 آن حضرت بقالب شریف مرسل و مرجوع شد اعتقاد قبض  
 او بعد از آن بی دلیلی ثابت و معقول نباشد والا لازم آید  
 توالی و تنالی موتات خارج از حد محصور و تناهي و هیچکس  
 بد آن قابل نیست و نیز التزام آن لایق بحال عاقل نه اذ  
 لا یخلو عن نوع تعویب با آنکه، هیچ ساعتی از ساعات نیست که  
 یکی از امتان او بروی سلام نفرستد پس لازم آید دوام حیات  
 و دوام رد سلام و شیخ محمد بن شیرازی گفته است که اتیان  
 حرف استدلال در قول او صلی الله علیه و سلم ملی روحی دلیلی  
 است بر ثبوت هویت و انانیت و ورود نزول بروی پس گویا  
 که روح عبارت است از تجرد و وضعی خاص و حالتی مخصوص  
 با ثبوت اصل وجود حیات نعم اگر میگفت \* رد روحی فی  
 اونی جسمی \* خلاف آن متوهم میشد فلیفهم \* بحث ثانی \*  
 گفته اند که نماز موسی علیه السلام در قبر و همچنین نماز انبیا  
 در شب اسری و آمدن موسی به حج و تلبیه گفتن چنانچه در  
 حدیث دیگر آمده است که گویا می نگرم موسی از تنیه فرود  
 می آید و تلبیه میگوید و همچنین فرمود گویا می نگرم بیونس  
 علیه السلام که تلبیه میگوید چه معنی دارد و حال آنکه نماز و  
 سایر عبادات از اعمال دنیا است که در آن تکلیف و امتحان  
 است و در دار آخرت هیچ تکلیفی و امر و نهی نیست جواب  
 ازین سوال نیز بچند وجه گفته اند اول آنکه صلوة اینجا معنی



ذکر و دعاست و آن از اعمال آخرت است و هم آنکه انبیا افضل  
اند از شهیدان و شهدا احیاء اند نزد خدا پس اگر حج و نماز کنند  
بعید نباشد سیرم آنکه این حالات زمان حیات ایشان است  
که حضرت را نموده اند و همان فرموده \* و کانی انظر الی موسی  
کانی انظر الی یونس \* و بعضی گفته اند که در بزرخ جریان و  
انسحاب احکام دنیا ثابت است و منافی است کثرت اعمال و زیادت  
اجر نیست و انقطاع اعمال مخصوص است بر روز آخرت و نیز  
انچه منقطع است در آخرت امتحان و تکلیف است و اگر عمل  
بی ثبوت تکلیف و مجاهد و بر سبیل تلافی کرمولی و خضوع  
و حصول پلید و مانعی نیست چنانچه در خبر آمده است  
که سید کاینات صلی الله علیه و سلم در وقت شفاعت سجد کند  
و معنی سجده غیر عبادت و عمل چه باشد تا بد آنکه معنی تشبیه  
در قول او صلی الله علیه و آله و سلم کانی انظر چه باشد بعضی  
میگویند که این روای منام است چنانچه در روایت ابن عمر  
آمده که آن حضرت فرموده صلی الله علیه و سلم \* بیننا اننا نائم  
رایتی اطوف بالکعبه \* و روایت در منام در حکم نظر است بعین  
و بعضی گفته اند که این اخبار است از انچه وحی گردد و شد  
بروی از احوال این انبیا که بسبب کمال تیقن آنرا در حکم مشاهده  
و عیان آورده تعبیر از وی برویت و نظر گردد و شایع علاوه این  
قانونی میگویند که بعید نیست که گفته شود که ارواح مفلحان  
انبیا بعد از مفارقت بمنزله ملائکه است بلکه افضل از ایشان

و همچنانکه ملائکه متمثل شوند در صور مختلفه کل لک جایز باشد که ارواح مثل سه انبیاء نیز متمثل گردند و ممکن است که این تصرف مر بعضی خواص عباد را در حالت حیات نیز دست دهد و روح واحد را بدل آن متعدد و غیر بدل آن معهود متصرف گردد چنانچه بعضی محققین در تسمیه ابدال گفته اند که گاهی یکی از ایشان بمکانی رود و در مکان اول شبی و مثالی در بدل خود بگذارد و ساده صوفیه قدس الله اسرارهم عالمی متوسط در عالم اجساد و ارواح اثبات کرده اند که آنرا عالم مثال گویند الطیف از عالم اجساد و اکثف از عالم ارواح و ظهور ارواح در صور مختلفه مبتنی بر آن ساخته و ظهور جبرئیل علیه السلام بصورت و حیه کلمی و تمثیل او مر مریم را بصورت بشری و الخلق از آن عالم میسر آرند و بشاء علیه جایز بود که موسی علیه السلام با وجود استقرار در آسمان ششم بشیخ و بیکر مثالی در قعر متمثل باشد و آن حضرت او را در هر درمکان مشاهده فرمود و بعد از اثبات عالم مثال جواب از مسایل کثیره بیرون آید و اشکالات بسیار مثل بیان سعت جنت و رویت اودر عرض حایطه مثلا منحل گردد و انتهی کلام الشیخ و حقیقت آنست که تحقیق مسئله حیات انبیاء علیهم السلام و غیر ایشان موقوف معرفت این عالم است و تحقیق دیدن آنحضرت موسی و یونس را علیه و علیهما السلام بمعرفت زمان و مکان روحانیات و تمیز و فرق آنها از زمان و مکان جسمانیات

چنانچه محققین صوفیه کرده اند دست دهند میگویند که در این عالم زمان منقسم بماضی و مستقبل و حال نیست و حال بودن یونس در بطن ماهی و عبور موسی از دریای نیل و حال بودن آنحضرت صلی علیه و سلم یکی است پس رویت آنحضرت ایشان را قاصد حج و قایل تلبیه همان حال است که ایشان در حیات خود فصل حج کرده بودند و تلبیه میگفتند و حقیقت این حالت و دریافت آن اعلی و ارفع است از قایل شدن بمثل ایشان و دیدن آن حضرت صورت مثالیه ایشان را و چون اطناب کلام درین مباحث از اصل مرام دور می اندازد اقتضا رسخن برین مقل از لازم افتاد والله اعلم و علامه احکم

❖ باب پانزدهم ❖

❖ در بیان حکم زیارت قبر مکرم سید المرسلین ❖

❖ از وجوب و استحباب و فصل سلف بد رفت ❖

❖ این سعادت و تشریف باینجذاب جنت مآب ❖

❖ و توسل و استمداد بدین حضرت منقبت ❖

❖ قباب صلی الله علیه و آله و سلم ❖

زیارت حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم اکمل الصلوة و افضلها باجماع علماء دین قولاً و فعلاً از افضل سنن و اوکن مستحبات است قاضی عیاض میگوید رحمه الله علیه زیارت قبر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم سنتی است مجمع علیها و فضیلتی است مرغوب فیها و بعضی از علمای مالکیه

رحمهم الله بوجوب آن رفته و دیگران تاویل این قول بسنن  
 واجبه کرده و گویا که مراد بسنن واجبه سنن موکله است غایت  
 تاکید و اکثر علما بر آنند که سنت زیارت بعد از ادای فرض  
 حج است قاضی حسین که از مشاهیر ائمه شافیه است می گوید  
 چون از حج فارغ شود باید که وقوف بملتزم نماید و دعا کند  
 بعد از آن همدینه آید و زیارت قبر سید کاینات مشرف گردد  
 قاضی ابوالطیب گوید که بعد از حج و عمره مستحب است که  
 قصد زیارت آن حضرت کند و حسن بن زیاد از امام اعظم ابو  
 حنیفه روایت میکند که احسن مرحاج را آنست که ابتدا بمکه  
 کند و مناسک حج بجا آورد بعد از آن همدینه آید و زیارت کند  
 و زیارت آن حضرت نزد ابی حنیفه از افضل مندرجات و اوکل  
 مستحبات است قریب بد رجه واجبات و علامی من اهل اربعه  
 بتقدیم حج تصریح کرده و بعضی گفته اند که اگر مینه در طریق  
 حج افتد اولی آنست که ابتدا همدینه کند بعد از آن متوجه حج  
 گردد و بعضی از سلف با وجود آنکه طریق حج که نه از جانب  
 مینه بود نسبت بایشان اقرب بودی تقدیم قلوم مینه  
 منوره از لوازم وقت می شمردند و بالجمله بعضی از تابعین را  
 در تقدیم زیارت مینه بر قصد مکه خلائی نیست و تاج الدین  
 سبکی بیان فضیلت و قربت زیارت آن حضرت را با اصول اربعه  
 شرع بیان کرده اما کتاب الله قول حق سبحانه تعالی ❀ و  
 لو انهم اذ ظلموا انفسهم جاءوك الایة ❀ گفته است که این آیت

کریمه دلالت دارد بر حث و ترغیب حضور درگاه رسالت پناه  
 و سوال مغفرت در آن جناب اجابت مآب و طلب استغفار از وی  
 صلی الله علیه و آله و سلم و این رتبه عظیمه است که ابتدای انقطاع  
 پذیر نیست از جهت استوای حالت موت و حیات نسبت به سرور  
 کائنات صلی الله علیه و سلم و ثبوت استغفار از آن حضرت مر  
 امت را بعد از موت نزد عرض ملائکه اعمال ایشان را بروی صلی  
 الله علیه و آله و سلم چنانچه در فصل سابق بوضوح پیوست و  
 مر جواز کمال رحمت و غایت رافتی که آن حضرت بامت دارد  
 آنست که استغفار را و مر بند را که در جناب او مستغفر آید  
 او کمال و ابلغ بود از دیگران و جمیع علما ازین آیت مجید استوای  
 حالت موت و حیات فهم نموده تا در ادب زیارت حکم کرده  
 اند که این را بخوانند و استغفار کنند و حکایت اعرابی که بعد از  
 رحلت آن حضرت زیارت آمد و این آیت را خواند مشهور  
 است و جمیع ارباب مذاهب اربعه که تصنیف مناسک حج کرده  
 اند این حکایت را آورده و استحسان نموده و بسیاری از ائمه  
 اعلام با سائیدی که دارند روایت آن کرده که محمد بن حرب  
 هلالی گوید بدین آیه آمدم و زیارت قبر نبی صلی الله علیه و آله  
 و سلم کردم و در مقابل آن نشستم ناگاه اعرابی آمد و زیارت  
 کرد و گفت یا خیر الرسل حق سبحانه تعالی کتابی بر تو فرستاد  
 صادق و در وی فرمود ❁ و لو انهم اذ ظلموا انفسهم جاءوك  
 فاستغفروا الله الايه ❁ من بر تو آمده ام مستغفر از تو رب خود

و مستشفع بجناب تو و بگریست و این بیت انشا نموده ❀ بیت ❀  
یا خیر من دفنت بالمقاع اعظامه ❀ فطاب طیبهن البقاع والا کم ❀  
نفسی الفداء بقبرانت ساکنه ❀ فیه العفای فیه الجود والکرم ❀  
بعد از انصواف او آن حضرت را صلی الله علیه وسلم بخواب  
می بینم که می فرماید آن مرد را دریاب و بشارت ده که  
حق تعالی او را بشفاعت من مغفرت داد و گناهان او را بخشید  
و حافظ ابو عبد الله در مصباح الظلام از روایت امیر المومنین  
علی بن ابیطالب کرم الله وجهه می آرد که بعد از دفن آن سرور  
بسه روز اعرابی آمد و خود را بر قبر انداخت و خاک پاک  
او را بر سر خود ریخت و گفت یا رسول الله آنچه تو از خدا  
شنیدی ما از تو شنیدیم و آنچه تو از خدا یاد گرفتی ما از تو یاد  
گرفتیم و از جمله آنچه بر تو آمده این آیت است ❀ ولولاهم اذ  
ظلموا انفسهم جاءوک فاستغفروا لله واستغفر لهم الرسول  
لوجل والله تو ابا رحیم ❀ و من بر خود ظلم کرده ام و نزد تو  
آمد تا برای من استغفار کنی از قبرند آمد ❀ قل غفرک ❀  
و اما ورود سنت در باب زیارت احادیث است که در باب  
فضیلت آن محل کور شد با آنکه سنت صحیحه متفق علیها که در امر  
بزیارت قبور ورود یافته در باب ثبوت استحباب زیارت قبر  
سید المرسلین که سید القبور است کافی است و اجماع امت بر  
فضیلت و استحباب آن نیز محل کور شد ولیکن اختلاف در ماده  
نساء است بعضی گفته اند که زنان را جایز نیست زیارت قبور

از جهت ورود نمی ازان و صحیح آنست که زیارت آن سرور و صاحبیه مستحب است مردمان و نسا را عموما و زیارت این قبور شریفه از عموم نمی وارد در زیارت نسا مخصوص است و بعضی گفته اند که نهی سابق بحال یث ❀ نهیتکم ❀ عن زیارة القبور ❀ الحال یث نسخ پل برفته و منتهی نوری که از متاخرین ایامه شافعی است قبور او لیا و صالحین را نیز بآن ملحق گردانیده و ثبوت زیارت سیدة النساء فاطمة الزهرا مرشده ای احد را و آمدن او بزیارت سید الشهدا بعد از چند روز چنانچه در باب فضل بقیع و قبور آن مذکور شد و در روایت زیارت ام المومنین عایشه صل یقه مر قبر عبد الرحمن بن ابی بکر را بکه موید این قول و منتهی نوری است والله اعلم و اما قیاس ثبوت زیارت آن حضرت است مر قبور بقیع و شهدای احد را و هرگاه زیارت قبور دیگران مستحب بود زیارت قبر شریف آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم و تعظیم او و تبرک بد و التماس رحمت و استغاضه خیر بصلوة و سلام که بر آن حضرت بی ضرر ملائکه حافین جناب عرش ماب فرستند بطریق اولی مندوب و مستحب باشد و بعضی از علما گفته اند که مقصود از زیارت قبور مجرد تذکر آخرت است چنانچه در حال یث آمده است که ❀ زور القبور فانها تذکرکم الاخرة ❀ و گاهی از برای دعا و استغفار اهل قبور است چنانچه در زیارت آن حضرت مر اهل بقیع را ورود یافته و گاهی از جهت انتفاع با اهل قبور بود چنانچه در زیارت قبور

صالحین آثار آمده امام حجة الاسلام گفته است که هر که بوی  
در حالت حیاتش تبرک جویند بعد از ممات نیز بوی تبرک  
و انتفاع گیرند امام شافعی گفته است که قبر موسی کاظم سلام  
الله علیه تریاق اکبر است مرقبول و اجابت دعا را و بعضی از  
مشایخ گفته اند که یافتن چهار کس را از اولیاء الله که تصرف  
نمیکنند در قبور مثل تصرف ایشان که در حالت حیات داشتند  
یا زیاده از آن شینخ معروف کرخی و شینخ محی الدین عبد القادر  
جیلی و دو کس دیگر را ذکر کرده از مشایخ و بعضی علمای مذهب  
را در استمداد بقبور و قصد انتفاع بدان خلافی هست چنانچه  
شینخ کمال الدین بن همام نقل کرده است و الله اعلم ابو محمد  
مالکی گوید که قصد انتفاع بهمت بدعت است مگر در زیارت  
مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم و زیارت قبور سایر مرسلین  
علیهم السلام امام تاج الدین سبکی گوید که استثنای وی قبور  
شریفه انبیاء صحیح است و حکم او به بدعت در غیر آن منظور  
فیه است انتهای زیارت گاهی از جهت ادای حق اهل قبور  
نیز باشد در حدیث آمده است که مانوس ترین حالتی که  
میت را بود در وقتی است که یکی از اشیایان او زیارت قبر او کند  
و احادیث درین باب بسیار است و در حدیث مرفوع آمده  
❀ من زار قبر ابویه فی کل جمعة او احد هما کتب بار و انکان  
فی الدنیا ما قبل ذلک بهما عاقا ❀ و در زیارت قبر شریف  
عبد المرسلین صلوات الله و سلامه علیه و علی آله و صحبه اجمعین



جمیع این معانی مذکوره حاصل است و امام مالک رحمه الله  
 علیه نقل کرده اند که وی مکروه داشته است که گویند ز رنا  
 قبر النبی و در وجه کراهت این قول اختلاف است عبد الحق  
 مصقلی گوید که وجهش آنست که زیارت فعلی است که کردن  
 و ناکردن او برابر است و زیارت قبر آن حضرت واجب است  
 و مختار قاضی عیاض مالکی آن است که کراهت از جهت اضافت  
 زیارت است بقبر و اگر گویند ز رنا النبی هیچ کراهتی نباشد  
 \* الحمد یت اللهم لا تجعل قبری و ثنای عبد اشتد غضب الله علی  
 قوم اخل و اقبور انبیائهم مساجد \* و اصل زیارت اگر چه  
 نه از ان قبیل است ولیکن در نگاهداشتن زبان از ان احتیاط  
 است علی ما هود اب مالک رحمه الله علیه فی سد الذرایع و  
 لیکن وقوع لفظ قبر در حدیث منافی این سخن است سبکی  
 گوید مگر این حدیث با مالک نرسیده باشد با خود محل ورود  
 قبور غیر نبی باشد و ابن رشد از مالک نقل کرده که مکروه است  
 پیش من آنچه مردم گویند ز رنا النبی و نبی صلی الله علیه  
 وسلم اعظم و اعلی است که زیارت او کرده شود و هم ابن رشد  
 گوید که کراهت از جهت غلبه استعمال زیارت است در موتی  
 روی زنک تر هر زنک است از مخلوقات و بعضی گفته که زیارت در  
 اغلب احوال از برای ایصال نفع همت است و زیارت آنحضرت نه  
 اینچنین است بر هر تقدیر منع و کراهت راجع باعتبار ظاهر و  
 رعایت لفظ است و مختار پیش دیگران عدم کراهت است و هو

ظاهر ❁ فصل ❁ و اما اختیار سفر از برای زیارت قبر  
 شریف و شدن حال بقصد دریافت این سعادت عظمی هرگاه  
 که استحباب و فضیلت زیارت ثابت شد مشروعیت سفر و استحباب  
 او نیز لازم آمد و از جهت عموم دلایل و افاده او استوای قرب  
 و بعد از آن و اما حدیث ❁ لا تشدوا الرحال الا الى ثلثة  
 مساجد ❁ مراد بدان منع شدن حال و ارتکاب سفر از برای  
 مسجدی غیر مسجد ثلثه چنانچه قاعده و نحویه ❁ که وجوب  
 جنسیت مستثنی منه است مر مستثنی را در مستثنی مفرغ  
 اقتضای آن کنند پس منع مطلق سفر بغیر این مساجد لازم  
 نیاید و چگونه منع کنند از سفر بغیر این مساجد و حال آن که  
 سفر از برای حج و جهاد و هجرت از دین کفر و تجارت و سایر  
 مصالح دنیوی جایز و مشروع است با اتفاق و بعضی گفته اند که  
 مقصود آن حضرت آنست که قربت مقصوده در قصد مساجد  
 ثلثه است که مسجد حرام و مسجد النبی و مسجد اقصی است و  
 ماعداي آن نه چنین است با آنکه قصد زیارت آن حضرت  
 مستلزم قصد مسجد شریف اوست از جهت مجاورت او و آنرا  
 و مقصود تبرک بدان محل و تعظیم منحل به است چنانچه در  
 حالت حیات برای ادراک سعادت ملازمت او قصد سفر کنند  
 نه مجرد تعظیم عین بقعه قبر و بعضی گفته اند منع از شدن حال  
 بغیر مساجد ثلثه با اعتقاد تعظیم و فضیلت و مضاعفت ثواب است  
 چنانچه در این مساجد است و الا بی آن هیچ منعی و کراهتی

نیست و اما آنکه قریب بود از امصار از مساجد فاضله سواره  
و پیاده رفتن بد آن جایز بود قیاس بمسجد قبا چه ظاهر شد  
و حال در غیر قربت است کذا قال بعض العلماء و جمهور علما  
بر آنند که ند و بغیر مساجد ثلثه جایز نیست و بعضی مطلقا جایز  
داشته و بعضی گفته اند اگر بی شد و حال بود جایز است و الا  
لا و از عبد الله بن عباس رضی الله عنهما پرسیدند از شخصی  
که در رمیننه نظر کرد مشی بمسجد قبا فرمود که لازم است  
و فای آن بروی و ظاهر از ورود نضایل وی چنانچه وارد شک  
که نماز روی معادل عمره است و در رکعت در روی افضل  
است از هزار رکعت در مسجد اقصی و رفتن آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم بسوی آن را کبا و ماشیا و قول عمر رضی الله عنه که  
اگر این مسجد در قطری از اقطار ارض بودی چه شتران که  
در طلب وی هلاک نمیشدند آنست که این مسجد شریف نیز  
در حکم مساجد ثلثه باشد در شد و حال و ارتکاب سفر و قصد  
تبرک و غالباً عدم ذکر او با آن مساجد در حکم مذکور از جهت  
اکتفا بود بدین کفر فضیلت او در مواضع دیگر یا از جهت قرب  
او از منیننه و الله اعلم و در وجوب وفای ند و زیارت حضرت  
سید المرسلین خلافتی نیست و در ند و زیارت غیر وی صلی الله  
علیه و سلم خلاف است و اختیار مسافرت سلف از جهت زیارت  
سید کاینات بسیار آمده و از انجمله حکایت آمدن بلال موزن  
است رضی الله عنه در زمان خلافت امیر المومنین عمر رضی الله

عنه از شام به مدینه ابن عساکر از روایت ابی الدرداء  
می آرد که بلال آنحضرت را در خواب دید که میفرماید این  
چه جفاست ای بلال که هیچ زیارت مانمی آئی بلال هم در  
ساعت راحله خود را سوار شد و قاصد مدینه مطیبه برآمد  
چون بقبر شریف رسید گریه کرد و روی نیاز بخاک مالید حسن و  
حسین را دید که از حجره برآمدند ایشان را کنار گرفت و بر  
سر روی مبارک ایشان بوسه داد و حمد را نقریب فاعلمه  
زهرارضی الله عنهما بد اربقا رحلت فرموده بود مردم خواستند  
که از بلال اذان شنوند گفتند که اگر حسن و حسین بفرمایند  
اورا اذان چاره نخواهد بود والاوی بعد از رسول خدا برای  
کس اذان نگفت و لعل چون ابوبکر صدیق رضی الله عنه بعد  
از وفات آنحضرت صلی الله علیه و سلم از وی درخواست که  
برای او اذان میگفته باشد گفت یا ابا بکر تو مرا بزر خریدی  
و در راه خدا آزاد کردی آیا برای خود کردی یا برای خدا  
فرمود برای خدا کردم گفت اکنون نیز مرا برای خدا رها  
کن تا بطور خود باشم مرا طاعت و زهره آن نیست که بعد از  
رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم برای کس دیگر اذان گویم  
پس بشام رفت و از آنجا بقصد زیارت مدینه آمد الغرض چون  
امام حسن و حسین رضی الله عنهما باری فرمودند که اذان گوید  
و بی رضی الله عنه بر سطح مسجد بر محلی که در زمان آن سرور  
می ایستاد برآمد چون گفت ❁ الله اکبر الله اکبر ❁ غریوان

مردم بر خاست گویا که تمام مینه بجنبش در آمد و چون  
گفت \* اشهد ان لا اله الا الله \* تزلزل زیاد شد و گریه و  
زاری و فریاد مردم زیاد تر شد و چون فرمود \* اشهد ان  
محمد رسول الله \* دیگر قیامتی قائم شد هیچ مرد وزن صغیر و  
کبیر و مینه نماز که نه بر آمد و در گریه نش گویا که روز  
مصیبت سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم ناز شد و گویند  
که از غایت ضجرت و سأمه اذان را تمام نتوانست کرد و فرود  
آمد رضی الله عنه آورده اند که چون امیر المومنین عمر رضی  
الله عنه فتح شام کرد و با اهل بیت المقدس مصالحه نمود کعب  
اخبار آمد بشف اسلام مشرف شد عمر بن الخطاب را با سلام  
او غایت فرح و سرور دست داد و در وقت رجوع با وی گفت  
یا کعب خواهی که با ما مینه ای و زیارت سرور انبیا کنی  
صلی الله علیه و آله و سلم گفت نعم یا امیر المومنین \* انا فعل  
ذلك \* بعد از قدم مینه مطهره اول کاریکه عمر رضی الله  
عنه ابتدا کرد سلام پیغمبر بود صلی الله علیه و آله و سلم و بعد  
الرزاق با سند صحیح روایت می آرد که ابن عمر چون از سفر  
قدم می آورد اول بقبر شریف میرسید و میگفت \* السلام  
علیک یا رسول الله السلام علیک یا ابا کبر السلام علیک یا ابتاه \*  
و در موطاء امام مالک نیز این روایت مذکور شده است و  
شخصی از نافع مولی ابن عمر پرسید تو دیدی که ابن عمر بر سر  
قبر شریف سلام میکرد گفت دیدم و زیاد از حد بار دیدم بر

ص  
\* سامه ستوه آمدن \*  
طییدن و گردن کردی تنگی  
بقره بختین

قبر شریف می افتاد و میگفت ❀ السلام علی النبی السلام علی  
 ابی بکر السلام علی ابی ❀ و در مسند امام اعظم ابوحنیفه از ابن  
 عمر روایت آمده که گفت سنت آنست که بقبر شریف نبوی از  
 قبل قبله بیائی و پشت بقبله کنی و بگوئی ❀ السلام علیک ایها  
 النبی ورحمة الله وبرکاته ❀ آوردند که مروان بن الحکم  
 مردی را دید که روی خود را بر قبر شریف نبوی نهاده بود گردن  
 آن مرد را بگیرفت و گفت میلانی که این چه فعل است که تو  
 میکنی گفت هلا بگنار که من روی بر سنگ نه نهاده ام روی  
 بر تربت محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نهاده ام و  
 گفت شنیده ام از پیغمبر خدای صلی الله علیه و آله و سلم که فرمود  
 بگیرید بر دین و فتنیکه ولایت بنا اهل بر سن رضی الله عن قائله  
 و عمر بن عبد العزیز از شام بن یثمه متورع بریل میفرستاد تا سلام  
 ار را بجانب رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم عرض نمایند و  
 این فعل وی در صدر زمان تابعین بود و روایت ابن خنبر  
 مستفیض و مشهور است و اما آنچه از حسن بن حسن رضی الله  
 عنهما و عن حماد و ابی صفا و امهما و آلهم روایت کرده اند  
 که قومی را دیدند بر گرد قبر شریف ایستاده منع شان کرد و گفت  
 پیغمبر خدای فرموده است که قبر مرا عید نگیرید و خانه های  
 خود را قبور نسازید و از هر جا که باشید بر من درود فرستید  
 بد رستی و راستی که درود شما میرسد مرا و ازین العابدین  
 رضی الله عنه روایت کرده اند که وی مرده را دید که در فرج

که نزد قبر نبوی صلی الله علیه وآله وسلم بود می درآید و دعا  
 میکند منعش کرد و مضمون همین حدیث را بروی خواند  
 و در روایت دیگر آمده که سهل بن سهیل میگوید که بسلام  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم آمد و حسن بن حسن بن علی در  
 بیت فاطمه زهرا رضی الله عنهم تعشی میکرد مرا پیش خود  
 طلبید چون رغبت طعام کمتر بود اجابت او نکردم فرمود چه  
 بر قبر ایستاد؟ سلام بکن و بگذر و گفت ✽ قال النبی صلی الله  
 علیه وسلم لا تتحلوا قبری عید الحدیث ✽ و فرمود شما و  
 آنکه در اندلس است برابری در قرب و مثل این از امام  
 زین العابدین رضی الله عنه نیز آمده ما نا که آن مرد که این اما سان  
 دین او را منع کردند از حد اعتدال در گذر اندید یا شد یا اثر تکلف  
 و تصنع در روی مشاهده فرمود یا مقصودشان تنبیه و تعلیم  
 این معنی بود که در حضور معنوی قرب مسافت و بعد آن یکی  
 است چنانچه گفته است ✽ بیت ✽ در راه عشق هر حلقه قرب  
 و بعد نیست ✽ می بینمت عیان و دعا میفرستمت ✽ و مله ب  
 امام مالک گراحت اکثر و قوف است نزد قبر شریف خصوصاً  
 مراهل مدینه را و الا انکار اصل زیارت و حضور قبر شریف و  
 قوف در حضرت رسول صلی الله علیه وآله وسلم صورت ندارد  
 زیرا که روایت صحیح از ائمه اهل بیت سلام الله علیه  
 اجمعین آمده که چون ایشان بسلام آن حضرت می آمدند  
 نزد اسطوانی که ملاصق روضه شریف است می ایستادند

و سلام می فرستادند و می فرمودند این است موضع راس  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مطری میگوید که در اب  
 سلف پیش از ادخال حجره شریفه در مسجد همین بود  
 و آلا ن موضع وقوف مقابل مسما ر فضه است که مواجه وجه  
 شریف در دیوار نشان داده اند چنانچه در بیان اداب زیارت  
 بیاید انشاء الله تعالی و قول آن حضرت صلی الله علیه و آله و  
 سلم ✽ لا تجعلوا قبری عین احافظ منکر ی گفته است که احتمال  
 دارد که مراد وی حجت و ترغیب باشد بر کثرت زیارت قبر شریف  
 و اشارت بآنکه زیارت آن حضرت را مثل عید نگیرید که در  
 سالی یکبار بیش نیابند و گفته است قول از صلی الله علیه  
 و آله و سلم ✽ لا تجعلوا بیوتکم قبورا ✽ که مراد بدین ترک صلوة  
 است در بیوت و گورد اینین آنها مثل قبور که در روی مثل مرده  
 افتاده باشند و طاعتی و عبادتی نباشد مناسب و ملائم حمل  
 بر این معنی است سبکی گوید که مراد بوی منع تخصیص و تعیین  
 وقت است برای زیارت چنانکه عید را بود بلکه تمام سال و  
 مدت عمر وقت زیارت است یا مراد تشبیه با عیاد است در  
 اظهار زینت و اجتماع و عکوف و ماندن آن که در عید هانسم باشد  
 بلکه باید که بزیارت و سلام و دعا اقتصار کنید انتهی از اینجا  
 لازم نیاید که در حضور مرقد شریف و وقوف بموضع منیف و  
 تطویل دعا و کثرت تضرع و التجا بنعت سکون و وقار و شوق و  
 محبت و ادب و انگسار کراهتی باشد ✽ فیما لها من ممداد



روز قنای الله الرجوع اليها ونسأله الاعاده \* فصل \*

اما توسل واستشفاع بحضرت سيد رسل واستغاثه واستمداد  
بجاه و جناب اوصلى الله عليه وآله وسلم قبل انبياء و مرسلين و  
سيرت سلف و خلف صالحين است چه پيش ازان وقت كه روح  
پاكش لباس جسمانيت پوشيد و چه بعد ازان وقت هم در  
حيات دنيويه و هم در عالم برزخ و هم در عرصه قيامت كه انبياي  
مرسل را مجال نطق و تاب دم زدن نباشد وى صلى الله عليه  
وآله وسلم فتح باب شفاعت كند اولين و آخرين را مستغرق  
بعار نعمت و مشمول انوار رحمت گرداند و در استمداد از  
جناب رسالت صلى الله عليه و سلم درين هر چهار موطى اخبار  
و اثار يورود پيوسته اما اول كه توسل با و است پيش از نشاء  
انسانيت و دايره خلقيت از جمله احاديث و اخبار كه دران  
وارد شده اين حديث است از عمر بن الخطاب رضى الله عنه  
كه علماي حديث تصحيح آن كرده اند كه چون از دم صفى الله  
عليه السلام آن خطبه سر برزد از پراي اعتذار و توبه آن گفت \*  
يا رب اسالك بحق محمد ان تغفر لى \* از درگاه مجيب الدعوات  
فرمان آمد چگونه شناختى تو محمد را صلى الله عليه وآله وسلم  
و هنوز جوهر روحانيتش را در صف جسمانيت نه در آورده ام  
گفت خداوند اتوميد انى روزيكه مرا پيل قل رت خود پيل  
كردى و نفتح روح علوي در قالب بشريت من نمودى سر برداشتم  
بر قوائم عرش نوشته ديدم \* لا اله الا الله محمد رسول الله \*

از آن روز شناختم که وی ترا بندگان ایست که محبوب ترین خلق  
 است نزد تو و مقرب ترین حضرت تو صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمان آمد چون تو او را در رکاه من و سیله مغفرت آوردی  
 گناه ترا بخشیدم یا ادم اگر محمد نمی بود ترا پیدانم نکردم و در  
 بعضی روایات آمده که کلماتی که ادم صفی از در رکاه عزت تقی  
 نمود و سبب توبه و مغفرت او گشته چنانچه منطوق آیه کریمه  
 ✽ فلتقی آدم من ربّه کلمات فتاب علیه ✽ است این بود که ✽ الهم  
 بحرمت محمد و آله اغفر لی ✽ سبکی گوید که چون تو مسل باعمال  
 صالحه با وجود آنکه فعل انسان است رب بقصور نقصان موصوف  
 چنان تر باشد و در در رکاه رحمت مقبول و مستجاب گردد تشفع به  
 پیغمبر و خاندان که محب و محبوب اوست بطریق اوئی بود ✽ شعر ✽  
 یا اکرم الرسل مالمی من الود به ✽ سواک عند حلول الحارث  
 العرم ✽ و اما ثانی که تو مسل بجناب اوست در دنیا مدت  
 حیات وی صلی الله علیه و آله و سلم بیشتر است از آنکه در حصر آید  
 در خبر است که مردی ضریر البصر پیش آن حضرت آمد و عرض  
 نمود یا رسول الله دعا کن تا خدا ایتعالی عافیت نصیب من  
 گرداند فرمود اگر بصارت خواهی دعا کنم تا چشم تو بینا گردد  
 و اگر آجر آخرت خواهی صبر کن که آن بهتر است برای تو گفت  
 دعا کن ✽ یا رسول الله ✽ فرمود تا وضو کند و این بر خواند  
 ✽ اللهم انی اسألك و اتوجه الیک بنیمک محمد نبی الرحمة یا محمد  
 انی توجهت بک الی ربی فی حاجتی هذه و لتفصی لی اللهم شفعه

فی \* ترمذی گفته است هنادی بن حسن صحیح غریب و بیرونی  
 نیز تصحیح آن کرده باز یادت این عبارت در آخر این حدیث  
 که \* فقام وقد ابصر فی رواية ففعل الرجل فبرأ \* و اخبار در  
 باب توسل و استمداد از باب حاجات بجناب سید کائنات  
 صلی الله علیه و آله و سلم مثل سعت رزق و حصول اولاد و نزول  
 مطر و رخای عیش و امثال آن بسیار است اما ثالث که توجه  
 و استمداد و توسل بدوست بعد از وفات در وی نیز اثار ورود  
 یافتن طهرانی در معجم کبیر از عثمان بن حنیف روایت می آرد  
 که مردی بود که او را نزد عثمان بن عفان حاجتی بود که روا  
 نمی شد و عثمان بن عفان رضی الله عنه اصلاً بحال او نظر  
 التفات نمی گماشت آن مرد حال خود را بعثمان بن حنیف  
 برد و صورت علاج آن باز جست گفت همو ضاع و در وضو کن و  
 بمسجد در آورد و رکعت نماز بگذاشت و بگو \* اللهم انی اسألك  
 واتوجه الیک نبینا محمد صلی الله علیه و آله و سلم نبی الرحمة یا  
 محمد انی اتوجه بک الی ربی لتقضى حاجتی \* بعد از آن حاجت خود را  
 عرضه کن آن مرد برفت و بدینچه وی فرموده بود عمل کرد  
 بعد از آن برد و عثمان بن عفان آمد و بان پیش آمد و دست  
 او را بگرفت و بعثمان در آورد و وی او را بفراش خاصه خود  
 بنشانید و حاجت پرسید هر چه حاجت او بود روا کرد و گفت  
 بعد ازین هر حاجتی که ترا باشد بگو تا روا کنم آن مرد خوشحال  
 از پیش عثمان رضی الله عنه برآمد و نزد عثمان بن حنیف

رفت و گفت جزاک الله خیرا مگر تو چیزی بعثمان در باب  
 قضای حاجت من گفتی که اینچنین ساخت و پیش ازین اصلا بحال  
 من التفات نمیکرد گفت و الله من هیچ با و ی نه گفتم بجز  
 آنکه رسول خدا را دیدم و بودم صلی الله علیه و آله و سلم که ضریبی  
 پیش وی آمد و دعا خواست تا چشم او بینا گردد و تمام آن  
 حل شد سابق را سوق نمود پس بران قیاس نمودم که توسل  
 بوی صلی الله علیه و آله و سلم موجب قضای حاجت و سبب نجاح  
 مرام است و قاضی عیاض مالکی رحمه الله علیه در کتاب شفا  
 می آرد که در میان ابو جعفر خلیفه و امام مالک در مسجد  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مناظره افتاد شاید که  
 ابو جعفر در اثناي سخن آواز خود بلند کرد مالک گفت یا  
 امیرالمومنین در مسجد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 چرا آواز بلند میکنی و حق تعالی در کتاب خود قومی را ادب  
 مینماید و میگوید ﴿لَا تَرْفَعُوا اصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾  
 و قومی دیگر را مدح میکند و میفرماید ﴿الَّذِينَ يَغْضُونَ  
 اصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ  
 لِلتَّقْوَى﴾ بل آنکه حرمت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 بعد از موت مثل حرمت اوست در حیات خلیفه را بگفته و اثر  
 رفتی بدین آمده و در خضوع و استكانت افزود و گفت یا ابا  
 عبد الله در وقت دعا توجه بقبله كنم یا روی بر رسول آرم گفت  
 چرا روی از پیغمبر گردانی و روی وسیله تست و وسیله پذیر

تست آدم صغی الله نزد خدای عز و جل استقبال به پیغمبر  
 کن و طلب شفاعت از وی کن تا شفیع تو گردد و در باب ادب  
 زیارت استجباب استقبال بد آن حضرت و توسل بد وود عادر  
 حضرت وی و رعایت غایت ادب و نهایت خضوع من کور گردد  
 انشاء الله تعالی و در ذکر قبر فاطمه بنت اسد ام ملی بن ابیطالب  
 من کور شد که آن حضرت در قبر وی در آمد و گفت \* بحق  
 نهمک والانیما الذین من قبلی \* و درین حدیث دلیل است  
 بر توسل در هر دو حالت نسبت بآن حضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم در حالت حیات و نسبت بانبیاء علیهم السلام بعد از  
 وفات و چون توسل بانبیاء دیگر صلوات الله علیهم اجمعین  
 بعد از وفات جایز باشد بسید انبیاء علیه افضل الصلوات و اکملها  
 بطریق اولی جایز باشد بلکه اگر باین حدیث توسل با ولیای  
 خدا نیز بعد از وفات ایشان قیاس کنند و رئیس مگر آنکه  
 دلیلی بر تخصیص حضرات رسل صلوات الرحمن علیهم اجمعین  
 قایل شود و این الدلیل والله اعلم و ابن ابی شیبہ بسند صحیح  
 آورده است که در زمان عمر رضی الله عنه قحطی افتاد شخصی  
 بقبر شریف نبوی آمد و گفت یا رسول الله \* استسق لا متک  
 فانهم قد هلكوا \* آن حضرت در خواب او آمد و فرمود برو  
 بعمربشارت ده که باران خواهد شد و این نوع توسل طلب  
 دعاست از آن حضرت از پروردگار خود تا این حاجت مقضی  
 گردد چنانچه در حالت حیات بود همچنانکه مضمون عبارت

\* یا محمد انی توجهت بک الی ربی فی حاجتی لتقضی لی \* مشعر  
 است بن آن فافهم و ابن جوزی روایت کرده است که در وقتی  
 اهل مدینه را قحطی شد دید رسید شکایت بعایشه صدیقه  
 بردند رضی الله عنہا فرمود بقبر شریف رسول الله صلی الله  
 علیہ وآلہ وسلم بنایند و در ریچه از وی بجانب آسمان بکشایند  
 تا میان قبر وی و آسمان حایلی نباشد آنچنان کردند که وی  
 اشارت فرمود باران بسیار شد و امر وی رضی الله عنہا  
 بکشادن در ریچه رمزی واضح است بآنکه موجب فتح باب مطلوب  
 دعا و سوال آن حضرت است صلی الله علیہ وآلہ وسلم از درگاه  
 رب العالمین جل جلالہ و ازین قبیل است سوال سایل از حضرت  
 وی که گفت \* اسالک مرافقتک فی الجنة \* یعنی سوال میکنم  
 از حضرت تو که از پروردگار خود درخواست کنی و شفاعت  
 فرمائی تا مرا پس سعادت مرافقت تو در جنت مشرف گردانند  
 اما رابع که توسل بسرور انبیا است صلی الله علیہ وآلہ وسلم در  
 عزیمات قیامت بواسیل شفاعت احادیث درین باب متواتر  
 است و اجماع علماء بر آن منعقد و در باب توسل بصالحین  
 باعتبار علاقه که ایشان راست بجانب سید المرسلین صلی الله  
 علیہ وآلہ وسلم نیز اخبار و آثار آمک چنانچه قصه استسقای عصر  
 بعباس رضی الله عنہما اثبات آن میکنند در خبر صحیح از انس  
 بن مالک آمک است که چون قحط میشد و امساک باران روی  
 می نمود عمر رضی الله عنہ در استسقا توسل بعباس میکرد عم

رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ورهني الله عنه وميگفت  
 خداوند اچون پيش از اين قحط سال ميشد توسل به پيغمبر  
 تو ميکرديم تو آب ميغريستادي اکنون توسل بعم پيغمبر تو  
 ميکنم صلى الله عليه وآله وسلم پس بغريست براي ما آب و در  
 روايتي از ابن عباس آمده که عمر رضي الله عنه گفت خداوند ا  
 ما استسقا ميکنم بعم پيغمبر تو و استشفاع مينمايم به پيري  
 وي و عباس در د عاي خود گفت خداوند اين قوم توجه به  
 آورده اند از جهت نسبتي که مرا به پيغمبر تست خداوند امر ا  
 نزد ايشان شرمناک مکن و در نيمعني گفته است عباس بن عتبه  
 بن ابي لهب ❁ بيت ❁ بعمي سقي الله الحجاز و اهله ❁ عشيته  
 يستسقي بشيبه عمر ❁ و در نيل مطالب و فوز غايب که نزد  
 استغاثه و طلب از مرقد منور سرور انبيا صلى الله عليه وآله وسلم  
 محتاجان و مسکينان را روي نمود و است اخبار و آثار بسيار  
 آمده محمد بن المنکک رکويں مروي پيش پد رمن هشتماد د يئار  
 و د بيعت نهاد و بجهاد رفت و اذن داد که اگر ترا حاجت افتد  
 از ينها خرچ کن پد رمن نزد احتياج آن را خرچ کرد چون آن  
 مورد باز آمد مبلغی که نهاد بود طلب کرد پد رادايي آن  
 در ماند و باوي گفت که فردا بيا تا جواب تو گويم اين بگفت و  
 شب در مسجد شريف نبوی صلي الله عليه وآله وسلم بيموتت  
 کرد و زماني در حضور شريف و گاهي پيش منبر استغاثه نمود  
 و فرياد کرد ناگاه در تاريکی شب مروي پيداشد و صرعه هشتماد

دینار بدست ری داد بامداد مبلغ را بآن مرد بداد و از زحمت  
مطالبه خلاص یافت و امام ابو بکر بن مقری گوید که من و  
طبرانی و ابوالشیخ هر سه در حرم شریف مصطفوی بودیم و جوع  
بر ما غلبه کرده بود و روزی دو بهمین حال گذشتہ چون وقت  
عشاء رسید بحضور قبر شریف رفتیم و گفتم یا رسول الله  
الجوع همین کلمه گفتم و برگشتم و من و ابوالشیخ بخواب  
رفتیم و طبرانی نشسته انتظار چیزی می برد ناگاہ یکمرد  
علوی آمد و در بزد و با وی دو غلام بدست هر کدام  
زنبیلی و در وی چیز کثیر از طعام و تمر و جزآن بنشست و با ما  
بخورد و آنچه باقی ماند هم پیش ما بگذاشت و گفت ای قوم  
مگر شما شکایت پیش رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم کردید  
همین ساعت آن حضرت را در خواب دیدم که مرا فرمود تا  
چیزی بر شما حاضر آوردم و ابن الجلامی گوید که بمن  
رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم در آمد و یکم وفاقه بر من  
گذاشته بود بقبر شریف ایستادم و گفتم \* انا ضیفک یا رسول  
الله \* و بخواب رفتم پیغمبر خدا را دیدم صلی الله علیه وآله وسلم  
رغیفی بدست من داد نصفی را هم در خواب خوردم چون  
بیدار شدم نصف دیگر در دست من باقی بود و ابو بکر اقطع  
گوید بمن یمنه در آمد و پنجره و زبر من گذاشت که طعام نچشیدم  
روزششم بقبر شریف رفتم و گفتم \* انا ضیفک یا رسول الله \*  
بعد از آن در خواب می بینم که سز و رانیا می آید و ابو بکر به



یحیی و عمر بنی شمال و علی بن ابیطالب در پیس علی رضی الله  
 عنه مرا میگویند برخیز که پیغمبر آمد رقتم و بوسه در میان دو  
 چشم او دادم رغیفی بمن داد خوردم چون بیدار شدم هنوز  
 پاره از وی در دست من بود و احمد بن محمد صوفی گویند که سه  
 ماه در ریاضه گشته بودم و پوست بدن من همه طریقها پاره شده  
 آمدم و بر آن سرور و صاحبیه سلام کردم صلی الله علیه و آله و سلم  
 و رضی الله عنهما و بخواب رقتم آن حضرت را در خواب دیدم  
 که میفرماید احمد ای چه حال داری گفتم \* انا جاع و انا  
 فی ضیافتک یا رسول الله \* فرمود دست بکشا کشادم در راهم  
 چند در دست من نهاد بیدار شدم در راهم در دست من بود  
 بنیاز از رقتم و فطیر و فالوده خریدم و خوردم و بهادیه در شدم  
 و امثال این حکایت بسیار است و اکثران از مشایخ صوفیه  
 آمده اند که محرمان اسرار مقرران درگاه حضرت رسالت پناه  
 اند صلی الله علیه و آله و سلم و رضی الله عنهم و اکثر دانچه  
 با کل و ضیافت تعلق دارد یا بنفیس نفیس خود متکفل آن شده  
 یا یکی از اهل بیت کرام امرو فرمود و به بیگانه نفرستاد چنانچه  
 مقتضی کرام است \* بیت \* اگر خیریت دنیا و عقبی از تو  
 داری \* بد رگه اش بیا و هر چه میخواهی تمنا کن \* بیت \*  
 حاشا ان یحرم الراجی مکارمه \* او بر جع الجار منه غیر محترم  
 \* صلی الله علیه و آله و سلم \* تتمیم \* مقرر است که ازین مواعین  
 اربعه که توسل و استمداد بحضرت سید العباد صلی الله علیه

و آله و سلم در آنها واقع امت موطن اوله که توسل بروح  
مقل من اوست پیش از پس خلعت جسمانیست مخصوص  
بجناب اوست و هیچ یکی از انبیا و اولیا درین منقبت عظمی  
با وی مشارکتی و مساومتی نیست و عدم ورود نص در غیر آن  
حضرت درین باب کافی است اما توسل بجناب وی در نشاء  
حیات دنیوی ظاهر است که از خصایص آنحضرت صلی الله  
علیه و آله و سلم نیست بلکه بعض تابعان او را که بشرف  
متابعت و نسبت قربت او مشرف اند چنانچه آل و اصحاب  
و دیگر اولیای امت رضوان الله علیهم اجمعین نیز ثابت  
است و ثبوت کرامت و تصرف ایشان در مکنونات که مانع  
فیه فردی از افراد اوست در اثبات مطلب کافی است و از توسل  
عمر بن الخطاب از عباس بن عبد المطلب رضی الله عنهما در  
قضیه استسقا نیز بظهور می پیوندد و هیچکس را از علماء و  
وی خلافت معلوم و متحقق نیست و کد لک توسل و استمداد  
بوسیله شفاعت روز آخرت انبیا و اولیا و صالحین امت را نیز  
جایز است چنانچه در کتب عقاید ذکر یافته اما تبرک و توسل  
در عالم برزخ و موطن قبر و اختصاص او بحضرات قدسی  
سمات انبیا و رسل صلوات الله علیهم اجمعین تردد داشت و  
ظاهر جواز اوست در غیر ایشان از اولیاء الله و صالحی امت و الله  
اعلم از جهت عموم جواز توسل در حالت حیات با ضمیمه بقای  
روح میت و شعور و ادراک و قرب و منزلت او عند الله که بایمان

و عمل صالح و شرف اتباع سید رسول حاصل شد و با آنکه حقیقت  
معنی تو معلوم است و استدلال سوال و دعاست از جناب صلوات  
بوساطت محبتی و کرمی که بدین بند خاص را دریا طلب و  
التماس از روحانیت این بند و دعا و خواهش را از حضرات  
عزت بوسیله قربتی و کرامتی که مرا در راست دران درگاه و  
ورود نص صریح در روی حاجت نیست از جهت وجود بقای  
ذات متوسل به بخلاف موطن اول بلکه عدم ورود نص بر منع  
آن کافیست نعم اگر دلیل قاطع بر اختصاص آن بحضرات انبیا  
صلوات الله و سلامه علیهم اقامت یابد منع آن درست آید و  
الظاهر عدم الدلیل المذكور اگر گویند موت بر ایمان و حصول  
قرب الهی در غیر شخص معصوم معلوم و متیقن نیست گوئیم بقای  
آن در آنهاست که مبشر اند از آن خصوصاً و عموم ما مقطوع به  
است ❀ فیجوز التوسل بهم ولا قایل بالفصل ❀ با آنکه ورود  
آثار و نقل اخبار از مشایخ کبار که از باب کشف و محرمان  
امرا عالم مثال اند حاسم ماده این شبهه است نعم بعضی از  
فقها را درین مسئله خلاف گونه است و لکن ❀ الحق احق ان  
یتبع والله اعلم ❀

### ❀ باب شانزدهم ❀

❀ در ادب زیارت فیض بشارت حضرت ❀

❀ خیر الانام و اقامت مدینه مطیبه سید ❀

❀ اکرام و رجوع بوطن بالخیر والسلام ❀

چون تصد زيارت سفری مخصوص است لاجرم آداب متعلقه  
 بدان بعضی از آن متعلق خواهد بود بطایق سفر از استخاره  
 و تجلید توبه ورد مظالم وارضای آریاب حقوق و نفقه عیال  
 و تهیأ زاد و طلب رفیق و تودیع اخوان و اتیان ادعیه که در وقت  
 خروج و رکوب و نزول مسنون و ماثور است و سایر آداب که  
 درابتدای سفر و وسط طریق تا وصول مقصد و رجوع بوطن  
 مستحب و مسنون است و جمله آنرا در کتاب آداب الصالحین  
 که ترجمه ربع کتاب احیاء العلوم است مذکور ساخته ایم از آن  
 جهت بر ذکر آنچه مخصوص باین سفر مبارک اثر باشد اقتصار  
 کرده آمد و از جمله آداب که آنچه رعایت آن اهم و اقدم  
 است اخلاص نیت و صدق طوینت است که مدارج جمع  
 افعال و اعمال برین است ✽ فمن کانت هجرته الی الله ورسوله  
 فهجرته الی الله ورسوله الحدیث ✽ و نیت در زیارت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم تقرب الی الله است عزوجل و کدام  
 تقرب و توسل اعلا و اکمل خواهد بود از وصول بحضرت  
 حبیب رب العالمین و سین المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم ✽  
 من یطع الرسول فحق اطاع الله و ان الذین یبایعونک انما  
 یبایعون الله ✽ و مستحب است که با وجود زیارت سرور کائنات  
 حضور مسجد شریف را نیز مقصود و ملحوظ دارد چنانکه ابن  
 صلاح و نووی رحمه الله تعالی علیهما تصریح بدان کرده اند  
 زیرا که در شان رحال بسوی این مسجد شریف و نمازگزاردن

در روی احادیث کثیره و زود یافته و شیخ الحنفیه کمال الدین  
 الهمام نیز از مشایخ خود اینچنین نقل کرده ولیکن بعد از آن  
 می گویند که اولی تجرید نیت است از برای زیارت و بعد از  
 قل و مملینه و حصول زیارت نیت مسجد علیعلیه السلام و کندن یاد و سفر  
 دیگر نیت هر دو بجای آورد چه درینصورت تعظیم و اجلال شان  
 زیارت بیشتر است و اوفق بقول وی صلی الله علیه و آله و سلم  
 ❁ لا تعمله حاجة الا زیارتی ❁ و حق آنست که مشارکت قص  
 تبرک بمسجد شریف منافی اخلاص نیت زیارت آن حضرت  
 نیست چه قص مسجد تبرک بدان و نماز و عبادان امثالاً  
 لا مروه صلی الله علیه و آله و سلم عین ملاحظه و مشاهد نسبت  
 شریف اوست و از قبیل حاجتی که اعمال آن محل دریافت  
 سعادت و شفاعت بود نیست هلا ظاهر بلکه از مصلحتات و  
 مکملات زیارت است آنکه نیت اعتکاف مسجد شریف آنقدر که  
 ممکن باشد بکند اگر چه یکساعت بود و به تعلیم و تعلم خیر و  
 ذکر الهی و اکثار صلوة و سلام بر آن حضرت و ختم قرآن مشغول  
 باشد و چون پیش از وصول به مملینه مطیبه قص نیست آن  
 کند بی شبهه جزای نیت و ثواب آن در بابل و از آن جمله آن  
 ست که در سلوک این طریق عظیم دایم الاشواق و کثیر الاشتیاق  
 بود بزیارت حبیب شفیع و وصول بدان جناب منیع رفیع و مشاهد  
 لقای سعادت و التقای آن حضرت و اشتغاق در بای محبت و  
 فرحان بی ملال و نشیطی کسل طیب النفس دایم البصیر

مستغرق الارقات حسن الاخلاق وافر الخيرات ملازم الادب  
 كثير الطاعات غالب الروحانية ظاهر النورانية و باشوق و با  
 ذرق و فرح و سرور و ذکر و حضور و رضاء و نور تا متعجب  
 انعكاس انوار محيي و قبول اسرار احدى گردد ❀ بيت ❀  
 او را بچشم پاک توان دید چون هلال ❀ هر دیکه جای منظر آن  
 ماه پاره نیست ❀ مصرع ❀ پاک شواول و پس دید ایران  
 پاک اند از ❀ رازان جمله آنست که در طریق در اکثر احوال  
 بل سایر اوقات غیر ادای فرایض و قضای ضرورات بصلوة و سلام  
 بر حضرت سید انام علیه افضل الصلوة و السلام بنعت شوق و  
 حضور و طهارت و لطافت رطب اللسان و طیب الجنان بود با  
 رعایت شرایط اداب که در خاتمه کتاب مسطور گردد زیرا که  
 اقرب طرق را قوی و سائل درین باب همین است و البته  
 قریباً بعید امشور و منتجع رویای جمال آن حضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم گردد انشاء الله تعالی ذوالفضل العظیم خصوصاً  
 در اوقات مرجوه و حالات متبarker مثل وقت سحر بعد از نماز  
 خصوصاً نیز در قرب بلینه منوره و اماکن مقدسه در خبر است  
 که حق سبحانه و تعالی طایفه از ملائکه را خلق فرموده که  
 تحف صلوة که یکی از قاصدان زیارت بحضرت نبوت ارسال  
 مینمایند میبرند و میگویند که فلان بن فلان زیارت شریف  
 می آید و این تحفه را تقدیم مینماید و کدام سعادت فوق آنکه  
 نام وی و نام پدر وی در حضور مجلس پرنور سید المرسلین

مل کور گردد و از انجمله آنست که زیارت مساجد نبویه و تتبع  
 آثار محمدیه که در اثنای طریق واقع اند و در بیان مساجد  
 ماثوره مل کور شدن لازم وقت داند و از انجمله آنست چون  
 قریب بحرم شریف طیبه مطبیه برسد و مشاهد اعلام و رباع و  
 آکام آن کند استحضار و ضایف خضوع و خشوع و تجدید ادب  
 تضرع و حضور نماید و بحصول هدا و بلوغ مناسبت بشر گردد  
 \* بیت \* واعظم ما یكون الشوق يوما \* اذا انت الخيام من الخيام  
 \* بیت \* وعد وصل چون شود نزدیک \* آتش شوق تیز تر  
 گردد \* در خبر است که چون قاصد زیارت قریب مدینه  
 منوره میرسد ملائکه با هدایای رحمت با استقبال او می آیند  
 و انواع بشارت سعادت سمات شامل احوال او می گردانند  
 و اطباق انوار حضور و سرور و نشر وقت وی میکنند \* بیت \*  
 هر دم از دل سروی تازه سر بر میزند \* غالباً روز وصال یار  
 نزدیک آمده است \* و باید که بعد از مجاورت منزل منیف  
 چنان تصور کند که گویا در بارگاه سلطان عالم در آمده و مشاهد  
 اعلام و جبال و باعثة شوق و عظمتی که از باطن منبعث است  
 مورث حالتی عظیم گردد و عمده درین باب حفظ قلب و خشوع  
 باطن است با حفظ جوارح از معاصی و آثام و استعمال لسان  
 در صلوة بر سبیل انام و تفکر در ملا حظة عظمت و ایهت مقام نه  
 مجرد تعلقه لسان و از انزعاج اعضا و رفع اصوات که داب عوام  
 است ولیکن اگر کمال مراقبه نصیب وی نباشد خضوع ظاهر

با سعي در طريق تشبه و تماكي از دست ندهد که وي نیز بعد  
 از وجود استقامت و دوام البته مورث آن حالت يا قريب بد آن  
 ميگردد انشاء الله تعالى چنانچه گفته است \* شعر \* يا صاحبي  
 هذا العقيق فقفا به \* متوالها ان كنت لست بواله \* و از ان جمله  
 آنست که چون بچهل مفرح برسد صعود آن نکند و بالاي آن  
 برنياید اگر بداند که در بر آمدن او مردم در توهم سنيت  
 يا وجوب اين فعل مي افتند يا موجب تازی نفس يا ايلاء  
 غير ميگردد و اما اگر از بين لوازم و عوارض خالی باشد و بداند که  
 موجب از دياد شوق و صبابه و زيادت تعظيم و مهابه هم شاه جمال  
 جان افزاي طابه ميگردد منع آن را وجهي نيست بلکه آنچه موافق  
 قوايد و مقتضي دلايل است استحباب و استحسان است و اطلاق قول  
 بآنکه بر آمدن برين چهل از جهت مشاهه مدينه بدعت غير حسنه  
 است بغايت مستهجن و مستشنع و از تحقيق بعزل و از انصاف  
 بمر احل است از جهت آنکه شهود اطلال حبيب که موجب از دياد  
 شوق حضرات بقریب و معاينه اعلام و مساکن که مجد و بواعث  
 و محرک سواکن است و سيله امر محبوب است \* و للوسائل  
 حکم مقاصد ها \* بيت \* قرب الديار يري شوق الواله \*  
 لا سيما ان لاح نور جماله \* او بشر الحادي بان لاح النقا \*  
 و بدت على بعد رؤس جباله \* فهناك عيل البصر من ذی  
 صبرة \* و بد الذی يخفيه من احواله \* بيت \* چنین که رقص  
 کنان گرم ميرود مجنون \* مگر زرد رنگا هوش بحمل افتاده



است ❀ و چگونه از مشتاقی که بشوق لقای حبیب و مشاهد  
جمال وی قطع منازل و طی مفاوز خود به سرحد قرب و منزل  
وصول رسیده باشد و پیش از وصول مشهد وصال مشاهده  
ارباع و اطلال امکان داشته صبر و تحمل صورت بندد ❀ بیت ❀  
دل که عاشق صابر بود مگر سنگ است ❀ ز عشق تا بصبر و  
هزار فرسنگ است ❀ و کرا اعتماد است بر عمر شایل که پیش از  
وصول بساحت حرم شریف پیک اجل در رسد ❀ بیت ❀ باینکه  
کعبه نمایان شود ز پامنشین ❀ که نیم گام جل ائی هزار فرسنگ  
است ❀ باری از مشاهد وی و نظربروی محروم نماند و چون  
بمسجد ذوالحلیفه برسد که بقرب ایار علی است فرود آید و  
دو رکعت نماز بگندارد بشرطی که بر نفس و مال ایمن باشد و این  
طی که ایار بوی منسوب است نام شخصی است که در زمان  
سابق بود و کان نبرد که مراد علی مرتضی است رضی الله عنه  
و همچنین وادی فاطمه که در قرب مکه است نه فاطمه زهرا  
است رضی الله عنها و از آن جمله آنست که چون مدینه و  
منابر و اقباب آن نمایان شود بباعثه اجلال و تعظیمی که از باطن  
سر برزند فرود آید و خود را از مرکب بر زمین افکند و اگر تواند  
تا مسجد شریف پیاده رود ❀ بیت ❀ هدی اقباب و هدی  
یثرب ❀ ابشر فقد حصل الهنا و المطلب ❀ ابشر فقد حصل  
التواصل و انقضى ❀ زمن الجفا و الوقت وقت طیب ❀ و الريح  
قل اهدت لنا من طيبه ❀ عرفنا كنش المسك بل هو اطيب ❀

واخلع عن ارك في المحبة واغتتم ❖ عيش الرضا ودع العوازل  
 يغضب ❖ ومن يرم العشاق غنى باسمه ❖ اطرب فلا عن رلن  
 لا يطرب ❖ فشمايل القمر المحجب قد بدت ❖ جهر او نور جماله  
 لا يحجب ❖ وادخل بحجرة احمد فبابه ❖ يا وي لفقير ويستجير  
 الملئنب ❖ ودر خبر آمده است که چون نظروند عبد القیس بر  
 جمال آنسرو را فتاد پیش از ناخت بعیر خود را بر زمین زدند  
 آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم ایشان را از آن منع نفرمود  
 ❖ بیت ❖ واذ المطي بنا بلغن محمدا ❖ فظهورهن على الرجال  
 حرام ❖ بیت ❖ کو طاقت آنم که باین جاذبه شوق ❖ رخسار  
 ترا بینم و بی تاب نگردم ❖ و آزان جمله آنست که چون بحرم  
 شریف مدینه مشرف گردد بعد از سلام بر سید انام این دعا  
 بخواند ❖ اللهم هذا حرم رسولک فاجعله لی وقایة من النار واما نا  
 من العذاب و سوء الحساب اللهم افتح لی ابواب رحمتک  
 وارزقنی فی زیارة نبیک ما رزقته اولیائک و اهل طاعتک و اغفر لی  
 وارحمنی یا خیر مسؤل ❖ و عمل درین باب استغراق ظاهر  
 و باطن است بصلوة و سلام حضرت سید الانام و تصور عظمت  
 و جلالت ان مقام و از لوازم این وقت است فراح و سرور بفضل  
 و کرم ملک علام و شغل باطن بشکرگزار می مشاهده این مقامات  
 شریفه و قباب منیفه ❖ بیت ❖ حبلى اروز معادت مرحبا يوم  
 الوصال ❖ باغ من کل میکند امروز بعد از چند سال ❖ و آزان  
 جمله آنست که برای در آمدن طیبه غسل تمام بر آورد و

مسواک کند و جامه نظیف بپوشد و اگر سفید بود بهتر باشد  
 که محبوب ترین ثیاب پیش آن حضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم جامه های سفید بود و جمال حال خود را بحلیه حلم و وقار  
 بیاراید و از لباس احرام چنانچه بعضی جاهله عوام کنند  
 اجتناب نماید زیرا که آن از خصوصیات مکرمه و از خواص  
 حج و عمره است و باستحضار معانی عظمت و کبریا و استغراق  
 مراقبه و حضور و تصور عظم شان آن حضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم که باعث خضوع و خشوع ظاهر و باطن است درین بلکه  
 معظمه در آید و بداند که این مکانی است که پروردگار جهان  
 برای حبیب و صفی خود که سید المرسلین و رحمت للعالمین  
 است اختیار کرده و معظم فتوحات و برکات که در عالم و عالمیان  
 شایع و ظاهراست منبع و منشأ آنها این محل است \* بیت \*

هر گل و سبزه که در باغ نمودی دارد \* اخراي باد صبا این  
 همه آورد گشت \* و از تصور آنکه این زمینی است که پی سپر  
 اقدام شریف خیرانام شه غافل نشود لاجرم در روضه قد م و  
 رفع آن بنعت هیبت و سکینت که صفت لازمه حضرت سید  
 کائنات بود صلی الله علیه و آله و سلم موصوف باشد و بداند که  
 جناب او حضرت عظیمه ایست که ادنی انتهاک حرمت و اسأت  
 ادب مثل رفع صورت و مانند آن موجب حیاط اعمال و تنزیل  
 احوال میگردد \* فیل خل شا کر الذم الله و مستغفر الل نوبه  
 مشاهد امرا قبا و اعیام صلیا مسلمانا ز اگر اغیر غافل واجد ا

غیر فائدہ واثقا بفضل الله ورسوله ❖ بیت ❖ طابت بطبیق  
 یثرب وثرها ❖ من اجل ذلک طیبۃ سماها ❖ فملاء بوجود  
 عبیر عنبر عطرها ❖ وعلا علی الافاق طیب شد اها ❖ وزنت  
 لوامع نوره مع نورها ❖ وهبت ریاض قبا یها و قباها ❖ انا  
 وفودک یا ختام الانبیاء ❖ جئنا بغاقتنا وانت غناها ❖ جئنا  
 الیک بضاعة قد ازجت ❖ فاقبل بضاعتنا ولا تخفها ❖ وازان  
 جملة آن است که نزد در آمدن باب البلد گویند ❖ بسم الله  
 ما شاء الله لا قوة الا بالله رب ادخلنی مدخل صدق و اخرجنی  
 مخرج صدق و اجعل لی من لدنک سلطانا نصیرا حسبی الله  
 امننت بالله توکلت علی الله لا حول ولا قوة الا بالله اللهم انی اسألك  
 بحق السائلین علیک بحق ممشائی هذا الیک فاننی لم اخرج بطرا  
 ولا اشرا ولا ریا ولا سمعة اخرجت اتقاء سخطک و ابتغاء مرضاتک  
 اسألك ان تعذنی من النار و ان تغفر لی ذنوبی انه لا یغفر الذنوب  
 الا انت ❖ و این دعا در وقت رفتن بمسجد در هر وقت مستحب  
 است و در حدیث ابو سعید خدری آمده است که هر که این دعا  
 را در طریق مسجد بخواند هفتاد هزار ملک را بروی موکل  
 کنند تا استغفار کنند مر او را و اقبال کند بروی رب العزت  
 جل جلاله بوجه عزیز خود و از ان جملة آنست که پیش از دخول  
 مسجد شریف نقل یم صدقه کند و در صد را سلام هر که قصد  
 مناجات حضرت سید انام میگرد بروی واجب بود که چیزی  
 صدقه میگرد بعد از ان بهلازمت حضرت می آمد چنانچه آیه

کریمه ✽ اذ اناجیتکم الرسول فقد ہوا بین یدین ویکم صلوة ✽  
 بر آن دال است گویند اول کسی که عمل بد آن کرد امیر المؤمنین  
 علی بود کرم الله وجہہ و بعد از آن کہ وجوب آن منسوخ شد  
 استحباب کہ صفت لازمہ مطلق صلوة است بحال خود باقی  
 ماند و زیارت آن حضرت بعد از مصات حکم ملازم او دارد  
 در حالت حیات صلی الله علیہ وآلہ وسلم و از آن جملہ آنست کہ  
 در آمدن مسجد شریف بقصر زیارت حضرت سید انبیا صلی الله  
 علیہ وآلہ وسلم ہر ہمہ چیز و ہمہ کار مقدم دارد و بھیج کرد دیگر  
 مقید نشود مگر آنکہ ضروری بود و ترک آن موجب شغل خاطر  
 و تفرقہ باطن گردد چون در آید از تصور عظمت و ابہت ممکن  
 و ملاحظہ شرف و عزت آن عالمشان غافل نباشد و بدانند کہ  
 این مکان مہبط وحی و منزل رحمت و مقام عزت است و این  
 مسجد خاتم انبیاست و مقام سید المرسلین و حبیب رب العالمین  
 صلی الله علیہ وآلہ وسلم و علی آلہ واصحابہ و از واجہ و ذریئہ  
 و اہل بیتہ و اتباعہ اجمعین و از آن جملہ آنست کہ نزد آمدن  
 مسجد شریف اندک وقفہ کند گویا کہ طلب اذن میکنند در  
 دخول و بعضی از علما گفته اند کہ این اصلی ندارد و الله اعلم  
 و در وقت در آمدن اول پای راست نهاد و این دعا بخواند کہ  
 در دخول ہر مسجد مستحب است ✽ اعوذ باللہ العظیم و  
 بوجہ الکریم و بنورہ القدیم من الشیطان الرجیم بسم الله و  
 لا حول ولا قوۃ الا باللہ ما شاء الله لا قوۃ الا باللہ اللهم صل علی

سیدنا محمد بن عبدک و رسولک و علی آلہ و صحبہ و سلم تسلیما کثیرا  
 اللهم اغفر لی ذنوبی و افتح لی ابواب رحمتک اللهم وفقنی و  
 اعنی علی کل ما یرضیک و من علی بحسن الادب السلام علیک  
 ایها النبی و رحمۃ الله و بركاته السلام علینا و علی عباد الله  
 الصالحین ❖ این دعا را وقت در آمدن و بر آمدن مسجد  
 ترک نکنند و لیکن در وقت بر آمدن گوید و افتح لی ابواب  
 فضلک بجای رحمتک و اقل آنچه درین باب کفایت کند این  
 کلمات است اعوذ بالله بسم الله الحمد لله السلام علی رسول الله  
 السلام علیک ایها النبی و رحمۃ الله و بركاته ❖ در حدیث آمده  
 است ❖ اذ ادخل احدکم المسجد فلیسلم علی النبی صلی الله  
 علیه و آله وسلم ❖ و باید که دخول او در مسجد شریف در غایت  
 خضوع و خشوع و سکنینه و وقار و هیبت و تعظیم این بقعه شریفه  
 و غرض بصر از زینت مسجد و مانند آن و کف جوارح از عبث  
 و منع خراطرازشواغل و قیام بکمال ادب حضرت بر حسب جهد  
 و طاقت و ملا حظة عظمت محمدی و مشاهد سطوت احمدی  
 و اعتقاد حضور و حیات آن حضرت و رویت و استماع او  
 صلی الله علیه و آله وسلم احوال و اصوات را بود و اگر کسی  
 پیش آید که تحیه و سلام بر وی باید کرد تا تواند اغماض و  
 احتراز کند و اگر ضرورت افتد از قدر ضرورت تجاوز نکنند و  
 بیاطن مشغول آن نگردد و از آن جمله آنست که چون داخل  
 مسجد شریف شود نیست از تکلف کند هر چند که منّت است

قلیل بود چه آن همد هب بعض علما صحیح است و از برای احراز  
فضیلت و ثواب کافی است و رعایت این ادب را در دخول جمیع  
مساجد از دست نهند و به تساهل در آن راضی نشود که اگر چه  
این عمل یسیر است ولیکن اثر عظیم دارد پس در روضه  
شریفة در آید و مصلای آن حضرت که الآن مکراب ساخته اند  
اندکی در جانب چپ آن دو رکعت نماز به نیت تحیة المسجد  
بگنارد و در قراءت آن تطویل نکنند بعد از فاتحه هم بقراءت  
قل یا ایها الکافرون و سوره اخلاص اکتفا نمایند و اگر در مصلای  
شریف جائز باشد قریب آن موضع بگنارد بر قل را مکان و اگر  
برای نماز فرض تکبیر بر آورده باشند یا خوف فوت آن بود  
بتحیة المسجد مقید نگردد که هم بصلوة فرض عرض حاصل است  
و بعد از تحیة المسجد وظیفه حمد و شکر باری تعالی بجا آورد که  
بدین نعمت مشرف گردید و حصول مزیت نعمت رضا و توفیق  
و وصول مأمول در این وسعادت کونین مسالت نماید و یقین  
داند که این درگاه هیست که هیچ طالب صادق و فقیر سایل از وی  
مردود و ناامید باز نگردد \* نیت \* حاشا که آن بحرم الراجی  
مکارمه \* او یرجع الجار منه غیر محترم \* و کما قال واحد من  
الاکابر رضي الله عنه \* نظم \* علی بابک العالی مدد ت  
ید الراجی \* و من جاء هذا الباب لا یخشی الرد \* سلام علی  
انوار طلعتک الی \* اعیش بها شکر و افنی بها رجاء \* لعلمک  
آن تعطف علینا بنظرة \* تری منا اسر الوجع فینا و ما ین \*

وانت ملاذ العبد یا غایة المنی \* ویا سید اقل ساد من جاءة  
عبد \* وانت ارادتى وانت وسیلتى \* فیا حیل انت الوسيلة  
والقصدا \* علما را در استحبابات تقلیم تحية المسجد بر زیارت  
خلا فی است بعضی از ما لکيه تقلیم زیارت را بر تحية المسجد  
نیز تجویز کرده اند و بعضی گفته اند که اگر مرور ارد رفیالہ  
وجه شریف اقل تقلیم زیارت مستحب بود و پیش اکثر علما  
تقلیم تحية المسجد مطلقا مستحب است جابر رضی اللہ عنہ  
روایت میکند کہ وقتی از سفری قدم آورده بودم در ملازمت  
آن حضرت رسیدم پرسیدم در مسجد در آمدہ و نماز کند ؟  
گفتم لا یا رسول اللہ فرمود برو در مسجد در آی و نماز کن بعد  
از آن بیا و بر من سلام کن و خلاف در غیر سلامی است کہ از  
ادب دخول مسجد است زیرا کہ آن مقدم است بر تحية  
المسجد بالا اتفاق چنانکہ گذشت و در جواز سجده شکر پیش از  
رکعتین تحية المسجد یا بعد از آن نیز اختلاف است نزد شافعیہ  
اگر نعمتی تازه غیر نعم متوالیہ دایمہ متجدد گردد جایز است  
و از علمای حنفیہ نیز روایات در جواز آن هست و از فعل آن  
حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیز منقول شد است واللہ اعلم  
\* فصل \* بعد از آنکہ تحية المسجد بگذارد متوجه  
زیارت گردد و بقبر شریف روی آرد و از درگاه عزت جل جلالہ  
استمداد و استعانت جوید در رعایت ادب در بنمقام منیف  
و موقف شریف کہ بی اعانت و امداد الہی قیام درین مقام



عالی ممکن نیست \* بیت \* فلما اتینا قبر احمد لاح من \* سناه  
ضیاء اخجل الشمس والبد را \* وقمنا مقاما شهد الله انه \*  
ین کرنا من فرط هیبتہ الحشرا \* وحنینا له فی شق من نفوسنا \*  
فحنینا العسرا ویرنا البسرا \* هو البحر لا کن سلسیل وان  
ترد \* تور سلسیلا انه لم یزل برا \* فیه یک فی سبیل العنایة  
واصل \* الیه به حتی تری ذاته جہرا \* هو الكنز کنز الله بیت  
علومه \* ومن اودع الرحمن فی قلبه سرا \* راز آنچه در وسع  
وامکان بود در ظاہر و باطن از خضوع و وقار و ذلت و انکسار  
ذره نامرعی نگل ارد غیر آنکه از سجود و تمریع وجه بتراب و  
استسلام و تقبیل شباک شریف را مثال آن آنکه در شرع رخصت  
نکرده اند و در نظر ظاہر بینان از قبیل ادب نماید اجتناب  
کند بلکه به یقین دانند که حقیقت ادب در رعایت اتباع و امتثال  
امر آن حضرت است و هر چه نه ازین باب است توهم باطل  
است و اگر از غلبه حال و استیلا ی شوق چیزی سر برزند اگر  
نه در وقت حضور مردم باشد بهتر است و بعضی از علما را درین  
باب سخنی هست ولیکن مفتی علیه و مختار همانست که گفته  
شد و در وقت سلام آن حضرت و وقوف در آن جناب با عظمت  
دست راست را بردست چپ بنهد چنانچه در حالت نماز کنند  
کرمانی که از علمای حنفیه است تصریح باین معنی کرده  
است و مسئلہ بر قبیلہ در مواجہہ مسما رفضہ کہ در دیوار حجره  
شریف مقابل وجه کویم نشاندند و تحت قندیل بایستند و

موقوف سلف پیش از در آوردن حجرات متبینه در مسجد داخل  
 این موضع بود که الآن شباک نحاس بر آورده اند و آن از  
 قبر شریف موازی سه چهار گز خواهد بود و قوف درین حد  
 منقول است از سلف ربنا الجملة و قوف از قبر شریف در حدی  
 باید که در حالت حیات در حضور آن سرور و قوف بد آن لایق  
 طریقه ادب باشد و الآن چون موقوف زوار پیرون شباک  
 نحاس افتاده است اگر متصل شباک بایستند یاد و رتزاران  
 هردو جایز است و به یقین دانند که آن حضرت صلی الله علیه  
 و آله و سلم از حضور وی و قیام او در زیارت حاضر و آگاه است  
 و بصورت معتدل نه در غایت بلندی و نه در نهایت پستی  
 بصفت حیار و قار سلام گوید ﷺ السلام علیک ایها النبی الکریم  
 و رحمة الله وبرکاته ﷺ سه بار گوید ﷺ السلام علیک یا رسول الله  
 السلام علیک یا نبی الله السلام علیک یا سید المرسلین السلام  
 علیک یا خاتم النبیین تا آخر عبارتی که در رسایل زیارت نوشته  
 اند و معلمان زیارت تعلیم آن میکنند و اختیار بعضی سلف  
 مثل ابن عمر و غیر او رضی الله عنهم اختصار است و اقتصار بر  
 مقتدر السلام علیک یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم منقول  
 است از ابن عمر رضی الله عنهما که چون زیارت آن حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم می آمد می گفت السلام علیک یا رسول الله  
 السلام علیک یا ابابکر السلام علیک یا ابنته و از امام مالک  
 منقول است که گوید السلام علیک ایها النبی و رحمة الله و

برکاته \* و غالب آنست و الله اعلم که اقتصار بر این مقلد در  
زیارت یومیه یا نزد ضرورت و ضیق وقت مثل اقامت نماز و  
مانند آن باشد والا مشتاقی که بادل پراشتیاق و سینه پراز  
شکایت فراق عصرها قطع بیابان ها کرده در حضرت حبیب  
رسیده باشد اقتصار او بر این مقلد از کجا صورت بند \* بیت \*  
طی لسانی از خلد اخو اھم و روز محشری \* پیش تو توبیان  
کنم حال شب دراز را و اختیار اکثر علما تطویل و تکثیر  
است زیرا که وقوف در حضرت نبی کریم و خطاب بآن جناب  
عظیم از اعظم سعادات و الزم مستلزمات است کما قال الشاعر  
\* بیت \* حمامة جرعی حومة الجندل اسجعی \* فانت ہر ای  
من سعاد و مسمع \* و اگر یکی از دوستان بتحیت و سلام بر  
حضرت سید انام علیہ افضل الصلوة و اکمل السلام وصیت کرده  
باشد بگوید السلام علیک یا رسول الله من فلان بن فلان یا  
فلان بن فلان یسلم علیک یا رسول الله بعد از آن که از سلام  
آن حضرت فارغ شود مقلد از یک ذراع بجانب یمن پست  
رود و گوید السلام علیک یا ابا بکر الصدیق یا صفی رسول الله  
و ثانیہ فی الغار جزاک الله عن امة محمد صلی الله علیہ و آلہ وسلم  
خیرا السلام علیک یا عمر الفاروق الذی اعز الله به الاسلام  
جزاک الله عن امة محمد صلی الله علیہ و آلہ وسلم خیرا السلام  
علیکم من فلان بن فلان اگر کسی وصیت کرده باشد از یہمان  
مکان اول کہ در پیش رسول الله صلی الله علیہ و آلہ وسلم در مقابل

مهمان رخصه ایستاده بود بیاید و هم بر طویق اول سلام کند و در  
توسل و تشفع و استمداد و استعانت غایت ذلت و انکسار و  
خضوع و خشوع بجا آورد و در آثار سلف آمده است که هر که  
نزد قبر شریف آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم این آیت  
بخواند ❀ ان الله وملائكته يصلون على النبي يا ايها الذين  
آمنوا صلوا عليه و سلموا تسليما ❀ بعد از آن هفتاد بار بگوید  
صلی الله و سلم علیک یا محمد فرشته از آسمان ندانند که صلی الله  
علیک یا فلان هیچ حاجتی نماند ترا که امروز بر آورده نشد  
و بعضی از علما بملاحظه نمی از ندای آن حضرت صلی الله علیه  
و آله و سلم با اسم علم گفته اند که اگر صلی الله علیک یا رسول  
الله گوید احسن باشد گفتیم من اگر یا نبی الله گوید اوفق و  
انسب باشد بنظم قرآنی بعد از آن بالا تر آید و در میان قبر  
شریف و استوانه مستقبل قبله بوجهی که بجانب سر مبارک آن  
حضرت صلی الله علیه و آله و سلم پشت ند هل با یستند و بتحمید  
و تحمیل و دعا و ثنا و صلوة برسید انبیا صلی الله علیه و آله و سلم  
مشغول شود باز در روضه شریف بقصر تبرک بمنبر مبارک که  
در مکان منبر اصلی که مجلس شریف آن حضرت بود صلی الله  
علیه و آله و سلم بنا یافته است در آید و دست بآبر آورد که  
دعا درین مکان مستجاب است ❀ فصل ❀ در ادب اقامت  
ملینه منوره از آن جمله آنست که مدت اقامت این بلد  
شریفة را غنیمت دان و همتی همت و حرص بر ملازمت مسجد

شریف و اعتکاف در روی برگمارد و حضور در روی با انواع خیرات  
و مبرات و صدقات و تعمیر اوقات بطاعات از صلوة و قیام و  
صیام و درود بر سید انام لازم پندارد و تخصیص طاعت در آن  
مقدار از مسجد که در زمان نبوت بود شک نیست که افضل و  
اکمل خواهد بود و از آن جمله آنست که اگر در مسجد بود  
نظر از حبیبه شریفه برندارد و اگر بیرون مسجد باشد بقبه  
شریف نظر دارد به نعت مهابت و تعظیم و خضوع و خشوع که  
حکم آن در استحباب حکم نظر کردن بجانب کعبه است و  
نورانی و ذوقی که از نظر کردن بجانب قبه از بیرون شهر  
مشتاقان و آله و اولیایان مشتاق می یابند ادراک آن موقوف  
همان حالت است بیان آن اکنون بشرح راست نیاید  
❀ مصرع ❀ ذوق این می نشناسی بخدا تا نپوشی ❀ و از آن جمله  
آنست که تا بتواند اگر چه یکشب باشد احیای لیل در مسجد  
شریف از دست نهد که قدر این شب از شب قدر کمتر نیست  
بلکه زیاده ❀ مصرع ❀ آن شب قدری که گویند اهل خلوت امشب  
است ❀ شعر ❀ وكل الليالي ليلة القدر ان دنت ❀ فان يوم اللقا  
يوم جمعة ❀ بیت ❀ نحن في حضرة الحبيب جلوس ❀ يتظلة هذه  
والامنام ❀ یا رسول الاله انی محب ❀ فیک والله عاشق مستهام ❀  
یا رسول الاله انی نزیل ❀ ونزیل الکرام لیس یصام ❀  
یا رسول الاله انت رجائی ❀ و امامی نعم الرجاء والامام ❀ و  
اگر در طریق تحصیل و تیسران توسل بخدا و حکام باید نمود

و تنگلی و تندی نباید کرد انرا سعادت و وقت و شرف روزگار خود  
 دارند و طواشی و اغوات را باین نسبت که داخل آن جناب  
 عرش مآب اند شرفی با ذخ و عظمتی شامخ اعتقاد کنند و این  
 ادبی دیگر است از جمله اداب اقامت این بلد عظیمه که در  
 سکنه و اهالی آن از ادانی و عالی همیشه بنظر عظمت و عزت  
 نگاه کنند بر هر تقدیر و هر حال نسبتی و اضافتی بآن جناب دارند  
 \* بیت \* کفی شرفا انی مضاف الیکم \* وانی بکم ادعی و ارعی و  
 اعرف \* و باید که جل اعمال بلکه کل اشغال تو در آن شب  
 شریف که تمام عمر یک شب است اتحاف صلوة باشد بر سید  
 کائنات علیه افضل الصلوات و اکمل التسلیمات \* اللهم صل علی  
 محمد و آله صلوة انت لها اهل وصل و سلم علیه صلوة هولها اهل  
 صلوة ناشیه من عین السر الذی بینک و بینہ لا یعرف قلرها  
 الا انت و الا هو صلوة هی محراج قل سه الیک و سحیة انسه  
 الیک \* و اگر نوم و نعاس غلبه کند دفع آن بتواجد و محاشات  
 خیال آن جمال در آن حریم عزت و جلال لازم دارند و محاشا  
 و کلا که خواب یا خیال گردد سرا بوده چشم و دل مشتاق آن  
 جمال در آن حضرت با مهابت و اجلال راه یابد \* مصرع \*  
 قرار چیست صبوری کدام و خواب کجا \* شعر \* کفشی ام در  
 خواب روتابینی اوراد و خیال \* این سخن بیگانه را گواشنوارا  
 نفواب نیست \* التماس از صاحب دولتی که انوار این تجلی  
 بر محلاهی حال اویزه آید و سعادت و اقبال این شب وصال در

یابن آنکه غمزدکن دیاجیر فراق و مسیحوران سرکشته هجر اشتیاق  
 را فراموش نگذارد و اگر از خود خبری داشته باشد ازین دیوانه  
 نیز یاد آرد ❦ شعر ❦ چو با حبیب نشینی و باد و پیمائی ❦ بیاد  
 آرم همان باد و پیمارا ❦ که اگر بارگنی او ترا نیز در وقت خود  
 یاد کرده است از حضرت او پیش تا متصل یق من کنی سبحان الله  
 کچا بودم و کجا افتادم ❦ الحمد لله الذی احیانی بعد ما  
 اماتنی والیه المنشور لا اله الا الله محمد رسول الله و از جمله اداب  
 حضور این بقعه شریفه آنست که قلب و لسان و جوارح از وقت  
 در آمدن مسجد شریف تا هنگام بر آمدن از هر چه مکروه است  
 و خلاف اولی و افضل است نگاه دارد و دایم تصور و ملاحظه  
 آنکه در کلام حضرت حاضر است نصب العین ظاهر و باطن خود  
 سازد و اگر یکی مزاحم حال او شود که مجالست و مکالمت او  
 موجب فتور نسبت حضور اقدس خود را بطایف حیل از دست  
 او بر هاند و اکتفا بکلامی موجب بر قد رض و رت در حصول  
 مقصود کفایت کند واجب دان ❦ اللهم اغفر لنا و تغیر منا ما  
 عملنا بفضلک و کریمک و اجبر ما فات عنا بعفوک و حلمک لا اله  
 الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین ❦ و از آن جمله آنست  
 که آنچه بعضی عوام الناس کنند که تصریحی در مسجد  
 شریف بشویند و خسته را راهم در مسجد شریف اندازند نکنند  
 زیرا که این فعل از رعایت تعظیم و نگاهداشت ادب مسجدین  
 دور است و بتحقیق وارد شده است که مسجد ایل امیکش بانک

چیزی که در روی افتد چنانکه چشم انسان بافتادن خس یا مانند آن متاخری گردد و ذکر این ادب در مصنفات آداب زیارت شاید که بهلا حضرت عادات خلق باشد که در زمان قدیم بود و الا درین زمان اثری از آن پیدا نیست و مانا که ریختن تمر در مسجد و خوردن اصحاب صغره که فقرای باب الله و مقیمان درگاه بودند چنانچه سبق ذکر یافت مستند این فعل خیال کرده باشند و الله اعلم و از آن جمله آنست که از پیش در آمدن بمسجد شریف در مکانی مخصوص از روضه شریفه سجاده آگسترانیده نگذارند و جای بر مردم تنگ نکنند بلکه اگر حرص بر احراز فضیلت مکان دارد پیشتر از همه بیایند و بنشینند و علما را در منع و کراهت این فعل سخن بسیار است و فتوی بر کراهت آن داده اند و در حکم آنست که چون در قبیل صبح باب مسجد شریف بروجهی که معتاد دخل ام است فتح نمایند جماعه از طالبان که پیش از وقت آمده منتظر فتح باب بودند بنشینند باشند بمجرد در کشاده دادن میل وند و در صف اول جا گرفته و سجاده انداخته متوجه زیارت میشوند و ادب سکینه و وقار که در آمدن مسجد مخصوصا در آن مسجد شریف از او کم مستحبات و اعظم اداب است از دست دهند بلکه بعضی ساده لوحان از جهت غایت حرص که در تعیین مکان و احراز این فضیلت دارند زیارت نیزه قیل نشوند و اگر شوند با استعجال هر چه نماز متروک \* شعر \* حافظا علم و ادب ورز که در حضرت شاه



✽ هر که را نیست ادب لایق قربت نبود ✽ شعر ✽ ادبوا النفس  
ایها الاصحاب ✽ طرق العشق کلاها ادب ✽ نعوذ بالله من  
الهفوة والغفلة ربنا لا تجعلنا من الخافلين ✽ واز آن جمله  
آنست که در مسجد بصاق نیفکند که فتویٰ بر حرمت آنست و  
آنکه وارد شد است که در فن بصاق کفارت میشود مراند اختن  
او را سبکی که از اعظم علمای شافعیه است میگوید که مراد  
آنست که در فن قاطع اثم و مانع استمرار اوست از ابتدای این  
وقت نه آنکه رافع اثم و ماحی این خطیئه است از اول و حکایتی  
که در رساله قشریه از سلطان بایزید بسطامی قدس سر  
آمد است که زیارت مودی رفته بود ناگاه آمد در مسجد  
بزاز انداخت برگشت زیارت او نکرد مشهور است این حکم  
در جمیع مساجد است چه جای مسجد خاتم الانبیاء اعظم  
المساجد و ادب در انداختن بزاز در جمیع احوال است که  
در جانب پای چپ اندازد و از استقبال قبله و جانب یمن  
اخذ و از کند و از آن جمله آن است که در ختم قرآن مجید درین  
مسجد که محل تنزیل و مهبط جبرئیل است اگر چه خود یکبار  
بود تقصیر نکند و اگر تواند قرأت و مطالعه کتابی که در شمایل  
و فضایل حضرت سید کائنات بود علیه افضل الصلوات و اکمل  
التسلیمات بآن ضم کند یا از کسی که میخواند استماع نماید تا  
استحضار دعوت مصطفویه و تکرار فضایل نبویه باعث شوق  
لقای آن حضرت و داعیه صلوة و تعظیم آن جناب قویتر و تازه

گردد و از آن جمله آنست که در مدت اقامت آن بلد مطیبه  
هر چه تواند از قیام بعبادت و صیام بجای آورد خصوصاً آنکه  
مدت اقامت کوتاه بود و هوأ گرم باشد تا در آن وقت نوعی  
از شدت و لاوای مینه کرده باشد و از آن جمله آنست که  
بعد از زیارت آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم زیارت بقیع  
که مرقد آل و اصحاب کرام و امهات المومنین و اتباع و تبع  
اتباع و دیگر علما و صالحای امت است و زیارت سید الشهدا  
عم النبي حمزة بن عبد المطلب رضي الله عنهم اجمعين و  
زیارت مسجد قبا و دیگر مساجد و آبار و سایر اماکن و آثار  
سید الابرار صلی الله علیه و آله و سلم غنیمت شمارد و بیان این  
مواضع و احوال را اخبار آن در ما سبق مذکور شد لیکن کلام  
در آنست که زیارت بقیع هر روز بعد از زیارت سرور کائنات  
علیه افضل الصلوات و التسلیمات متوجه شود یا روز جمعه فقط  
چنانچه الآن شک است امام نووی و تابعان او بر آنند که هر  
روز کند و بعضی علماء درین سخن مناقشه کرده اند که این را  
در لیلی و مستندی نیست شیخ ابو الحسن بکری رحمه الله علیه  
گفته است که زیارت قبور سنت موکده است و این شامل است  
هر روز را غایتش آنکه روز جمعه او کند و افضل باشد و از آن جمله  
آنست که هر بار که مرور نزد قبر شریف واقع شود اگر چه از  
بیرون مسجد بود بایستد و سلام کند و صلوة فرستد اگر چه این  
مرور در یک روز مکرر واقع شود آورده اند که یکی از سلف بترک

این ادب از جناب رسالت مآب در منام معاتب شد و اما داخل  
 مسجد یا ید که بهر بار که در آید سلام بر آن حضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم بگوید بعد از آن بنشیند و اگر بواجبه  
 شریف مشرف گشته طریق زیارت بجای آورد افضل و  
 اکمل باشد در جمیع مذاهب ثلثه الا مذاهب مالک که اکثر  
 زیارت را مستحب ندارند چنانچه در بالا اشارتی بدان واقع  
 شد و حاصل و خلاصه جمیع آداب آنست که رعایت تعظیم و  
 مهابت را استغراق و حضور و شوق و محبت و طاعت و عبادت  
 و سایر خیرات و مبرات با حفظ قلب و جوارح در ظاهر و باطن  
 و اغتنام مدت اقامت با اعتقاد آنکه خلاصه و زیاده عمر همین  
 زمان است بوجه اتم و اکمل و اولی و افضل بجای آورد  
 یکدم از نسبت توجه و حضور غافل نباشد و از تعطش طلب و  
 تردد طریق ادب فارغ نه نشیند چنانچه گفته است \* بیت \*

نادید رخ عمری سودای تو روزی دم \* فارغ ز تو کی باشم  
 اکنون که ترا دیدم \* و اگر جاذبه عنایت از آن جانب قوی  
 است هرگز نخواهد گشت که بجای غیر رود \* بیت \* با آنچه  
 دلم قرار گیرد بی تو \* آتش بمن اذن رزن و آنم بستان \* و از  
 جمله آداب مهمه که در مردم بسبب بعضی عوارض در رعایت  
 آن تقصیری و تهاونی واقع میشود آنست که در محبت ساکنان  
 مدینه مطهره و رعایت تعظیم ایشان ملی حسب مراتبهم تقصیر  
 را بخود راه ندانند تا حلی که زیاده بر نسبت جوارح ضروری

مرتبتی و فضیلتی نداشته باشد بلکه هر چند که بفسق و بدعت  
و سایر اقسام معصیت منسوب و مطعون باشند زیرا که شرف  
جوار حضرت سید مختار صلی الله علیه و آله و سلم کافی است و  
این شرف بهیچ معصیتی و بدعتی نرود و از حسن خاتمت و عفو  
و مغفرت محروم نسازد ❁ شعر ❁ فیما سکنی اکناف طیبة کلکم ❁  
الی القلب من اجل الحبيب حبيب ❁ شعر ❁ رای المجنون فی  
البیداء کلها ❁ فصل له من الاحسان ذیلا ❁ فلا موه علی ما کان  
منه ❁ و قالوا لم مسکت الکلب نبلا ❁ فقال دعوا الملامة ان  
عینی ❁ راته مرة فی حی لیل ❁ ❁ مثنوی ❁

بوالفضولی گفت ای مجنون خام ❁ این چه شید است این که  
می آری مدام ❁ پورسگ دایم پلیدی می خورد ❁ مقول خود  
را بلب می استرد ❁ عیبهای سگ بسی او بر شمرد ❁ عیب دان  
از عیب او بوی نبرد ❁ گفت مجنون تو همه نقشی و تن ❁  
اند را بنگرشی از چشم من ❁ کین طلسم بسته مولا ست این ❁  
پاسبان کوچه لیلی است این ❁ و آنچه منزلت اقدام در رعایت  
این ادب واجب الاهتمام است حال بعضی اشراف و خدام  
است به بعضی بدعتها و تقصیرها منسوب اند در ایشان نیز  
بلا حظة نسبت قرابت و جوار شریف نظر بعین حقارت نکنند  
و جز بعین تعظیم و اجلال نه نکرد و اعتقاد کنند که بد ان در ضمن  
نیکان مغمور و مستور اند و از ملاحظه سر منشای قول حضرت  
رسالت علیه افضل الصلوة و التحية در شان اهل بد ریا وجود

ع  
ج

ع  
ج

صل و بعضی تقصیرات از بعضی ایشان غافل نباشد و در مقام  
خطاب طریقه بشاشت و حسن تحیت و لیس کلام از دست ندهد  
و سر رشته استحضار نسبت قرابت و شرف جوار فرو نگذارد و از  
سب و شتم و غلظت خود را باز دارد زیرا که ولد عاق از بعضی  
احکام مثل استحقاق ارث و صحت نسب بیرون نرود و غن  
جمیل در صلیق و فاروق و غیر ایشان از صحابه رضی الله عنهم  
آنست که در آنچه متعلق بحق ایشان است جز عفو و صفح از  
اولاد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم جایز ندارند تو گمان نیک  
دار و بحق را باهل آن گذار و شفاعت محمدیه اگر در اهل جنایت  
از اهل بیت نبوت که ارادت حضرت صمدیت بتطهیر ایشان  
از وجس رفته است در کار نشود بهتر ازین کدام محل خواهد  
یافت و بعضی از مشایخ ازین ایت چنان فهم کرده اند که هیچ  
یکی از ایشان از دار دنیا بیرون نیاید تا اول از دس و رجس  
معنوی بمرض و مانند آن مطهر نگردد اینست ترجمه کلام بعضی  
از علمای مکّه معظه در کتابی که در ادب زیارت تصنیف کرده  
است بعبارت و کلام سید سهمنودی و غیر او در محل رعایت  
این ادب بدان موافق است والله اعلم ❁ فصل ❁ بعد  
از آنکه از زیارت سید الانام علیه افضل الصلوٰه والسلام و از زیارت  
مساجد و مشاهد عظام فارغ شد و عزیمت رجوع باوطان  
و ادای الارحام مصمم شد باید که بوداع مسجد شریف نبوی  
صلی الله علیه و آله و سلم بنماز و دعا و مصلائی آن حضرت صلی

الله عليه وآله وسلم و یاد روضعی که قریب آنست پیرد از د بعد  
 از آن بزیارت قبر مقلدس بروجهی که اداب زیارت است روی  
 آرد و از برای حصول سعادت کونین برای خود و برای هر که  
 دوست دارد دعا کند و از حضرت عزت جل جلاله قبول و  
 وصول باهل و عیال بروجه سلامت ازافات و احوال طلب  
 دارد و این دعا بخواند ❀ اللهم انا نسالك في سفرنا هذا البرو  
 التقوى ومن العمل ما تحب وترضى اللهم لا تعجل هذا اخر  
 العهد بنبيك و مسجدا و حرمة ويسر لي العود اليه والعكوف  
 لديه وارزقني العفو والعافية في الدنيا والاخرة ورد نالی  
 اهلنا سالمين غانمين امين ❀ و از آثار قبول و علامات حصول  
 مأمول غلبه کویه و انزعاج است درین وقت بلکه گویه و زاری  
 در جمیع اوقات باعث ذوق و نشان امید واری است ❀ مثنوی ❀  
 این دلم باغ است و چشم ابروش ❀ ابر گریه باغ خند و شاد و  
 خوش ❀ ذوق خند و دیدن آبی خیره خند ❀ ذوق گریه بین که  
 هست آن کان قند ❀ روشنی خانه باشی همچو شمع ❀ گرد و  
 باری تو همچو شمع و مع ❀ تا نگریه ابر کی خند و چمن ❀ تا  
 نگریه طفل کی یابد لب ❀ و اگر بکا غلبه نکند سعی در تباه کی  
 کند و معانی که ذوق و رقت آرد استحضار نمایند که بکا درین مقام  
 بهر وجه علامت قبول است و اگر اندکی سر رشته صحبت و علاقه  
 و دوستی بجای پیوسته است احتیاج به تباه کی نیست سبحان  
 الله ❀ بیت ❀ دلی از سنگ بیاید بسو را و دای ❀ که تحمل

کنند آن لحظه که محمل برود \* شعر \* احسن الی زیارة حی  
 لیلی \* و عهدی من زیارتها قریب \* و گفتم اظن قرب الدار  
 یطفی \* لهیب الشوق فإزداد اللهیب \* بعد ازان هم بر حال  
 تباکی و تحسرت و تحزن بر مفارقت این حضرت شریفه و وداع مقامات  
 منیفه بی آنکه بجای پس رود بلکه بر طریقه که معتاد مشی است  
 برود که در زیارت آن حضرت پای پس رفتن را در وقت وداع  
 در ادب نشمرده اند بخلاف وداع بیت الله که سنت در آنجا  
 در وقت وداع پای پس رفتن است تا بیرون مسجد زیرا که  
 ما ثور در وداع آن حضرت بیت الله را زاده الله تعظیما و تشریفا  
 همچنین است و هیچ جا نقل نکردند که در حضور آن حضرت  
 اصحاب وقت وداع این چنین میکردند و الله اعلم و باید که در  
 وقت وداع هر وجه تواند در تصدیق تقصیر نکند و اکثر علما  
 بر آنند که از خاک مدینه و مکه و خشت و سفال و اجبار برندارد  
 و علمای حنفیه و بعضی شافعیه تجویز آن کرده اند و بر هر نقل  
 اگر هدیامثل ثمار و میاه که موجب سرور اهل و اخوان گردد  
 بردارد بهتر باشد بی آنکه براه تکلف رود و در استصحاب قادم  
 هدیه را برای اهل و اولاد آثار موهک و اخبار صحیح و درود  
 یافته است و در وقت رجوع آدابیکه در باب رجوع از سفر  
 آمده است رعایت کنند و چون بر بلد خود مشرف شود این  
 دعا بخواند \* اللهم انی اسألك خیرها و خیر اهلها و خیر ما فیها  
 و اعوذ بک من شرها و شر اهلها و شر ما فیها اللهم اجعل لنا بها قرارا

و روز قنا حسنا\* و چون در شهر در آید بخواند \* لا اله الا الله  
 وحده لا شریک له له الملك وله الحمد وهو على كل شئ قدير آمینون  
 تا آمینون عابدون ساجدون لربنا حامدون لا اله الا الله وحده  
 صدق وعده و نصر عهده و هزم الاحزاب وحده و اعز جنه فلا  
 شیء بعده\* و باید که پیش از در آمدن خبر سلامت و وصول باهل  
 خود برساند و یکا یک نه در آید و بشب نه در آید و بهترین اوقات  
 وقت چاشت است تا اخر روز پیشتر از شب و پیش از آنکه بخانه  
 در آید قصه مسجید کند و دو رکعت نماز بگذارد اگر وقت مکروه  
 نباشد و دعا کند و شکر نعمت سلامت و وصول بجا آورد و بگوید\*  
 الحمد لله الذي بنعمته وجلاه تتم الصالحات\* و هر که پیش  
 آید مصافحه کند و اگر معانقه کند نیز جایز است ما دام که  
 ملاقی امرد نباشد نقل است که سفیان بن عیینه که شیخ  
 امام شافعی است بر مالک در آمد رحمه الله علیهم مالک مصافحه  
 او کرد و گفت معانقه نیز میگردم اگر بدعت نبودی سفیان گفت  
 معانقه کرده است آنکه او بهتر است از من و تو معانقه کرده  
 است پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم جعفر را رضی الله عنه  
 و تقبیل کرده او را در وقت قدوم از حبشه مالک گفت آن  
 مخصوص بجعفر است سفیان گفت لا بلکه عام است حکم ما و  
 جعفر واحد است اگر از صالحان باشیم اذن میل می دهی که در  
 مجلس تو تحمل یت کنم مالک گفت نعم اذن دادم پس سفیان  
 سوق حل یت کرد پسندید که داشت و مالک سکوت کرد اینجا



قاضی عیاض مالکی رحمه الله علیه میفرماید که سکرت مالک دلیل  
است بر ظهور تصویب قول سفیان تا دلیل قائم نشود بر تخصیص  
جعفر انتهی کلام القاضی و آنچه دلالت دارد بر عدم خصوصیت جعفر  
حدیث ترمذی است که روایت کرده است که زید بن حارثه از سفر  
قدوم آورده بود آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم برخاست  
و ردای شریف کشید و میرفت تا او را دریافت و اعتناق کرد و  
در میان دو چشم او بوسه داد کن اقال بعض المالکیه و اگر مردی  
عالم یا صالح یا شریف پیش آید تقبیل ید نیز درست است و تقبیل  
دهان و لب صغیر دختر باشد یا پسر و سایر اعضا و اطراف وی  
اگر چه فرزند دیگری باشد سنت است و چون بخانه در آید  
در رکعت نماز کند و وظیفه شکر و دعا و حمد و ثنای مولی بجای  
آرد و بعد از فراغ از دریافت اهل و اولاد بیرون آید و در محلی  
قریب خانه مسجد یا غیر آن بنشیند تا مردم بسلام قدوم  
بدین او بیایند و بهر که پیش آید بوجه بشاشت و اکرام و  
لطف و شفقت و تواضع پیش آید و دعا کند خصوصاً پیش از آنکه  
بشهر در آید و مقیم شده باشد که دعای مسافر خصوصاً حاج  
پیش از وصول بلد مستجاب است و اگر منگری بیند مثل ضرب  
د فوف و مزامیر چنانچه متعارف اهل زمان است در وقت  
قدوم مسافر منع کند و خلاصه جمیع ادب و روح جمیع  
مناسک و عمل افعال و افضل اوضاع آنست که بعد از رجوع  
این سفر مبارک عزم بر تقبیل ید توبه و ملازمت تقوی کند

و اجتهاد در تحصیل محاسن ظاهر و باطن نماید زیرا که گفته اند که علامت حج مبرور آنست که بهتر از آنکه رفته بود باز گردد دلیل بر آن و علامت آن حرص بر اتباع سید انبیاء صلی الله علیه و آله و سلم است و سردی دل از محبت دنیا و اهل آن و سرگرمی محبت اخرت و ارباب آن و الحذر و الحذر از آنکه باز کرد گناهان بگردد و بیقیل می کند ❖ فان النکسة اشد من المرض و نعوذ بالله من الکوری بعد الگور ❖ و اگر در بعضی ابواب خیر با پروردگار خود عهدی کرده باشد محافظت بروفای آن لازم داند که بنقض عهد کار از پیش نبرد ❖ فمن نکث فانما ینکث علی نفسه و من اوفی بها عاهد الله فسیؤتیه اجرا عظیما و من الله التوفیق ❖

### ❖ باب هفتم ❖

❖ در ذکر فضایل و اذکار و ادات صلوة بر سید کاینات علیه ❖  
❖ افضل الصلوة و اکمل التکمیات که افضل صلات ❖  
❖ و اعظم وسائل است از برای نیل بر کات و رفع درجات ❖  
چون اعظم اذکار و اذکار سالکان طریق زیارت حضرت سید ابرار و رسول مختار علیه افضل الصلوة و اکمل التسلیمات فی اناء لیل و اطراف انها را تحاف صلات صلوات و اهدای هدایای تسلیمات بود لا جرم بیان فضایل و ثمرات و احکام و اوقات آن از ضروریات مقام باشد و بیان و تفصیل آن در چند فصل اتفاق افتاد و بالله التوفیق ❖ فصل ❖ بد آنکه فواید و

نتایج صلوة نبویه علیه اکمل الصلوة والتحیة از حد حصر و احصا  
 متجاوز است و ضبط آن بزبان قلم و بیان متعسر ولیکن بعضی  
 از علما و حفا ظحایت جمله آنها را از آنچه با حدیث صحیح  
 و روایات حسنہ ثبوت یافته و بدیشان رسید ضبط کرده و در  
 ضمن بیان آورده اند بعضی از آن نتیجه اصل صلوة است و  
 بعضی مترتب بر عددی مخصوص و بعضی اثر کیفیتی خاص و  
 بعضی مخصوص وقتی معین و بعضی لازم حالتی مخصوص و  
 چیزی از آنها درین سطور مذکور میگردد و الله الموفق از فواید  
 صلوة بر رسیدن کائنات علیه افضل الصلوة امثال امر الهی است  
 عز اسمہ و موافقت او سبحانه و موافقت ملائکہ او در فرستادن  
 صلوة و سلام بر خیر انام بنطوق ایه کریمه ﷺ ان الله وملائکته  
 یصلون علی النبی یا ایها الذین امنوا صلوا علیه وسلموا  
 تسلیما ❁ و حصول عشر صلوات از حضرت راهب العطیات جل  
 و علا و رفع عشر درجات و ثبت عشر حسنات و مسح عشر سیئات  
 و در بعضی احادیث معادله عشر رقاب و عشرین غزوات واقع  
 شک و استجاب دعا و وجوب شفاعت سید انبیاء و شهادت آن  
 حضرت صلی الله علیه و آله وسلم و حصول قرب نبوی و مزاحمت  
 کتف شریف او بر باب جنت و لحوق و اتصال بآن حضرت  
 پیشتر از دیگران روز قیامت و کشتن آن حضرت متولی جمیع  
 امور در آن روز پر شدت صلی الله علیه و آله وسلم و کفایت  
 جمیع مهمات و قضای جمیع حوائج و مغفرت جمیع ذنوب و

کفارت جمیع سیئات و بقولی از فوایت فرایض نیز و قیام از  
مقام صلّی که بلکه بقولی افضل از آن صلی الله علیه و آله و سلم و  
تفریح کرب و شفای سقم و زها ب خوف و جزع و اظهار براءت  
متمم و نصرت بر اعدا و حصول رضای الهی و محبت وی و صلوة  
ملائکه او عز و علا و زکا و تنمیه عمل و مال و طهارت ذات و  
وصفای قلب و فراغ بال و حصول برکت در جمیع امور حتی  
در اسباب اولاد و اولاد و اولاد تا طبقهٔ رابعه صلی الله علیه  
و آله و سلم و نجات از احوال قیامت و آسانی سکرات موت  
و خلاص از مهالک دنیا و مضایق روزگار و تن کبر و منسات و نفی  
فقر و اعدا حاجت و سلامت از اقسام بخل و جفا و از دعا بر غم  
انف زیرا که در حدیث آمده است که هر که نزد کبر آن سرور  
صلی الله علیه و آله و سلم صلوة نفرستد بخیل است و گویا جفا  
کرده بر آن حضرت و دعا کرده میشود بروی بر غم انف صلی  
الله علیه و آله و سلم و تطیب مجلس و غشیان رحمت مر جلسا را  
و توفیر نور نزد مرور بر صراط و تثبیت قدم در آن حال پرافات  
و نجات از آن در طریقه العین بر خلاف حال تارک صلوة صلی  
الله علیه و آله و سلم و از اتم فواید و اعظم رغایب عرض اسم مصلی  
در حضور فایز النور سرور انبیا صلی الله علیه و آله و سلم ✽ شعر ✽  
لک البشارة فاخلع ما علیک لقد ✽ ذکر ✽ ثم علی ما فیک من  
عوج ✽ بیت ✽ جهان منید هم در آرزوای قاصد آخر باز گو ✽  
در مجلس آن نازنین حرفی که از ما می رود ✽ و از یاد محبت

که مستلزم انبعاث شوق و غرام بحضرت سید انام علیه الصلوٰۃ  
والسلام است و استحضار محاسن نبویه در قلب و تمثیل خیال  
زی در عین که لازم کثرت صلوٰۃ است با نعت حضور و توجه  
اللهم صل وسلم علیه ❀ شعر ❀ لو شق عن قلبی تری فی وسطه ❀  
و ذکرک فی سطر و التوحید فی سطر ❀ و محبت مسلمانان و  
محبت آن حضرت مر مصلی را و مصافحه او مر اوراد روز  
قیامت و رویت جمال آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم در  
منام و محبت ملائکه و ترحیب ایشا مر اوراد و کتابت صلوٰۃ او  
با قلام ذهاب بر قرطیس فضه و دعای ایشان مر اوراد زیادت  
خیر و استغفار و تبلیغ ملائکه سیاحین صلوٰۃ او بحضرت رسالت  
باین عنوان فلان بن فلان مثل کمترین بندگان عبد الحق بن  
سیف الدین یسلم علیک یا رسول الله و از اعظم فواید واقف  
و غایب حصول شرف و سلام است که سنت مستمره آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم است و کدام سعادت بالاتر ازین که  
دعای خیر و سلامت آن حضرت شامل حال این کس باشد  
اگر در تمام عمر یکبار دست دهد موجبت صد هزار کرامت و  
مثمر خیر و سلامت باشد ❀ بیت ❀ بهر سلام ممکن رنجی در  
جواب آن لب ❀ که صد سلام مر ا بس یکی جواب از تو ❀  
و حصول این سعادت از یقینیات است که شبهه را بدین راه  
نیست زیرا که بعد ثبوت حقیقت حیات آن حضرت صلی الله  
علیه و آله و سلم و ثبوت سننیت بلکه فرضیت و سلام با کمال تأکید

آن حضرت برادری این همت سنیه چنانچه از شمایل کریمه  
 وی صلی الله علیه و آله وسلم مرویست که ❀ کان یبادریا لسلام ❀  
 پس در رد سلام مبادرت و مبالغه تر باشد و ازین سخن نکته و  
 دقیقه دیگر معلوم شد که زایر در وقت زیارت آنسره صلی الله  
 علیه و آله وسلم پیش از عرض سلام بر آن حضرت سلام از جانب  
 وی صلی الله علیه و آله وسلم مشرف شده است و بعد از سلام  
 که بر حضرت او میکند بزیادت سعادت و سلام نیز مشرف  
 میگردد و از فواید صلوٰۃ بر رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 بازداشتن ملکین است از نوشتن گناهان وی تاسه روز و منع  
 اغتیب مردم مرمصلی را و درآمدن او روز قیامت زیر سایه  
 عرش و گرانانی ترازی اعمال او را من از عطش و تشنگی و حاج  
 در جنت و حصول رشد و هدایت در مصالح دنیا و آخرت و  
 اشمال صلوٰۃ بر آن حضرت صلی الله علیه و آله وسلم بر ذکر  
 الهی عز اسمه و تفضل شکر و جل و علا و معرفت حق نعمت وی  
 و اقرار باین و اظهار عجز از ادای حق و سلطت و رسالت بطلب  
 و سوال تویی حق سبحانه و تعالی بشنای حبیب خود و زیادت  
 تشریف و رفعت شان او صلی الله علیه و آله وسلم و شک نیست  
 که حق جل و علا و رسول او صلی الله علیه و آله وسلم این سوال  
 و طلب را از بند و دوست میدارد و چون بنده صرف سوال  
 طلب و رغبت خود در محاب خدا و رسول خدا کرده و آثار این  
 محاب نفس خود ایشان غوده لاجرم مستحق جزای کامل و قابل

فصل خاص خواهد شد و این نکته غریب و فایده عجیب است در  
سر صلوٰۃ بر سید کائنات صلی الله علیه و آله و سلم و سبب ترتیب  
قضای حوایج و کفایت مهمات و دیگر فوائد همین صرف و  
ایثار من کور است فافهم و بالله التوفیق اما حصول ذکر الله در  
ضمن صلوٰۃ ظاهراًست زیرا که توجه خطاب درین کلام سعادت  
آنجام بصورت ملک علام است با اشتغال اکثر صیغ صلوٰۃ بر  
اسم مبارک اللهم که مرآت ملاحظه و آله ذکر جمیع اسماء  
صفات الهی است منقول است از حسن بصری رضی الله عنه  
و غیر او از سلف که هر که حضرت عزت را با اللهم یاد کرد گویا  
بجمیع اسماء حسنی یاد کرد اکنون بر مومن صادق و محب  
مشاق لازم است که در اکثر این عبادت و ایثار آن بر اعمال  
دیگر تقصیر نکند و عذر می مخصوص که تواند در ام و مواظبت  
بران اشان داند و ردیومیۀ خود گرداند ❀ و در خیر العمل  
ادومه و قلیل دایم خیر من کثیر منقطع ❀ و باید که از هزار کم  
نمود و اگر نه به پانصل اکتفا کند و اگر این نیز میسر نگردد از  
صل خود نگذارد و اختیار بعضی سه صل است و بعضی دو و بیست  
صبح و مسابعد از نماز صبح و شام و باید که وقت خواب نیز وردی  
از این معین داشته باشد و مؤمن موفق هرگاه که عادت بر اکثر  
آن کرده اشان می شود بروی و بعضی صیغها هست که اتمام  
عدد الفاد روی بغایت اشان است و هرگاه لذت و شیرینی آن  
بملاق جان طالب رسید قوت و قوام روح او باین خواهد بود

❀ فل كرا الحبيب للمريض طيب ❀ و عجب است از مؤمن كه  
يك ساعت از روز و شب خود صرف اين عبادت كه منبع انوار  
و بركات و مفتاح ابواب جميع خير و سعادات است نكند و قول  
آن حضرت صلي الله عليه وآله وسلم مر شخصي را كه گفت ❀  
اجعل لك صلوتي كلها اذن يكفى همك ❀ و قول ملى مرتضى  
رضى الله عنه كه فرموده است ❀ لولا اجل مافى ذكر الله لجعلت  
الصلوة النبوية عبادتى كلها ❀ درين باب كفايت است و اهل  
سلوك را در آمدن از اين باب موجب فتوح عظيمه و مواهب  
شريفه است و بعضى مشايخ فرموده اند كه در وقت فقل ان شينخ  
كامل مكمل كه تربيت كند التزام صلوة بر رسول الله صلى الله عليه  
وآله وسلم طريقى موصول است مر طالب را و همين صلوة و توجه  
او بدان حضرت تربيت او باحسن اداب نبويه و تهذيب او  
باشرف اخلاق محمدية خواهد كرد و ترقيت او باعلى ذروة كمال  
و ايصال او بمحل اسنى از حضرت كبير متعال خواهد نمود و  
بوصول بن رگه الهى و قرب حضرت رسالت پناهى مشرف  
خواهد ساخت و وصيت ميكردند بعضى مشايخ بقرات قل  
هو الله احد و بكثر صلوة بر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و  
ميفرمودند كه بقرات قل هو الله احد شناختيم خداي واحد  
اخذ را و بكثر صلوة صحبت داشتيم به پيغمبر خدا صلى الله  
عليه وآله وسلم و ميفرمودند كه كسى كه صلوة بر رسول صلى الله  
عليه وآله وسلم بسيار فرستد به بيند او را در خواب و بيند ارمي



کل انقل الشيخ الكامل الامام علی المتقی فی الحکم الكبير عن  
 الشيخ احمد بن موسى المتشرع الصوفي وبعضی از متاخرين  
 مشايخ شاذليه قدس الله اسرارهم فرموده اند که طريق سلوک  
 و تحصيل معرفت قرب الهی در زمان فقل ان وجود اولياي مرشد  
 متصرف التزام ظاهر شريعت است بادي و ام ذکر و کثرت صلوة بر  
 حضرت رسالت صلی الله عليه وآله وسلم از کثرت اشتغال صلوة  
 نوري عظيم در باطن پيدا شود که راه بد ان نمايد و فیض ازان  
 حضرت بيواسطه برسد و خلاصه طریقه شاذليه که از شعب طریقه  
 قويمه قادريه امت استفاضه از حضرت نمويه است بيواسطه بوسيله  
 التزام متابعت و دوام حضوريد ان حضرت صلی الله عليه وآله  
 وسلم نجد و او اجتهد و امن الله الاعانة و التوفيق ❁ فصل ❁  
 سخاوی و محمد ثانی دیگر رحمتهم الله آورده اند که محمد بن  
 سعد بن مطرف راعدي معين از صلوة پيش از وقت منام  
 ورد بود شبی آن حضرت را صلی الله عليه وآله وسلم در خواب  
 مي بيند که درون خانه او در آمد و خانه را بنور جمال با کمال  
 خود روشن گردانيد و است و مي فرمايد بيا را اين دهن خود  
 را که در رود بسمار مي خواند تا بوسه دهم بروی ميگويد که من  
 شرم داشتم که دهن خود را پيش دهن آن حضرت به نهم  
 و خسار خود را گردانيدم و پيش دهن آن حضرت داشتم پس  
 بوسه داد بر خسار من چون بيدار شدم خانه را تمام را بچه  
 مشک در گرفته بود و تا هشت روز بوي مشک از خسار من

می آمد و شیخ احمد بن ابی بکر بن رداد صوفی مسجد ثار  
 کتاب خود که از شیخ مجید الدین فیروز آبادی با سائیدی که  
 او راست روایت میکنند و می آرد که اقلنسی گفته است روزی  
 شبلی بر ابو بکر میجا هد آمد ابو بکر بیعت اکرام او بر پای ایستاد  
 و با وی معانقه کرد و میان هردو چشم او بوسه داد من گفتم  
 یا سیدی این را شبلی میکنی و حال آنکه تو و هر که در بغداد  
 است میگوید که وی همچون است گفت من نکردم مگر آنچه از  
 پیغمبر دیدم صلی الله علیه و آله و سلم در خواب می بینم که شبلی  
 پیش پیغمبر آمد صلی الله علیه و آله و سلم بآمدن او بایستاد  
 و او را در کنار گرفت و میان هردو چشم او بوسه داد پس گفتم  
 یا رسول الله این را شبلی میکنی فرمود نعم و بعد از نماز این  
 آیت میخواند \* لقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز علیہ ما عنتم  
 حرّیص علیکم بال مؤمنین رّؤف رحیم \* و عقیب آن صلوة بر من  
 میفرستد و هم وی در کتاب مذکور از شبلی قدس سره نقلی  
 میکنند که گفت مردی از همسایگان من مرده بود او را در  
 خواب دیدم گفتم خدای تعالی با توجه کرد گفت چه پرسی  
 که عجایب هولهای عظم بر من گذشت و در وقت سوال منکر  
 و نکیر وقت بر من بغایت تنگ افتاد بادل گفتم که مگر بردین  
 اسلام نموده ام ندانم که این عقوبت بیکارداشتن تست  
 زبان را در دنیا چون فرشتگان عناب قصد من کردند مردی  
 جمیل الشخص طیب الراحه میان من و ایشان حایل شد و

هجرت ایمان پیدا من داد گفتم خدا یتعالی رحمت کند مرا  
 بگو که تو کیستی گفت من شخصی ام که از کثرت صلواتی که بر  
 رسول خدا میفرستادی مخلوق شد ام و ما مؤرام که در هر  
 شدت و کربت اعانت و نصرت تو کنیم و این حکایت در مصباح  
 الظلام بی ذکر شبلی و جارا و بر سبیل اجمال نیز نقل کرده اند  
 و هم وی در کتاب مذکور از کعب الاخبار می آرد که حق تعالی  
 موسی علی نبینا وعلیه الصلوٰۃ والسلام وحی فرستاد که یا موسی  
 اگر حمد گویان من در عالم نباشند یکقطره باران از آسمان  
 نفرستم و یک آنه نبات از زمین نه رویانم همچنین چیزهای  
 بسیار ذکر کرد تا آنکه گفت ای موسی خواهی که من قریب تر  
 باشم با تو از قرب کلام تو نسبت بلسان تو از خواطر قلب تو  
 نسبت بقلب تو از روح تو نسبت ببدن تو از نور بصیرت تو نسبت  
 بعین تو گفت نعم یا رب گفت پس درود بر محمد بسیار گو تا این  
 نسبت حاصل تو گردد صلی الله علیه و آله و سلم و بر روایتی آمده  
 که آی موسی خواهی که از عطش روز قیامت محنتی بتو نرسد  
 گفت الهی نعم گفت درود بر محمد بسیار گو صلی الله علیه و آله  
 و سلم رواه الحافظ ابو نعیم فی الحلیة و هم وی در کتاب مذکور  
 می آرد که علی مرتضی از ابو بکر صدیق رضی الله عنهما روایت  
 میکنند که درود فرستادن بر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 محو کنند تراست مردن تو را از کشتن آب مراش را در سلام  
 دادن بر آن حضرات افضل است از عتق رقاب و هب رسول الله

صلی الله علیه وآله وسلم افضل است از ضرب سیف فی سبیل الله  
 رواه ابو القاسم الاصبهانی و هم وی از روایت انس می آرد  
 رضی الله عنه که پیغمبر فرمود صلی الله علیه وآله وسلم دو  
 مسلمان که نزد ملاقات یکدیگر مصافحه کنند و بر رسول خدا  
 درود فرستند از یکدیگر جدا نشوند تا ذنوب ایشان مانتند  
 و ما تا آخر همه امر زیاد نشود رواه الحافظ بن علی بشکوال و هم  
 از روایت علی مرتضی رضی الله عنه می آرد که چون رسول  
 صلی الله علیه وآله وسلم فرمود کسی که حجة الاسلام بجا آرد  
 و بعد از وی غزوه کند بچهار صد حج برابر باشد پس دلهای  
 قومی که استطاعت حج و قوت جهادند اشتند شکسته شد  
 حق سبحانه و تعالی و حق فرستاد بر رسول خود صلی الله علیه  
 وآله وسلم هر که بر تودرود فرستد ثواب او چهار صد غزایود  
 و هر غزوه بچهار صد حج برابر اخرج ابو حفص بن عبد المجید  
 المبالغی فی المجالس المکیه و هم وی در کتاب مد کورد و فصل  
 احادیث خضر و الیاس علیهما السلام می آرد از شیخ مجمل الدین  
 فیروز آبادی بسندی که او راست متصل بقصه ابو المظفر محمد  
 بن عبد الله خیام سمرقندی که گفت در آمدن مردی در مغاره  
 کعبه راه گم کردم ناگاه مردی را دیدم که میگوید بیابان  
 پس با وی رفتم مکان بردم که مگر وی خضر است پرسیدم  
 نام تو چیست گفت خضر بن ایشا ابو العباس و با وی شخصی  
 دیگر دیدم گفتم نام وی چیست گفت الیاس بن شام گفت رحمت

کند خدا را ایتعالی شمارا ایادیکه این شما محمد رسول الله را  
 صلی الله علیه وآله وسلم گفتند نعم گفتیم بعزّة الله وقد رتّه خبر  
 دهید مرا بچیزی که از وی شنیدم آید تا روایت کنم از شما  
 پس گفتند شنیدیم رسول خدا را صلی الله علیه وآله وسلم  
 که گفت هر که بگوید صلی الله علی محمد وآله وسلم پاک  
 کرده شود دل او از نفاق چنانچه پاک گردانیده میشود  
 جامه بآب و با سناد من کور گفت رسول الله صلی الله علیه وآله  
 وسلم هر که بگوید صلی الله علی محمد بتحقیق یکشاید بر روی خود  
 هفتاد دراز رحمت و با سناد من کور گفت رسول الله صلی الله  
 علیه وآله وسلم چون بنشینید در مجلس بگوئید بسم الله  
 الرحمن الرحیم و صلی الله علی محمد حق تعالی ملکی را موی  
 کند تا شمارا از غیبت بازدارد و چون بر خیزید  
 بگوئید بسم الله الرحمن الرحیم و صلی الله علی محمد تا منع  
 کند حق سبحانه تعالی مردم را از غیبت کردن شما  
 و با سناد من کور گفت خضر و الیاس که مردی از شام  
 بخد مت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیامد و عرض  
 کرد یا رسول الله من مردی پیر و ناتوانا و بسیار ضعیف  
 است دوست دارد که تراه بیند ولیکن قدرت آمدن ندارد  
 فرمود پس بخود را بگوید و هفت هفته یعنی در هفت شب بگوید  
 صلی الله علی محمد مرا بخواب بیند و بگوید روایت کنند از من  
 حدیث همچنان کرد که فرموده بود پس دید آن حضرت را

صلی الله علیه وسلم در خواب و روایت کرد از وی حدیث و هم در کتاب من کور از روایت ابوهریره می آرد که گفت رسول خدا صلی الله علیه وسلم صلوة فرستید بر انبیای خدا صلی الله علیه وسلم و رسول او را که حق سبحانه تعالی چنانچه سرایت کرد و است ایشان را نیز بعثت کرده اخراج البیهقی فی شعب الایمان و فی کتاب الدعوات الکبیر و از روایت انس می آرد که \* قال رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم اذا سلمتم علی فسلموا علی المرسلین \* اخراج ابن ابی عاصم و از روایت کعب می آرد که وی بر عایشه رضی الله عنهما در آمد و در مجلس ذکر رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم جاری شد گفت هیچ روزی نیست که افتاب طلوع کند مگر آنکه فرود آیند هفتاد هزار فرشته و در گیرند قبر مطهر آن حضرت را و بر زنند با لهای خود را و صلوة فرستند بر وی صلی الله علیه وآله وسلم و چون شبانگاه شود عروج کنند پس طایفه دیگر بعد ایشان هموطن نمایند و آنچه آنها کرده بودند اینها نیز کنند تا وقتی که از قبر شریف بر آیند هفتاد هزار فرشته گردا گرد او باشند صلی الله علیه وآله وسلم رواه الدارمی و از روایت حذیفة می آرد که گفت \* الصلوة علی النبی تدرك الرجل وولک وولک وولک رواه ابن بشکوال تحت الاحادیث المنقولة من کتاب الرداد زیادة علی الاصل وقد نقلت منه وانتسخت من کتاب الاصل فی المدینه المطبوعه ضحوة يوم الاحد العاشر من جمادی الاولی سنة سبع وتسعين

و تسعینایه و هو تارینخ تسوید هذه الاوراق والحمد لله  
 رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وعلی آله واصحابه  
 اجمعین \* حکایت \* آورده اند که مردی را دیدند  
 که در طواف و سعی و سایر موافق و مناسک هیچ جز صلوٰة بر سید  
 کائنات صلی الله علیه و سلم بن عائی دیگر نمی برد اخذ گفتند  
 چه از او عیب ما ثور می خوانی گفت که من عهد کرده ام که با  
 صلوٰة نبوی دعای دیگر شریک نسازم و سببش آنست که چون  
 والد من وفات یافت روی و برادرم که بر شکل حصار شک است  
 از مشاهده این حال اندوه بر من غلبه کرد پس بخواب رفتم و  
 پیغمبر خدا را صلی الله علیه و سلم دیدم و دست بامان او  
 زدم و شفاعت والد کردم و از موجب اینحال پرسیدم فرمود که  
 وی آکل ربا بود و هر که آکل ربا باشد جزای او در دنیا و اخوت  
 این باشد ولیکن والد تو هر شب نزدیک خواب صد بار بر من  
 درود میفرستاد بدین جهت ویرا شفاعت کردم قبول افتاد  
 پس بدین ارشدم و روی پدر دیدم مثل ماه شب چهارده شک  
 و در وقت دفن نیز از هاتف شنیدم که میگوید سبب عنایت و  
 امرزش الهی جل و علا بوالد تو صلوٰة و سلام فرستادن ارشد بر  
 رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم آورده اند که بعضی  
 از طلاب علم حدیث را در خواب دیدند که میگوید خدای  
 رب العزت جل جلاله مرا ایام زید و تمامه اهل مجلس را  
 که در روی استماع حدیث میکردند بجهت ذکر صلوٰة بر

آن حضرت که از لوازم قرات این علم شریف است و شیخ  
جلال الدین سیوطی رحمه الله علیه در دیباچه کتاب جمع  
الجوامع می آرد که ابن عساکر در تاریخ خود از حفص بن  
عبید الله روایت میکند که ابو زراعه را بعد از موت در خواب  
دیدم که در سمای دنیا با ملائکه و رماز امانت میکند گفتم  
این رتبه بچه یافتی گفت که بدست خود هزار هزار رحمت  
نموی نوشته ام و در هر حدیث گفته عن النبی صلی الله علیه  
وآله وسلم و پیغمبر فرموده است صلی الله علیه وآله وسلم  
\* من صلی علی صلوٰۃ صلی الله علیه عشا \* و نیز آورده  
اند بعضی از صلحاراسه هزار دین بر ذمه نشسته بود  
صاحب دین مراعه آن بقاضی بوده قاضی مدت یکماه مهلت  
داد آن مرد صالح از پیش قاضی برآمد و در محراب بتضرع  
و انکسار در حضرت پروردگار بند رود بر نبی مختار صلی الله  
علیه وآله وسلم مشغول نشست در شب بخت و هفت ماه در  
خواب می بیند که قایلی میگوید حق تعالی قضای دین ترا  
میکند نزد علی بن عیسی وزیر بر و او را بگو که رسول الله  
صلی الله علیه وآله وسلم می فرماید تا سه هزار دین را در قضای  
دین من بدی مرد صالح میگیرید چون از خواب بیدار شدم  
اثر خوشحالی در خود دریافتم با خود گفتم اگر گوید علامت  
صدق این واقعه چیست پس چه گویم آنروز خود را نگاهداشتیم  
باز در شب دوم آن حضرت را دیدم در خواب صلی الله علیه



و آله و سلم که امر می فرمایند مرا با آنچه در شب اول امر فرموده  
بود بخوشحالی تمام از خواب برخاستم ولیکن بمقتضای طبع  
بشریت امروز نیز خود را از رفتن بمنزله بن عیسی بازداشتیم  
شب سوم بار می بینم که آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
از منب تا رفتن من از من می پرسد گفتم یا رسول الله علامت  
صدق این واقعه میخواهم آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
مرا باین سخن تحسین کرد و فرمود اگر علامت جوید بگو که  
تو هر روز بعد از نماز فجر تا طلوع آفتاب پنج هزار بار پیش از  
آنکه یا کسی سخن کنی تحفه درود بر من می فرستی و این را ز تو  
هیچکس نمیداند غیر خداوند تعالی و کرام کاتبین چون پیش  
وزیر رفتم وقصه خواب با وی برگفتم و علامت که فرموده بودند  
باز نمودم خوشحال شد و گفت مر حبا بر رسول رسول الله حقا  
بعد از آن سه هزار دینار بر من بیاورد و گفت این را در قضای  
دین خود بده و سه هزار دیگر آورد که این را نفقه عیال خود  
کن و سه هزار دیگر داد که این را مایه تجارت خود کن و مرا  
سوگند داد که رابطه مودت از من قطع نکنی و بهر حاجتی که  
ترافتم مرا تکلیف کنی پس آن سه هزار دینار پیش قاضی بردم  
تا در حضرت او صاحب دین بسپارم صاحب دین را دیدم  
ملفوظ و مهورت پیش قاضی در آمد دنیا نیز را شردم و قصه را  
بایشان باز گفتم قاضی گفت این همه کرامت این وزیر را  
چرا باشد من متولی قضای این دین تو شدم پس صاحب دین

گفت که این همه کرامت شمارا چیست من سزاوارترام به  
 براءت آن از ذمه تو من از دین خود در گذشتم لله و لرسوله  
 پس قاضی گفت که من آنچه از جهت خدا و رسول خدا صلی الله  
 علیه و آله و سلم بیرون آوردم باز نگیرم من با آن همه اموال  
 بیرون آمدم و شکر مزید نعمت حق گذاردم و لله المنة و طی  
 رسوله الصلوة و التحية ✽ فصل ✽ فضیلت و استحباب  
 صلوة برسید کائنات صلی الله علیه و آله و سلم شامل کل احوال  
 و جمیع اوقات است ولیکن در شب جمعه و روز جمعه افضل  
 و احب است از جهت شرف این شب و این روز و ورود اخبار  
 و آثار در فضیلت آن درین دو وقت از امام احمد بن حنبل  
 رحمة الله علیه نقل کرده اند که شب جمعه افضل است از شب قدر  
 زیرا که نطفه طاهره که اصل کل خیرات و مادی جمیع برکات  
 است در بطن آمنه درین شب قرار یافته بود با ورود خصوصیات  
 دیگر در شان آن و الله اعلم و در حدیث آمده است که ✽ افضل  
 ایامکم یوم الجمعة فیه خلق آدم و فیه قبض و فیه النفخة و فیه  
 الصعقة فاکثروا من الصلوة فیه فان صلوتکم تعرض لی فادعوا  
 لکم و استغفروا و اذ ابوداؤد و صححه النووی ✽ فرمود روز جمعه  
 درود بر من بسیار فرستید که این روز فضیلتی خاص دارد و هر  
 درودی که درین روز می فرستید آن را بر من عرض میکنند  
 پس من شمارا دعای خیر میکنم و مرگناهان شمارا امرزش  
 میخواهم و در روایتی دیگر آمده که ✽ فانه یوم مشهود تشهد

الملائكة \* یعنی روز جمعه روزی است که فرشتگان که مقر بان  
 درگاه عزت اند در وی حاضر می آیند و صلوة مصلی را می شنوند  
 و بمن می رسانند و در خبر آمده است که هر صلوتی که در روز  
 جمعه بر من بفرستد فرود تراز عرش نمی آید و هیچ فرشته  
 نمی رسد مگر که میگوید بجماعة ملائكة \* صلوا علی قایلها \*  
 درود فرستید بر قایل این صلوة و در حدیث دیگر آمده \*  
 اکثر و اعلی من الصلوة فی اللیلة الغراء و الیوم الاغر فی روایة  
 فی اللیلة الزهراء و الیوم الازهر \* یعنی بیشتر از روزهای  
 دیگر بفرستد صلوة بر من در شب روشن و روز روشن کنایت  
 از شب جمعه و روز جمعه است و بعضی از علما گفته اند که از  
 خصوصیات شب جمعه است که آن حضرت بنفس شریف خود  
 جواب صلوة و سلام میگوید هر کسی را که بر وی صلوة و سلام  
 می فرستد درین شب اللهم صل و سلم علیه فی کل یوم و لیلة و فی کل  
 لمحظة \* در مفاخر الاسلام حدیث می آرد \* من صلی  
 علی فی لیلة الجمعة مائة صلوة قضی الله له مائة حاجة سبعین  
 حاجة من امور الدنیا و ثلاثین من امور الآخرة \* فرمود بر  
 من هر که در شب جمعه صد بار درود فرستد صد حاجت او  
 بر آید هفتاد از آن جمله حاجتها دنیاوی و سی از آن حوائج  
 آخرت و در حدیث دیگر آمده که هر که در روز جمعه هزار  
 کرات این درود گوید تا جای نشست خود را در بهشت نه بیند  
 از دنیا نرود اللهم صل علی محمد و آله الف الف مرة \* سخاوی

نقل کرده که در خلعت مرفوع و ورود یافته است هر که در هفت  
جمعه هر روز هفت بار این درود بخواند واجب گردد مرار  
را شفامت من ❀ اللهم صل علی محمد و علی آل محمد صلوة تكون لك  
رضاء و لحقه اداء واته الوسيلة و المقام المحمود الذي وعدته  
واجزة عناما هو اهله واجزة عناما هو اهله واجزة عناما افضل  
ما جزيت نبي اعن امته وصل علی جميع اخوانه من النبيين و الصل  
يقين و الشهداء و الصالحين يا ارحم الراحمين ❀ و ابن مسعود  
مرزيب بن وهب را گفت ترك مكن درود را روز جمعه هزار كرت  
بگو ❀ اللهم صل علی محمد النبي الامي ❀ و هم در كتاب مغاخر  
الاسلام از سعي بن المسيب مي آرد كه رسول الله فرمود صلي الله  
عليه و آله و سلم من صلي علی يوم الجمعة ثمانين مرة غفرت ذنوبه  
لثمانين سنة ❀ هر كه بر من درود فرستد روز جمعه هشتاد  
كرت پيامر زنده گناهان هشتاد ساله او راود ميريد در شرح  
منهاج نقل کرده است كه در خلعت حسن و ارد شده است  
كه هر كه درود فرستد بر پيغمبر صلي الله عليه و آله و سلم روز  
جمعه بصيغته ❀ اللهم صل علی محمد و رسولك النبي الامي  
و علی آله و اصحابه و سلم تسليما ❀ پيامر زنده او را گناهان  
هشتاد سال و در نماز اسلام آورده هر كه روز جمعه بعد  
از نماز عصر پيش از آنكه برخيزد از جاي كه اين نماز گزاريده  
است هشتاد بار درود فرستد بر پيغمبر خدا صلي الله عليه و آله  
و سلم مرزيب شود گناهان هشتاد ساله او در خبر است كه

روز بر سر خاند بن کثیر پیش از انزهاق روح او کاغذ پاره  
 یافتند که در روی نوشته بود: **براعة من النار** لئلا بن کثیر  
 از اهل وی پرسیدند که وی چه عمل میکرد که این کرامت  
 یافت گفتند که عمل او این بود که هر جمعه هزار کثرت صلوة بر  
 سید المرسلین میفرستاد صلی الله علیه وآله وسلم **فصل**  
 همچنین کثرت صلوة بر سید کائنات علیه افضل الصلوة و  
 التسلیماست در شب جمعه فضیلت دارد شب دوشنبه نیز درین  
 حکم با وی شریک است زیرا که دوشنبه از ایام فاضله است که  
 در وی عرض اعمال بنفکان در درگاه عزت میکنند و لیل اسید  
 کائنات صلوة الله و سلامه علیه درین روز اکثر احوال التزام  
 صیام می فرمود و میگفت که درین روز اعمال عباد در حضرت  
 ذاب الجلال معروض میگردد و پس من دوست میدارم که  
 اعمال من عرض کنند در حالتی که من صائم باشم از اعیان  
 العلوم می آید کسی که شب دوشنبه چهار رکعت نماز بگذارد  
 و بخواند در رکعت اول بعد از فاتحه سوره اخلاص یازده بار  
 و زیاده کند در رکعت دوم ده بار و بخواند در رکعت سوم  
 سی بار و در چهارم چهل بار و بعد از سلام دادن نیز بخواند  
 هفتاد و پنج بار و استغفار کند خود را و والدین خود را هفتاد  
 و پنج بار و صلوة فرستد بر محمد رسول الله صلی الله علیه وآله  
 و سلام بستم و پنج بار هر حاجتی که از حضرت حق سبحانه و تعالی  
 خواهد بیاید بآل الجلال است و در فضیلت صلوة در روز پنجشنبه نیز

حلی بی و ارد شک در مفاخر الاسلام می آرد که در حدیث  
 آمده است که من صل علی یوم الخمیس مائة مرة لم یفتقر ابداً  
 فصل شک نیست که صلوة نبوی در جمیع مواضع  
 و محال برکت مستحسن و مستحب است ولیکن علماء چند موضع  
 که استحباب این فضیلت در آنجا موکد تر و فاضلتر است  
 کرده اند و مجموع آنچه در نظر آمده این چند موضع است که  
 بیان کرده میشود عقیب طهارت حتی التیمم و در نماز بعد از  
 تشهد و نزد شافعیه بعد از قنوت نیز و بعد از نماز عقیب از آن  
 واقامت و نزد قیام از منام از برای صلوة لیل و عقیب وضو و بعد  
 و بعد از تکبیر و نزد هر روز و همچنین و نزد دخول آن و خروج  
 از آن و در روز جمعه و شب جمعه خصوصاً بعد از نماز جمعه و در روز  
 پنجشنبه و روز شنبه و یکشنبه و در هر یکی از این ایام احادیث وارد  
 شک در خطبه ها و در اول روز و آخر روز و وقت سفر و در سایل  
 بعد از بسمله و در تکبیرات عین نزد شافعیه و در نماز جنازه  
 و در احرام عقیب تلبیه و بر صفا و صر و بعد از تهلیل و تکبیر و نزد  
 دیس که به زادها الله شرفاً و نزد استلام حجر و در طواف و التزام  
 و در موافق حج و نزد قبر نبوی که اخص و اقرب مواضع و  
 مستحب انوار و برکات است صلی الله علیه و سلم و نزد مشاهد  
 اثار نبویه و مواطن حضور او صلی الله علیه و سلم مثل مسجد  
 قبا و مدینه و رادی بد و جبل احد و مانند آن و نزد بیعه و  
 نزد بیع و شراء و نزد کتابة وصیت و ارادت سفر و در کعبه و راه و

نزد نزول منزل و نزد برآمدن بجانب بازار و در آمدن در و محله  
 عن الله بن مسعود رضي الله عنه در هر بازار که شما مردم و غفلت  
 ایشان بیشتر میل می دارند و راه و صلوة می گذشت و نزد  
 حضور عورت و وقت برگشتن از عورت و نزد در آمدن خانه  
 و نزد نزول حاجت و نزد خوف احتیاج و نزد گریختن دآه و  
 غلام و نزد غم و شدت و طاعون و خوف غرق و از زکدن گوش  
 یا ضمیمه این قول که ذکر الله من ذکرنی بشیر است و نزد  
 خواب کردن پای و نزد عطاس و پیاد آوردن چیزی را سرش  
 شک یا خوف نسیان و نزد خوردن ترب از جهت ورود حدیث  
 در روی و نزد خوردن آب از ظرف و نزد نهیق چهار و عتب  
 گناه تا کفارت آن شود و در اول و آخر دعا و نزد ملاقات برادر  
 مسلمان و یار و مصاحب و نزد اجتماع قوم پیش از تفرق و نزد  
 برخاستن از مجلس از برای امن از غیبت و در هر اجتماع که  
 از برای خد او شعایر اسلام بود و نزد ختم قرآن و در دعاء حفظ  
 قرآن و نزد افتتاح هر کلام غیر منتهی عنه و در ابتداء درس  
 و نشر علم و وعظ و قراءت حدیث اول و آخر و نزد استحسان  
 چیزی و بعضی از علمای مالکیه ذکر آن در مقام تعجب مکرره  
 داشته اند چنانچه تسبیح و تهلیل نزد امر مسموم یا عرض سلامه  
 و فتح متاع و او کد مواضع استعجاب صلوة ذکر اسم رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم و کتابت اسم شریف او است صلی الله علیه  
 و سلم و در حدیث آمده است که من دعا فی کتاب لم تنزل

نزد

الملائكة تستغفرونه ما دام اسمی فی الكتاب \* واین حدیث را بسیاری از علمای حدیث روایت کرده اند ولیکن سند او ضعیف است و این جوزی حکم بوضع او کرده و الله اعلم آورده اند که یکی بود که از جهت بخل ورق لفظ صلوة بر سید کائنات صلی الله علیه و آله وسلم نصی نوشت در دست او و آنکه افتاد و دیگری بود صلی الله علیه می نوشت و سلم را با وی ضم نمیکرد در منام از حضرت خیر الانام علیه الصلوة والسلام معاتب شد فرمود که چرا از چهل حسنه خود را محروم میکنی دانی یعنی لفظ و سلم چهار حرف است و هر حرفی یک حسنه پس باین حساب ثواب این لفظ را اربعین حسنات باشد و ازین قبیل است آنچه بعضی کنند از اکتفا بر مز و اشارت چنانچه بعضی کتاب علامت صلی الله علیه و آله وسلم ص و م یا صلح نمهند و رمز علیه السلام عین و میم کنند و ملی هذا القیاس آورده اند که مردی را در خواب پرسیدند که حق تعالی با تو چه معامله کرد و ترا بچه بخشید گفت بسبب کتابت من نزد کتابت اسم رسول الله صلی الله علیه و سلم و امام شافعی را رضي الله عنه در خواب دیدند پرسیدند که حق تعالی با تو چه معامله کرد گفت رحمت کرد بر من و مغفرت کرد مرا و مراد بهشت برداشته بردند چنانچه عروس را برند و نثار کردند بر من در ویا قوت چنانچه بر عروس کنند بسبب گفتن من در کتابت رساله صلی الله ملی محمد عدد ما ذکره الذاکرون عدد ما غفل



من ذکره الغافلوق ❁ فصل ❁ یکی از اسباب ادراک  
شرف رویت سید انام در منام علیه صلوات الله الملك العلام  
ملازمت صلوة نبویه است بر صفت طهارت بصیغه ❁ اللهم صل  
علی محمد و آله وسلم کما تحب وترضی له ❁ وملازمت این صلوة  
نیز محصل این سعادت است ❁ اللهم صل علی روح محمد فی  
الارواح اللهم صل علی جسدی و فی الاجساد اللهم صل علی قبره  
فی القبور ❁ و در مفاخر الاسلام می آرد هر که روز جمعه هزار  
بار درود فرستد بصیغه ❁ اللهم صل علی محمد النبی الامی ❁  
آن حضرت را صلی الله علیه و آله وسلم در خواب بیند یا منزل  
خود را در بهشت بیند و اگر نه بیند مکر کند آنرا تا پنج جمعه  
بیند بفضل الهی آنچه مسرت بخشش او را و هر که در شب جمعه  
بگنارد دو رکعت نماز و بخواند در هر رکعت بعد از فاتحه یا زده  
بار آیه الكرسی و یا زده بار سوره اخلاص و بعد از سلام صل بار  
درود بفرستد بصیغه ❁ اللهم صل علی محمد النبی الامی و آله  
وسلم ❁ به بیند در خواب حضرت رسالت را صلی الله علیه و آله  
وسلم اگر نصیب او باشد از سه جمعه نگذرد انشاء الله تعالی  
و قد جرب به بعض الفقهاء الحمد لله و نیز روایت است هر که  
بگنارد دو رکعت نماز شب جمعه در هر رکعت بعد از فاتحه ❁  
قل هو الله احد ❁ بست و پنج بار و بعد از سلام هزار بار درود  
فرستد بصیغه ❁ صلی الله علی النبی الامی ❁ به بیند رسول خدا  
را در خواب و از سعید بن عطاء مرویست که هر که بر فراش طاهر

ببخواب رود و در وقت خواب رفتن این دعا بخواند و دست راست خود را بآلین ساخته بخواب رود آن حضرت را صلی الله علیه و آله وسلم در خواب بیند دعا اینست ❁ اللهم انی اسألك بجلال وجهک الکریم ان ترینی فی منامی وجه نبیک محمد صلی الله علیه و آله وسلم رویة تقر بها عینی و تشرح بها صد ری و تجمع بها شملی و تفرج بها کربتی و تجمع بها یمینی و ینبیه یوم القیامة فی الدرجات العلی ثم لا تفرق بینی و ینبیه ابد ای ارحم الراحمین ❁ و اگر چه درین طریق اتحاف تحفه صلوة را ذکر نکرده اند ولیکن اگر طالب این سعادت این دعا را بعد از اتمام صلوة خواند شک نیست که اتم و اکمل خواهد بود و طریق دیگر از برای تحصیل این سعادت نیز بیان کرده اند و خلاصه همه استغراق بذکر آن حضرت در ظاهر و باطن و اکثار صلوة و در اتم توجه است والله الموفق ❁ فصل ❁ صیغهای صلوة که در احادیث نبویه صلی الله علیه و آله وسلم وارد یافته شک نیست که اتیان بان از حیثیت تلبس بلفظ شریف نبوی افضل و اکمل خواهد بود پس بعضی علما گفته اند که افضل صلوة وارده صلوة تشهد است یعنی صیغه که بعد از تشهد در نماز خوانند و آن در احادیث صحیحیه بر کیفیات مخصوصه وارد شده چنانچه مذکور شوند و هر کدام در حصول مقصود کافی وافی است اظهر و اشهر درین باب این صیغه است ❁ اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم

و بارک ملی محمد و ملی آل محمد کا بارکت ملی ابراهیم و ملی آل  
 ابراهیم انک حمید مجید ﷺ سبکی از علمای شافعیہ رحمۃ اللہ  
 علیہ میگویند کہ ہر کہ بصیغۂ صلوة تشہید درود فرستد بر  
 پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بتحقیق درود فرستاد  
 برو جہی کہ ما مورثہ است یقیناً در یافت ثوابی کہ موعود  
 است بر صلوة نموی تحقیقا و لهذا اگر شخصی سوگند خورد کہ  
 افضل صلوة بشرست بر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بری  
 می شود ذمہ ازان عہدہ این سوگند با تیمای صلوة تشہید و امام  
 نوروی رحمۃ اللہ علیہ میگویند کہ باید کہ مصلی آنچه در احادیث  
 صحیحہ از کیفیات مخصوصہ آملہ است ہمہ را جمع کند و بخواند  
 تا ثواب جمیع صیغہ ما ثورہ دریافتہ باشد و آن مجموع اینست  
 ✽ اللہم صل علی محمد عبدک و رسولک النبی الامی و ملی آل محمد  
 و از واجہ امہات المؤمنین و ذریتہ و اہل بیتہ کا صلیت ملی  
 ابراهیم و ملی آل ابرہیم فی العالمین انک حمید مجید اللہم  
 بارک ملی محمد عبدک و رسولک النبی الامی و ملی آل محمد و از واجہ  
 امہات المؤمنین و ذریتہ و اہل بیتہ کا بارکت ملی ابرہیم و  
 ملی آل ابرہیم فی العالمین انک حمید مجید و کا یلیق بعظام  
 شرفہ و کا لہ و رضاک عنہ و کا تحب و ترضی لہ عد و معلوماتک و  
 مد ادکما تک و رضی نفسک و ذلہ عرشک افضل صلوة و اکملہا  
 و اتمہا کما ذکرک الذاکرون و غفل عن ذکرک الغافلون و  
 سلم تسلیماتک لک و علینا معہم ✽ و شیخ کمال الدین بن ہمام

حنفی رحمۃ اللہ علیہ می فرماید کہ جمیع کیفیات وارد ہر  
سنت دین صیغہ موجود است ❁ اللہم صل ابنا افضل  
صلواتک علی سیدنا محمد عبدک ونبیک ورسولک محمد وآلہ وسلم  
تسلیما وزدۃ تشریفا و تکریم و انزلہ المنزلۃ المقرب عندک یوم  
القیمة ❁ وابن قیم جوزی از حنا بلہ و بعضی از علمای شافعیہ  
گفتہ اند کہ اولی آنست کہ بہر صیغہ کہ وارد شد است جل ا  
جل ادھر و قنی از اوقات بخواند تا اتیان بجمیع انچہ ورود  
یافتہ است کردہ باشد و جمع و تلفیق صیغ مستلزم احداث صیغہ  
دیگر است کہ ہیئت مجموعیہ آن در هیچ حدیثی ورود نیافتہ  
است انتہی و بہر تقدیر بعضی صیغہا کہ در احادیث مذکور  
شدہ است و در اخبار ماثورہ رسیدہ است درین جامل کور  
میگرد و ببالہ التوفیق ❁ الصیغۃ الاولی ❁ اللہم صل علی محمد  
و علی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم و بارک  
علی محمد و علی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم فی  
العالمین انک حمید مجید ❁ رواہ مسلم و لکن فی بعضی طرق  
الحديث زیادۃ ❁ الصیغۃ الثانیۃ ❁ اللہم صل علی محمد و علی آل  
محمد کما صلیت علی ابراہیم انک حمید مجید اللہم بارک علی محمد  
و علی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم انک حمید مجید ❁ رواہ  
البیہاری و مسلم ❁ الصیغۃ الثالثۃ ❁ اللہم صل علی محمد النبی  
الامی و علی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم انک  
حمید مجید ❁ رواہ احمد فی مسئلہ ❁ الصیغۃ الرابعۃ ❁ اللہم

صل على محمد وازواجه وذريته كما صليت على آل ابراهيم وبارك  
 على محمد وازواجه وذريته كما باركت على آل ابراهيم انك حميد  
 مجيد ❦ رواه الشيخان في صحيحهما والنسائي وابن ماجه ❦  
 الصيغة الخامسة ❦ اللهم صل على محمد عبدك ورسولك كما صليت  
 على ابراهيم وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم  
 وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد ❦ رواه الشيخان والنسائي  
 ❦ الصيغة السادسة ❦ اللهم اجعل صلواتك وبركاتك على محمد  
 وعلى آل محمد كما جعلتها على ابراهيم وآل ابراهيم انك حميد  
 مجيد وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت ابراهيم وآل  
 ابراهيم انك حميد مجيد ❦ رواه القاسم كانه عليه التلمساني  
 في مغاخره ❦ الصيغة السابعة ❦ اللهم صل على محمد واهل بيته  
 كما صليت على ابراهيم انك حميد مجيد اللهم صل علينا معهم  
 اللهم بارك على محمد واهل بيته كما باركت على ابراهيم انك حميد  
 مجيد اللهم بارك علينا معهم صلوة الله و صلوة المؤمنين على  
 محمد النبي الامي السلام علينا ورحمة الله وبركاته ❦ رواه  
 الدارقطني ❦ الصيغة الثامنة ❦ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد ❦  
 رواه ابوداؤد ❦ الصيغة التاسعة ❦ اللهم صل على محمد النبي  
 الامي وازواجه امهات المؤمنين وذريته واهل بيته كما صليت  
 على ابراهيم انك حميد مجيد ❦ رواه ايضا ابوداؤد عن ابي  
 هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من سره  
 أن يكتال بالمكيال الاوفى اذ صلى علينا اهل البيت فليقل هذا

❀ الصیغه العاشرة ❀ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد وبارک  
 على محمد وعلى آل محمد كما صليت وبارکت على ابراهيم وعلى آل  
 ابراهيم انک حمید مجید ❀ رواه النسائي ❀ الصیغه  
 الحادية عشر ❀ اللهم اجعل صلواتک ورحمتک وبرکاتک  
 على محمد وآل محمد كما جعلتها على ابراهيم انک حمید  
 مجید ❀ رواه احمد ❀ الصیغه الثانية عشر ❀ اللهم صل على  
 محمد كما امرتنا ان نصلی علیه وصل علیه كما ينبغي ان یصلی  
 علیه ذکره صاحب شرف المصطفى فيه ❀ الصیغه الثالثة عشر ❀  
 اللهم صل على محمد عبدک ورسولک النبی الامی الذی امن بک  
 وکتابک واعطه افضل رحمتک واته الشرف على خلقک يوم  
 القيامة واجزه خیر الجزاء والسلام علیه ورحمة الله وبرکاته  
 ❀ تنبيه ❀ باید که بعد از هر صیغه ازین صیغها که خالی است از  
 ذکر سلام این کلمه ضم کنند ❀ السلام علیک ایها النبی الکریم  
 ورحمة الله وبرکاته ❀ زیرا که ذکر صلوة بى سلام پیش اکثر علما  
 مکروه است اخل امن ظاهر قوله تعالى ❀ یا ایها الذین امنوا  
 صلوا علیه وسلموا تسلیما ❀ اگرچه بعضی از علما راد رکراحت  
 آن سخن بوده باشد ولیکن بودن آن خلاف اولی متفق علیه  
 است وانکه آن حضرت صلی الله علیه وآله وسلم با صیغه صلوة  
 ذکر نفرموده از جهت علم صحابه است بدان رضی الله عنهم  
 چنانچه در حدیث آمده است که صحابه پیش آن حضرت آمدند  
 وگفتند که بتحقیق دانستم ما یا رسول الله کیفیت سلام

فرستادن بر تو و مراد ایشان به صیغه سلام نیست که در تشبه نماز  
 است اکنون صلوة بر تو چگونه فرستیم فرمود بگوئید اللهم صل  
 علی محمد و علی آل محمد الحسین و برینقیاس اقتصار بر سلام تنها  
 نیز مکروه یا خلاف اولی خواهد بود و از عادت اکثر مصنفات عجم  
 است که در ذکر آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بنی کر علیه السلام  
 اقتضای رکنند و در کتب عرب کمتر ازین توان یافت و آنچه اتفاق  
 مصنفین از متقدمین و متأخرین وقوع یافته در کتب التزام صیغه  
 صلی الله علیه و آله و سلم در غایت حسن ایجاز و ابقای مقصود  
 واقع شده است و ما نا که فصل اختصار باعث بر عدم ذکر و علی  
 آله شد و گرنه زیادت این کلمه در لفظ و کتابت احسن و اولی  
 است چنانچه در بعض نسخ منظور میگردد اگر چه عطف  
 مسطور بر ضمیر مجروری اعاده جارز در اکثر نحاه جایز نیست  
 و اگر چه دعای آن حضرت متضمن دعای آل و اصحاب و جمیع  
 مومنان است کما قبل و هذا شامل للبریة \* فصل \*  
 علمای اقوال است در تعیین افضل صلوة و لا در این اختلاف  
 بجهت ورود اثر است در شان هر صیغه که اطلاق افضلیت بدان  
 کرده اند یا بسبب اشتغال اوست بر کیفیت و کمیت فاضله  
 و آنچه در بعضی رسایل زیارت نوشته اند در قول است \* القول  
 الاول \* افضل صلوة صلوة تشبه است چنانچه اشارتی بدان  
 گذشت \* القول الثانی \* اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما  
 ذکره الذاکرین و کما سأل عنہ الغافلون \* القول الثالث

❖ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما هو اهلهم ومستحقه ❖ القول  
 الرابع ❖ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما انت اهلهم ❖ القول  
 الخامس ❖ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد افضل صلواتك عدد  
 معلوماً لك ❖ القول السادس ❖ اللهم صل على محمد النبي  
 الامي وعلى كل نبي وملك وولي عدد كلماتك التامات  
 المباركات ❖ القول السابع ❖ اللهم صل على محمد عبدك  
 ونبيك ورسولك النبي الامي وعلى ازواجه وذريته عدد  
 خلقك ورضي نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك ❖ القول  
 الثامن ❖ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد صلوة دائمة بدارك  
 ❖ القول التاسع ❖ اللهم يا رب محمد وآل محمد صل على محمد وآل  
 محمد واجز محمد اما هو اهلهم ❖ القول العاشر ❖ اللهم صل على محمد  
 وازواجه امهات المؤمنين وذريته واعمل بيته كما صليت على  
 ابراهيم انك حميد مجيد ❖ فصل ❖ در حديث آمده  
 است ❖ اذا صليتم على فاحسنوا الصلوة ❖ وبعضی از مفسران  
 در تفسير اين آيت گفته اند ❖ و قولوا للناس حسناً ❖ مراد  
 بناس محمد است صلى الله عليه وآله وسلم و مراد بقول حسن صلوة  
 بروي و سبهي که از علامای تفسير است از جماعه صحابه و غير  
 ایشان رضي الله عنهم نقل کرده که هر که راحق سبحانه تعالی  
 بيان شافی و قوت تعبير از معانی صحیحه بالفاظ فصیحه عطا  
 کند و بدان اغلها رايات شرف و عظمت نبوي با انشای صلوات  
 و تسلیمات مصطفوی نماید و از سالکان این مسلک سنی و عارفان



قد راین نعمت هنی گردد از متمثلان این امر عالی خواهد  
 بود و معتمد اختلاف در افضلیت بعضی صیغه صلوة التمجید است  
 تواند بود و بناء علیه اکابر سلف و خلف انشای صیغه بلیغه و کلمات  
 بالغه از صلوة مطابق آنچه ماثور است نموده اند و بعضی از آنها  
 در اینجا مذکور می گردد ❀ منها ❀ اللهم صل علی سیدنا محمد  
 السابق للخلق نوره الرحمة للعالمین ظهوره عدد ما مضی من  
 خلقک و ما بقی و من سعد منهم و من شقی صلوة تستغرق العدد  
 تحیط بالحد صلوة لا غایة لها ولا انتهاء ولا امد لها ولا انقضاء  
 صلوة رایمة بد و امک و علی آله و اصحابه کلک و الحمد لله علی  
 ذلک ❀ سخاوی نقل کرده است که ثواب این صلوة بد و هزار  
 است و لها قصه غریبه ❀ و منها ❀ اللهم صل علی سیدنا محمد افضل  
 ما صلیت علی احد من خلقک صلوة رایمة بد و امک باقیة ببقایک  
 صلوة تکنون لک رضا و لحقه اداء صلوة مقبولة لدیک معروضة  
 علیه و علی آله و صحبه و بارک و سلم ❀ این صیغه مشهور است  
 و در مسابقات عشر که او را مشهور متبرک است ماثوره است  
 و از زمان تابعین معمول مشایخ آمد حضرت شیخ اجل اکرم  
 علی المتقی در بعضی رسایل خود باین صیغه صلوة وصیت فرموده  
 و صیغه که فقیر را حضرت شیخ عبد الوهاب متقی رحمة الله  
 علیه در وقت وداع پلینه مطهره اجازت فرموده اند نیز  
 همین است و بخاصیت اجازت و نفس مبارک مشایخ آنچه این  
 بنه را درین لفظ نور و حضور و خضوع و خشوع دست را در

صیغهای دیگر با قطع نظرا از مبالغات در کیفیت و کمیت کمتر  
 در حد تابان باین صیغه برنگردد دل آرام نگیرد و این معنی از  
 خواص و اسرار اجازت مشایخ است والله اعلم \* و منها \* اللهم  
 لك الحمد بعد من حمدك ولك الحمد بعد من لم يحمداك  
 ولك الحمد كما تحب ان تحمد اللهم صل على محمد بعد من صلى  
 عليه وصل على محمد بعد من لم يصل عليه وصل على محمد كما تحب  
 ان تصلي عليه \* انشاي این صیغه از طبرانی است که از اکابر  
 علمای حدیث است و گفته است که این را در منام بحضور  
 سید انام علیه افضل الصلوة والسلام خواند و آن حضرت نزد  
 سماع آن تبسم فرموده تا آنکه نواجذ شریف ظاهر شد و از  
 ثنایای شریف و نور ظهور نمود و صلی الله علیه و آله وسلم  
 \* و منها \* اللهم صل على محمد ملاء الدنیا وملاء الاخرة وبارک  
 على محمد ملاء الدنیا وملاء الاخرة وسلم على محمد ملاء الدنیا و  
 ملاء الاخرة \* و منها \* اللهم صل على محمد وآله واصحابه و  
 اولاده وازواجه وذریته واهل بيته واصهاره وانصاره واشیاعه  
 ومحبيه وامته وعلینا معهم اجمعین یا ارحم الراحمین \* ذکره  
 السخاوی عن الشفا ونقل عن الحسن الصبري انه كان يقول من  
 اراد ان يشرب بالکاس الاوفى من حوض المصطفى فليقل هذا  
 \* و منها \* اللهم صل على محمد في الاولین وصل على محمد في  
 الاخرین وصل على محمد في النبیین وصل على محمد في المرسلین و  
 صل على محمد في الملاء الاعلی الى يوم الدين اللهم اعط محمد

الوسيلة والفضيلة والشرف والد رجة الرفيعة وابعثه مقاماً  
 محمود اللهم آمنت بحمدك ولم ازل فلا تحرمني في الحيوة ورويته  
 وارزقني مسجته وتوفني على ملته واسقني من حوضه شرباً مريئاً  
 سايعاً هنيئاً لا اظماً بعد ابد انك على كل شيء قدير اللهم بلغ  
 روح محمد وآله مناتحية وسلاماً اللهم كما آمنت به ولم ازل فلا تحرمني  
 في الجنة ورويته ❖ تلمسانى از نيشاپورى نقل كرده كه عطا گفته  
 است كه هر كه اين صيحه را سه بار وقت صبح و سه بار وقت شام  
 گويد منهدم شود بناي ذنوب او و محو گردد نقش خطاي او و  
 دايم گردد سرور او و مستجاب گردد دعاي او و داده شود  
 آمال او و اعانت كرده شود او و ابرار او و توفيق داده شود بر  
 اسباب خير و رفيق گردد مر پيغمبر را در بهشت اعلي صلى الله  
 عليه وآله وسلم ❖ منها ❖ اللهم صل على محمد وبارك وسلم وعظم  
 وكرم في الدنيا باعلاء دينه واطهار عوته واعظام ذكره و  
 ابقاء شريعته وفي الآخرة بقبول شفاعته في امته وتضعيف  
 ثوابه واطهار فضله على الاولين والآخرين وتقليله على كافة  
 الانبياء والمرسلين في الشفاعة واعلاء رجة في الجنة وعلى  
 آله واصحابه واتباعه اجمعين ❖ ومنها ❖ صلى الله على محمد وآله  
 وسلم صلوة هواهلها ❖ بخواندن اين درود در وقت صبح  
 امر واقع شده است ❖ ومنها ❖ اللهم صل على محمد وعل آل محمد  
 صلوة انت لها اهل وهولها اهل وبارك وسلم ❖ اين درود بحسن  
 قبول و عز و درود مخصوص گشته و به مصل اجابت رسيد است

آورد و اند که یکی از زائران که مقبول درگاه بود با تحاف تحف  
 این صلوٰۃ اقامت داشت و چون خواست که سفر کند فرمود و  
 اند که چندگاه دیگر باش که ما را این درود تو خوش آمد و  
 است ❀ و منها ❀ اللهم صل علی محمد و آل محمد و اکریم و منیع  
 العلم و الحکم و علی آله و اصحابه و سلم ❀ و این صیغه در مشایخ  
 این سلسله شریفه متعارف و مشهور است ❀ منها ❀ اللهم صلی  
 و سلم علی حبیبک و قریبک و لبیبک مظهر ربوبیتک و مثال  
 حضرتک و تمثال قد رتک روح القدس معطی الحیوة و الفضیلة  
 بامرک بکثر العوالم مفیض نواطق النفوس صاحب الظفر و  
 التعلی شمس نورک ❀ این کلمات میگویند که از منشآت  
 حضرت غوث الثقلین است رضی الله عنه چنانکه بعضی از مشایخ  
 این سلسله نقل کرده اند و حضرت سیدی و سندی و شیخی قبله  
 گاهی سجدی کلیم الهی قدس الله روحه العلی در رساله او را در  
 خود ذکر کرده اند و الله اعلم ❀ و منها ❀ اللهم صل و سلم علی  
 روح محمد فی الارواح و صل و سلم علی جسد فی الاجساد و صل  
 و سلم علی قبره فی القبور ❀ سخاوی از در منتظم بسی نقل کرده  
 که چنین وارد شده است که هر که این درود بسیار خواند بشرف  
 رویت حضرت سید انام در منام مشرف گردد و بشفاعت آن  
 حضرت برسد و از حوض او بنوشد و جسد او بر آتش دوزخ  
 حرام گردد صلی الله علیه و آله و سلم و این صیغه در اهل حرمین  
 شریفین بسیار مستعمل است و بروی زیاد و کثرت ❀ و علی

اسم محمد فی الاسماء ❖ وکاتب حروف در بعضی احوال باستیلاء  
 شوق و غلبه هیمان هر عضو شریف را از قدم تا فرق جل اجل  
 ذکر کند و درود فرستد چنانکه ❖ اللهم صل علی راس محمد فی  
 الروس و صل علی شعر محمد فی الشعر و علی جبهة محمد فی الجباه و  
 علی عین محمد فی العیون و علی اذن محمد فی الاذان و علی وجه محمد  
 فی الوجوه و علی صدر محمد فی الصدور و علی قلب محمد فی القلوب  
 ❖ و هکذا او کاهی گوید ❖ و علی بلد محمد فی البلاد و علی دار  
 محمد فی الدور و علی مسجد محمد فی المساجد و هکذا ❖ و منها ❖  
 اللهم لییک اللهم سعد یک صل و سلم علیه ان الله و ملائکته  
 یصلون علی النبی یا ایها الذین امنوا صلوا علیه و سلموا تسلیما  
 ❖ و منها ❖ صلوة الله البر الرحیم و الملائكة المقربین و النبیین  
 و الصدیقین و الشہداء و الصالحین و ما سمح لک من شیء فی  
 الارض و السماء یا رب العالمین علی محمد بن عبد الله بن  
 عبد المطلب خاتم النبیین و سید المرسلین و امام المتقین الشاہد  
 البشیر الداعی الیک بآد نک السراج المنیر و سلامه علیه و علی  
 آله و اصحابه اجمعین هذه الصیغة مروية عن علی رضی الله عنه  
 ذکره فی الشفاء و در نمازیکه بر آن حضرت صلی الله علیه و آله  
 و سلم بعد از فوت که با امیر المومنین خوانند این بود  
 ❖ و منها ❖ اللهم اجعل صلواتک و برکاتک و رحمتک علی سید  
 المرسلین و امام المتقین و خاتم النبیین محمد عبدک و رسولک  
 امام الخیر و رسول الرحمة اللهم ابعثه مقامه محمود ابغضه

الاولون والاخرون اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت  
 على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد اللهم بارك  
 على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم  
 انك حميد مجيد ❖ مروى عن عبد الله بن مسعود ❖ ومنها ❖  
 اللهم تقبل شفاعتي محمد الكبرى وارفع درجته العليا وآته  
 مثوله في الآخرة والاولى كما اتيت ابراهيم وموسي رواه  
 طائفة عن ابن عباس ❖ ومنها ❖ اللهم اعط محمد افضل ما  
 سالك لنفسه واعط محمد افضل ما سالك لاحد من خلقك واعط  
 محمد افضل ما انت مسئول له الى يوم القيمة مروى عن وهب  
 بن الورد ❖ ومنها ❖ اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آل سيدنا  
 محمد النبي الامي الذي ارسلته رحمة للعالمين واصطفيته على  
 الخلائق اجمعين عد ما في علمك وملاء ما في علمك وزنة  
 ما في علمك وعد خلقك وعد كل ذرة اضعا فاضاعة في  
 ذلك الف مرة في الف مرة في كل نفس ولحظة وطرفة  
 يطرف بها اهل السموات والارض وعلى آله وصحبه وسلم ❖  
 ومنها ❖ اللهم صل على محمد عبدك ورسولك السيد الكامل الفاتح  
 الخاتم بنور المبين ورسولك الصادق الامين آت سيدنا محمد  
 الرسالة والفضيلة والدرجة الرفيعة وابعثه المقام المحمود الذي  
 وعدته الشفيع المرتضى ورسولك المجتبي اللهم صل عليه وعلى  
 آله كما صليت على ابراهيم وبارك عليه وعلى آله كما باركت على  
 ابراهيم في العالمين انك حميد مجيد عد خلقك ورضا نفسك

وسلم تسليما كثيرا كثيرا طيبا مباركا وبرحمتك يا ارحم الراحمين  
❖ ومنها ❖ اللهم صل على محمد وعلى آل محمد ما اختلف الملوان  
وتعاقب العصور ان وكرا الجدين ان واستقبل الفرق ان واضاء  
القمر ان وبلغ روحه وارواح اهل بيته منا التحية والسلام بعد  
ازين اين دعا كرد ميشود كه ❖ اللهم صل على الملائكة السياحين الذين  
خلقتهم لتبليغ هذا الصلوة من الامة الى حضرة نبيك وحبيبك  
ان يبلغوا هذه الهدية من هذا الفقير ويقولوا يا رسول الله  
قد بلغنا اليك العبد الفقير المسكين عبد الحق ابن سيف الدين  
الساكن ببلد همدان العبد المذنب العاصي الذي لا ملجأ له ولا  
منجى الا جنابك وما يناسب هذا المقام من العبارات ❖ ومنها ❖  
اللهم صل على محمد بعد اوراق الاشجار وبعد قطرات  
المطار وبعد دواب البراري والبحار وعلى آله وصحبه وسلم  
وگا هي گفته ميشود ❖ بعد كل قطرة قطرت من سمائك الى  
ارضك من حين خلقت الدنيا الى يوم القيمة وكذلك اوراق  
الاشجار ودواب البراري والبحار ❖ ومنها ❖ اللهم صل على  
سيدنا محمد بعد كل ذرة الف الف مرة وعلى آله وصحبه وسلم ❖  
فضيلت اين درود از كتاب منقول است ❖ ومنها ❖ اللهم صل  
على محمد وعلى آله وصحبه وسلم على كل شيء وصل على محمد  
وعلى آله وصحبه وسلم زنة كل شيء اللهم صلى على محمد وآله  
وصحبه وسلم على خلقك ورضا نفسك وزنة عرشك ومداد  
كلماتك ومنتهى علمك ومبلغ رضاك ❖ ومنها ❖ اللهم صل على

محمد وعلی آل محمد بعد و اسمائک الحسنی و بعد د کل معلوم لک  
❖ ومنها ❖ اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وذرأت و برأت  
وعلی کل فطرة قطرت من سمواتک الی ارضک من حیث خلقت  
الذینما الی یوم القيمة کل یوم الف مرة وعلی آلہ وصحبہ وسلم  
❖ ومنها ❖ اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی آل سیدنا محمد صلوة  
تکون لک رضا وحقه اداء و اعطه الوسيلة والفضيلة والدرجة  
الرفیعة وابعثه مقام محمود و اجزه عنا افضل ما جزیت نبیا  
عن امته و صل علی جمیع اخوانه من النبیین والصلیقین و  
الشهداء والصالحین وعلی جمیع الاولیاء والمنتقین وعلی سیدنا  
الشیخ محی الدین عبد القادر المکین الامین وعلی جمیع  
ملائکتک من اهل السموات والارضین وعلی جمیع عبادک  
الصالحین وعلینا معهم یا ارحم الراحمین ❖ قراءت این  
صلوة بعد از نماز صبح در کتب مشایخ آمده است ❖ ومنها ❖  
اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی آل سیدنا محمد صلوة تنجینا بها  
من جمیع الاهیوال والافات وتقضی لنا بها جمیع الحاجات  
وتطهرنا بها من جمیع السيئات وترفعنا بها عندک اعلی  
الدرجات وتبلغنا بها اقصى الغایات من جمیع الخیرات فی  
الحیوة وبعد الممات و احمینا اننا یندو کلمه بعد از و تطهرنا بها  
من جمیع السيئات خواند که میشود ❖ و تغفر لنا بها جمیع الزلات  
وتکفر عنا بها جمیع الخطیئات ❖ خواندن این درود کامل  
جمیع مهمات و مقاصد دنیا و آخرت است و قطب قضای حاجات



و مهمات کاتب حروف است و خواندن آن از جهت نجات از  
 افات کشتی و دریا منقول و مجرب است و اقل آن سه صد بار  
 است آورده اند که مردی بخواند این صیغه هزار بار برای  
 مهمی که داشت ما مورگشت سه صد بار خواند بود که آن مهم  
 مقضی گشت بعد از آن وظیفه در خواندن سه صد بار تعیین یافت  
 کن اذ کوه بعض العلماء ❖ و منها ❖ اللهم صل علی سیدنا محمد  
 النبی الامی الطاهر الزکی صلوٰۃ تحل بها العقد وتفک بها الکروب  
 صلوٰۃ تکون لک رضا و لحقه اداء و علی آله و صحبه و بارک و سلم ❖  
 و خواندن این درود دل را روشن و سینه را کشاده و حاجات  
 را مقضی گرداند و هموم و کروب را دفع کند و آنرا از حضرت  
 غوث الثقلین رضی الله عنه نقل کرده اند ❖ و منها ❖ اللهم صل  
 و سلم و بارک و کرم علی سیدنا و نبینا محمد عبدک و نبیک و رسولک  
 النبی الامی نبی الرحمة و شفیع الامة الی ارسلته رحمة للعالمین  
 و علی آله و اصحابه و اولاده و ذریته و اهل بیتہ الطیبین الطاهرين  
 و علی ازواجه الطاهرات امهات المومنین افضل الصلوٰۃ و ازکی  
 سلام و انمی برکات عد د مافی علمک و زنة مافی علمک و ملاء  
 مافی علمک و مداد کلماتک و مبلغ رضاک و صل و سلم و بارک  
 و کرم کن لک کله افضل صلوٰۃ و ازکی سلام و انمی برکات علی  
 جمیع الانبیاء و المرسلین و علی آل و ازواج و اصحاب کل منهم  
 و التابعین و من زیادة الکاتب و علی سیدنا الشیخ محی الدین  
 عبد القادر المکین الامین و علی کل ولی الله فی العالمین و سایر

المؤمنين من الاولين والآخرين عدد ما علم الله وملاء ما علم الله وزنة ما علم الله وارحمنا الهنا بحرمتهم اجمعين و اشفعنا وعافنا من كل افة وعاهة واعف عنا وعاملنا بلطفك الجميل ولا تسلط علينا بل نوبنا من لا يرحمنا برحمتك يا ارحم الراحمين امين امين امين ❖ روى عن بعض الصالحين ان من راضب عليها نجاه الله من كل نازلة وحماة من كل حادثة اجازنى بها بعض المشايخ المحدثين ❖ ومنها ❖ اللهم صل وسلم على سيدنا ومولانا واشفعنا وملاذنا وملجاءنا محمد و طلي آله واصحابه واولاده وذريته وازواجه واهل بيته واتباعه واشياعه صلوة ناشية من معدن السر الذي بينك وبينه ولا يعرفه احد الا انت اوهو وبارك وكرم وشرف وعظم ومجد حسب قربه ودرجته عندك ومقدار اكرامك ومحبتك له وصل وسلم عليه وعلى آله عدد كل علم علمته اياه وكل فضل خصصته به وكل نعمة انعمتها عليه صلوة جامعة لجميع المراتب وشاملة لكل الدرجات وعامة لكل الخيوات ما يمكن ان يتصور وما لا يتصور وما يظهر على احد ولا يظهر اللهم صل وسلم على سيدنا محمد عبدك ورسولك ونيبك وحبيبك وخليفك وصفيك ونجيك وذخيرتك وخيرتك وخير خلقك الذي ارسلته رحمة للعالمين وهاديهم للنضالين وشفيعا للمذنبين ودليلا للمتخيرين وطريقا للعارفين واما ما للمتقين ونور للمستبصرين وراحما على المساكين وبشيرا للمطيعين ونذيرا للعاصين ورؤفا رحيفا بالمؤمنين الذي

نور قلبه وشرحت صدره ورفعت ذكره وعظمت قدره واعليت  
 كلمته وايدت دينه راتيت يقينه ورحمت امته وعممت بركته  
 اللهم صل وسلم عليه صلوة تنور بها القلوب وتغفر الذنوب و  
 تستر العيوب وتكشف الكرب وتفرج الهموم وتنزيل الغموم  
 وتدفع البلاء وتنزل الشفاء وتسهل الامور وتشرح الصدور  
 وتوسع القبور وتيسر الحساب وتعلم الكتاب وتثقل الميزان  
 وتحيي الجنان وتعدي اللقاء وتتم النعماء صلوة تصلح الاحوال  
 وتفرغ البال وتصفى الوقت وتجنب المقت صلوة تعم بركاتها  
 وتحيط كراماتها وتشيع انوارها وتظهر اسرارها موجبة للسداد  
 وباعثة على الرشاد ومانعة عن الضلال ودافعة للاختلال و  
 محصلة للكمال صلوة لا تدع خيرا من خيرات الدنيا والاخرة  
 الا حصلت لها ولا تترك كالا من كالات الظاهر والباطن الا اتمتها  
 واكملتها صلوة دائمة متصلة باقية غير منقطعة راقعة بلسان  
 الحال والقال مودية جميع الحقوق في جميع الاحوال صلوة  
 راضية مرضية كاملة مكتملة تامة متحمة نامة منمية مقبولة  
 مشمولة جليلة جزيلة نور اسرارها <sup>ن</sup> ضياء سناء شفاء غناء  
 علما وعملا حالا وذوقا اوليا وآخر اظاهرا وباطنا برحمتك و  
 فضلك وجودك وعنايتك ورعايتك وكلايتك وحمایتك يا  
 اله العالمين ويا خير الناصرين ويا ارحم الراحمين ويا اكرم  
 الاكرمين ويا غياث المستغيثين الى يوم الدين من ازل  
 الازل الى ابد الابدين برحمتك يا ارحم الراحمين

واخورد عو بهم ان

الحمد لله رب العالمين

❁ جل ❁ كلمات اين درود

در بعضی زیارات حضرت سید کائنات

عليه افضل الصلوات والتسليمات بعضی از غربا

بمعنوان تضرع وانكسار در حضور فايض النور آنحضرت

صلی الله عليه وسلم بر سبیل ارتحال انشاء نموده و خوانده اميد

که مسموع سمع رضای آنحضرت شده باشد با حصول تواجل

و غلبه حال و حضور ابتهاج و اين از غنائم سفر حج

اين فقير است والحمد لله سبحان ربك

رب العزة عما يصفون وسلام

على المرسلين والحمد لله

رب العالمين



صفحة	سطر	ع	ص
۱۴	۱۷	یابتن	یابتن
۱۵	۱۹	ملینه	ملینه
۱۶	۲۱	جمله	جمله
۲۳	۱۹	تکنند	تکنند
۲۴	۴	در	در
۲۵	۱۹	گفته	گفته
۲۷	۱	بقعه	بقعه
۲۹	۹	ازحج	ازحج
۳۲	۲۵	همه جا	همه جا
۳۸	۱۸	بذهبن	بذهبن
۴۲	۱۴	احادیث	احادیث
۴۳	۱۱	یافت	یافت
۴۴	۹	العجوة	العجوة
ایضا	۱۷	با	یا
۴۷	۲۱	ارزیز	ارزیز
۴۹	۱۲	ایو	ابو
۵۲	۱۴	بزیذ	بزیذ
۵۴	۱۹	اطفال	اطفال
۶۶	۸	حائب	جائب
۷۴	۱۱	المزمان	الزمان

صفحه	مسطر	خ	ص
۸۸	۱۵	ایشان نند	ایشان نند
۹۰	۷	الینا	الینا
۹۳	۳	بان	بان
۹۹	۱۷	اسم	اسم
۱۰۹	۱	خواندیم	خواندیم
۱۱۱	۱۲	باله	باله
۱۱۶	۱۷	تضاعف	تضاعف
۱۱۷	۳	مجاریه	مجاریه
ایضا	۲۱	سوتق	سوتق
۱۲۰	۳	پنجاه	پنجاه
۱۲۱	۱	العقک	العقک
۱۲۳	۴	تضیه	تضیه
۱۲۵	۱۳	مغاتم	مغاتم
۱۲۶	۲۰	ین	ین
۱۲۹	در حاشیه	فیش	قیس
۱۳۰	۱۵	مطره	مطره
۱۳۵	۱۵	بیرو	بیرون
ایضا	۱۸	وا	را
۱۳۷	۱۷	ریقعه	ریقعه
۱۴۰	۱۷	بور	بور

۴۱۲

ص	غ	مطر	صفحه
مغرب	مغرب	۱	۱۵۲
در	در	۱۰	۱۵۳
صلو	صلو	۱	۱۶۶
مشتعل	مشتعل	۱۶	۱۶۸
باشند	باشند	۶	۱۷۱
حسین	حسین	۱۰	۱۷۳
احضا	احضای	۱۷	۱۸۸
حضرت	حضرت	۱۲	۱۹۳
عیر	عیر	۲۰	ایضا
عیر	عیر	۲۱	ایضا
عیر	عیر	۲	۱۹۴
تاسیس	تاسیس	۸	۱۹۵
تحریم	تحریم	۹	۲۰۶
چون	چویی	۹	۲۱۲
عمر	عمر	۱۲	۲۳۳
مسیرت	مسیرت	۷	۲۳۴
بست	بست	۳	۲۳۷
حیشه	حیشه	۲	۲۵۶
جانب	جانب	۱۰	۲۶۱
حضرت	حضرت	۲۰	۲۶۵

صفحہ	سطر	غ	ص
۲۷۲	۱۸	مکمل	مکمل
۲۷۹	۱۹	نزد	نزدی
۲۸۳	۱۵	پیاپید	پیاپید
۲۹۵	۱۰	کعلی	کعلمی
۲۹۶	۶	من	من فی
۲۹۶	۸	معنی	معانی
۳۰۱	۱۱	فستجی	فستجی
۳۰۹	۱۰	هویت	هویت
۳۱۲	۳	صلی	صلی اللہ
۳۲۰	۱۸	ابا کبر	ابا کبر
۳۲۷	۵	تقلی	تقلی
۳۳۱	۱۱	قواید	قواعد
۳۵۵	۱	تردی	ترددی
۳۶۱	۸	دعو	دعوا
۳۶۵	۱	رزقنا	رزقا
۳۶۷	۷	الکور	الکور
۳۶۹	۵	ذات و	ذات
۳۸۹	۱۶	شافعی	شافعی
۳۹۰	۱	العافلوق	الغافلون
۳۹۳	۶	بارکت	بارکت علی



صفحه	سطر	غ
۴۰۲	۱۵	بارنگ
۴۰۳	۸	جلقک
۴۰۶	۱۷	علمک

### خاتمه

الحمد لله والمآله که نسخه جناب القلوب الی زیار المحبوب که  
 محبوب و معجوب قلوب ارباب یقین و فروزند و نور اسلام و  
 مسلمین است مشتمل بر تاریخ دار حبیب رب العالمین  
 ثانیاً بتصور نفع عام بحسن اهتمام جناب نواب و الانتساب  
 میر عبد القدوس صاحب ادم الله افضاله بطبع قدوسی خرد  
 بصحت و تصحیح مولوی محمد محسن صاحب و کمال داری  
 منشی غلام اکبر زیور انطباع پوشید لاشک فیه که بطبع این  
 کتاب فیض انتساب دظیم البرکته کثیر السعاده مارا خیلی  
 خورسندی حاصل گردد زیرا که قبل ازین بعلمت غالی قیمت  
 ما اکثر کسان از فرایند فرایند این دربی بهما محروم بودیم الله تعالی  
 جناب نواب صاحب راهمت علی عنایت کناد بحضرت النبی

وآله الامجاد



CALL No. { 91532 } ACC. No. 1242  
 AUTHOR عبد القوي  
 TITLE جزب القلوب الى ديار الجيوب  
 Acc. No. 1242  
 Class No. 91532 Book No. ع. 128  
 Author عبد القوي  
 Title جزب القلوب الى ديار الجيوب  
 Bo

Borrower's No.	Issue Date	Borrower's No.	Issue Date



## MAULANA AZAD LIBRARY

### ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

#### RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over - due.

